

Razlika je očitna - politično geslo, ki velja tudi za krompir

Stari po 10 tolarjev, novi po 160!

Gorenjski kmetje se bodo z lastno iznajdljivostjo, s pomočjo zadrug in trgovcev le znebili krompirja lanske letine. Zadruga ga odkupuje po 10 tolarjev za kilogram, k tej ceni pa bo tri tolarje dodala še država. To je v primerjavi s tem, kar je treba odšteti za krompir nove letine (okrog 160 tolarjev za kilogram), bore malo.

Kranj - Če je bilo ob koncu marca pri kmetih in v zadrugah skladiščih na Gorenjskem še blizu 4.500 ton krompirja lanske letine, ga je zdaj po zadrževanju zadrug delavcev pri kmetih že bolj malo pa tudi skladišča se počasi in vztrajno praznijo.

V kmetijski zadrugi Cerklje, kjer je bilo ob koncu marca pri kmetih in v zadrugah

skladišču več kot dva tisoč ton lanskega krompirja, ga imajo zdaj v skladišču še okrog 300 ton pa tudi pri kmetih ga je bolj malo. Kmetje so ga precej prodali sami, nekaj pa s pomočjo zadrug in zasebnih trgovcev. Ker lanskemu pridelku že močno "gori pod nogami", ne gledajo več dosti na ceno in so ga pripravljene prodati tudi po smešno nizki ceni. Zadruga ga za izvoz na Hrvaško odkupuje po deset tolarjev za

kilogram, k tej ceni pa bo tri tolarje izvoznih spodbud prispevala še država.

Podobno kot v cerkljanski zadrugi je tudi v kranjski Slogi, kjer so aprila prodali okrog šeststo ton krompirja, v skladišču ga imajo še okrog 250 ton, a tudi za tega predvidevajo, da ga bodo ob nekoliko večjem povpraševanju na domačem trgu prodali do konca maja. • C.Z.

Gorenjska Banka d.d. Kranj

VAŠI ZAKLADI NA VARNEM
V SEFIH HRANILNICE-GLOBUS KRANJ

Državni zbor sprejel letošnji proračun

Vreča, težka skoraj 408 milijard

Pri končnem usklajevanju so poslanci predvideno vsoto proračunskih izdatkov povečali s 406,6 na 407,9 milijarde tolarjev. S tem so povečali proračunski primanjkljaj, čeprav so prisegali, da mora biti čim manjši.

Ljubljana, 6. maja - Poslanci so vložili na predlog proračuna okrog 130 dopolnil, večinoma pa so "tiščali" v proračun objekte iz svojih volilnih enot. Prednjačile so ceste vseh kategorij, upokojska problematika, ekološki projekti, kapelice in drugi sakralni in kulturni spomeniki. In kje bi predlagatelji dobili denar. Vzeli bi ga obrambnemu in notranjemu ministrstvu, ministrstvu za gospodarske dejavnosti, predvsem v postavki za prestrukturiranje in ohranjanje delovnih mest, državni upravi in uradu predsednika republike. Nekaj uspeha je bilo. Proračun je bil povečan za dobro milijardo, večino tega denarja bo šlo za moderniza-

cijo regionalnih in magistralnih cest. Ustrezno temu so poslanci povečali proračunski primanjkljaj, ki tako znaša, tudi po mnenju vlade, še sprejemljivih 0,8 odstotka bruto družbenega proizvoda. Kako bo pokrit, še ni znano. Vlada računa na izdatnejši dotok denarja v proračun, finančniki pa opozarjajo, da bi bilo najslabše zadolževanje proračuna pri primarni emisiji Banke Slovenije. To bi povzročilo inflacijo. Sprejemanje državnega proračuna je pač za poslance najlepša priložnost, da se prikupijo volivcem. Eden od poslancev je dejal: Saj ne gre za moj, ampak za naš denar! • J.Košnjek



Pločevinasti blišč sredi Ljubljane

V petek popoldne so na Gospodarskem razstavišču odprli 18. Slovenski avtomobilski salon, najpomembnejšo avtomobilsko razstavo na prostoru med Alpami, Jadranom in Donavo. Na razstavnih površinah, ki so jih morali letos krepko povečati, so razstavljeni skoraj vsi novi avtomobili, ki so bili na ogled na ženevskem avtomobilskem salonu, predstavlja pa se tudi slovenska spremljajoča industrija. Blišč pločevinastih lepotev je popestrilo tudi drugo dogajanje. V petek je na Renaultovem

razstavnem prostoru nastopala plesna skupina, pri Suzukiju je gostoval slikar Jure Cekuta, pri Skodi pa je v nedeljo v živo igral 1X band. Salon spremljajo številni domači in tuji novinarji, v petek pa sta ga obiskala tudi obrambni minister Jelko Kacin in ljubljanski župan Jože Strgar. Gneča je bila že minuli konec tedna precejšnja, zato se za rekordni obisk najbrž ni potrebno bati. Več o salonu v današnji posebni prilogi. • M.G., slika G.Šinik

Danes preberite

stran 5

Klemenovo srce bije v drugih prsih

V SOTOČJU

stran 18

V vasi ne manjka pevec in igralcev

stran 26

Ni tako slabo, da bi jamral, pa vendar...



Olepšan Sv. Jošt

Sv. Jošt, 8. maja - Po sveti maši v petek popoldne v cerkvi na Sv. Joštu, ki jo je vodil škof Jožef Kvas, je bila tudi manjša slovesnost, na kateri je v kulturnem programu nastopil moški pevski zbor iz Stražišča.

Potem ko je bila nedavno tega obnovljena nekdanja mežnarija in se zdaj imenuje Finžgarjev dom, je škof Jožef Kvas v petek blagoslovil in s tem tudi odprl še Krekov dom, ki bo poslej namenjen uresničevanju zamisli in idej, ki jih je pred osemdesetimi leti na Joštu že uresničeval Janez Evangelist Krek, ko je okrog sebe zbiral mlade izobražence in jih pripravljajal za njihovo odgovorno delo. Željo, da bi v Krekov dom, ki stoji na kraju, kjer je bil nekdanj hlev bivše mežnarije, spet radi prihajali mladi, je na slovesnosti še posebej poudaril v nagovoru in sporočilu poudaril tudi predsednik občinskega odbora SKD Kranj dr. Peter Vencelj. Zatem je škof Jožef Kvas blagoslovil tudi obnovljeno gostišče Dom na Sv. Joštu. • A. Ž.

NEMŠČINA
z Ljudsko univerzo Kranj
na 97,3 FM Radia Kranj
vsako sredo ob 20. uri!

SISTEM
RAČUNALNIŠKI KLUB
486/40 že od 153.478,00 SIT
ali 8925,00 SIT mesečno!
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

HOTEL BELLEVUE KRANJ
...lep razgled, izleti, poročni obredi - tudi cerkveni,
slavna kosila, poslovna srečanja, politična zborovanja...
Šmarjetna 6, Kranj, tel.: 064 311 211, fax: 064 312 122



Bohinj, 7. maja - Pred hotelom Kompas v Bohinju se je v soboto popoldne končal drugi turistični rally. Tudi letos so posadke štartale v geografskem središču Slovenije na Vačah, po vožnji prek Domžal, Jarš in Mengša pa so pripeljali na Gorenjsko. Na Brniku so vozniki in voznice opravili spretnostno vožnjo, nato pa so se podali prek Zbilja, do Jeprce, Škofje Loke in Železnikov v Zali Log. Po vzponu na Soriško planino so se spustili v Bohinj, kjer so končali pot. Namen rallyja je bil poleg tekmovanja tudi spoznavanje tega konca Slovenije, vozniki in voznice pa so bili na cilju zadovoljni, saj jih je ves čas spremljalo lepo vreme in večino tudi dobra volja. Več o rallyju je zapisano v današnji Stotinki. • V.Stanovnik



Na Bledu ni bil navaden večer - V soboto zvečer na Bledu ni bil navaden večer. Blizu tri tisoč ljubiteljev narodnozabavne glasbe iz raznih krajev Slovenije in tudi iz tujine je prišlo na letošnji 8. Alpski večer, za katerega tradicijo skrbi že vsa leta med drugim tudi ansambel Alpski kvintet. - A. Ž.

TRGOVCI
predstavitev klasičnih in računalniških blagaj
hotel Golf Bled, četrtak, 12. 5., od 10. do 15. ure
5 % popusta. Informacije tel.: 77-426

Minister Jelko Kacin napoveduje

Do leta 2000 slovenska vojska

Predhodnika Janeza Janša je pozval, naj natančneje pove, kdo je dal v javnost skrivno Bizjakovo poročilo, napovedal pa je tudi vsebinske in organizacijske spremembe v slovenski teritorialni obrambi.

Ljubljana, 6. maja - Obrambni minister Jelko Kacin je dejal, da bo do leta 2000 nastala slovenska vojska, da bo vsak nakup vojaške opreme pokrit z izvozom in da je v Zakonu o obrambi mogoče urediti poveljevanje in vodenje oboroženih sil ter pristojnosti predsednika republike, vlade in državnega zbora. Zakon je sedaj v državnem zboru pred drugim branjem. Minister je odredil izredni inšpekcijski pregled v prvi specialni brigadi Moris, katere učinkovitost se mora povečati tudi pri drugih bojnih nalogah, ne sme pa postati poskusna enota. Posamezniki so profesionalni, Albin Gutman pa je povedal, da je položaj v enoti bistveno boljši, kot bi človek pričakoval po zamenjavi poveljnika Toneta Krkoviča. Vojaški strokovnjaki se bodo izobraževali na domačih šolah, postopoma bo nastajal utečen sistem, okrog 30 častnikov in podčastnikov pa bo v kratkem odšlo na šolanje v tujino. Albin Gutman je po obisku v Združenih državah Amerike povedal, da tam jemljejo slovensko vojsko za resnega partnerja. • J.Košnjek

Novo vodstvo vladnega urada za informiranje

Borut Šuklje novi direktor

Slovenska vlada je na četrtkovni seji po odstopu Mileta Šetince za novega direktorja vladnega urada za informiranje imenovala Boruta Šuklje, po poklicu profesorja slovenščine. Borut Šuklje ni novo ime v slovenski politiki. Bil je član vodstva Socialistične stranke Slovenije in poslanec, ki je leta 1990 prvi predlagal plebiscit o samostojnosti Slovenije. Njegovo kolajno so si nato pripeli drugi. Bil je glavni urednik Televizije Slovenije pred junijsko vojno, med njo in po njej, pa minister za kulturo, sedaj pa je posloven. Kot socialist je bil med zagovorniki združitve v Liberalno demokracijo. V novi veliki stranki je v vodstveni ekipi. Za vsa dela, ki jih je doslej opravljal, in tudi za novo dolžnost, pravi, da jih jemlje kot kulturo v najširšem smislu. • J.K.

**STRANKARSKÉ NOVICE**Slovenska nacionalna stranka Kranj
Nesmiselno drobljenje občin

Kranj, 4. maja - Kljub večkratnim pripombam in posredovanjem v državnem zboru je treba za slovenski narod storiti mnogo več kot samo obljubljati, tako na področju socialne, zdravstva, stanovanjske problematike in zaposlovanja. Med ljudmi v kranjski občini narašča nezaupanje do vladajočih struktur. Socialna beda je vedno večja, več je nezaposlenih, mlade družine pa so brez stanovanj in osnovnih življenjskih pogojev. Območni odbor Slovenske nacionalne stranke Kranj ugotavlja, da imajo kljub takšnemu stanju NOVI Slovenci prednost tako pri zaposlovanju (problematika delovnih viz) kot pridobivanju stanovanj. Tako stanje je nevzdržno, je zapisal predsednik kranjskega odbora Igor Dolhar. Stranka se pripravlja na lokalne volitve, ki morajo biti do konca leta kljub obnavljanju vladajočih struktur, da prepušči svoje stole komu drugemu. Drobljenje sedanjih občin je nesmiselno, tudi zato, ker smo v času velikih socialnih problemov. Zavedati se je treba, kdo bo to plačal in da gre zahodna Evropa v procese združevanja občin. • J.K.

NAGRADNA IGRA

Vaša hišna številka in Gorenjski glas
Vsak teden: ENA SREČNA DRUŽINA VEČ

Še danes ali pa najkasneje jutri, v sredo, nas do 14. ure pokličite v uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111, če je v časopisu objavljena Vaša hišna številka. Nagradna igra, ki družini s točno srečno hišno številko prinaša nagrado v vrednosti 20.000 tolarjev, ni težka: nekoliko bolj podrobno prelistajte časopis in v njem sta ločeno na različnih straneh objavljena dva podatka: naselje (in ulica v njem, če je v naselju uveden ulični sistem) + številka. Oboje skupaj je srečna hišna številka v točnem krogu igre "Vsak teden ena srečna družina več". Ker pa je možno, da je hišna številka npr. na večdružinskem stanovanjskem bloku ali pa je v ulici oz. naselju več enakih hišnih številk z dodatki (a, b, c...), bo sreča v družini odvisna tudi od hitrosti: tisti, ki prvi najde svojo hišno številko po navedenih pravilih in prvi pokliče v uredništvo, prejme nagrado.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik uredništva: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 223-111, telefaks: 222-917 / Mali oglasi: telefon: 223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/72-92), CENA IZVODA: 80,00 SIT.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor sprejel letošnji proračun

Poslanci so ga povečali za eno milijardo

Kljub 130 dopolnilom na predlog letošnjega državnega proračuna so ga poslanci sprejeli presenetljivo hitro, v treh dneh. Dobil je prepričljivo večino navzočih poslancev, izrazito proti so bili le poslanci Slovenske ljudske stranke. Na račun sprejetih dopolnil pa bo letošnjih proračunskih odhodkov za milijardo več. Vendar so še v mejah ki sta jih postavila vlada in Banka Slovenije.

Ljubljana, 10. maja - Med najbolj zadovoljnimi po petkovem večernem sprejemu letošnjega državnega proračuna je zanesljivo premier dr. Janez Drnovšek. Poslanci so kljub dopolnilom proračunske izdatke povečali le za eno milijardo, zdržala pa je tudi vladna koalicija treh strank, od katerih sta bili Liberalna demokracija in Združena lista socialnih demokratov dokaj uglašeni, le krščanski demokrati so prednjačili po številu dopolnil. Sedaj, ko je proračun sprejet, se praktično niti dr. Janezu Drnovšku niti trem vladnim strankam pretirano ne mudi z odločitvijo, katere stranke bodo v prihodnje sestavljale vlado. Tudi zato ne, ker nobena od teh strank tudi ni navdušena za predčasne parlamentarne volitve. Če pa bi proračun padel, bi se to znalo jeseni zgoditi.

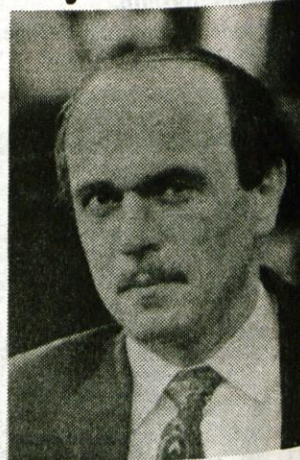
Prvotni predlog proračunskih izdatkov je bil 406,6 milijarde tolarjev, dopolnila poslancev pa so izdatke povečala na 407,9 milijarde tolarjev ali 1,3 milijarde več. Ker ostajajo prihodki na 394,8 milijarde tolarjev, se je proračunski primanjkljaj povečal z 11,7 na 12,8 milijarde tolarjev. To je še vedno "v mejah normale", saj znaša primanjkljaj 0,8 odstotka bruto

družbenega proizvoda. Po napovedih premiera dr. Drnovška in finančnega ministra Mitje Gasparija pa utegne biti še manjši.

Uspela so predvsem "cestna" dopolnila k državnemu proračunu. Več denarja gre za urejanje dotrajanih regionalnih in magistralnih cest. Večina poslancev, razen liberalnodemokratskih, ki so opozarjali na nevarno povečevanje proračunskega primanjkljaja, je menila, da so bile te ceste predolgo zapostavljene. Pokazalo se je, da je "cestni lobi" v državnem zboru kar močan. Poslanci so tudi spremenili nekatere odločitve v drugi obravnavi. Obrambi so vrnil 65 milijonov tolarjev, notranjim zadevam pa 200 milijonov tolarjev. Tudi proračunska rezerva bo večja za 56,6 milijona tolarjev. Nekaj več denarja so poslanci izglasovali za pomoč našim manjšinam v tujini, Slovenski izseljeniški matični in Svetovnemu slovenskemu kongresu. Več denarja bo za novo ustanovljeno javno gozdarsko službo in za urejanje in napredek podeželja. Več denarja bo šlo za subvencioniranje prehrane študentov, za predšolsko vzgojo romskih otrok in za gradnjo invalidskih stanovanjskih skupnosti. Po-

**O proračunu so povedali
Nevarno novo zadolževanje**

Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek: "Zelo težko je bilo uskladiti različne interese v tak obseg proračuna, ki je po našem mnenju ravno še na meji sprejemljivosti v sedanjih gospodarskih razmerah. Proračun vključuje pomembne nove naložbe, na primer sistem avtocest, obrambne naloge in drugo in je bilo zato težko uskladiti druga področja. Vlada je tudi vztrajala na izhodišču, da proračunski primanjkljaj ne sme presežati enega odstotka družbenega proizvoda. Obstajajo številna mnenja, tudi ekonomistov, da bi z večjim primanjkljajem lažje premostili sedanje težave in hitreje prebrodili krizo, vendar smo prepričani, da ne smemo prevzeti prakse številnih zahodnih držav, da se z novim zadolževanjem države rešujejo številni problemi. Finančna trdnost naj bi bila ena od temeljnih primerjalnih prednosti Slovenije."



slanci so izglasovali skoraj pol-drugi milijon več za štipendije športnikom. Proračun je tako "zaprt", vlada pa računa, da se bo ob nadaljevanju uspešne gospodarske rasti zbralo v državni blagajni več, kot je načrtovala. • J.Košnjek

O proračunu so povedali

Zadnja letošnja plača prihodnje leto

Minister za finance Mitja Gaspari: "Cilj letošnjega proračuna je zadržanje realnega obsega javne porabe, kar pomeni, da posamezne oblike javne porabe ne smejo preseči rasti inflacije. Letošnji proračun temelji na postavki, da letošnja inflacija ne bo višja od 13 odstotkov. Zmanjšale se bodo neposredne obdavčitve in povečale posredne. Sedanja stopnja neposredne obdavčitve gospodarstva naj bi se zmanjšala s 45,3 odstotka na manj kot 45 odstotkov. Proračun je grajen na tekočih cenah in v fiksnih zneskih, tako da renominacija ne bo mogoča. Mogoč bo rebalans, o njem pa bo odločal državni zbor. Predlagan je tudi postopen zamik plač. Porabniki proračuna naj bi zadnjo letošnjo plačo dobili januarja prihodnje leto."



Seja slovenske vlade

Blagovne rezerve bodo skrb države

Za gospodarsko in drugo promocijo Slovenije bo odšel skrbel poseben odbor. V proračunu je za to namenjenih 766 milijonov tolarjev.

Ljubljana, 5. maja - Slovenska vlada je sprejela predlog zakona o blagovnih rezervah in ga posredovala v obravnavo in sprejem državnemu zboru. Novost je predvsem ta, da blagovne rezerve v prihodnje ne bodo več stvar občin, ampak države. V osnovi so blagovne rezerve namenjene saniranju večjih motenj v preskrbi kot posledici naravnih nesreč večjega obsega ali vojne. Blagovne rezerve lahko posredujejo tudi v primerih večjih motenj ali nestabilnosti pri blagu, potrebem za osnovno preskrbo, in v primerih nestabilnih cen in težav z odkupom. Vse storitve s tega področja bo upravljal javni gospodarski zavod. Izdatke za ohranjanje rezerv bomo s tem zmanjšali, smotr-

nejše pa bo tudi hranjenje, večinoma pri večjih predelovalcih, proizvajalcih in trgovcih v okviru komercialnih zalog.

Vlada je ustanovila Odbor za promocijo Slovenije. Koncept usklajenega dela na tem področju je narejen v soglasju z Gospodarsko zbornico Slovenije, presežena pa bo tudi vrzel, saj naša država nima veliko gospodarskih in trgovskih predstavništev ter posebne agencije. Odbor bo deloval pri ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj, startal pa bo s 766 milijoni tolarjev, ki so v okviru letošnjega državnega proračuna razporejeni med različna ministrstva. Ta denarja ne bodo mogla potrošiti brez soglasja odbora. • J.Košnjek

STRANKARSKÉ NOVICEDemokratska stranka Slovenije
Proti izrednim volitvam

Ljubljana, 6. maja - Poslanci Demokratske stranke Slovenije so na časnikarski konferenci povedali, da so proti izrednim volitvam, do katerih je pot natančno določena in ni samo stvar politične odločitve. Izredne predčasne volitve bi ohromile parlament in državo, prav tako pa bi odvrgle pozornost od lokalnih volitev. Obeh volitev ni mogoče združiti, saj imajo vsak poseben pomen. Demokrati so tudi proti predlogu Združene liste socialnih demokratov, da bi morali spremeniti ustavo in obvezno predpisati ustanovitev pokrajin. To bi uničilo koncept lokalne samouprave.

Slovenska ljudska stranka
Liberalizem ni demokracija

Ljubljana, 6. maja - Slovenska ljudska stranka in Civilna inicijativa, ki sta osnovali alternativni gospodarski program za Slovenijo, bosta svoj program predstavili v posebni publikaciji, pričakujejo pa tudi soočenje njihovega in vladnega programa. Javnost naj presodi, kateri je boljši. Sedaj iščejo stranke, s katerimi bi lahko program uresničili. Računajo na socialdemokrate, Zelene

in krščanske demokrate, veselilo pa bi jih, če bi se jim pridružil še kdo. Ugotovili so, da se slabe terjatve bank prelivajo v javni dolg, zato naj davkoplačevalci postanejo večinski lastniki bank. Ustanovili naj bi tudi posebno preiskovalno sodišče za gospodarski kriminal. Vladajoča koalicija uveljavlja pragmatični liberalizem, ki se ne meni za nacionalne interese in za demokracijo. • J.K.

Slovenski krščanski demokrati
Koalicija na daljši rok

Ljubljana, 6. maja - Slovenski krščanski demokrati končujejo projekt dvostrankarske koalicije med njimi in Liberalno demokracijo, ki naj bi, po besedah glavnega tajnika stranke Edvarda Staničiča, držala na daljši rok. Noava koalicija bi imela omejeno število poslancev, ki bi morali biti bolj disciplinirani. To bi bilo dobro za nekatere druge stranke, ki jim ne bi škodovala prenosa v opozicijo. Ustanavljanje kril v krščanski demokraciji ni razbijanje stranke. Glede izstopa Viktorja Blažiča iz stranke Edvard Staničič meni, da je to storil iz čustvenih razlogov, čeprav je škoda, da tako ugleden mož zapušča stranko. Blažič je namreč na vodstvo SKD izrekel hude očitke. • J.K.

Dr. Jože Pučnik na javnem pogovoru v Kranju

Ne delajmo si utvar, to je tek na dolge proge

"Slovenija si zasluži demokracijo zahodnoevropskega tipa, spregledujemo pa, da nam manjkajo v njenem razvoju kar štiri desetletja", je menil dr. Pučnik

Kranj, 9. maja - Četrtekov javni pogovor z dr. Jožetom Pučnikom v restavraciji Hotela Creina še zdaleč ni pritegnil toliko poslušalcev, kot podobna prireditel, ki jo je nedavno tega kranjski odbor SDSS organiziral z Janezom Janšo. V celoti so navzoči soglašali z njim, da je potrebno povojne dogodke razglasiti kot zločin oblasti, manj pa je bilo tistih, ki se strinjajo z njegovo oceno, da nove stranke že na kratki rok nimajo velikih možnosti doseči parlamentarno večino. Pogovor je vodil Peter Colnar, direktor kranjskega radia.

Kosti bomo preštevali, dokler ne bodo preštete

Prva in prevladujoča tema javnega intervjuja, ki ga je organiziral občinski odbor Socialdemokratske stranke Slovenije v Kranju z nekdanjim predsednikom SDSS in vodjem Demosa dr. Jožetom Pučnikom, so bili povojni poboji in ravnanje režima, ki je tedaj prišel na oblast. Peter Colnar ga je uvedel z opozorilom, da ima Kranj v gozdu za pokopališčem, pa tudi nad vojašnico, svoje Teharje, kjer so končali svoje življenje mnogi brez obsoj in na skrivaj. Prvo vprašanje dr. Jožetu Pučniku, ki predseduje komisiji Državnega zbora za raziskavo povojnih pobojev in pravno dvomljivih procesov, je zato bilo, kdaj lahko upamo, da bodo ti dogodki raziskani. Dr. Pučnik je že na začetku opozoril, da se komisija srečuje z veliko težavami, saj je očitno, da so arhivi uničeni, zločinci so za seboj temeljito zabrisali sledi, zato dobivajo le obrobne informacije, tisti, ki veliko vedo, pa nečejo ničesar povedati. Zelo verjetno se mu zdi, da ta žalostni del slovenske zgodovine ne bi nikdar dovolj pojasnjen, kot tak pa vedno predmet manipulacije in verjetno tudi pretiravanja, kar nam zagotovo ne bo koristilo. V nobenem primeru ne gre za maščevanje, pač pa razjasnjevanje dela zgodovine, kar mora storiti vsak narod. Prav dejstvo, da so storilci teh povojnih zločinov tako pospravili za seboj, potrjuje, da so se zavedali kriminalne narave svojih dejanj. Komisija že s precejšnjo gotovostjo lahko globalno potrdi, da so bili ukazi za tovrstno prelinjanje slovenske krvi dani v samih vrhovih (politbiroju) KP Jugoslavije in Slovenije, nato pa se uresničevali preko OZNE in KNOJa, pri čemer je mogoče trditi, da je šlo za zelo organiziran zločin takratnih oblasti in le v posamičnih primerih tudi za osebno maščevanje in obračunavanje.

Šivi Demosa so začeli pokati že takoj po volitvah

Na vprašanje, ali je dr. Pučnika razpad Demosa, ki ga je vodil, v letu 1992 hudo prizadel, je vprašani opozoril, da so se razlike v Demosu pojavile že takoj po volitvah v letu 1990 in ga onemogočale pri tem, da bi vodil odločnejšo politiko, ko je prevzel oblast. Majhna večina je zahtevala popolnosoglasje, in povsod, kjer tega ni bilo, tudi dogovorjeni namen oz. ukrep v parlamentu ni uspel. To se je pokazalo že pri lastni nekdanjih družbenopolitičnih organizacij, pri kriterijih za slovensko državljanstvo, predvsem pa ni bilo volje za to, da bi odločnejše razčiščevali preteklost, odločnejše posegli v gospodarstvo in odločnejše razčistili odnose do članov nekdanjih političnih struktur. Iz razumljivih razlogov so takšne pojave nazven prikrivali, danes pa lahko že vsaka resna proučitev tedanjih dogodkov jasno pokaže, kje se je to dogajalo. Dosežena samostojnost in mednarodno priznanje Slovenije v začetku leta 1992 so hkrati dokončno pokazale,

da volje za sodelovanja v okvirih Demosa ni več.

Absurd je, da je Združena lista - nekdanja komunistična stranka, uspela tudi uradno v Državnem zboru svoje nekdanje prigrabljenosti premoženje legalizirati, saj je v zameno za stavbo na Tomšičevi dobila dve stavbi - villi vredni 6 milijonov mark. Zmota demokracije države je, da se je o tem sklenila uradna pogodba, in se dopustila vknjižba lastninskih pravic.



Parlament je le vrh ledene gore demokracije

Priznati pa je potrebno, da so se prav z volitvami v letu 1990 Sloveniji odprle možnosti večstrankarske parlamentarne demokracije, ki pomenijo nove možnosti in načine za prizadevanja za spremembe. Del pravil take demokracije in načina boja za oblast pa je, po mnenju dr. Pučnika, tudi priznavanje rezultatov volitev, zato ne deli mnenja tistih, ki tem rezultatom danes oporekajo. Res je, da stranke niso imele enakih začetnih izhodišč, vendar je rezultate volitev treba upoštevati in predvsem skrbeti, da bodo na prihodnjih volitvah drugačni. Niso pa seveda volitve edini način boja za oblast, pač pa med oblike političnega udejstvovanja sodijo tudi demonstracije, različne druge oblike izkazovanja državljske volje, civilnega poguma tako v sferi kulture, kot gospodarstva. Dogajanja v državnih organih so lahko le vrh ledene gore zrele, prave in široke demokracije, zato je dr. Drnovšek, s primerjavo nedavnih demonstracij z jogurtno revolucijo, po mnenju dr. Pučnika, padel na izpitu demokracije.

Dva Jožeta Pučnika?

"Spoznal sem dva Jožeta Pučnika: pogumnega in izjemnega človeka, ki se je zavzemal za demokracijo in samostojno Slovenijo; drugega Jožeta Pučnika, ki je govoril o socialni demokraciji kot levi stranki, ki naj se združi z naslednjo Zvezo komunistov in so zaradi tega nekateri člani SDSS stranke začeli zapuščati; danes pa imamo zopet starega borca za demokracijo, enega najzaslužnejših mož za samostojno Slovenijo. Bi lahko ta dva lika, vtisa povezali," je med drugim

izzval Peter Colnar nekdanjega predsednika SDSS.

V odgovoru je dr. Jože Pučnik najprej zanikal trditev, da se je kdajkoli zavzemal za zlitje z Zvezo komunistov, pač pa si je nasprotno prizadeval za to, da se prostor evropske socialne demokracije ne prepušči komunistom. To bi namreč pomenilo njihovo rehabilitacijo, hkrati pa je očitno, da socialna demokracija s komunizmom nima ničesar skupnega. Politika je bila vedno umetnost možnega, in znotraj tega je bilo mogoče iskati različne rešitve. Njegova koncepcija za možnost večinske pridobitve oblasti je bila, da naj bi poleg novih strank nastale demokracije (DS, ZS - obeh struj, SDSS, ŠLS, SKD) v okviru demokracijskega gibanja pritegniti tudi sposobne in poštene ljudi z one druge strani (nekdanjih političnih

jo štiri desetletja demokracijskega razvoja, žal pa smo si izbrali tudi zelo neodločno in "mečkavo" pot in način, kako to preseči.

Demokracijske sile lahko združi le Janša

Med novimi strankami slovenske demokracije je veliko nesporazumov, ki neredko izvirajo tudi iz osebnih nasprotij njihovih najvidnejših voditeljev. To najbolje potrjuje dejstvo, da pred jesenskimi lokalnimi volitvami še ni povezujočega programa, ni sporazuma o koaliciji za skupen nastop na volitvah. Edini, ki ni skregan z vsemi odločujočimi, je Janez Janša, ki lahko s svojim ogromnim ugledom med ljudmi prispeva k taki povezavi, s svojimi izrednimi sposobnostmi pa je verjetno tudi edini, ki bi uspel voditi in

usklajevati tako povezavo. Čas za strnitev vrst se neusmiljeno že izteka.

Parlament je legalen, ni pa legitimen

V razpravi, ko so besedo dobili obiskovalci, je bilo največ nasprotovanj mnenju dr. Pučnika, da zahteva po izrednih volitvah, hkrati s komunalnimi, nipošebej realna niti smotrna. Obiskovalci niso delili mnenja, da za volilno zmago kratkoročno ni velikih možnosti, pač pa so bili prepričani, da je potrebno, podobno, kot je nedavno na podobnem pogovoru v Kranju menil Janez Janša, več optimizma, ki bo člane tudi bolj spodbudil. Vsi so pritrdili izraženim pogledom dr. Pučnika o razčiščevanju preteklosti, mnogi pa se niso strinjali z ugotovitvijo, da je slovenski parlament legalen, zaradi vseh strankarskih sprememb in prestopov pa ni več legitimen. Prepričani so, da je vse pogostejše povezovanje SDSS in ŠLS oblikovanje nove prave leve, tudi v socialnem smislu političnih zatočišč in ščitnic interesov delavcev in kmetov, pri čemer je dr. Pučnik menil, da je to lahko le izhodiščni okvir, ki ga je s pritegnitvijo še vseh ostalih pravih demokratov nujno potrebno razširiti. Razprava se tudi ni ognila najaktualnejših dogodkov, kot je afera Smolnikar, razčiščevanja v ministru za notranje zadeve, nastop Milana Kučana v Državnem zboru, dogajanja v SKD, napad na Krkoviča in nenavsezadnje o položaju v medijih. Dr. Pučnik se je poslovil rekoč, da se morda, tudi v njegovo veselje, kljub vsemu, vidijo še pred parlamentarnimi volitvami že letos jeseni. • Š. Žargi, foto J. Pelko

Na poti v demokracijo mečkamo

Sicer pa je dr. Jože Pučnik, da so prav slovenski komunisti, bolj kot kjerkoli na svetu, uspeli zamenjati svoje perje, svoj zunanji videz, in veliko prizadevanj bo potrebnih za to, da se v politično sprevrženih opredelitvah, kaj je v Sloveniji levo in kaj desno, pride do vsebinsko pravih razvrstitev. Prav odlok tedanjega ministra za pravosodje in upravo dr. Pirmata, da zahteva registracijo prenoviteljev kot socialnih demokratov v občini Ljubljana - center, je v mnogem prispevala k zameglevanju pravega stanja in je hkrati zgovoren dokaz neenotnosti in nesolidarnosti med strankami nekdanjega Demosa. Za SDSS je bilo sodelovanje v obeh Drnovškovih vladah v bistvu žrtvovanje, vse v imenu varnosti slovenskih meja - zlasti južne, katere porok je bil Janez Janša kot obrambni minister. Ne delajmo si utvar, je opozoril dr. Pučnik, da imamo razvito demokracijo, saj nam manjka-

STRANKARSKE NOVICE

Združena lista socialnih demokratov Škofja Loka O delovnih mestih in koaliciji

V četrtek, 12. maja, ob 17. uri prireja občinski odbor Združene liste socialnih demokratov Škofje Loke v veliki predavalnici srednješolskega centra na Podnu javno tribuno z ministrico za delo, družino in socialne zadeve Jožico Puhar. Pogovarjati se nameravajo o temi "100.000 delovnih mest - utvara ali resničnost", z glavnim tajnikom Združene liste Dušanom Kumrom pa "o koalicijski problematiki." • Š. Ž.

LDS Radovljica

Z Jazbinškom o novih občinah

Radovljica - Radovljiška liberalna demokracija pripravlja jutri, v sredo, ob 19. uri v prostorih knjižnice v Radovljici pogovor z nekdanjim ministrom Mihom Jazbinškom o novih občinah. • C.Z.



ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov
Škofja Loka
vabi na javno tribuno z ministrico
JOŽICO PUHAR in **DUŠANOM KUMERJEM** na temi:
"100.000 delovnih mest - utvara ali resničnost"
in
"Koalicijska problematika"
v veliki predavalnici OŠ Peter Kavčič v Škofji Loki v četrtek, 12. maja 1994 ob 17. uri.



SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE

Naš skupni cilj je živeti v bolj pravični, bogati in varni Sloveniji! Pridružite se nam!

Predsednik SDSS
Janez Janša

PRISTOPNA IZJAVA

Ime in priimek _____
Datum rojstva _____
Naslov _____
Kraj _____
Poštna številka _____
Krajevna skupnost _____
Občina _____
Izobrazba _____
Poklic _____
Zaposlen(a) pri/v _____
Telefon doma _____
Telefon v službi _____
Vse mlade od 15 let dalje vabimo k Socialdemokratski mladini. Velja ista pristopna izjava.
V _____, dne _____ Podpis _____

Izpolnjeno pristopno izjavo pošljite na naslov:
Socialdemokratska stranka Slovenije, Komenskega 11,
61000 Ljubljana. Tel.: 061/314-086

Zaradi velikega zanimanja za prijavnico za vpis v SDSS, objavljeni v Gorenjskem glasu, SDSS obvešča, da prijavnice lahko tudi fotokopirate in jih pošljete na sedež stranke.

KUHNJE IZ UVOZA

Pokličite

POSEBNA PONUDBA: ORTOPEDSKI JOGI

TRGOVINA S POHIŠTVOM, Sp. Besnica 81 064/403-871

Ob 60. obletnici Partizanskega pevskega zbora in ob dnevu osvoboditve mesta Kranja vas Združena lista vabi na koncert
ZBEŽITE SENCE, VZIDI ČISTI DAN
ki bo v torek, 10.5. ob 20.00 uri v kinu Center Vstopnice po 200 SIT so v predprodaji pri prodajnem okencu kina Center.
VABLJENI!

Izkušnje

Na področju dosedanje lokalne samouprave, ki se bo z novimi občinami kmalu poslovala, smo si v minulih dvajsetih letih in več nabrali številne izkušnje. Ves čas smo na primer ugotavljali, da ni bilo sistemsko urejeno financiranje krajevnih skupnosti. Prav zaradi te neuresničene pomanjkljivosti prejšnje samouprave so po krajevnih skupnostih na nek način "izsilili" vsaj različna merila, ki so opredeljevala na tak ali drugačen način obvezno soudeležbo za še tako majhno akcijo v kraju ali krajevni skupnosti.

Največja izkušnja iz tega obdobja, ki je zagotovo ne gre spregledati pri prihodnjem lokalnem samoupravnem odločanju, je skupno opredeljevanje in dogovarjanje. Ne glede to, kako bo jutri z uresničevanjem takšnih ali drugačnih potreb posameznih krajev in območij v novih občinah, se člani občinskih svetov ne bodo mogli odreči podpori in sodelovanju krajanov, občanov oziroma volivcev. Iskanje skupnega jezika in usklajeno načrtovanje ter delovanje bo nedvomno osnovno in glavno pravilo bodočega novega lokalnega samoupravnega sistema.

In prav v tej osnovni ugotovitvi velja iskati odgovor tudi pri prihodnjem odločanju (na referendumu) o prihodnji samoupravni organiziranosti. Na podlagi izkušenj, kako so nekeje do zdaj uspevali (ne)enotno razreševati probleme ali urejati potrebe se velja zamisliti in potem opredeljevati. • A. Zalar

Šola ima zdaj telovadnico

Mošnje - Z gasilsko vajo domačega društva v Mošnjah in proslavo, ki so jo po scenariju inž. Tineta Benedičiča pripravili šolarji podružnične šole Mošnje so v nedeljo popoldne v krajevni skupnosti proslavili letošnji krajevni praznik. Slavnostni govornik, ki se je spomnil dogodkov iz izselitve krajanov in požiga domačij ter obnove po vojni ter prizadevanj, da bi šola dobila tudi telovadnico, je bil delegat zbora KS občinske skupščine iz Mošenj Andrej Resman. Prizadevanja za obnovo šole pa je razložil ravnatelj matične šole A. T. Linhart Srečko Toman. Program pred polno dvorano, ki bo poslej služila šolarjem za telovadnico, domačinom pa za rekreacijo in različne prireditve, pa so pripravili šolski pevski zbor pod vodstvom Braneta Piriha in učenci Glasbene šole Radovljica iz Mošenj in okoliških krajev. Ob krajevnem prazniku so v nedeljo pripravili v dvorani razstavo dosežkov domačih športnikov iz minulega obdobja in nazadnje pogostili tudi najstarejše krajane. Slovesnosti ob prazniku sta se udeležila tudi predsednik občinske skupščine Vladimir Černe in predsednik izvršnega sveta občine Radovljica Jože Resman. • A. Z.

Turistično - promocijski projekt Slovenije navznoter in (kasneje) tudi navzven

SLOVENSKI ŠOPEK V PREDDVORU

V petek, 6. maja, se je v preddvorskem Domu kulture odvijala prireditev projekta Slovenski šopek, na kateri so tokrat svoj kraj predstavili Ribničani in Preddvoračani.



Predstavili so se z lastnim kulturno-turističnim programom, vmes pa so nastopili tudi posebni gostje: mala pevka Nina in harmonikar Peter, družinski kvartet Zdobovce dečve iz Črne na Koroškem, igralec Kondi Pižon, Edvin Fliser ter svetovni kralj orglic Andrej Blumauer. Slednji pri projektu sodeluje tudi kot donator oziroma umetniški mecen. Skupaj z gospo Marijo Kos, ki si je celoten projekt zamislila, sta povezovala petkovo prireditev. Na čase nekoliko preveč improvizirano zadevo je uspešno prekrila publika, ki se je s ploskanjem in smehom izredno aktivno vključila v program.

Namen Slovenskega šopka je premagovanje razdalj med posameznimi kraji in predvsem od človeka k človeku. Po besedah Marije Kos naj bi bil vsaka od nas turistični delavec, potrebujemo le malo spodbude k novemu načinu razmišljanja - na poti k Sloveniji kot turistični deželi - vrtu Evrope. • E. Gradnik

KOVINOTEHNA

KOVINOTEHNA, d.d.
Mednarodno trgovsko podjetje Celje

objavlja naslednje prosto delovno mesto

PREDSTAVNIKA - POTNIKA za območje GORENJSKE

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- VI. stopnjo strokovne izobrazbe ekonomsko komercialne ali tehniške smeri
- 3 leta ustreznih delovnih izkušenj na področju trgovine
- 6-mesečno poskusno delo
- vozniško dovoljenje B kategorije

Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati, ki imajo rešeno stanovanjsko vprašanje, telefon in lastno vozilo.

Kandidati, ki izpolnjujejo pogoje za zasedbo objavljenega delovnega mesta, naj pisne ponudbe z opisom dosedanjih del in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh na naslov: KOVINOTEHNA Celje, Mariborska c. 7, Kadrovska služba.

Krajevna skupnost Kokrica

Poleg manjših tri večje akcije

Martin Leskovar, podpredsednik KS: "Problemov, ki smo jim s skupnimi močmi kos, se lotevamo sami. Glede lokalne samouprave pa smo za ohranitev dosedanjih povezav."

Kokrica, 8. maja - Ob podpori sedanje širše, občinske skupnosti so v krajevni skupnosti Kokrica v kranjski občini vedno sami razreševali različne infrastrukturne probleme. Tudi letos imajo na ta način v programu tri večje akcije. Probleme, ki jim sami niso kos, pa so opredelili kot "postopno reševanje".

Potem ko so na področju letošnjega urejanja cest v krajevni skupnosti eno akcijo že končali, se že nekaj časa pripravljajo Martin Leskovar na ureditev in asfaltiranje ceste v Srakovlje. Po nedavni ureditvi bankin ob cesti v Tatinec že nekaj časa potekajo priprave za ureditev ceste v Srakovlje. Gradbenemu odboru je od novega leta uspelo zbrati 42 podpisov za zemljiška soglasja, saj je zemljišče, po kateri poteka sedanja cesta, še vedno v zasebni lasti. Ob tem, ko krajsani že zbirajo denar, upamo, da bomo uspeli tudi na natečaju in ob podpori še nekaterih naj bi zbrali 10 milijonov tolarjev, kolikor bo po predračunu veljala ureditev 800 metrov dolgega odseka v Srakovlje.

Poleg manjših vzdrževalnih del imajo letos v načrtu tudi pridobitev vse potrebne dokumentacije za obnovo in ureditev kulturnega doma. Na ta način bi prostor v sedanjem objektu bolje izkoristili in pridobili prostore morda za gasilce, turistično in druga društva. "Ne tako majhna akcija trenutno poteka tudi v Okornovi ulici,

Ob prihodnji lokalni samoupravi in opredelitvi za občino Kranj podpredsednik KS Martin Leskovar pravi: "To, kar zmoremo, smo že zdaj največkrat naredili sami. Če ne bi bilo podpore širše skupnosti, marsikatera akcija ne bi zmožli. Za naprej ne vidimo razloga, da bi sedanje utečene poti in načine oziroma tovrstne naravne povezave prekinjali. Mislim, da smo in bomo tudi v prihodnje navezani na bodočo občino Kranj. Kar pa zadeva ostalo, na primer društveno dejavnost, je le-ta že zdaj zelo živahna v Turističnem društvu, pri gasilcih in na športnem; na kulturnem pa so aktivni trenutno pevci, ki ta mesec pripravljajo tudi koncert.

kjer so se krajsani ob sodelovanju KS in upraviteljev po lanskem udaru strele pozno jeseni odločili za obnovo vodovodne, električne in telefonske inštalacije. Večja investicija, ki se je tudi že začela, pa je obnova zvonika. KS sodeluje s sredstvi iz natečaja, denar pa so prispevali tudi krajsani. Ta dela bodo po predračunu veljala 2 milijona tolarjev. Hkrati pa bomo pred domom in cerkvijo uredili tudi parkirišča."

Aljažev dom v Vratih

Težave s cesto in z delovno silo

Mojstrana, maja - Stanko Kofler, predsednik PD Dovje-Mojstrana, trenutno poleg Helene Beznec in Marice Rauh skrbi za Aljažev dom v Vratih. Na vprašanje, da imajo menda težave z iskanjem delovne sile pravi:

"Res je. 'Obral' sem vse gorenjske zavode za zaposlovanje pa niso našli nikogar; vsaj takega ne, ki bi bil primeren za delo v Vratih. Imam občutek, da z zavoda pošljejo včasih tudi takšnega, ki bi se ga radi znebili. Zelo pa je prizadel planinske kočje ukrep, da upokojeanci lahko delajo samo 160 ur, saj po kočah v glavnem delajo prav upokojeanci. Za mlade je delo na takšnih mestih najbrž res težko, saj je treba delati od jutra do večera. Vendar pa bi v domu redno zaposlili moč za stalno. Delala bi pol leta, pol leta pa bi bila prosta. Pa tudi plača ne bi bila slaba. Upam, da bo poleti bolje, ko pridejo študentje, vendar pa ti ostanejo samo mesec ali dva."

Kako pa je s cesto v Vrata?

"Zaradi dolgega jesenskega deževja se je cesta novembra lani udrila. Na Republiškem skladu za ceste smo o tem obvestili gospo Fazarinčev, ki je obljubila, da bodo poskrbeli vsaj za enosmerni promet, vendar ni bilo nič. Šele ko sem po naključju srečal gospoda Sajno z ministrstva za promet, se je premaknilo in dela so se začela v teh dneh. Izvajalec je Cestno podjetje Kranj, ki cesto sicer dobro vzdržuje."

Kakšno turistično sezono pričakujete?

"Mislim, da bo boljša od



Zaradi poškodovane ceste je bil Aljažev dom od lanskega novembra za avtobuse nedosegljiv.

lanske, čeprav lani ni bila ravno slaba. Pokvarilo jo je deževje, ki se je začelo že septembra, Aljažev dom pa je odprt do konca oktobra. Če je lepa jesen, je v hribih veliko ljudi. Letos pričakujemo precej Čehov in Slovkov, največ pa bo gotovo Nemcev in Avstrijcev. Sicer pa tisti, ki so zadržani za promocijo Slovenije, naš planinski svet premalo poznajo. Ni pa tudi pravih povezav med planinskimi in turističnimi društvi. • E. Gradnik



V Okornovi ulici so se po lanskem udaru strele odločili za celovito ureditev komunalnih naprav.

Med problemi, ki jim sami niso kos in jih nameravajo postopno reševati, pa so še pokopališče, prostori za gasilce in kanalizacija. "Pri pokopališču bomo v prihodnje poleg denarne potrebovali tudi strokovno pomoč. Mislim pa, da se bomo s tem problemom ukvarjali še kar nekaj let. Kar zadeva dom, imamo letos v načrtu izdelavo idejnih projektov, pri-

Zavzetosti za razreševanje različnih problemov v KS ne manjka. Pred nedavnim so krajsani Tatince kljub izredno slabemu vremenu sami uredili blizu pol kilometra bankin ob cesti v Tatinec. Takrat je v akciji sodelovalo okrog 25 domačinov s stroji.

hodnje leto pa bi morda z uresničevanjem le-teh lahko začeli razreševati problem gasilcev in ostalih društev. Priprave pa potekajo tudi na izgradnjo kanalizacije in sicer za del z Bobovka in Mlako. To bo večji zalogaj, kjer pa bomo več ali manj lahko le sodelovali pri uresničevanju. Sicer pa krajsani v sedanjih krajevni skupnosti Kokrica radi in z velikim razumevanjem sodelujejo pri urejanju manjših problemov na področju komunalne oziroma gospodarske infrastrukture. Zdaj imamo prakso, da povsod, kjer se odločijo za kakšno akcijo, imenujejo tudi svoj gradbeni odbor, sicer pa imamo (glavni) gradbeni odbor tudi v okviru sveta krajevnih skupnosti. • A. Zalar



PRIJETEN LOKAL NA JEZERSKI CESTI - Vili Zupan je v petek zvečer na Jezerski cesti 93 a v krajevni skupnosti Primskovo odprl gostinski lokal Kavarna Arena. Tako se zasebna ponudba, ki se je pred nekaj leti začela razvijati v mestnem središču Kranja, vse bolj širi tudi na podeželje in Jezerska cesta počasi postaja tudi zanimiva ponudba. Kavarna Arena s parkirnim prostorom, 50 sedeži v njej in prav toliko zunaj, bo v Gorenjah, kot so v petek menili številni gostje, prijetna popestritev s slaščicami, toplimi sendviči in različnimi napitki. Odprta bo vsak dan od 9. do 23., ob nedeljah pa od 10. do 20. ure.

Ribiči se jezijo

Teleta niso hrana za ribe

Češnjek, 7. maja - V spodnjem, po ribah zelo bogatem ribniku Ribiške družine Bistrica- Domžale pododbora Pštata v Češnjeku v krajevni skupnosti Velesovo so člani letos našli že tretje poginulo tele. Za storilce, ki so se na ta način znebili poginulih telet, sicer ne vedo, res pa je, da je nedaleč stran oziroma na tem območju nekaj trdnih kmetij.

"Verjamem, da je za gospodarja kmetije pogin teleta precejšnja škoda, ki pa je morda ne obeša rad 'na veliki zvon'. Vendar ribnik, povrhu tega bogat z različnimi vrstami rib, ni pravo pokopališče za tovrstne nezgode. Takšno meso ni nobena hrana za ribe, lahko pa okuži celoten ribnik in na ta način povzroči ogromno škodo," je v soboto dopoldne povedal pri ribniku v Češnjeku Marko Zupan, član pododbora in vodja ribiških čuvajskih trojk na tem območju. Ovrigel pa je pomisleke, da gre morda za zlonamerno početje.

Ob tej priložnosti pa smo tudi izvedeli, da ima pododbor Pštata ribnike v Češnjeku in Lahovčah in na obeh območjih tudi po eno brunarico. 43 članov pododbora, katerega predsednik je Tone Plevel, dobro gospodarji z vodami na tem območju. V Češnjeku imajo dva gojitvena ribnika, članski in turistični ribnik tako v Češnjeku kot v Lahovčah pa sta bogata s krapji, ščukami, amurji, linji, kleni, somi, smuči in različnim ribjim drobižem. Prejšnjo soboto so imeli tudi člansko tekmovanje v Lahovčah, na katerem so bili najboljši Marko, ki je ujel krapa, Janez (postrv) in Štefan Zupan, ki je ujel somiča. • A. Zalar



Ribiči so morali iz ribnika v Češnjeku v soboto izvleči že tretje poginjeno tele.

Ljudmila Taškar iz Šenčurja žaluje za sinom Klemenom

Klemenovo srce bije v drugih prsih

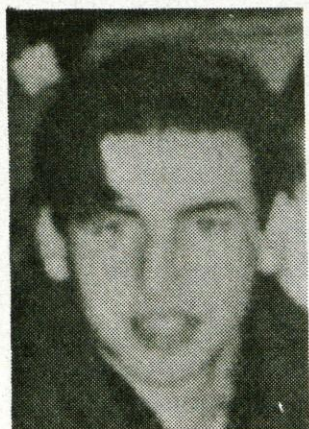
Sredi aprila se je smrtno ponesrečil 17-letni Klemen Taškar iz Šenčurja. Mladič ni več, njegovi materi Ljudmili, ki je na tragičen način izgubila že drugega sina, pa je v tolažbo misel, da Klemenovo srce utripa v drugih prsih.

Šenčur, 6. maja - Kirurgi na ljubljanski kliniki so namreč Klemenovo srce presadili 45-letnemu Štojanu Boletu. "Ko me je zdravnik na kliniki vprašala, ali sem pripravljena darovati organe, nisem veliko pomišljala. Privolila sem, češ da bo to pomagalo drugemu ohraniti življenje, če že Klemenu ni dano..." nam je dva tedna po izgubi sina pripovedovala užalostena mati.

"V petih letih sem izgubila kar tri svoje bližnje. Pred leti mi je v prometni nesreči umrl brat. Tri leta za njim se je smrtno ponesrečil moj najstarejši, 28-letni Edo. Niso še minila tri leta, ko se je ponesrečil najmlajši, Klemen..." pripoveduje v črni odevi Ljudmila Taškar, ki je imela štiri sinove, živita še dva. Mlajši Janez, ki ima že svojo družino, je pri očetu, 27-letni Jure pa skupaj z njo deli nezno žalost ob nedavnem tragičnem dogodku.

"Klemen je bil tako vever in dober srčen. Gospodu, ki bo živel z njegovim srcem, želim, da bi bil prav tak," nadaljuje Ljudmila. "Veliko prijateljev je imel, pred kratkim je domov pripeljal tudi dekle. Ko se je med njimi razvedelo, da je padel in da leži v bolnišnici klinično mrtev, sem imela polno hišo njegovih vrstnikov. V noči hišo je bilo slišati le mučni tišini je bilo slišati le hlipanje... Prijatelji še vedno prihajajo, čeprav Klemen ni več. S tem ko so njegovo srce presadili drugemu človeku, Klemen zame na neki način živi..."

17-letni mladenič se je ponesrečil 20. aprila, ko so na pogorju clem ostrejšu hišo v Cerkljah popravljal streho. Pri sedanjem mojstru je fant delal komaj poldrugi mesec, podobnih izkušenj pa si je nabral že pri prejšnjem delodajalcu. Oba sta



17-letnega Klemena Taškara ni več, njegovo srce pa bije v prsih 45-letnega Štojana Boleta.

hvalila njegovo pridnost, vztrajnost in spretnost, kot bi delal že deset let, je dejala fantova mama.

V bolnišnici je Ljudmila kmalu po nesreči še zadnjič videla sina. Povedali so ji, da zanj ni upanja in jo prosili za privolenje, da presadijo srce. "Ne vem, kako sem zbrala moč, da sem se odločila. Nisem vedela, komu bodo presadili srce mojega sina. Toda ko sem na televizijo slišala za uspešno presaditev srca, mi je nekaj reklo, da gre za Klemenovo srce. Ko žalujem za sinom, nenehno mislim tudi na to, kako srečni so svoji tega moža, ki mu je Klemenovo



Ljudmila Taškar pred svojo hišo: "Najraje bi odšla kam drugam, kjer ni bolečih spominov."

srce ohranilo življenje. Nekoč v prihodnje bi rada navezala stike s tem človekom. Dokler bo živel, bo na neki način živel tudi Klemen."

Ko si bo Štojan Bole, ki živi s Klemenovim srcem, nekoliko opomogel, ga bo Ljudmila Taškar obiskala. Zdaj je tudi njena bolečina še prehuda. Oba s sinom Juretom brez volje tava po hiši, ki jo je v treh letih doletela tragična izguba. Mama Ljudmila je od lanskega januarja v pokopju, prej pa je bila zaposlena na brniškem letališču, brezposelni Jure se ogleduje za delom. V teh okoliščinah je izguba še težja. Ljudmila pravi, da bi najraje odšla kam drugam, kjer bi je znani predmeti ne spominjali na sinova, ki ju je izgubila. Še vedno se ji med vrati prikazuje podoba starejšega Eda z njegovimi značilnimi kretnjami, še vedno je živ spomin na radoživega Klemena, ki je večje znal

posnemati Košnikovega ata s televizije...

Zadnja dva tedna je zaradi sinove smrti strta mati veliko razmišljala tudi o dejanju, ki je bilo za mnoge v njeni okolici nedoumljivo. Prepričana je, da bi še mariskateri svojec, ki ga doleti tragična izguba najdražjega človeka, ravnal podobno. Tudi v slovenskih bolnišnicah je precej bolnikov, ki bi jim transplantacija telesnih organov rešila življenje. Čakajo le na odredilni klic, da so našli darovalca. O tem, da po svoji smrti darujemo dele telesa, se lahko odločimo že za življenja. Izpolnimo in podpišemo namreč kartico z napisom "Sem darovalec, rad bi pomagal nekomu živeti po svoji smrti." Na kartici še piše, naj darovalec s to željo seznaniti tudi sorodnike in naj kartico vedno nosi pri sebi, na zadnji strani pa je tudi izjava, da lahko po smrti njegove organe uporabijo za transplantacijo. • D.Z.Žlebir

Most med bolnikom in zdravnikom: MIRA VALANT

Zdravju prija način življenja naših dedov

Medicinska sestra Mira Valant pravi svojim bolnikom: moramo biti prijatelji, saj se bomo dolgo srečevali.

Po dvajsetih letih v bolnišnici na Golniku ima namreč zadnjih nekaj let opraviti z bolniki v internistični ambulanti kranjskega zdravstvenega doma. Bolnikom, ki zbolijo za neozdravljivo boleznijo, svetuje, kako s pravim načinom življenja in samokontrolo olajšati bolezen in narediti življenje znošnejše. Pri svojem delu se res dolga leta družijo z istimi pacienti, z nekaterimi še iz časov, ko je delala še v bolnišnici.

Katerih bolnikov je med pacienti internistične ambulante največ?

"V ambulanto prihajajo bolniki z različnimi notranjimi boleznimi. Najštevilnejša skupina so diabetiki. Zanje delamo trikrat tedensko in vsakega jih pride na pregled od 40 do 80. To vsakokrat pomeni tudi dolgotrajno in mučno čakanje, ki bi ga našim bolnikom radi prihranili, vendar nam to vedno ne uspe. Ena od sester v ambulanti dela z zdravnikom, druga pa je bolnikom na voljo za svetovne pogovore, kajti kronični bolniki, s katerimi se srečujemo v naši ambulanti, potrebujejo veliko pogovora."



Zlasti bolniki s sladkorno boleznijo morajo dobiti veliko informacij o tem, kako kljubovati bolezni in skrbeti za zdravje. Kaj jim svetujete?

"Poučevanje človeka o zdravem načinu življenja je daljši proces in ne stvar ene ali dveh seans v naši ambulanti. Za povprečnega človeka, ki se ima o tem možnost poučiti iz literature in vsakodnevnega tiska, zdrav način življenja ne bi smel biti nekaj novega. Toda je že tako, da na ta pravila ne mislimo, dokler smo zdravi. Pri današnjem hitrem življenjskem tempu smo prisiljeni sklepati različne kompromise, tako pri prehrani, kot pri drugih stvareh. Šele bolezen nas prisili, da prisluhnemo priporočilom o zdravem načinu življenja. Po najnovejših merilih naj bi bil zdrav tradicionalen način življenja: preprosta skromna hrana, kakršno so uživali naši dedje, in veliko fizične aktivnosti, kakršno je bilo težko telesno delo naših prednikov. Od tega smo danes, ko je merilo standarda bogato obložen krožnik, že zelo oddaljeni. Našim bolnikom svetujemo prehod na zrnat hrano z veliko balastnih snovi, zelenjavo, sadje, pa čim manj mesa, namesto sedečega življenja pa svetujemo čimveč telesne aktivnosti, prilagojene seveda starosti in drugim možnostim bolnika. Hkrati jih učimo tudi večini samokontrole, da lahko sami nadzirajo, kako poteka njihova bolezen."

Most med bolnikom in zdravnikom: LESTVICA

1. Melita Lukanc	150 glasov
2. Helena Sitar	58 glasov
3. Zdenka Kramar	34 glasov
4. Ida Podjed	23 glasov
5. Cirila Žagar	19 glasov
6. Ruža Rajgelj	10 glasov
7. Ivanka Hartman	10 glasov
8. Vida Rastresen	9 glasov
9. Majda Ambrožič	4 glasovi

Se tudi vi osebno držite zapovedi o zdravem življenju?

"Tudi sama skušam zdravo živeti. Poskusim tudi vse izdelke za diabetike, ki se pojavijo na tržišču, da jim znam verodostojno svetovati."

Dolga leta ste delali v bolnišnici. Kakšne izkušnje prinašate odtam?

"Tudi v bolnišnici sem veliko delala s kroničnimi bolniki, ki jih sedaj srečujem v internistični ambulanti. Že tedaj sem se z njimi veliko pogovarjala. Za nekoga, ki zbolijo za neozdravljivo boleznijo je postavljen pred dejstvo, da bo moral preostanek življenja jemati insulin, je to hud šok. Prava beseda ga omili, prava informacija doseže, da si človek zna pomagati. Zato je za dobro medicinsko sestro pomembno, da si za bolnika vzame čas in se z njim veliko pogovarja. Z leti sem tako pridobila večino, kako človeku povedati, da ne bo preveč prizadet, a da bo hkrati resni vzlet svoje besede. 20 let turnusnega dela sem imela dovolj, čeprav me sicer na bolnišnico vežejo prijetni spomini. Zlasti rada sem delala s hudimi bolniki. Tu je učinek našega dela hitro viden. Ni lepšega občutka od tistega, ko se bolniku stanje izboljša. V bolnišnici sem doživela tudi veliko smrti. Veliko jih je tudi ostalo v meni."

Kakšne odnose imate z bolniki v ambulanti? Kako se odzivajo na njihovo morebitno nejevoljo?

"Vselej pravim, da moramo biti prijatelji, saj se bomo ob njihovi dolgotrajni bolezni dolgo družili. V ambulanti pa pride do sila različnih reakcij, tudi konfliktov, saj so bolni ljudje občutljivi, stresno pa je zanje že dolgo čakanje. Zato moramo biti do njih zelo tolerantni. Veliko pa jim pomeni, kadar zanje iz dobre volje narediš korak več, kot je tvoja dolžnost, kadar si jim pripravljen kaj urediti ali da jim prihraniš kako pot. Držim se tudi načela, da nasmeš nič ne stane, obogati pa oba, tistega, ki ga daje, in onega, ki ga sprejme." • D.Z.Žlebir

KUPON

Akcija: Most med bolnikom in zdravnikom

Ime in priimek.....

Naslov.....

Glasujem za sestro.....

Zaposleno v zdravstveni ustanovi.....

Izrežite in pošljite na Gorenjski glas ali Radio Kranj

Teden Rdečega križa

Solidarnost, strpnost, nenasilje

V skupni izjavi ob Tednu Rdečega križa, ki je letos od 8. do 15. maja, a dr. Mario Villaroel Lander, predsednik Mednarodne federacije društev Rdečega križa in Rdečega polmeseca, in dr. Cornelio Sammaruga, predsednik mednarodnega odbora Rdečega križa, poudarjata vrednote nenasilja, solidarnosti in strpnosti, ki so v današnjem svetu pogosto prezrte...

Številni ljudje, moški, ženske, otroci, so vsak dan žrtve nasilja, bodisi žrtve spopadov med vojskujočimi se silami ali pa žrtve rasne ali verske nestrpnosti. Vsaka družba bi morala svoje otroke naučiti načela "drugačen, toda enakovreden", pravi skupna izjava ob Tednu Rdečega križa. Znanje, razumevanje in sposobnost vziveti se v drugega, so nujno potrebni za razvijanje medsebojnega spoštovanja. Preperevanje nasilja in razvijanje tolerance ne izvirata iz bojazljivosti, kot sodijo nekateri, temveč prizadevanji velikega pogauna in držnih dejanj. Takšno prizadevanje je odvisno od popolnega spoštovanja posameznika in od dejstva, da mir ne pomeni le odsotnosti spopadov, temveč odločnost pri reševanju nesoglasij na miroljuben način. Čeprav prepoved določenega orožja, denimo protipehotnih min, omeji nasilje, pa je treba učinkovito ukrepati že v mirnem času. Vseposlošno razširjeno poznavanje mednarodnega humanitarnega prava je nujno potrebno za zagotavljanje spoštovanja teh osnovnih pravil in za njihovo izvajanje v času spopadov.

Vsak član mednarodnega gibanja Rdečega križa in Rdečega polmeseca, ki je razširjeno po vsem svetu, skuša preprečiti in olajšati trpljenje ljudi. Pri premagovanju trpljenja v tem svetu pa to gibanje išče tudi pomoč ljudem, kakor pravi v skupni izjavi, zato ker vsakdo lahko pripomore k boljšemu svetu s spoštovanjem pravic, enakovrednosti in dostojanstva drugih ljudi. • D.Z.Ž.

ALPROM
d.o.o. TRŽIČ

TRGOVINA S POHIŠTVOM
na Gorenjskem sejmu v Kranju
Telefon: 064/222-268

IZREDNI POPUSTI

kuhinje MARLES, SVEA 30%
kuhinje GORENJE 20%
jedilniške garniture 25%
pohištvo GARANT 30%

IZJEMNO UGODNO -
sedežna garnitura TOM Mirna
samo 73.400 SIT

O NAJNIŽJIH CENAH IN STROKOVNIH NASVETIH
SE PREPRIČAJTE SAMI! Prevoz brezplačen!
Del. čas: od 9.-11.30 ure in od 14.-19. ure,
sobota: od 9.-12. ure

Tabor ustvarjalcev v Kranjski Gori

Od kreativnega pisanja do zdrave prehrane

Kranjska Gora, 30. aprila - Pred prvomajskimi prazniki je kranjsko podjetje Gregor v okviru svojega projekta Klub Modri Janez priredilo ustvarjalne delavnice za skupino mladih iz slovenskih šol, pridružili pa so se jim tudi mladi Slovenci iz zamejstva.



Skupina mladih v turistični delavnici pod mentorstvom gospoda Budineka.

Klub Modri Janez, ki deluje že četrto leto in za svoje člane prireja razne ustvarjalne oblike izvenšolske dejavnosti, je tokrat mladim ponudil štiridnevni tabor v Kranjski Gori. 30 mladih iz slovenskih šol in tokrat tudi iz zamejstva, je ustvarjalo v štirih delavnicah. V literarni delavnici so se pod mentorstvom prof. Mihe Mohorja učili kreativnega pisanja. Priredili so jim tudi

turistično delavnico, saj Kranjska Gora z okolico naravnost kliče k spoznavanju te vrste znamenitosti. Ob osnovnih dveh delavnicah so se člani kluba vključili tudi v različne športne igre, ponudili pa so jim tudi znanje o zdravi prehrani. Spoznavali so razne načine sproščanja v kriznih situacijah in se naučili aktivne družabnosti. • D.Z.



AVTO ŠOLA

Škofja Loka, Frankovo nas. 157

633-114, 620-211, 310-222

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava slik in risb akad. slikarja *Franca Novinca*. V galeriji Prešernove hiše razstavlja fotografije na temo Portreti 1979-1994 *Tomaž Lunder*. V galeriji Pungert razstavlja *Barbara Demšar*.

JESENICE - *Jože Dakosfster* v razstavnem salonu Dolik razstavlja karikature pod naslovom *Naši politiki v karikaturi in pesmi*. V bistroju Zelva so predstavljene *fotografije kmečke ohceti leta 1938 na Jesenicah* avtorja Iva Koželja. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici razstavlja barvne fotografije *Boris Praprotnik*, v pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani pa so na ogled črno bele fotografije *Mika Merklina* iz Ljubljane.

RADOVLJICA - V galeriji Pasaža radovljiske graščine razstavlja črno bele fotografije člani *Foto kluba Janeza Puharja Kranj*. V prostorih Gorenjske banke razstavlja akad. slikarka *Brigita Požegar-Mulej* iz Lesc.

BLED - V vili Prešeren razstavlja grafike in slike z naslovom Spomin na karneval v Benetkah in mačkare v Ponikvah akad. slikarka *Alenka Kham Pičman*.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike akademska slikarka *Apolonija Simon*. V galeriji ZKO-Knjižnica razstavlja akad. slikar *Milan Batista*.

Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure.

TRŽIČ - V Kurnikovi hiši razstavlja slike *Sandro Pečenko*.

KAMNIK - V razstavišču Veronika je na ogled razstava risb *Vide Bogataj-Vidke*.

V Hramu Lužar razstavlja gvaše in akrile *Lojze Kalinšek*.

LJUBLJANA - V Moderni galeriji je odprta *prenovljena stalna zbirka* del slovenskih slikarjev.

KALIGRAFIJE
MAJE POGAČNIK

Kranj - V Mali galeriji Društva slovenskih likovnih umetnikov Kranj razstavlja dela nastala v tehniki, ki je domača slikarstvu Daljnega vzhoda, Maja Pogačnik.

Umetnica je sicer rojena v Kranju, v Ljubljani je končala srednjo šolo za oblikovanje, kasneje pa se je vpisala na Visoko šolo za uporabno umetnost na Dunaju - smer uporabna grafika, fotografija in ilustracija. Tam je nadaljevala tudi s podiplomskim študijem in bila kot grafičarka nekaj let zaposlena v največjem centru alternativne kulture v Avstriji.



S slikarstvom se je začela ukvarjati šele pred nekaj leti, približno takrat, ko se je seznanila s tai chi-jem, obliko kitajskega meditativnega gibanja. Zato je, kot je napisal v uvodu

v razstavo Marko Tušek, slikarstvo oziroma kaligrafije Maje Pogačnik tesno povezano z vzhodnjaškim razumevanjem sveta in s tem slikarstva. V njem si moramo v predstavo predvsem priklicati celovitost dogodkov, katerih rezultat so razstavljena dela. Daljni vzhod namreč lepoto slike razume predvsem kot odsev lepote in usklajenosti duha osebe, ki je sliko naredila. Poteze na papirju, ki so sprva razpoznavne, pogosto figuralne kompozicije poenostvijo skoraj do abstrakcije; so predvsem plod usklajenega dela misli in telesa.

Maja Pogačnik se ukvarja tudi z ilustracijo in tudi pri tem je tako kot pri njenem slikarstvu čutiti težnjo po enostavnosti. Sama pravi, da želi na čim bolj enostaven način pokazati največ. Da jo moti zahodnjaška kompliciranost, ki velikokrat povzroči, da izgubimo bistvo. Seveda pa je, tako kot z vzhodno filozofijo, njeno delo determinirano tudi z njenim poklicem grafičarke. Maja Pogačnik tokrat prvič razstavlja v Sloveniji. • M.A.

SLIKARJI-MATURANTJE

Jesenice - V Kosovi graščini bodo v četrtek, 12. maja, ob 18. uri odprli slikarsko razstavo, na kateri se z likovnimi deli predstavljajo slikarji - maturantje jeseniške Gimnazije. Na likovni prireditvi, ki jo bo odprl prof. Bratko Škrlič, se bodo s slikami predstavili: Boni Čeh, Branko Čušin, Rajko Korbar, Marisa Monti, Leopold Oblak, Tomaž Železnik in Karel Kirih, poleg njih pa še maturanti - slikarki amaterji: Simona Bartalančič, Elvira Bojadžič, Jaroslav Bok, Nina Cerkovnik, Valentin Cundrič in Valerija Čučnik. Na otvoritvi bo nastopil tudi pesnik in glasbenik Boštjan Soklič. Razstava bo odprta do 23. maja.

SLIKARSKA KOLONIJA NA BLEDU

Bled - Minulo soboto se je na Osnovni šoli Bled zbralo okoli petdeset udeležencev četrte slikarske kolonije, ki jo je organiziral Limit iz Štor. Opremljeni s slikarskimi potrebščinami Limita so udeleženci, med njimi poklicni in nepoklicni slikarji, likovni pedagogi in učenci osnovni šol Prežihov Voranc Jesenice, A.T. Linhart iz Radovljice, iz Smedlnika in Lesc, ustvarili vrsto del v olju, akvarelu in suhem pastelu. Izbrana dela nastala v likovni koloniji bodo na ogled še pred koncem šolskega leta na Osnovni šoli Bled, pa tudi drugod po Sloveniji.

Svet zavoda Osnovne šole PREDOSLJE
Predoslje 17 a, 64000 KRANJ

razpisuje v skladu s statutom delovno mesto
RAVNATELJA OŠ Predoslje

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje iz 137. člena zakona o osnovni šoli.
Izbrani kandidat bo imenovan za 4 leta. Začetek dela 1. septembra 1994.
Prijava z dokazili o izpolnjevanju pogojev, program dela in vizijo razvoja šole pošljite v 15 dneh na gornji naslov s pripisom "prijava na razpis".
O izbiri boste obveščeni pisno po pridobitvi soglasja ustanovitelja.

KULTURA

UREJA: LEA MENCINGER

Bogastvo jezikovnega izročila

VSAKA VAS IMA SVOJ GLAS

Kranj - Minuli četrtek je bil v gradu Kiselstein muzejski večer s prof. Marijo Cvetek, avtorico knjige *Naš voča so včas zapodval*, kjer so zbrani zakladi pripovednega izročila iz Bohinja.

Knjiga je razdeljena po žanrih. Vsebuje pravljice ali pravljice, kot jih imenujejo Bohinjci, pa pripovedke, bajke, šaljivke, zgodovinske in razlagalne povedke, zapisane v več kot dvajsetih različnih govorih Bohinja. Knjigo dopolnjujejo vinjete Slavice Cvetek.

Marija Cvetek, bibliotekarka na Oddelku za slavistiko Filozofske fakultete v Ljubljani, je doma iz Srednje vasi v Bohinju, sicer pa živi v Mengšu. Po dolgoletnem študiju Bohinjskega govornega izročila zdaj s tega področja pripravlja tudi magisterij.

Z narečnim govorom ste se začeli ukvarjati že kot študentka slavistike pod mentorstvom dr. Tineta Logarja. Od kod to zanimanje za narečne in govorne posebnosti okolja, iz katerega izhajate?

Dr. Logar nas je v času študija navduševal za zbiranje govornih posebnosti, toda takrat nam je bolj kot za zgodbe šlo za dialekt in govor kot njegovo manjšo enoto. Sicer pa je mene to že od zmeraj veselilo, še ko sem bila majhna sem rada poslušala ljudi, ki so pripovedovali. Oče je bil dober pripovednik, pa tudi ostali v družini. In tudi zgodbe sem zapisovala že v osnovni šoli. Pa nato v srednji. Po svoje, seveda. O dialektološki transkripciji nisem vedela skoraj nič. Ti teksti so namreč zelo zahtevni za zapis. In za branje prav tako. Polni znakov, ki jih običajni bralci ne poznajo.



Zame bi bilo pravzaprav lažje pisati v pisavi, kakršna je uporabljena v strokovni knjigi Slovenska narečja. Zelo sem si razbijala glavo s tem, kako govore zapisati tako, da bodo razumljivi za čim večji krog bralcev. Tudi drugi ljudje mi kaj pošljejo, pa ne zaupam povsem njihovemu zapisu. Najraje se sama prepričam. Sicer pa sem se navadila hitro zapisovati. In dobro poznam vse bohinske govore, tako da mi ni težko.

Kakšno tehniko zapisovanja uporabljate pri svojem delu? Pripoved, govor najprej posnamete, kako pripra-

vite preprostega človeka k temu, da vam začne pripovedovati?

Ljudje se snemanja bojijo. Bolj ko je pripovedovalec avtentičen, težje se sprostijo ob tehniki. Pa naj bo to magnetofon ali televizijsko snemanje. Imajo tremo, včasih se vse skupaj jim neumno zdi. Vseeno zdaj želim, da bi posnela vse, s katerimi sem se pogovarjala. Nekateri so žal že umrli. Nekaj zgodb vem že vse življenje, nekaj zapisala po spominu. In - beseda da besedo; veliko sem pisala o ljudeh, pa so mi tudi oni veliko povedali. Zvedo, kaj delam, in se oglašijo. Objavljam v časopisih, imela sem nekaj radijskih oddaj, tako da me poznajo.

Vaša knjiga "Naš voča so včas zapodval" je izšla aprila lani. Od tedaj ste imeli že veliko predstavitev, knjiga je bila kmalu razprodana. Odzivistih, ki so prihajali na predstavitev, je bil zelo dober. Kdo so torej ljudje, ki berejo vašo knjigo pripovedi, zapisanih v gorenjskih narečnih govorih?

Ko sem pisala knjigo, sem mislila na to, da bo bralcu razumljivo napisana. Mislila sem si, da bodo domačini, Bohinjci kupovali knjigo, in tudi Gorenjci nasploh. Pa so jo naročali od vsepovsod. Bolj in manj izobraženi ljudje. Starejši in mlajši.

Se nameravate ukvarjati tudi z govori z območja, kjer zdaj živite? Mengež z okolico je prav gotovo tudi zanimiv za tovrstno proučevanje, zapisovanje in zbiranje zanimivih izročil?

Tudi tu je zanimivo. Povedali so mi že nekaj starih molitev, ljudje se oglašajo in mi prinašajo najrazličnejše tekste. Žal primanjkuje časa.

Kako vi raje govorite. V narečju ali pogovornem jeziku?

Toliko let sem učila v šoli, včasih smo študentje smrtno resno govorili le knjižno slovenščino. Zdaj vsi malce popuščamo. Vsega se seveda ne da povedati v narečju. Kljub temu da obvladam vse bohinske govore.

• M. Ahačič,
foto: Janez Pelko

Plesno gledališče

V KRALJESTVU Z.

Ali kako so filmski junaki izstopili iz svojih filmov in se znašli na plesnem odru.

Filmski junaki so bili plesalci. Jaz - mi - smo bili gledalci. Samo torej gledali dvodimenzionalno kinematografsko podobo ali gledališko plesno sliko, ki je tridimenzionalna? Alenka Hain, koreografinja, je izbrala iz tipičnih slovenskih filmov detajle zgodb in jih dodelila sedmim plesalcem in tako je vsak postal filmska oseba. Postal plesalec z močno poudarjenimi karakterističnimi potezami. Torej igralec. Zato to ni bil več plesni projekt, kjer je ples le lepota gibov in abstrakcija, temveč je postalo fizično gledališče, kjer je ples gledališki gib, ki nosi vsebino. V tej predstavi so liki ujeti v splošno vseslovensko zgodbo o tragiki, patetičnosti, o trepetih materah... Predstava sama ni padla v ta slovenski sindrom, temveč je ustvarila ironičen odnos. In to ironičnost je poudarjal čevlji, ki je iz predmeta postal glavni akter, saj je povezoval različne zgodbe in usode. Ker pa čevlji le ne more biti prava oseba, tudi liki ne postanejo. V trenutku, ko bi lahko zaigrali svojo zgodbo in svoj film tako pripeljali do konca, se izgubijo v drugih zgodbah. Izgubijo tudi v drugih časih: enkrat vsi tečejo za vozom, drugi lovijo Kekca... Zato so izgubljeni, smešni. Prav tako naenkrat postanejo smešne igralske republike iz filmov, ki predstavljajo zvočno podlago v predstavi. Torej nobene manipulacije z glasbo; pred nami je prazen prostor omejen s posuto zemljo, ki loči plesni prostor od gledalčevega, so čevlji in osebe. Plesalci so poskušali slediti filmskim predhodnikom, si pri tem ustvariti svoj način izražanja; mogoče pa je to najbolj uspelo Nataši Jereb, ki je v lik trepete matere vnesla (ni začevalno) smešnost in tako poudarila bistvo predstave: ironičnost. Vsi skupaj pa so ustvarili zanimivo in dobro predstavo. Neprimerni so bili le kostumi, ki so spominjali na tip "trdnjajskih" oblek, in so tako razbijali vsebino plesne zgodbe. Vsekakor pa bi predstava še boljše "zasijala", če bi imeli na voljo dober svetlobni blok, ki bi ponujal boljše, bogatejšo osvetlitev.

Plesna premiera skupine Nova je bila v petek, 6. maja, v Domu kulture v Stražišču. Ponovitev bo v sredo, 22. maja, ob 20. uri prav tam. Predstava traja približno 35 minut, vmes pa se boste kar nekajkrat zasmeli. • Ž. R.

TV AVKCIJA

Umetnine na TELE-TV

Kranj - Danes, v torek, ob 20. uri bo na kranjski TELE-TV prikrit stekla prodaja umetnin. Oddajo v živo bo vodil Tomaž Kukovica. K sodelovanju so povabili štirinajst likovnih ustvarjalcev, poklicnih in tudi nepoklicnih, ki so za televizijsko prodajo namenili slike, kipe, fotografije in keramične izdelke. Med ustvarjalci so imena, kot so Barbara Demšar, Boni Čeh, Dušan Lipovec, Nejc Slapar, Mirna Pavlovec, Alenka Kham-Pičman in drugi. Izključna cena likovnih del se bo gibala med 199 in 225 DEM v tolaški protivrednosti. Med oddajo bodo z intervjuji nekatere umetnike tudi predstavili v sliki in besedi.

Gledališka premiera v Predvoru

PLES TATOV

Francoski dramatik Joan Anouilh je med Slovenci dobro znan tako po svojih "rožnatih" komedijah kot po "črnih" tragedijah - vseh nam je njegova zmes humora in grenkobe ter njegovo umetno poigravanje z različnimi stilnimi sredstvi.

Komedija Ples tatov, ki jo je v kulturnem domu v Predvoru v preteklem tednu zaigrala gledališka skupina KUD Matija Valjavec, je ena od njegovih zgodnjih iger. Predstavlja nam skupino devetih različnih oseb - pripadnikov različnih družbenih razredov, ki pa so si kljub razlikam nekoliko tudi podobni: nagnjeni so h goljufanju. Eni so poklicni tatovi in cestni postopači, ki kradejo kar na cesti ali v razkošnih aristokratskih vilah. Drugi kradejo v preobleki poslovnih in bančnih in svoje imetje povečujejo z nepoštenimi posli; tretji pa goljufajo sami sebe, ko se prepričujejo, da živijo spodobno in udobno življenje, a se v resnici dolgočasijo ter zatirajo svoja prava čustva. Logično je, da vsa ta številna sebična hotenja vodijo v veliko zmešnjavo, ki dramatik nudi obilo možnosti za komične situacije, publiki pa daje možnost, da se nasmeje neumnostim in zmotam, ki jih v svoji neugnanosti kateri sicer nihče ne pridobi veliko, vsi pa v tem času sprostijo svoje prikriti nagone in se ob tem tudi izdatno zabavajo. To še posebej velja za ostarelo lady Hurf, ki ji srečanje s tremi pravimi tatovi pomeni tolikšno pozitivno enolično življenje, da ji celo odpusti krajo njenih lastnih umetnin.

Režiser Kondi Pižorn je predstavo oblikoval v dveh smereh: dramske like in dogodke je razvrstil v kontrolirano in urejeno mrežo odnosov in odskih peripetij, znotraj le-te pa je mnoge like ali dogodke posebej poudaril. S poudarjanjem posameznih elementov se je izognil nevarnosti, da bi komedija izzvenela stereotipno in se s svojim načinom režije pridružil modernim gledališkim trendom, ki v igro vključujejo tudi izrazit odski ter moderno glasbo. Režiserjeva sodelavka Alenka Hain je odrski gib oblikovala tako, da nas mnogi elementi spominjajo na klavirski norčije, s čimer je poudarjeno že sicer prisotno "cirkuško" razpoloženje. Glasbeni vložek moderne rep glasbe je skomponiral Lado Jakša, besedilo na to glasbo pa je napisal Kondi Pižorn, ki je rep točko ob spremljavi kitarista tudi sam izvajal. Lado Jakša je prispeval tudi zelo lepo, nostalgično scensko glasbo za komorni kvartet, ki na odru spremlja dramsko dogajanje. Rep glasba v predstavo prinaša nadih radoživosti in avanturizma, ki ga zgodbi posebej trije pritepeni tatovi, glasba malega orkestra v zgodbi posebej trije pritepeni tatovi, glasba malega orkestra pa ustvarja tipično Anouilho v zdušje melanholije in resignacije. Dodatna zanimivost in nenavadnost predstave je še v tem, da v njej igrajo tudi otroci, ki so veliko mlajši od svojih dramskih likov. Kljub mladosti so dobro zaigrali in pokazali veliko mero telesne in duševne prožnosti. Za to, da je bil pogosto karikirani govor nastopajočih vseskozi tekoč in razločen, pa je poskrbel lektor Ludvik Kaluža. • Mirjam Novak

Torek, 10. maja 1994

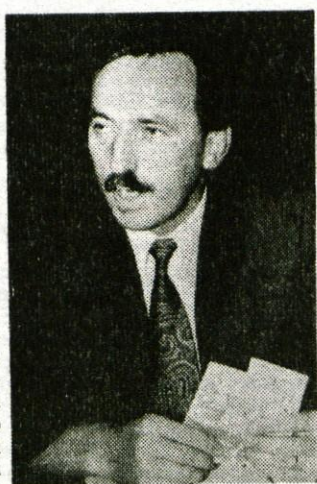
Guverner Banke Slovenije dr. France ARHAR o letošnji denarni, gospodarski in izvozni politiki

Stabilen tolar in umirjene cene

V sistemu celotne ekonomske politike pomeni stabilna denarna politika nižjo inflacijo in gospodarsko rast v stabilnih razmerah. Trdne cene omogočajo najsiromašnejšim slojem, da se jim majhni tolarski prihranki ne bodo razvrednotili. Inflacija najbolj obdavičuje siromake. Večje varčevanje pa je vir za večje naložbe, pravi guverner Banke Slovenije dr. Arhar.

Kranj, 10. maja - Guverner slovenske centralne banke je s pravo analizo sedanjih in možnih prihodnjih gospodarskih in denarnih razmer pred letom nastopil pred poslanci državnega zbora. V bistvu je dal prav načrtovani politiki vlade, saj je bil njegov nastop zelo uglašen z nastopoma premiera dr. Janeza Drnovška in finančnega ministra Mitja Gasparija.

Nekaj ključnih guvernerjevih ugotovitev za nazaj in za sedanjost: lani je bil po večletnem padanju družbenega proizvoda dosežen preobrat z eno odstotno rastjo bruto domačega proizvoda; visoki presežki na tekočem računu plačilne bilance v zadnjih treh letih so omogočili hitro rast deviznih rezerv države, ki znašajo 1,93 milijarde ameriških dolarjev in zadostujejo za financiranje tri do štiri mesečnega uvoza blaga in storitev; presežek tekoče plačilne bilance se je zmanjšal, kar je posledica manjših naročil iz tujine (tudi iz bivših jugoslovanskih republik), spremenjeni medvalutni odnosi, predvsem padec lire in skandinavskih valut ter večjega domačega povpraševanja; politika nepriznavanja fiksnega tečaja se je pokazala za dobro, saj tako ravna tudi večina držav Evropske unije, ki so najpomembnejši slovenski gospodarski partner; lani so se investicije realno povečale za okrog 12 odstotkov, kar ni veliko, je pa pomembno, čeprav je nedokončana privatizacija dodatna ovira, Banka Slovenije pa je že maja lani začela zniževati obrestne mere, posledica tega pa so tudi nižje obrestne mere pri poslovnih bankah, pri katerih se že kažejo pozitivni rezultati sanacije.



Guverner Banke Slovenije dr. France Arhar

Hiperinflacija je preteklost

Načrtovana letošnja 13-odstotna inflacija je po meri Banke Slovenije, ugotavlja guverner dr. France Arhar. Taka stopnja zagotavlja, da bo konec leta slovenski tolar še stabilnejši, stabilen denar pa

je največje poročstvo domačin in tujim investitorjem. Brez porasta direktnih investicij si težko predstavljamo hitrejši proces privatizacije. Ali obratno: privatizacijski proces potrebuje čim stabilnejši denar. Predvidevanja za stabiliziranje gospodarske rasti so realna, stabilen denar pa umirja cene. Banka Slovenije meni, da sta v denarni politiki obrestna mera in tečaj tolarja podrejena člena. Zato bo osrednja banka še naprej ohranjala drseči devizni tečaj, kar je obveza do Mednarodnega denarnega sklada, katerega članica je Slovenija. Guverner je tudi povedal, da se varčevanje domači valuti povečuje, ročnost se podaljšuje, tudi prek enega leta, kar je dobra osnova za optimizem pri nadaljnjih investicijah. Banka Slovenije bo še naprej delovala pri zmanjševanju inflacije in ne le pri preprečevanju hiperinflacije. To je zdaj že preteklost, ki se je pa vsi prav dobro spominjamo. Zmanjševanje inflacije na primerljivo evropsko raven ostaja

temeljni cilj Banke Slovenije, pravi Arhar. Banka si postavlja za letošnji cilj nadaljevanje sanacije bank, pri čemer bo vztrajala pri reorganizaciji obstoječe bančne strukture. Monopol ene banke, predvsem pri poslovanju s tujino, se počasi vendar vztrajno spreminja v konkurenco s ciljem cenejših bančnih storitev. Pričakujemo, da bo prišlo letos do združitve nekaterih bank, obenem pa tudi do osamosvojitve posameznih bank. Pomembno bo usklajeno delovanje fiskalne, dohodkovne in zunanjetrgovinske politike. Ta koordinacija je danes po ugotovitvi guvernerja spet aktualna zaradi zmerne povečevanja mase plač in drugih prejemkov iz delovnega razmerja le na osnovi večje produktivnosti dela, zaradi usklajenosti med socialnimi dajatvami in zakonskimi prispevki za razne sklade na eni in odhodkovno stranjo javne porabe na drugi strani in zaradi možnega zadolževanja države in državnih skladov zaradi proračunskega primanjkljaja. Za centralno banko je sprejemljiv le uravnotežen proračun, ker prinaša vsako zadolževanje negativne posledice: zadolževanje na tujem povečuje ponudbo na deviznem trgu, kar se kaže že sedaj, ko je na trgu okrog 350 milijonov mark deviznih presežkov, zadolževanje doma jemlje denar, ki bi šel za naložbe, to pa povečuje obrestne mere, emisijsko posojilo centralne banke proračunu pa bi povečalo inflacijo. Države Evropske unije so se dogovorile, da državnih proračunov ne bodo financirale s posojili centralnih bank. • J. Košnjek

Nadzor nad bankami in hranilnicami

Guverner Banke Slovenije dr. France Arhar je napovedal strožji nadzor centralne banke nad poslovnimi bankami in hranilnicami in usklajenost z evropskimi merili. Od 1. avgusta dalje bodo morale imeti poslovne banke predpisano 8 odstotno kapitalsko ustreznost. Banka Slovenije tudi ne želi postati podaljšana roka davčne uprave glede spremeljanih gospodarskih odnosov s tujino, ima pa nad njimi pregled in nadzor. Po guvernerjevih besedah so v sanaciji tri banke: Ljubljanska banka Ljubljana, Kreditna banka Maribor in komercialna banka Nova Gorica. Pri slednji poskus privatizacije in sanacije (prevzem banke, očiščene slabih terjatev do ravni, ko bi njen kapitala znašal nič, investitorji pa bi vplačali dodaten kapital) ni uspel. Za prvi dve banki so bile izdane obveznice z državnim jamstvom, ki jih je izdala Agencija za sanacijo bank in hranilnic. Obe banki naj bi že sredi leta dosegli 4 odstotno kapitalsko ustreznost, pozitivni gotovinski tok pa je bil dosežen že lani.

Merkur v lanskem letu

Prodaja večja, iztržek manjši

Kranj - V Merkurju so lani prodali za 421 milijonov mark blaga, kar je vrednostno najmanj v zadnjih štirih letih. Čeprav bi iz tega lahko sklepali, da so delali slabše kot prej, s podatki dokazujejo nasprotno: obseg prodaje so povečali za 28 odstotkov, medtem ko so cene porasle le od 11 do 21 odstotkov. Prodaja v republike nekdanje Jugoslavije se je skoraj ustavila in se je lani v primerjavi s predlani zmanjšala s pet na tri odstotke. Ugotavljajo, da še vedno preveč blaga nabavljajo pri posrednikih, saj s tem kupujejo predrago in krepijo konkurenco. Poslovanje močno bremenijo terjatve do kupcev, ki so precej večje, kot znašajo terjatve do Merkurja. Plače so lani ostale v načrtovanih okvirih, sicer pa so bile za šest odstotkov večje od slovenskega povprečja. • C.Z.

Jutri zbor delničarjev SKB banke

Lani 6,3 milijona mark (bruto) dobička

Ljubljana - Delničarji SKB banke bodo na jutrišnjem zboru (v kino dvorani Union v Ljubljani) obravnavali poročilo o poslovanju banke v lanskem letu, predlog poslovne politike za letos ter predloge za zamenjavo delnic prve izdaje, za preoblikovanje rezerv banke v osnovni kapital in za povečanje osnovnega kapitala banke. Odločali bodo tudi o tem, da bi sedanega direktorja banke Ivana Nerada imenovali za direktorja še za naslednje mandatno obdobje petih let.

Kot je razvidno iz poročila o poslovanju, je SKB banka lani ustvarila bruto dobiček v višini 6,3 milijona mark. Obseg poslovanja je realno povečala za 42 odstotkov, načrtovano bilančno vsoto pa presegla za sedem odstotkov. Poslovni rezultat bi bil še neprimerno boljši, če ga ne bi obremenjavali odhodki, povezani z rezervacijami in odpisi. • C.Z.

Delničarji Gorenjske banke, d.d., o lanskem poslovanju

Kranj, 10. maja - Danes, v torek, 10. maja, ob 12. uri zaseda zbor delničarjev LB - Gorenjske banke d.d. Kranj. Delničarji bodo pregledali poslovanje največje banke na Gorenjskem v preteklem letu, vključno z mnenjem pooblaščenih revizorjev. Poleg tega bodo delničarji obravnavali plan razvoja in temeljen poslovne politike GBK, d.d., za letošnje leto in spremembe statuta družbe. Delničarje čaka tudi obravnava pobude Ljubljanske banke, d.d., (banke "matere") za prodajo 344.515 prednostnih delnic, ki jih LB d.d. ima v Gorenjski banki, d.d.

Zbor delničarjev bo razpravljal tudi o imenovanju direktorja Gorenjske banke, d.d., za naslednji petletni mandat. Na podlagi javnega razpisa Upravni odbor predlaga delničarjem, da ponovno imenuje Zlatka Kavčiča, edinega prijavljenega kandidata na razpis za direktorja GBK, d.d.

Na podlagi 30. člena Pravilnika o dodeljevanju sredstev iz občinskega proračuna za pospeševanje razvoja drobnega gospodarstva občine Škofja Loka (Ur. list RS, št. 5/92, 20/92, 34/92 in 52/92) objavlja izvršni svet SO Škofja Loka

RAZPIS

sredstev za razvoj malega gospodarstva

1. Izvršni svet razpisuje sredstva iz občinskega proračuna za leto 1994 za subvencioniranje realne obrestne mere do vrednosti 2.000.000 SIT.
2. Sredstva so namenjena za subvencioniranje realne obrestne mere za dolgoročno posojila, ki zapadejo v plačilo v letu 1994.
3. Za sredstva lahko zaprosijo pravne in fizične osebe s sedežem dejavnosti in stalnim bivališčem v občini Škofja Loka in sicer:
 - podjetja v zasebni, družbeni, mešani in zadržni lasti z do 50 zaposlenimi v dejavnosti industrije in gradbeništva, ter z do 125 zaposlenimi v ostalih gospodarskih dejavnostih,
 - samostojni obrtniki,
 - občani, ki so na pristojnem sodišču vložili vlogo za vpis v sodni register z vsemi predpisanimi dokumenti za ustanovitev podjetja oz. so pri pristojnem občinskem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo obrtnega dovoljenja,
 - občani, ki živijo na gorsko višinskem območju občine Škofja Loka in bodo svojo dejavnost opravljali kot dopolnilno dejavnost na kmetiji.
4. Prednost pri dodelitvi subvencije imajo prosilci:
 - proizvodnih dejavnosti,
 - storitvenih dejavnosti,
 - dejavnosti turizma vključno s kmečkim turizmom,
 - perspektivnih dejavnosti na demografsko ogroženih območjih.
5. Ob enako izpolnjenih pogojih bodo imeli prednost prosilci, ki:
 - zagotavljajo večje število delovnih mest,
 - uvajajo sodobno tehnologijo,
 - razvijajo visoko stopnjo inovativnosti,
 - bolj povečujejo izvoz,
 - imajo energetsko varčnejše programe
 - opravljajo dejavnosti, ki ne onesnežujejo okolja,
 - opravljajo dejavnosti, ki dolgoročno zagotavljajo večje razvojne učinke v občini, doba vračanja investicije pa je daljša.
6. Prosilec mora poleg vloge predložiti še naslednjo dokumentacijo:
 - izpolnjen obrazec, ki se dobi na Sekretariatu za družbeni razvoj Občine Škofja Loka, Mestni trg 15, ter na Obrtnem združenju Škofja Loka, Spodnji trg 2,
 - pogodbo z banko o dodelitvi dolgoročnega posojila z izračunom realne obrestne mere,
 - izjavo, da prosilec ni pridobil sredstev za isti namen v letu 1994 na republiški ali občinski ravni,
 - potrdilo o poravnanih davkih.
7. Vloge za pridobitev sredstev z ustrežno dokumentacijo vložijo prosilci na Sekretariat za družbeni razvoj Občine Škofja Loka do 15/9-1994.
8. O dodelitvi sredstev za subvencioniranje obrestnih mer bo sklepal izvršni svet Občine Škofja Loka.
9. Za vse dodatne informacije se interesi obrnite na Sekretariat za družbeni razvoj, telefon 623-263 int. 218, ga. Cveta KOČMAN.

Predsednik IS: Vincencij Demšar, I. r.

Servisno podjetje Kranj je od 8. aprila v stečajnem postopku

Vsi upniki bodo popolnoma poplačani

Stečajni upravitelj Franci Perčič: "Podjetje bi se dalo s sanacijskimi ukrepi rešiti že pred uvedbo stečaja."

Kranj - Temeljno sodišče v Kranju je na pobudo delavskega sveta in sindikata Servisnega podjetja Kranj 8. aprila letos uvedlo za podjetje stečajni postopek in za stečajnega upravitelja imenovalo Francija Perčiča, ki sicer vodi že stečajni postopek begunjskega Elana, mojstrskega KPM-a in likvidacijski postopek ljubljanskega Adita.

Čeprav je Servisno podjetje Kranj izpolnjevalo vse formalne pogoje za uvedbo stečajnega postopka, pa bi se podjetje po oceni Francija Perčiča še pred uvedbo stečaja dalo rešiti s sanacijskimi ukrepi, s pametnim vodenjem in poostreno delovno disciplino. Ker ima podjetje pod isto streho mizarje, ključavničarje, kleparje, pleskarje, zidarje itd.

in ker je tudi sicer malo novogradenj, več pa obnavljanja in manjših naročil, bi bilo po mnenju stečajnega upravitelja zanj na trgu dosti dela, le delati bi bilo treba in se poslovno obnašati! Očitno pa je bilo prav to problem. Ko so že zdaj, ko je podjetje v stečajnem postopku, iskali izvajalce za dela, ki jih je treba dokončati, se "domači" delavci niso odzvali, ampak je stečajni upravitelj moral dela oddati drugim.

Pobudnik za stečaj tudi sindikat

Podjetje je sicer zadolženo približno za petnajst milijonov tolarjev, vendar je to znesek, ki ob štirikrat večji vrednosti premoženja (in kajpak ob trdem in odgovornem delu) še ni poguben. Res je, da so delavci

zadnje plače prejeli tri mesece pred uvedbo stečajnega postopka (januarja za mesec december), toda v Sloveniji je kar precej podjetij, ki s plačami zamujajo za nekaj mesecev, pa še ne predlagajo stečaja. Nenaavadno je, pravi stečajni upravitelj, da je tokrat pobudo za uvedbo stečaja dal tudi sindikat, ki naj bi se sicer vsaj načelno zavzemal za ohranitev delovnih mest. Stečaj pa - nasprotno - pomeni izgubo delovnih mest. Zaposleni so zdaj prijavljeni na zavodu za zaposlovanje, kjer prejema denarno nadomestilo; sicer pa si večina zaslužek izboljšuje z delom, ki so ga sicer opravljali že v servisnem podjetju.

Bodo del dejavnosti in delavcev prevzelo Gradnje?

Stečajni postopek je zdaj dejstvo in poti nazaj ni. V podjetju, ki je nekdanje zaposlovalo okrog sto delavcev, je bilo ob uvedbi stečaja še 53 zaposlenih, ki so zaradi neizplačanih plač tudi največji upniki. Stečajni upravitelj Franc Perčič pravi, da bodo poskušali v postopku doseči prisilno poravnavo in vse upnike stoodstotno poplačati že s kupnino, ki naj bi jo dobili na dražbi za stavbo, v kateri so bili zidarji in pleskarji. Ker Kranj po oceni stečajnega upravitelja potrebuje takšno dejavnost, kot jo je opravljalo servisno podjetje, se s podjetjem Gradnje že dogovarjajo o tem, da bi morebiti prevzelo del njegove dejavnosti in tudi najbolj pridne in sposobne delavce.

Stečajni postopek v Servisnem podjetju Kranj poteka že po novem zakonu, ki tudi predvideva, da je treba dokončati le tista začeta dela, ki še prinašajo zaslužek, ostalih pa ne. Ker je po novem zakonu postopek tudi hitrejši, kot je bil po starem, stečajni upravitelj upa, da ga bodo končali do konca leta. • C.Z.

Nov način plačevanja elektrike Boljše kot prej

Iz kratke ankete med naključnimi obiskovalci Bleda smo skušali izvedeti, kaj občani menijo o novem vsakomesečnem plačevanju elektrike in o višini zneskov.

Bernarda Zevnik z Bohinjske Bele: "Vem, da se sedaj elektrika plačuje mesečno. Tako plačevanje je vsekakor boljše kot prej. Zneski so dokaj normalni - kolikor porabiš, toliko plačaš. Prav poceni elektrika seveda ni, vendar glede na to, da je nujno potrebna, druge možnosti ni, kot da jo plačaš."



Fani Mežan z Bleda: "Vsak mesec plačevati elektriko je ugodnejše, kot na dva meseca. Sedanji zneski so približno enaki prejšnjim, so pa visoki."

Sandi Žižek iz Radovljice: "Vem, da se sedaj elektrika plačuje mesečno. To je bolje, kot jo plačevati na dva meseca. Zneski so absolutno previsoki. Že dvakrat sem se zaradi tega pritožil pristojnim, ker so mi narobe (preveč) izračunali znesek. To je zame krajša." • Špela Vidic, slike: J. Felko

NA ŠTIRIH KOLESIH

Test: Pontiac Trans Sport 2.3 16V

TRANS IN ŠPORT

Avtomobil je na prvi pogled bolj na sprednjem delu bolj podoben letalu kot avtomobilu, zadek pa je skoraj tak kot pri vesoljski ladji. Klinasti sprednji del in številne luči na zadku pa še zdaleč ni vse, kar je na tem pontiacu, ki se imenuje trans sport in je na avtomobilskem svetu od konca osemdesetih let.

Treba je priznati, da je pred nekaj leti, ko so si to enoprostorsko limuzino omislili tudi nekateri slovenski kupci, pontiac trans sport naletel na precejšnje zanimanje, skupaj z njim pa tudi njegova paralelna izvedba chevrolet lumina. Tudi do danes in v štirih letih tovrstno konkurenco, (ki pa jo razen renaultovega espaca skoraj ni) je pontiac trans sport zanimiv ostal tudi do danes: zaradi nenavadno velikega in položnega vetrobranskega stekla, impresivnega sprednjega odbijača, bočnih linij, ki jih poudarjajo zatemnjena stekla in že omenjene zadnje luči, ki so v zadnjih strešnih stebričkih, jih je pa za evropski trg nekaj manj kot v ZDA.

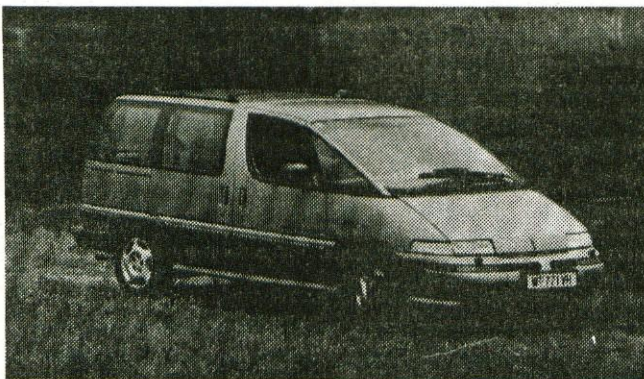


Zadek: luči v strešnih stebričkih

Dostop v ta razkošni avtomobil, ki je nekje med kombijem in udobnim osebnim avtomobilom, je mogoč skozi štiri vrata: sprednja so velika in težka, zadnji del potniškega prostora na desnem boku zapirajo samo ena drsna (zato je dostop manj lahkoten, kot bi lahko bil), prtljažni prostor pa dvizna, ki se zapirajo s pomočjo pripravnega ročaja.

Voznikov delovni prostor je skoraj tipično ameriški. Volan je blizu trebuha, k sreči nastavljen po višini, sicer pa z dodanim servoojačevalnikom, ki je za tako težko vozilo, kot je trans sport skoraj premočan. Instrumentna plošča bi bila lahko preglednejša, nekaj več dela in privajanja pa zahtevajo tudi sorazmerno nerodna stikala. Oprema je ameriško bogata in vključuje osrednjo ključavnico (delujočo samo znotraj), zatemnjena in električno vodljiva stekla v sprednjem paru vrat, klimatsko napravo in termpomat, ki je v pomoč utrujeni desni nogi.

V pontiacu trans sport je prostora za največ sedem potnikov, vključno z voznikom. V serijski opremi je sedežev sicer šest, vendar je sedmega, če se zanj odločite, mogoče zlahka vstaviti na že pripravljeno mesto. Sedeži so srednje dobri, vsi



Pontiac Trans Sport 2.3 16V: Amerikanec za Evropo

imajo dobro dodatno oporo za roko, le tistim v zadnjem delu si zaslužijo očitek, da jih je mogoče zložiti samo naprej. Sicer pa se prostor za prednjima sedežema lahko spremeni v poltovornega s samo dvema sedežema plus sprednja dva ali pa v pravi tovorni prostor.

HVALIMO: prostornost in udobje - oblika - kultiviran motor. GRAJAMO: samo ena drsna vrata - okretnost - stikala.

Za evropski trg so lani namenili manjši in varčnejši 2,3-litrski motor, kakršnega hčerska podjetja ameriškega General motorja vgrajujejo tudi v druge modele, le da ima pri trans sportu manj moči in več navora. Njegov zvok je rezek, toda hrupa, razen pri priganjanju v višje vrtiljaje, ki pa ni

potrebno, skoraj ni. Pontiac trans sport ne slovi po pretirani okretnosti in prebijanju skozi mestno gnečo utegne biti dokaj težavno. Po višini prilagodljiva zadnja prenaša pri zaviranju pretiranega nagibanja karoserije, pri pretirano hitri vožnji v ovinek pa avtomobil sorazmerno hitro uide izpod nadzora. Takrat je potrebno manevriranje z volanom in previdno delo s štirimi kolutnimi zavorami, ki pa imajo že serijsko dodan ABS, vendar je vozilo kljub svoji velikosti dokaj dobro ukrotljivo.

Cena do registracije: cca 53.320 DEM (Avtotehna VIS, Ljubljana)

In končni vtis? Pontiac trans sport je zanimiv, velik in udoben enoprostorski avto, in čeprav je po poreklu Američan, je spretno prilagojen tudi evropskim potrebam. Vključno z ugodno ceno.



Dostop v zadnji del zapirajo drsna vrata

TEHNIČNI PODATKI: vozilo: enoprostorska limuzina. Motor: štirivaljni, štirilitrski, vrstni, nameščen spredaj, 2260 ccm, 108 KW/147 KM, večtočkovni elektronski vbrizg, 16 ventilov. Mere: 4946 x 1886 x 1670 mm. Najvišja hitrost: 185 km/h (tovarna), 182 km/h (test). Poraba goriva po ECE: 8.0/10.2/13.4 l/100 km. Poraba na testu: 12.9 l.

• M. Gregorič, slike J. Pelko

MEŠETAR

Večji stroški prireje

V Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi modelov izračunali, da so bili aprila stroški prireje litra mleka na kmetijah (z enajstimi kravami in povprečno mlečnostjo 3.800 litrov na kravo) 44,49 tolarja, stroški prirasta govedi pa pri pitanju do 510 kilogramov teže in pri dnevnem prirastu 0,85 kilograma 235,52 tolarja. Stroški pridelave mleka so bili aprila za 1,9 odstotka višji kot marca, stroški prirasta govedi pa 1,3 odstotka. Na povečanje je zaradi 5-odstotne podražitve goriva in za povprečno 12-odstotne podražitve traktorskih priključkov najbolj vplivala višja cena traktorskih storitev, poleg tega pa tudi višje obračunana vrednost ure živega dela. Razlog je v tem, da so se povprečne neto plače v gospodarstvu aprila povečale za 3,3 odstotka. Zanimivo je, da kar četrtino vseh stroškov prirasta govedi predstavlja vrednost teleta, pri pridelavi mleka pa približno tolikšen delež predstavljajo domače strojne storitve in domače delo (neto).

Koliko za zemljišča

V radovljiški občini je za kvadratni meter gozdnega zemljišča prve kategorije treba odšteti 112 tolarjev, za kvadratni meter gozda druge kategorije 95 tolarjev in za meter gozdnega zemljišča tretje kategorije 77 tolarjev. Zemljišče četrte kategorije stane 53 tolarjev za kvadratni meter, pete kategorije 42, šeste 28 in sedme 14 tolarjev. Kvadratni meter travnika prve kategorije je po 263 tolarjev, druge po 228 in tretje po 193 tolarjev. Za travnik četrte kategorije je treba odšteti 148 tolarjev, za travnik pete kategorije 123 tolarjev in za travnik šeste kategorije po 105 tolarjev za kvadratni meter. Travnik sedme kategorije stane 88 tolarjev, osme pa 70 tolarjev. Cene, ki jih navajamo, so okvirne ali izhodiščne, sicer pa so odvisne od ponudbe in povpraševanja, lege in oddaljenosti parcele ter še od drugih dejavnikov.

Odkupne cene živine

V Mercatorju - Mesoizdelki Škofja Loka že od 28. marca dalje poskusno razvrščajo, vrednotijo in plačujejo mlado pitano govedo po novem pravilniku o vrednotenju klavne kakovosti goved, medtem ko starejše govedo plačujejo po ceniku, ki velja od 8. novembra dalje.

MPG - mlado pitano govedo (v SIT/kg):

plačilni razred	ocena	živa teža	meso
I.	E2, E3	199,20	369,00
II.	E1, E4, U2, U3	192,20	356,00
III.	E5, U1, U4, R2, R3	182,00	337,00
IV.	U5, R1, R4, O2, O3	151,20	280,00
V.	R5, O1, O4	135,00	250,00
VI.	O5, P1, P2, P3, P4, P5	116,10	215,00

Starejše govedo (v SIT/kg):

I.	96,20	185,00
II.	88,40	170,00
III.	80,60	155,00
zunaj razreda	65,00	125,00

KONKURENČNE CENE

**-10%
got.
popusta
za:**

- OKNA
- VRATA
- SENČILA
- mont. STENE
- prenova OKEN

JELOVICA

- brezplačen prevoz za nakup nad 70.000 SIT
- možnost obročnega odplačevanja

ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, 064/632-270
KRANJ, Partizanska 26, 064/211-232
MURKA Lesce, Lipice pri Lescah, 064/714-163
METALKA Kamnik, 061/813-326



ŽIVILA KRANJ
trgovina in gostinstvo

MESTO PTUJ

se predstavlja Radovljici
v nakupovalnem centru
RADOVLJICA
od 10. do 13. maja 1994

Predstavili se bodo:
mesto Ptuj s svojo turistično ponudbo
Vinarstvo Haloze - Ptuj
Mlekarna Ptuj in Perutnina Ptuj.

Vsak dan degustacije in možnost
nakupa kvalitetnih izdelkov
tudi do 30% ceneje!

Še posebej vabljeni v petek, 13. maja, od 9.
do 19. ure, ko bo zaključna prireditev,
na kateri bodo sodelovali:
folklorna skupina iz Markovec pri Ptuj
in kurenti, ob 16.30 pa bo nagradno žrebanje!

PTUJČANI VAS PRIČAKUJEJO!

OPUS

ZAVOD ZA RAČUNALNIŠKO IZOBRAŽEVANJE
Jaka Platiše 13, 64 000 Kranj
tel.: 064 331 441, fax: 064 325 879

NAJUGODNEJŠA PONUDBA



MINOLTA
**FOTOKOPIRNIH STROJEV
IN TELEFAXOV**

Možnost obročnega odplačevanja
KARUN. d.o.o., Kranj, tel.: 064/213 162

SEDAJ JE PRAVI ČAS ZA NAKUP GORILCA

najcenejši oljni gorilci, montaža,
meritve in regulacijska oprema:

cene že od
46.990 SIT - THYSSSEN nastavitel
- LAMBORGHINI gorilca je
- HANSA vključena v ceno
- BENTON

ELIEH Tomažičeva 3, Kranj
☎ 43 408, 216 365

KAM NA IZLET?

CILJ, ČAS POTOVANJA,
PRIJAVE

DATUM
ODHODA

CENA

PREVOZ

GOSTINSKE
STORITVE

OPIS
POTOVANJA

MEDULIN - LIŽNJAN
PIZZERIJA DARE Tel.: 221-051

pomlad
poletje

12 DEM
NA DAN

LASTNI

PO
NAROČILU

DOPUST ZA JAHALCE,
TENISAČE, JADRALCE

KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA
OBJEKTA

KRAJ

SPECIALITE
MENU

CENA

ODPRTO

PIZZERIJA DARE
KRANJ

POD
JELENOVIM
KLANCEM

PIZZE, PIŠČANCI, ODOJKE,
PEČENKA IZ KRUSNE PEČI

550 SIT

VSAK DAN 12-04
PI - BIP DOSTAVA 8-02
TELEFON: 221-051

VREME

Vremenoslovci nam za prihodnje dni ne napovedujejo bistvene spremembe vremena, torej bo še naprej sončno in toplo. Le popoldne bodo nevihte.

LUNINE SPREMEMBE

Ker je danes mlaj nastopil ob 19.07, bo prihodnje dni po Herschlovem vremenskem ključu lepo.

GORENJSKI GLAS

TELEVIZOR NA JESENICAH



V soboto, 7. maja, smo v trgovini podjetja REVOK TRADE med 1900 prispelemi rešitvami izžrebali naslednje nagrajence:

1. nagrado - BTV SAMSUNG 55 s teletextom prejme Jasminka Babič, F. Benedičiča 2b, Jesenice
2. nagrado - Videorekorder SAMSUNG z dvema glavama prejme Ivica Damjanovič, Zoisova 17, Kranj
3. nagrado - digitalni radioaparar SAMSUNG z dvojnimi kasetofonom prejme Anica Kozuh, Pšenična Polica 3, Cerklje

Izžrebali smo tudi pet tolažilnih nagrad in sicer prejme vsakdo po dve majici (eno od podjetja REVOK TRADE in eno od GORENJSKEGA GLASA).

Majice prejmejo: Zinka Sušnik, Tenetiše 4, Golnik - Ljudmila Lampe, Šorlijeva 7, Kranj - Cilka Jerič, Breg ob Savi, Mavčiče - Tone Meglič, Purgarjeva 1, Tržič in Marjan Trškan, Jaka Platiše 3, Kranj.

Vsem nagrajencem iskreno čestitamo, nagrade pa lahko dvignete v trgovini podjetja REVOK TRADE na Kidričevi cesti 2 v Kranju.

Zadnjič, na pohajkovanju po dolini Vrat pod Triglavom, ugledam nedaleč stran od poti, v gmajni, nek listek. Nenavadno, kajti dolina Vrat je v tem času še spodobno čista in brez papirja in embalaže.

Glej, glej!

Popisana premočena in obledela kartica in na njej pripet počen balon! Takoj mi postane jasno, da sem hočeš nočeš najditelj balona, ki je s sporočilom vred pripotoval, kaj veš kako daleč in odkod v slovenske gozdove! Igro poznam, kajti pred časom so že v Bodeščah kot najditelji podobnega balona gostili družino, ki je iz Hamburga spustila balon. Družina v Bodeščah ga je našla, odpisala in tako so postali prijatelji. Te balone po Nemčiji spuščajo na posebnih sejmi in tekmovanjih in če se nato balon neke daleč najde, zavlada med pošiljatelji neizmerno veselje - in še lepe nagrade se dobijo.

"Prima," je med drugim pisalo, "das Du meinen Luftballon gefunden hast. Schicke bitte diese Karte an umstehende Anschrift zuruck..." Seveda je krasno, da smo balonček našli in seveda bomo karto poslali k pošiljatelju balona nazaj v Garmisch P.

In potem bo tam neki mladenič Christian Heller po imenu skakal od presenečenja in veselja.

In se potem človek po tem balonskem odkritju spravi brat naše cajenge. V nekem obsežnem članku se hudeje neka v Londonu živeča Slovenka nad do kraja v nemar-

nim in zaniknim odnosom Slovenije do njenega projekta: promocijske postavitev slovenskega kozolca v Angliji. Ker biva v Angliji, ve, kako dovezeti na Britanci za posebnosti, pripoveduje, kako nosi vse stroške sama in kako ni nikjer niti moralne, kaj šele finančne podpore njenega promocijskega projekta. V nekem trenutku obupa se ji celo

zapiše, da bi najraje rekla: "Slovinci, jebite se, jaz se grem Angležinjo." Tako daleč jo je namreč pripeljal amaterizem in pišmeuhovski odnos tistih, ki mislijo, da so promocijski alfa in omega dežele. Ven je treba, da se vidi, kako je treba Slovenijo promovirati, ne pa čakati in filozofirati doma in sloneti nad tem, koliko promocijskega denarja bo kapnilo iz državnega proračuna.

Ali se ne bo, lepo vas vprašam, vsaj nekaj angleških cajtengov spraševalo, od kod je tisto čudo od kozolca na princem posestvu? Ali ne bo v Garmischu vsa Christianova žlahta iskala po zemljevidih, kam je zaplaval balon in kje je Slovenija?

Dobro - to so običajne in nekam samoumevne promocijske drobtinice neke dežele. Naj se zdijo še tako trapaste, očitno je, da so edine, ki so

Sanja Povirk iz Larixa je naj natakarka Gorenjske '94
USPELA PRIREDITEV
NA GORENJSKEM SEJMU

Tistim, ki niso prišli, je lahko žal

Kranj, 6. maja - Čeprav se v hali Gorenjskega sejma ni trlo ljudi, pa so vsi, ki so prišli na letošnji izbor Naj natakarka za Gorenjsko odhajali zadovoljni. Takšne prireditve so namreč potrebne, pokazale pa so tudi dobro mero novosti pri organizaciji. V izboru za najboljšo natakarko na Gorenjskem je od 19 prijavljenih deklet sodelovalo 14 najboljših. Potem ko so opravile strokovni del tekmovalstva že pred tednom dni v hotelu Ribno pri Bleud, so in spretnost in uspeh je bil zagotovljen. Druge, od Nataše Mencinger in hotela Ribno, ki je bila druga, do Ivane Voga iz hotela Bor v Preddvoru, ki je bila tretja, seveda niso veliko zaostajale za zamgovalko, še najbolj nesrečna med vsemi, pa je bila Cvetka Capuder iz Čajnice Golf na Bledu, ki je le za las zgrešila uvrstitev med prve tri in s tem sodelovanje na zaključnem tekmovanju za Naj natakarko Slovenije, ki bo jeseni v Mariboru.



Gas, sodelavci radijske oddaje Daj nehi no, Slovenske novice in Pivovarna Union, ki so pripravili to tekmovanje, so s pomočjo sponzorjev vse tekovalke nagradili, še zlasti pa je bila zadovoljna Tjaša Vidic iz Safarija v Lescah, ki si je kot najbolj simpatična prislužila potovanje na Kanarske otoke. Tako je torej s pomočjo Helene Blagne, Betke Šuhel in Janeza Dolinarja, ki sta prireditve povezovala, Gianijsa Rijavca in Brendija, ter seveda še mnogih, ki so bili bolj za odrom, izzvenela prireditev na Gorenjskem sejmu, ki se je bomo kar še nekaj časa spominjali. Prihodnje leto jo obljublajo znova in še bolj pestro, tekmovanje pa so vse obljubile ponovno srečanje, če jih bodo gostje le predlagali, so dodale. Bomo videli. • Darko Koren, foto: L.Jeras

Balon na Slovenskem in slovenski kozolec v Angliji? Da sta to dve različni temi? Ne, ne bo držalo! Da pošljete balon nazaj je sicer v prvi vrsti prijateljska, tako rekoč medčloveško prijazna gesta, slovenski kozolec na vrtu samega britanskega princa pa vseslovenska promocija - čeprav na različnih ravneh, oboje nas povezuje s svetom!

nam še ostale: če ne bo osebnih in prijateljskih stikov ali vsaj poskusov na osebni ravni, k nam ne bo še tistih pet gostov. Kajti promocija na državni ravni "sfali" ravno tedaj, ko je najbolj potrebna.

Kaj, če bi ob pomanjkanju slehernega državnega smisla za turistično promocijo vsi skupaj zrihtali ene balone na helij in jih s svojim naslovom poslali v Evropo? In bi plaval čez doline in hribine - kakšnih 90 procentov bi se jih izgubilo ali nikoli našlo - če nam bo sreča mila pa bi jih našli vsaj kakšnih 10 procentov. In če bi takodelali furt na furt in ponudili 2 milijona balonov - vsak Slovenec en balon - bi bil verjetnostni izračun najdbe slovenskega balona še višji. In še bolj bi nas poznali in spoznali - takole v desetih letih bi poslali 20 milijonov balonov v Evropo in ni vrag, da se nas ne bi veter usmilil in jih lociral direktno na glave prebivalcev evropskih mest.

Ostane nam torej edino upanje - baloni in dobrohotni veter. Po dvajsetih letih take prakse bi bil že pretežni del Evropejcev do grla sit te Slovenije in njihove balonske promocije! Mi bi bili pa turistično promovirani!

Ne tako kot zdaj, ko nas živa duša ne pozna in ko se hudejemo: ah, spet so nas zamenjali za Slovaško! Samo čakam, kdaj se bodo ob tem našim zmrdovanju nad Slovaško vzdignili Slovaki in rekli:

"Zdaj smo pa mi že do grla siti, da nas zamenjujejo s tisto Slovenijo!" • D.Sedej

Kot petnajstletnik sem bil nor na motorje in tako sem se vpisal na sredno strojno. Še danes trdim, da je človek pri štirinajstih, petnajstih še absolutno premlad, da bi se odločil, kaj bo v življenju počel. Tako je bilo tudi z mano. Na višnje strojno sem se sicer še vpisal, nato pa sem se prepisal na VEKŠ, šolo dokončal, nato pa postal pripravnik na Kaju. Potem sem delal na radiu, dokončal enoletno interno šolanje na TV, kjer mi je med drugim govor izpila tudi Kranjčanka Ajda Kalan.

"Ste se kdaj ukvarjali s športom?"

"Ja, veliko časa sem aktivno igral košarko. Bil sem v kadetski reprezentanci Slovenije."

"Ste poročeni? Imate otroke?"

"Sem poročen in imam osemletno hčerko Sandro."

Kaj pa počnete v prostem času?

"Tega imam res zelo malo. Kot družini nam ostanejo predvsem nedelje, ki jih izkoristimo zase, gremo na kakšen izlet ali pa obiščemo starše."

Kakšna glasba pa je všeč vam?

"Kadar sem sam, rad poslušam italijansko glasbo." • L. Colnar, Foto: G.Sinik

Kot petnajstletnik sem bil nor na motorje in tako sem se vpisal na sredno strojno. Še danes trdim, da je človek pri štirinajstih, petnajstih še absolutno premlad, da bi se odločil, kaj bo v življenju počel. Tako je bilo tudi z mano. Na višnje strojno sem se sicer še vpisal, nato pa sem se prepisal na VEKŠ, šolo dokončal, nato pa postal pripravnik na Kaju. Potem sem delal na radiu, dokončal enoletno interno šolanje na TV, kjer mi je med drugim govor izpila tudi Kranjčanka Ajda Kalan.

"Ste se kdaj ukvarjali s športom?"

"Ja, veliko časa sem aktivno igral košarko. Bil sem v kadetski reprezentanci Slovenije."

"Ste poročeni? Imate otroke?"

"Sem poročen in imam osemletno hčerko Sandro."

Kaj pa počnete v prostem času?

"Tega imam res zelo malo. Kot družini nam ostanejo predvsem nedelje, ki jih izkoristimo zase, gremo na kakšen izlet ali pa obiščemo starše."

Kakšna glasba pa je všeč vam?

"Kadar sem sam, rad poslušam italijansko glasbo." • L. Colnar, Foto: G.Sinik

Kot petnajstletnik sem bil nor na motorje in tako sem se vpisal na sredno strojno. Še danes trdim, da je človek pri štirinajstih, petnajstih še absolutno premlad, da bi se odločil, kaj bo v življenju počel. Tako je bilo tudi z mano. Na višnje strojno sem se sicer še vpisal, nato pa sem se prepisal na VEKŠ, šolo dokončal, nato pa postal pripravnik na Kaju. Potem sem delal na radiu, dokončal enoletno interno šolanje na TV, kjer mi je med drugim govor izpila tudi Kranjčanka Ajda Kalan.

"Ste se kdaj ukvarjali s športom?"

"Ja, veliko časa sem aktivno igral košarko. Bil sem v kadetski reprezentanci Slovenije."

"Ste poročeni? Imate otroke?"

"Sem poročen in imam osemletno hčerko Sandro."

Kaj pa počnete v prostem času?

"Tega imam res zelo malo. Kot družini nam ostanejo predvsem nedelje, ki jih izkoristimo zase, gremo na kakšen izlet ali pa obiščemo starše."

Nabito polna dvorana Gorenjskega sejma
Poglej in zadeni v Kranju

Kranj, 10. maja - Stojan Auer, TV voditelj in dobitnik letošnjega TV viktorja, je s svojo oddajo Poglej in zadeni tokrat prvič gostoval na Gorenjskem. V soboto zvečer se je pred skoraj pet tisoč gledalci v večnamenski dvorani na Gorenjskem sejmu nekaj čez 20. uro po prvotnih težavah s posedanjem obiskovalcev in nekaj hude krvi prireditve začela. Najprej so nas do 21.40 ure, ko se je začel tudi televizijski prenos, zabavali ansambli Strmina, Pod design, Monroe in tamburaška skupina.



Nato se je začelo zares. Prireditve je s petjem otvoril Kranjski kvintet, nato pa je na oder prišel Stojan Auer, ki je prireditev od začetka do konca speljal strogo profesionalno. Obiskovalci v dvorani, celo tisti, ki smo sedeli že skoraj za odrom, smo tako imeli občutek, da je speljati tako obsežno prireditev z zahtevno sceno, mnogo gosti in in nastopajočimi, pravzaprav precej lahek posel. Zasluge za to, da je oddaja takšna, kot je, ima prav gotovo sedaj verjetno že zelo utečena ekipa, ki sodeluje pri pripravi in pa seveda entuziazem in sposobnost Stojana Auerja, ki smo ga ob tej priložnosti prosili za intervju. Kljub veliki zasedenosti, ki k tovrstnem poslu spada, je v petek, ko je v Kranj pripotoval, prijazno našel čas tudi za nas.

Oddaja Poglej in zadeni je bila na Gorenjskem prvič. Ali ste kdaj prej že nastopili na Gorenjskem in kakšna se vam Gorenjska zdi kot dežela?

"Ne, na Gorenjskem res prej še nisem nastopal, se mi pa pokrajina zdi najlepši del Slovenije."

Kdaj ste prvič javno nastopili in kakšni so bili občutki?

"Prvič sem vodil tekmovanje DJ-jev in sicer državno prvenstvo, nato pa sem po diskotekah nastopal z radijsko oddajo Lestvica slovenskih diskotek, na kar imam lepe spomine, saj smo bili po vseh krajih zelo lepo sprejeti. Občutki so bili dobri, občinstvo pač ni bilo tako zahtevno, da bi moral imeti tremo."



Katero šolo pa ste dokončali?

"Kot petnajstletnik sem bil nor na motorje in tako sem se vpisal na sredno strojno. Še danes trdim, da je človek pri štirinajstih, petnajstih še absolutno premlad, da bi se odločil, kaj bo v življenju počel. Tako je bilo tudi z mano. Na višnje strojno sem se sicer še vpisal, nato pa sem se prepisal na VEKŠ, šolo dokončal, nato pa postal pripravnik na Kaju. Potem sem delal na radiu, dokončal enoletno interno šolanje na TV, kjer mi je med drugim govor izpila tudi Kranjčanka Ajda Kalan."

"Ste se kdaj ukvarjali s športom?"

"Ja, veliko časa sem aktivno igral košarko. Bil sem v kadetski reprezentanci Slovenije."

"Ste poročeni? Imate otroke?"

"Sem poročen in imam osemletno hčerko Sandro."

Kaj pa počnete v prostem času?

"Tega imam res zelo malo. Kot družini nam ostanejo predvsem nedelje, ki jih izkoristimo zase, gremo na kakšen izlet ali pa obiščemo starše."

Kakšna glasba pa je všeč vam?

"Kadar sem sam, rad poslušam italijansko glasbo." • L. Colnar, Foto: G.Sinik

Kako ste prišli na idejo za oddajo Poglej in zadeni?

"Ko sem prej še delal na radiu in časopisu, sem vedno imel željo, da bi se poskusil še na televiziji. Tako sem imel najprej tedenske prispevke v oddaji Zdravo. Želel pa sem si narediti oddajo, ki bi bila drugačna od drugih. In to sem dosegel zares s trdno voljo, kajti v začetku na Televiziji ni bilo razumevanja. Sama ideja pa prihaja iz oddaje italijanske televizije, vendar pa je to, kar gledate sedaj, šele začetek nečesa, kar naj bi bilo."

Imate vzornika?

"Moj vzornik je hkrati tudi moj prijatelj Grga, nekdanji voditelj Sedme noči, ki pa so ga na HTV žal odžagali."

Slišali smo, da bo jeseni koncept oddaje spremenjen. Kaj konkretno se bo spremenilo?

"Najprej je za dobro oddajo potrebna dobra scena. Ta bo jeseni 2-krat večja od sedanjega, to je taka, kot je v Sloveniji še ni bilo. Nato je tu osvetlitev. Tudi tu bomo naredili veliko. Kar se same vsebine tiče, pa bodo igrice drugačne z večjimi nagradami. Vsaj upam (smeh). Nato bo tu še več znanih imen iz tujine in podobno. Sicer pa bomo vse to prikazali že na finalni oddaji, 1. julija, na stadionu v Ljudskem vrtu."

Kako bi sebe okarakterizirali? Ste vesel človek, resen, miren, tih, zgovoren, komunikativen?

"Predvsem sam s sabo nisem nikoli zadovoljen. Nikoli nisem zadovoljen s tem, kar je, kar sem naredil, vedno hočem nekaj več. Ko na primer gledam v nedeljo dopoldne ponovitve oddaje Poglej in zadeni, si želim, da bi vsa stvar izpeljal drugače. Skratka, sem zelo samokritičen. Ljudje, ki me poznajo, da pravijo, da sem priden, delaven človek."

V oddaji je veliko glasbe. Kako jo izbirate?

"Za oddajo izberem glasbo, za katero se mi zdi, da je všeč čimveč ljudem. Moram pa reči, da je v Sloveniji zelo malo glasbenih skupin, ki bi bile kvalitetne, ki bi bile s svojo glasbo na primer sposobne napolniti dvorane. Pri Hrvatih je drugače, pri njih to ni problem. Mislim, da to odraža trenutno stanje na slovenski glasbeni sceni."

Kakšna glasba pa je všeč vam?

"Kadar sem sam, rad poslušam italijansko glasbo." • L. Colnar, Foto: G.Sinik

Domači zdravnik ***** Smrekovi vršički so polni vitamina C

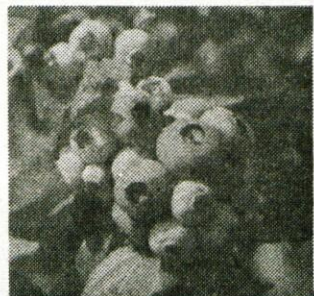
Gozd je naenkrat ozelenel, mlade smrečice so se odele v svetlo zelenje svojih vršičkov. Od nekdanjih jih ljudje nabirali za medenje na soncu, da so pozimi imeli sirup proti prehladu, bronhitisom, katarjem, vnetjem grla, pljuč in si z njim pomagali pri splošni izčrpanosti. Le predolgo ne smemo čakati, vršičke moramo nabirati raje manjše kot velike. Nalagamo jih v steklen kozarec s širokim vratom; izmenično plast sladkorja, plast vršičkov. Kozarec postavimo na sonce, če pa smo ga pripravili v slabem, hladnem vremenu, ga raje za začetek postavimo k štedilniku v kuhinji, da se nam ne bo sladkor preveč strdil in ga kasneje postavimo na sonce. Pozimi ga pijemo po žličkah samega ali s čajem. Odlični sirup, ki je zelo zdravilen za dihala otrok, dobimo, če zelene, nezrele storžke in pogankje 5 ur kuhamo v obilni vodi. Nato vse skupaj precedimo, dodamo sladkor in ponovno kuhamo, da se zgosti v sirup. Smrekove iglice vsebujejo obilo C vitamina. Pravijo, da bolj ko je pozimi mraz, več ga je. Vedeti pa moramo, da ga s kuhanjem vsaj polovico uničimo. Zato vršičke, če je le mogoče, jejmo same. Ko se sprehajate po spomladanskem gozdu, se

vzpenjate v hrib, grizljajte vršičke namesto bonbonov in viterginov. Prijetno vas bodo osvežili in vam "dali slino".

Sicer pa iz vršičkov pripravljamo zdravilni čaj. Vršičke poparimo s kropom, počakamo 5 do 10 minut, osladimo z medom in pijemo proti kašlju, katarju in drugim boleznim dihal. Ta čaj čisti kri in zdravi katar mehurja, uči pater Ašič. S pomočjo tega čaja se v postelji dobro spotimo. Čaj smrekovih vršičkov prežene tudi spomladansko utrujenost. Sopara iz smrekovih vej zaradi terpeninovega olja čisti dihala. Kopeli iz smrekovih vej pomagajo zoper protin, poživljajo okorele mišice in večajo telesno odpornost in zmogljivost. Smrekove vejice kuhamo posebej in dodamo kopelni vodi. Ta kopel učinkovito zdravi tudi kožne bolezni, kraste, izpuščaje, tvore. Če imamo doma pljučnega bolnika, mu v bolnišnico sobo prinesimo svežih smrekovih vej in mu jih po možnosti menjajmo na dve uri; veliko lažje bo dihal.

Pater Ašič svetuje tudi mazilo za rane iz smrekove smole, govejega loja, voska in olivnega olja. Olja mora biti eno tretjino, pravi, da ostane mazilo mehko.

Borovnice na visokem deblu izvirajo iz ameriške samonikle borovnice. Oblikujejo grozde jagod, ki so temne, okajeno škrlatnomodre barve s sivim poprhom. Njihova aroma se povečuje s kuhanjem ali vkuhanjem. Zadrževajo hladno, vlažno podnebje, potrebujejo 700 do 1200 ur pod 7 stopinj C in zelo kisla tla (pH 4,0-5,5). Visokogrmovnate borovnice zrastejo 1-2 m visoko. So listopadne, z belimi cvetovi spomladi in izrazito rumeno in škrlatno barvo jeseni.



Ashovo borovnico (*Vaccinium ashei*) gojijo enako kot visokogrmovnate skupino, toda prenaša manj kislota in bolj sušne razmere. Gojijo jo večinoma le v Avstraliji in v ZDA. Jagode so bolj drobne in bolj škrtajoče kot pri visokogrmovnatih. Rodijo od srede do poznega poletja. V začetku je pridelek majhen, toda po petih, šestih letih pridelamo na grm že 2,25 kg, na starejših grmih pa še precej več. Borovnice so samopodne, toda rodijo bolje, če sta blizu skupaj posajeni dve različni sorti.

Lega in sajenje

Borovnice potrebujejo sončno lego, čeprav prenašajo nekaj sence. Tla morajo biti odcedna. Pred sajenjem moramo odstraniti vse trajne plevelce in če so tla alkalna, jih moramo izboljšati tako, da jim primešamo 15 cm debelo plast kislega komposta do globine najmanj 60 cm. Lahko uporabimo tudi zvepleni cvet, 50-120 g/m².

Borovnice lahko gojimo tudi v velikih loncih ali čebrih s premerom 30 do 40 cm, ki so napolnjeni z vresnato lončeno

prstjo.

Sadimo jih od pozne jeseni do pozne zime na razdalji 1,5 m. Korenine pokrijemo z 2,5 do 5 cm prsti in zastiramo s kislim kompostom ali listavko. Če gojimo več sort, je oplojitev boljša in pridelek večji.

Redna oskrba

Da izboljšamo rast in pridelek borovnic ter ohranimo kislost tal, na katerih jih gojimo, dodamo vsako leto spomladi po 35 g/m² amonijevega ter kalijevega sulfata in 105 g/m² kostne moke. Rastline zastiramo s kislim kompostom. Zalivamo z deževnico. Ko plevemo, ne smemo motiti korenin.

Škodljivci in bolezni

Borovnice lahko zabljejo ptiči, zato grme pokrijemo z mrežo. Druge bolezni in škodljivci redko povzročajo težave.

Obrezovanje in vzgoja

Borovnice rodijo na dve ali triletnem lesu. Novih grmov dve ali tri leta ni treba dosti obrezovati, izrezujemo le šibke pogankje, da se zagotovi močno osnovno ogrodje. Nato obrezujemo redno, da zagotovimo dobro rast novih pogankov iz osnove, enako kot pri črnem ribezu, s tem da izrežemo vsako leto najstarejšo vejo.

Obiranje in shranjevanje

Borovnice zorijo več tednov. Zato vedno obiramo le zrele jagode, ki se rade ločijo od grozda. Borovnice uspešno shranjujemo za vkuhanje, vlaganje ali zamrzovanje.

Razmnoževanje

Sredi poletja vzamemo 10 do 15 cm dolge neolesenele potaknjence, jih naprašimo s hormonskim praškom za ukoreninjenje in jih nato vtaknemo v kisel šotno/pečeni substrat za ukoreninjenje. Potaknjence damo v razmnoževalni zaboj, dokler se ne ukoreninijo, nato jih presadimo v večji lonec. Preden jih presadimo na prsto, jih utrdimo.

Priporočljive rane sorte so Bluecrop, Bluetta, Earlyblue in Patriot, srednjerane Berkeley,

Herbert in Ivanhoe, pozne pa Coville, Darrow, Goldtraube 71 in Jersey.

Poskusimo še mi *****

Čebulna juha s krompirjem
150 g čebule, 20 g masla, 10 g moke, voda ali juha, 200 g krompirja, sol, poper, limonin sok.

Na maslu pražimo na tanke lističe narezano čebulo. Ko postane svetlorjava, jo poprašimo z moko, premešamo in zalijemo z vodo ali juho. Juha naj dobro prevre (če nas moti čebula, jo zmeljemo ali pretlačimo). Nato v juho zaku-

hamo na majhne kockenarezane krompir. Ko je skuhan, po okusu dosolimo, popramo in zakislimo z limoninim sokom.

Janeževe rezine

4 jajca, 24 dag sladkorja, 1 zavitek vanilina, 24 dag moke, 1/2 zavitka pecilnega praška, janež, maslo za pekač.

Jajca stepamo s sladkorjem, da se speni in dobro naraste. Primešamo vanilin in moko, presejano skupaj s pecilnim praškom. Testo razmažemo po pomaščenem pekaču, posujemo z janežem in spečemo v zmerno topli pečici. Pečeno zrežemo na rezine.

Rudolf Breuss ZDRAVLJENJE RAKA IN LEVKEMIJE ter drugih navidez neozdravljivih bolezni z naravnimi sredstvi.

Izredno zanimiva knjiga, ki opisuje zdravljenje raka s postno terapijo ob uporabi čajev ter zelenjavnih sokov. Rak še vedno spada med glavne vzroke za prežgodnjo smrt in zato je dragoceno vsako novo spoznanje o njegovem premagovanju.

Avtor navaja, da je sam ozdravil več kot 2000 ljudi, sicer pa ocenjuje, da je bilo z njegovo terapijo ozdravljenih že več kot 45.000 ljudi.

Knjigo lahko naročite po povzetju z naročilnico ali po telefonu. Cena je 1.197 SIT.

NAROČILNICA

Nepreklicno naročam izvod(ov) knjige
ZDRAVLJENJE RAKA IN LEVKEMIJE
po ceni 1.197 SIT.

Ime in priimek:

Ulica in hišna št.

Kraj in pošta št.

Založba MAVRICA, Galusova 2, 63000 Celje, Tel./Fax: 063/27-734

Podarimo si zdravje!

Češuljaste borovnice (ameriške)

Med gorenjskimi vrtnarji je vse več zanimanja za tako imenovane ameriške borovnice, ki doma na vrtu obilno rodijo lepe, debele borovnice, če jih seveda prav vzdržujemo in negujemo. Kaj vse je treba o njih vedeti, smo vzeli iz knjige ENCIKLOPEDIJA VRTNARJENJA, ki je pravkar izšla pri SLOVENSKI KNJIGI.

Iz šolskih klopi

Nagrajeni spis

Prva ljubezen

Kje so tisti zlati časi, ko si bil še normalen. Prijatelj, le kaj ti je? Za vsak mišji kakec zardevaš. Misli ti uhajajo drugam. Sploh me ne poslušaj. Pa med poukom... Le kam gledaš? Ne, ti nisi moj stari prijatelj. S teboj je res nekaj narobe. Še nikoli nisi bil tako zasanjan. In to ti, ki si zmeraj imel punco za babe. Zato sem vedno mislil, da ti ta strup ne bo prišel pod kožo. Na, pa ti je zlezel kar v srce! Ha, ti mi kar govori, kako da je lepo, če srečaš tisto babnico. Saj jo jaz tudi. Povem ti po resnici, da prav nič takega ne vidim na njej, da bi bilo vredno zgubljati glavo. Ampak ti delaj, kar hočeš. Toda rečem ti, jaz ne bom nikoli zaljubljen. Toliko že poznam ženski svet, da vem, da ni vreden mojega zanimanja.

Ne mineta še dva tedna, ko s kar se da naravnim glasom sprašujem prijatelja: "Ej, kako pa je ime tej smrkliji?"

"Kateri?"

"Tisti, poleg tvoje sestre."
"Jure, ti sprašuješ po puncah! He he he, kaj pa si govoril še pred kratkim?"

"Si pa res otročji!" mu jezno siknem in se hitro poslovim.
"Dekleti grem vprašat, koliko je ura."

Nevidna roka me vodi v njeno bližino. Vsak korak mi poveča srčni utrip, roke se mi potijo... Srečen sem!

• Jure Šenk, 6. b r. OŠ Predostje

GREMO NA IZLET!

KDO: nagrajenci

KAM: po Gorenjski

KDAJ: 3. junija

S KOM: S Petrolom in Gorenjskim glasom



VRTILJAKOVA LESTVICA

Z ROMANO KRAJNČAN
IN RADIOM KRANJ

So vam pesmice, ki jih ta mesec poslušate v radijski oddaji Vrtiljakova lestvica všeč? Romana zna izbrati, kajne? No, kljub temu ste prejšnji teden nekaterim dali več glasov, drugim manj. Vrstni red na lestvici je po prvem krogu glasovanja takle:

5. TANGO MATTO
4. NA MORJU VSE LEPŠE JE
3. DANES JE DAN VESELJA

KUPON

GLASUJEM ZA PESEM:
MOJ NASLOV:

Pošlji na Radio Kranj, 64000 Kranj, Slovenski trg 1

Zakaj mi je všeč pomlad

- ker so lepe rože - Sajda
- ker poslušam prijetno žuborenje
- Sore in se lahko igram z vodo v pesku - Mateja
- ker mi tako lepo diši, ker rastejo zvončki in cvetijo hruške - Svetlana
- ker nadaljujemo zidanje hiše - Marko
- ker so lepe, pisane rože - Simona
- ker listje v krošnjah šumi - Špela
- ker bo teniški tečaj - Uroš
- Učenci 1. b r. OŠ Ivana Tavčarja, Gorenja vas



Filmska nagradna uganka

Pravilni odgovor na zadnje nagradno vprašanje je Schindlerjev seznam. Žreb je po dve brezplačni kino vstopnici tokrat podelil Anji Žezli-
na iz Kranja, Struževu 47 d, in Milani Bojaniču iz Kranja, Ul. 1. avgusta 5. Čestitamo.

Ta teden bodo v Kranju vrteli drugi del zabavnega filma Nune pojejo. Glavna junakinja je uspešna pevka Deloris Van Cartier, ki pusti kariero, da bi pomagala redovnicam Cerkve sv. Katarine obdržati cerkveno šolo. Njene "metode" sprva niso všeč niti učencem niti starokopitnim jezuitom, na koncu pa se seveda vse izteče, kot se spodobi.

Nagradno vprašanje: katera slavna (temnopolta) igralka nastopa v glavni vlogi filma Nune pojejo?
Odgovore pošljite do 19. maja na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.



Bil sem vprašan

Bil je petek in učiteljica za slovenski jezik je napovedala spraševanje. Vsi so se učili, toda jaz sem jim povedal, da se bom javil.

Ura se je začela. Učiteljica je stopila v razred in nas pozdravila. Nato je vprašala, ali se kdo javi. Brez oklevanja sem dvignil roko in stopil proti katedru. Prvo vprašanje je bilo, kateri sta sopomenki za književnost. Brez težav sem odgovoril: slovnica in literatura. Vprašanja so se vrstila. Šlo mi je kot po maslu. Potem me je učiteljica še vprašala: "Kaj je napisal pesnik Boris A. Novak o tem, kdo je pesnik?" Vprašanje me je zmedlo. Toda spomnil sem se daljne ure, v kateri smo brali Novakovo pesmico. "Pesnik je vrtnar besed, ki neguje besede kot rože in jih sklada v pesmi," sem hitro odgovoril. Učiteljica mi je postavila še nekaj vprašanj. Vsa sem znal. Učiteljica je vprašala: "Koliko je zaslužil?" Ves razred je v en glas vzkliznil: "Pet!"

Srečen sem odšel v klop s petico v zvezku in v redovalnici.
• Miha Marolt, 5. a r. OŠ prof. dr. Josipa Plemlja, Bled



Torek, 10. maja 1994

Slovenske avtomobilске sanje

18. Slovenski avtomobilski salon, tretji po osamosvojitvi Slovenije je letos prvič zabeležen v mednarodnem koledarju avtomobilskih razstav. To pomeni, da se majhen avtomobilski trg pod Alpami počasi, toda vztrajno vključuje tja, kjer bi vsi radi videli, da bi bil. V Evropo, s sodobnimi cestnimi povezavami, s sodobnimi, varnimi, in z ekološko zavestjo narejenimi avtomobili. Kljub temu da vse še ni urejeno tako, kot bi moralo biti, je zapuščina nekdanje države, ki je omejevala avtomobilski uvoz, pa po drugi strani komaj pokrivala potrebe po vozilih, že skoraj povsem pozabljena. Zato, ker se na letošnjem avtomobilskem salonu predstavljajo zastopniki in uvozniki skoraj vseh avtomobilskih tovarn, ki v svetu kaj pomenijo, ker so razstavljeni skoraj vsi pločevinasti lepote, ki so bili pred slabima dvema mesecema tudi na ženevskem salonu in konec koncev, ker je ljubljanska razstava že zdavnaj prerasla slovenske okvire in postala najpomembnejša tovrstna prireditel me Alpami, Donavo in Jadranom.

Slovenski avtomobilski trg se s svojimi 60.000 prodanimi novimi avtomobili v lanskem letu uvršča med majhne, toda pomembne in številni obiski principalov naših zastopnikov na letošnjem salonu so za to dovolj dober dokaz. Svetovna avtomobilska industrija je še daleč od rožnatih časov, medtem ko je bilo pod slovenskim avtomobilskim soncem lani povsem drugače. Letošnje napovedi predvidevajo, da bomo Slovenci kupili nekaj manj novih avtomobilov, toda bolj bistveno je, da se bo trg morda počasi vendarle ustalil. Vsi Slovenski ekskluzivni zastopniki tujih proizvajalcev motornih vozil so v Ljubljano pripeljali skoraj vse, kar je večina doslej videla samo po televiziji ali v časopisih.

Vsaj navidezno imajo evropske avtomobilске tovarne v zadnjem času nekaj več zagona, kar gre verjetno pripisati dejstvu, da so ponekod prepričani (in resnici na ljubo tako kažejo tudi prvi prodajni meseci v letošnjem letu), da je recesija že dosegla najnižjo točko in da se črno leto 1993 letos ne bo ponovilo.

Russelheimski OPEL, ki je lansko leto kljub zmanjšani evropski deleži zabeležil kar čeden dobiček, je s pomočjo avstrijskega zastopnika GM Avstrija in treh slovenskih pooblaščenih prodajalcev na svojem razstavnem prostoru pripeljal ves program, od najmanjše in tudi pri nas uspešne corse do



AUDI A8

limuzinske in kombijeve omege, ki je bila v svoji povsem novi podobi predstavljena na letošnjem ženevskem salonu.

Ljubljanski Tehnunion, ki bo v kratkem praznoval 30 let dobrega poslovnega sodelovanja s svojim principalom muenchenskim BMW, ima v prodajnem programu novega aduta: BMW 316 compact, kombilimuzino, ki je hkrati tudi najmanjši BMW in s katerim pri Tehnunionu računajo, da si bodo uspeli odrezati tudi del tržne pogače v razredu kamor sodita VW golf ali opel astra.

Autocommerce Interac je že dolga leta zastopnik trikrake zvezde, MERCEDES- BENZA avstrijsko graškega PUCHA.

Skoraj presenetljivo dobro se je na našem trgu prijel lani novi mercedes C, letos pa je v Ljubljani razstavljen tudi prenovljeni model S. Na Puchovem razstavnem prostoru je novost že znani terenski avtomobil 320 GE, z novim bencinskim motorjem.

FORD, ki ga pri nas od lanskega leta zastopa mešana firma Summit motors, je bil lani v tem segmentu uspešen z modelom escort, ki je imel v prodajnem programu kar sedemdesetodstotni delež. Letos se je dvignila prodaja mondea, evropskega avta leta. Summit motors ima trenutno po Sloveniji 24 prodajno-servisnih mest, v zadnjem času pa se resno pogovarjajo o možnostih kooperacije med Fordom in slovensko spremljajočo, industrijo.

Koncern VW ima pod seboj štiri blagovne znamke, od teh kar tri zastopa Porsche Inter Auto iz Ljubljane. Podjetje, ki mu je v sorazmerno kratkem času uspelo postaviti servisno-prodajno mrežo za VW in AUDI, ločeno pa tudi za SEAT. Še letos naj bi začeli zastopati tudi Porsche, dva avtomobila pa sta na ogled že na salonu. Žal iz Ženeve niso dobili oživljenega hrošča concept 1, med audiji pa se je najbolj bleščal aluminijasti A8, za katerega so tudi že napovedali cene na slovenskem trgu: nekaj manj kot sto tisočakov v markah za model 2.8 in 126.000 mark za 4.2 quattro. Seatov razstavn

prostor je zaseden s svežo floto, v kateri so ibiza, toledo in seveda najnovejša cordoba. Četrti člen koncerna VW, češko SKODO pri nas zastopa ljubljanski Avtoimpex. Za salon in

seveda tudi prodajo je namenjen nov akcijski model comfort line, pri Avtoimpexu imajo tudi še nekaj modelov silver line, posebej zanimiv na razstavnem prostoru pa je pick up fun, za zdaj še kot študija, morda pa kdaj kot resničen rekreacijski avto. Ena od številnih dobrih lastnosti teh avtomobilov je tudi ugodna cena, ki se povzruhi ni spremenila že več kot pol leta. Avtoimpex pripravlja še nekaj drugih novosti, med njimi je že delujoče Avto-moto društvo, v kratkem pa bodo organizirali tudi lastno rent a car službo, v kateri bodo vsi modeli.

Novomeški REVOZ kot najpomembnejša in pravzaprav edina popolna domača avtomobilska tovarna se lahko pohvali s kakovostno izdelavo renaulta clio. Po kvaliteti med vsemi Renaultovimi tovarnami, ki izdelujejo ta model, sodi na drugo mesto, med razstavljenimi modeli pa je poleg pred kratkim predstavljene lagune in twinga s platneno streho posebna atrakcija. To je študija avtomobila za prosti čas imenovana argos. Trisedežni roadstar je poln nenavadnih in hkrati uporabnih rešitev in eden od napotkov, kakšen bo avto prihodnosti. Revoz zasto-

atelje E&M
radovljica, lancovo 7d, tel.: 064-714-925

NOVO
ROBOTNI AIRBRUSH
SISTEM
MICHELANGELO

**GRAFIČNA OPREMA
PREVOZNIH SREDSTEV**



FORD PROBE

VOZILA SEAT

SKUPINA VOLKSWAGEN, MODEL: IBIZA CORDOBA TOLEDO TERRA, lahko dostavno vozilo



CORDOBA
ZE ZA
19.378 DEM



IBIZA
ZE ZA
16.611 DEM



TOLEDO
ZE ZA
22.737 DEM



POOBLAŠČENI PRODAJALEC

Oprešnikova 86,
Tel.: 212-679, 212-155
SALON VOZIL
St. Žagarja 30
Tel.: 218-690
UGODNE CENE
MOŽNOST KREDITA
LEASING

URADNO PREDSTAVLJENI
NA AVTOMOBILSKEM SEJMU
V LJUBLJANI V HALI A IN V
OKVIRU GENERALNEGA
UVOZNIKA PORSCHE INTER
AVTO LJUBLJANA
KOT POOBLAŠČENI TRGOVEC
ZA PODROČJE GORENJSKE



VOLANSERVIS
TRGOVINA IN SERVIS
REZERVNI DELI: FIAT, GOLF, ZASTAVA
 SLOMŠKOVA 8, (MENGEŠKE S.)
 61234 MENGEŠ
 TEL.: 061/739-282, 737-755

mobitel d.d.
 PE KRANJ
 Koroška c. 27
 6400 KRANJ

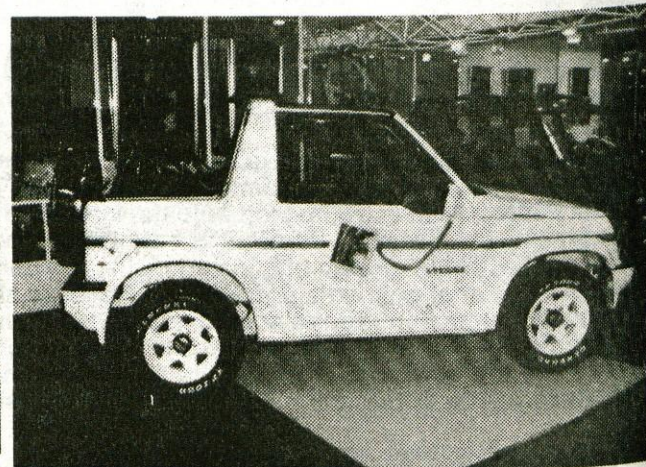
RAZMIŠLJATE O NAKUPU MOBITELA
POKLIČITE 064/222-616

DOBILI BOSTE VSE INFORMACIJE O:
 - VRSTAH APARATOV
 - PLAČILNIH POGOJIH: TAKOJŠNJE PLAČILO,
 LEASING (12 mesecev), ODLOŽENO PLAČILO (6 mesecev)

APARATI V ZALOGI
MONTAŽA VOZILA ORGANIZIRANA
 Vsi, ki se boste naročili za nakup do 16. 5. 1994,
 prejmete 3 mesečno brezplačno naročnino!



MARUTI GIPSY



SUZUKI VITARA ART WAGON

pa tudi VOLVO in v prodajnem programu pri nas je novost, 440/460 s turbodizelskim motorjem.

Druga avtomobilska tovarna, koprski Cimos, je bil lani pod vtisom krize v evropski avto-

mobilske industriji in s tem zmanjšanih naročil za svojega principala CITROEN. Letos se je položaj popravil in tako bodo za slovenske kupce lahko dobavili okoli 6000 vozil. Med njimi bodo tudi trije novi mod-

eli: za slovenski trg zanimiv ZX break (karavan), kombi jumper in ob koncu leta še nov enoprostorski avto evasion. Med novosti sodi tudi v Franciji izredno uspešna xantia s turbodizelskim motorjem.

Francoski PEUGEOT, ki ga pri nas zastopa Avtohiša Claas, ima razstavljen nov enoprostorski avtomobil 806, ki je razen v malenkostih enak kot Citroenov, za ljubitelje prepaha pa kabriolet 306, ki ga je



RENAULT PREŠA

Trgovina z vozili in rezervnimi deli, telefon: (064) 422-522
 64207 Cerklje na Gor., Slovenska 49, telefon: (064) 422-520



- PRODAJA VOZIL RENAULT - celotni program
- TRGOVINA Z REZERVNIMI DELI
- SERVIS, KLEPARSKA IN LIČARSKA POPRAVILA
- VLEKA VOZIL
- VOZILA NA KREDIT
- MOŽNOST PLAČILA STORITEV NA DVA ČEKA

NAJVEČJA IN NASTAREJŠA SLOVENSKA ZAVAROVALNICA



Zavarujte sebe,
 svoje sopotnike in svoj avto.
 Storite to učinkovito.
 Mi poznamo samo eno pot:

PAKETNO
AVTOMOBILSKO
ZAVAROVANJE

Delovni čas na naših poslovnih mestih:

Poslovno mesto	Sklepanje avtomobilskih zavarovanj in prijave vseh škod		Ogledi vozil
Kranj	tel.: 064/212-853	7.-19. ure	8.-16. ure
in Jesenice	tel.: 064/81-145	sobota 7.-13. ure	sreda 8.-17. ure
Radovljica	tel.: 064/714-061	7.-19. ure	ponedeljek 8.-23. ure
		sobota 7.-13. ure	
Škofja Loka	tel.: 064/620-196	7.-19. ure	sreda 8.-11. ure
		sobota 7.-13. ure	
Tržič	tel.: 064/50-045	8.-16. ure	torek 8.-10. ure
		sobota 8.-12. ure	
Bohinjska Bistrica	tel.: 064/721-291	ponedeljek 14. 16. ure	ponedeljek 14. 16. ure
		sreda in petek 9.-11. ure	

Popravilo poškodovanih avtomobilov lahko zaupate obrtnikom oz. servisom, s katerimi imamo pogodbe. Tako ne boste imeli skrbi z nabavo rezervnih delov in zalaganjem finančnih sredstev. Vse to bomo uredili namesto vas!

V NESREČI NE BOSTE OSTALI SAMI!

ZAVAROVALNICA TRIGLAV D.D.
 OBMOČNA ENOTA KRANJ

MEHANIKA

ŠKOFJA LOKA d.o.o.

Trgovina, Servis, Mednarodna dejavnost

Kidričeva cesta 50 Tel.: 064/632-121, 632-730 Telefax: 632-397

PONUDBA USLUG IN STORITEV V ŠKOFJI LOKI, KIDRIČEVA 50

- PRANJE IN ČIŠČENJE OSEBNIH VOZIL
- SERVISIRANJE TOVARNIH VOZIL IN AVTOBUSOV
- POOBLAŠČENI SERVIS TAM, GOSPODARSKA VOZILA, MERCEDES
- KLEPARSKA IN LIČARSKA DELA ZA TOVORNA, OSEBNA VOZILA IN AVTOBUSE
- GENERALNE OBNOVE MOTORJEV IN OSTALIH SKLOPOV
- PRIPRAVA VOZIL ZA TEHNIČNI PREGLED
- REDNI TEHNIČNI PREGLEDI VSEH MOTORNIH VOZIL
- MONTAŽA GRELCEV WEBASTO V TOVORNA VOZILA IN AVTOBUSE
- MONTAŽA ZAVORNIH SISTEMOV ABS
- PRODAJA OSEBNIH VOZIL ŠKODA

INFORMACIJE PO TEL.

064/632-730, 632-121, TEL.&FAX: 632-397

Webasto



NA BLEDU, RIBENSKA 6

- SERVIS OSEBNIH VOZIL VAZ: LADA SAMARA, NIVA
- V GARANCIJI IN IZVEN GARANCIJE
- MENJAVA GUM, CENTRIRANJE, OPTIČNA NASTAVITEV KOLES
- TESTNI PREGLED MOTORJEV OSEBNIH VOZIL (MOTOTESTER)
- PRANJE IN ČIŠČENJE OSEBNIH VOZIL IN AVTOBUSOV

STORITVE IZVAJAMO KVALITETNO IN PO KONKURENČNIH CENAH

INFORMACIJE PO TEL. (064) 77-910
 DELOVNI ČAS OD 7. DO 15. URE



BMW 316i COMPACT

oblikoval Pininfarina, narejen pa je na osnovi tudi pri nas uspešnega modela. Italijanska avtomobilska industrija je lani izgubila sorazmerno velik del evropskih trgov. FIAT, LANCIA in ALFA ROMEO imajo od pred kratkim pri nas novega generalnega

zastopnika. Podjetje Avto markuša urediti prodajo, že v kratkem pa obetajo nov Fiatov adut: model punto, ki naj bi bil tudi pri nasnaprodaj po ugodni ceni.

Od prestižnih in skrbno varovanih FERRARIJEV je letos na ogled samo eden: 348 cabrio.



AUDI AVANT RS2

Obiskovalci bi seveda radi videli tudi 456 GT, vendar se ga Motoklubu iz Ljubljane ni posrečilo dobiti do začetka salona.

V Sloveniji imamo zdaj tudi že vse zastopnike japonskih in drugih avtomobilskih tovarn z Daljnega vzhoda. Med najbolj

priljubljenimi v minulem letu je bil pri nas NISSAN, ki letos sicer razen prenovljenega modela 200 SX nima bistvenih novosti. Nov model višjega razreda maxima bo pri nas verjetno na voljo šele v drugi polovici prihodnjega leta, leto kasneje pride novi sunny in



Trgovina "Avto Markovič", d.o.o.
Spodnji trg 40
Tel.: 064/620-647

Trgovina vam nudi avtomehanske dele, avtokaroserijske dele, različna olja, dodatno opremo in avtokozmetiko.

UGODNE CENE:

Lamela 101	2.400 SIT
Zavome obloge grt.	1.095 SIT
Amortizer GOLF prednji BOGE	3.000 SIT
Blatnik GOLF 1-2 prednji	5.675 SIT
Blatnik 101 prednji	3.715 SIT
CASTROL GTX3 3l	2.299 SIT
ELF SPORTI 5l	2.875 SIT

SEDEŽNE PREVLEKE TOVARNE OKROGLICA

MINI - MEDIA - MAXI 3.500 SIT

Velika izbira dodatne opreme proizvajalca

LAMPA - ITALIJA

Avtokozmetika - ATAS ITALIJA

COMA ANGLIJA

AVTO-INTEX Savska 34, Kranj, tel. 064/222-451 int. 17
POSREDNIŠKA PRODAJA
RABLJENIH AVTOMOBILOV

**MOŽNOST NAKUPA NA KREDIT
PREPIS VOZIL**

Del.čas.: od 9.-12. ure in od
14.-18. ure, sobota od 9.-13. ure

SERVIS IN AVTOSALON



AVTO M - TRŽIČ

TC BPT - Predilniška 16
tel.: 53-334

Del. čas.:

od 8.-12. ure in od 13.-17. ure
sobota od 8.-12. ure

S TEM OGLASOM LAHKO PRI NAS
OPRAVITE BREZPLAČNI PREVENTIVNI
OGLED VAŠEGA VOZILA!

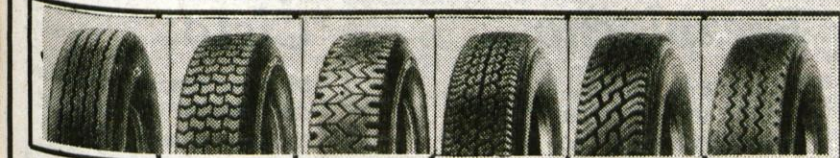
ALPETOUR-
BANDAG

ŠKOFJA LOKA, KIDRIČEVA 8, Tel. 064/631-181

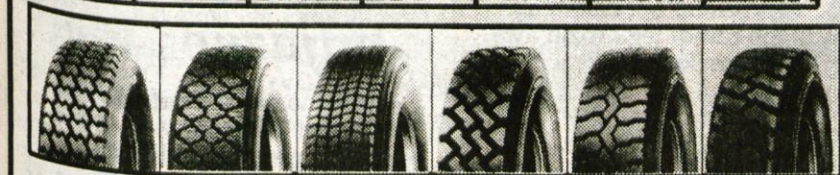


**OBNAVLJANJE AVTOPLAŠČEV ZA TOVORNA
VOZILA, AVTOBUSE IN TEŽKO MEHANIZACIJO**
ŠIROKA PALETA PROFILOV

LAHKA TOVORNA VOZILA



TOVORNJAKI IN AVTOBUSE



GRADBENA IN INDUSTRIJSKA MEHANIZACIJA



- OBNOVLJENI AVTOPLAŠČI IMAJO GARANCIJO DO IZRABE TEKALNE POVRŠINE
- Z OBNOVO BOSTE PRIHRANILI 50%
- IZBERITE PROFIL, KI NAJBOLJ USTREZA VAŠIM POTREBAM

SAMO BANDAG JE



VES PREDSTAVLJENI PROGRAM DOBITE V NAŠI TRGOVINI V ŠKOFJI LOKI
- IN PRI VSEH VEČJIH VULKANIZERJIH IN TRGOVINAH V SLOVENIJI

PROGRAM PNEVMATIKE ZA OSEBNA VOZILA
VISOKA KVALITETA ZA NAJUGODNEJŠO CENO!

**CENIK
OBNOVLJENIH
POTNIŠKIH AVTOPLAŠČEV**

DIMENZIJA	PROFIL	
	CENA + DAVEK	CENA + DAVEK
135 - 12	2.544,00	
145 - 12	2.568,00	
155 - 12	2.748,00	2.976,00
135 - 13	2.724,00	2.940,00
145 - 13	2.868,00	3.132,00
155 - 13	2.988,00	3.156,00
165 - 13	3.228,00	3.468,00
145/70 - 13	2.916,00	3.528,00
155/70 - 13	3.228,00	3.588,00
165/70 - 13	3.444,00	3.828,00
175/70 - 13	3.588,00	3.948,00
155 - 14	3.708,00	
135 - 15	3.528,00	
155 - 15	3.888,00	

VSI OBNOVLJENI AVTOPLAŠČI
IMAJO GARANCIJO



**KUMHO
TIRES**

KUMHO

DIMENZIJA	TP	MPC + 20% pd.
145 - 10	756	3.451,00
135 - 12	756	3.501,00
135 - 12	756	3.142,00
145 - 12	756	3.464,00
145 - 12	756	3.463,00
145 - 13	756	4.402,90
155 - 13	756	4.206,00
155/70 - 13	756	4.750,00
165/70 - 13	756	5.010,00
175/70 - 13	756	5.418,00
185/70 - 13	756	5.638,00
165/65 - 13	766	5.313,80
185/65 - 13	766	7.274,00
185/60 - 13	766	7.300,00
205/60 - 13	764	9.250,00
205/60 - 13	766	9.250,00
175 - 14 BPR	852	7.800,00
185 - 14	852	8.536,00
195 - 14	852	9.341,00
175/70 - 14	756	5.819,90
175/65 - 14	756	6.650,00
185/60 - 14	766	8.004,00
185/65 - 14	756	7.240,00
185/70 - 14	756	6.767,00
195/60 - 14	766	8.437,00
195/70 - 14	756	7.250,00
215/65 - 14	764	11.750,00
225/65 - 14	764	12.350,00
145 - 15	766	4.973,00
155 - 15	756	5.453,00
165 - 15	756	5.668,00
215/75 - 15	822	13.658,00
P225/75 - 15	782	8.351,00
P235/75 - 15	782	9.328,00
235/75 - 15	822	15.496,00
P205/70 - 15	790	7.690,00
185/65 - 15	766	8.650,00
185/65 - 15	766	7.633,00
185/65 - 15	766	8.350,00
P215/65 - 15	764	11.350,00
195/60 - 15	766	9.340,00
205/60 - 15	766	9.980,00
195/60 - 15	764	8.890,00
205/60 - 15	764	13.380,00
205 - 16	822	11.080,00
245/60 - 15	766	8.780,50

ZA HITROSTI DO 210 km/h

**MARANGONI
tyre**

CENIK ZA GUME
MARANGONI

Dimenzija	Tip	MPC + 20% pd.
LETNE GUME		
145 - 13	900T	4.788,00
145/70 - 13	M900	5.085,10
155/70 - 13	M900T	5.287,30
165 - 13	900T	6.049,10
165/70 - 13	900T	5.988,10
175/70 - 13	M900T	6.629,10
175/70 - 13	M9000	8.842,80
175/70 - 14	M900T	7.275,10
175/70 - 14	M9000	9.392,50
185/70 - 14	M900T	7.813,50
185/65 - 14	M900T	6.464,50
175/65 - 14	M900T	7.340,70
185/65 - 14	M900T	8.154,50
185/60 - 14	M9000	8.675,60
195/60 - 14	M9000	9.577,80
185/65 - 15	M900T	8.538,60
195/65 - 15	M900T	9.075,90
185 - 14/8PR C	M500	10.176,40
185/75 - 14 C	M90 4S	10.207,90
175/75 - 16 C	M90 4S	10.838,00
195/75 - 16 C	M90 4S	12.224,30
205/75 - 16 C	M90 4S	13.583,50
ZIMSKE GUME		
145/80 - 13	M950	5.722,70
155/80 - 13	M950	6.340,70
165/80 - 13	M950	8.133,60
155/70 - 13	M950	6.090,80
165/70 - 13	M950	6.921,80
175/70 - 13	M950	7.758,80
185/70 - 14	M950	9.153,10
175/65 - 14	M950	8.339,80
185/65 - 14	M950	9.501,30
185/65 - 15	M950	10.176,40
195/65 - 15	M950	10.844,80



AVTOKOZMETIKA

- evropska kvaliteta sedaj tudi pri nas
- vse za vaš avto od šampona do zavorne tekočine
- cene najnižje-kvaliteta najvišja

**VES PREDSTAVLJENI PROGRAM DOBITE V
NAŠI TRGOVINI V ŠKOFJI LOKI IN PRI
VSEH VEČJIH VULKANIZERJIH V SLOVENIJI**



TERMO

Trata 32, 64220 Škofja Loka, Slovenija
Telefon: 064/631-151, fax: 064/632-502

Dvojne kabine, pregradne stene, povišane strehe in nadgradnje

VARNA LOČITEV POTNIŠKEGA IN TOVORNEGA DELA VOZILA

Podjetje Termo iz Škofje Loke s svojim obratom v Poljanah se zadnja leta vse bolj uveljavlja kot proizvajalec maloserijskih komponent za domačo in tujo avtomobilsko industrijo. V svojem programu imajo dvojne kabine, pregradne stene, povišane strehe in nadgradnje iz armiranega poliestra za dostavna in lažja tovorna vozila.

Že več kot 20 let je podjetje Termo dobavitelj nekaterih komponent za avtobuse podjetja AM Bus. Za avtomobilsko industrijo izdelujejo komponente namenjene predelavi serijskih vozil v vozilo po želji kupcev.

Najpomembnejši so sistemi dvojnih kabin. V ta namen predelujejo osnovne izvedbe dostavnih vozil, v katero namestijo še drugo vrsto sedežev, tako da so tako prirejena vozila posebej primerna za različne montažerske dejavnosti. Takšna vozila med drugim uporabljajo tudi poštne podjetja. Tovorni prostor je povsem ločen od potniškega, zato je prevoz tovora varen, hkrati obstaja možnost carinskega plombiranja. Notranjost dvojne kabine je barvno in stilno usklajena s celotnim vozilom, posamezne prilagoditve pa so podrejene željam naročnikov.

V drugi segment sodijo predelne stene, ki jih vgrajujejo takoj za prednjo vrsto sedežev. Primerne so predvsem za manjša dostavna vozila, kot sta na primer Renault Express, Ford Courier, Ford Transit in Nissan Urvan. Pregradna stena prav tako popolnoma loči potniški in tovorni prostor.

V Termu izdelujejo tudi plastične nadgradnje za zaščito tovora, ki ščitijo tudi celotni nakladalni prostor. Ta program je predvsem namenjen lahkim dostavnim vozilom japonske proizvodnje. Podobno je s povišanimi strehami, ki so namenjene manjšim kombijem pretežno japonske proizvodnje. V programu je tudi različna dodatna oprema in spojlerji.

Izdelki na slovenskem trgu še niso povsem uveljavljeni. Največ povpraševanja je po dvojnih kabinah. Večino proizvodnje izvozijo v dežele Beneluxa, Avstrijo, Španijo in Italijo. Za celoten program nudijo tudi montažo.



NISSAN S CARGO

nato še primera. Zato pa so pri Nissan Adria na razstavi prostor poleg ostalega postavili šaljivi dostavni avtomobil s cargo, ki je kot oblikovalska študija prepuščen domišljiji.

HONDA, ki jo pri nas zastopa AC Mobil, se je lani zaradi premočnega jena pri prodaji srečevala s precejšnjimi težavami, ki so jih letos uspeli ublažiti z dogovorom o novih nižjih cenah in tako so v letošnjih štirih mesecih pri nas prodali 160 vozil.

Ljubljanski Center, zastopnik TOYOTE je eden od tistih, ki ima v prodajnem programu vse, kar je naprednejši v sosednji Avstriji, letošnji novosti pa sta nova športna celica in "pomanjšani" Lexus 300.

MAZDA, ki ji je lani na našem trgu šlo tako, kot so predvidevali pri zastopniku MMS, letos pa sicer nekoliko pod pričakovanji, ima na razstavnem prostoru osvežen model 121 in seveda hišni ponos xedos 9. Sicer pa si prizadevajo, da bi si



HYUNDAI SCOUPE CABRIO



Spoštovani partner!

Izkoristite ugodnosti pri zavarovanju avtomobilske odgovornosti ter izredno ugodne plačilne pogoje pri kasko zavarovanju;

Kasko zavarovanje:

- 20 % popusta pri takojšnjem plačilu premije
- brezobrestno obročno odplačevanje premije - 10 obrokov
- zavarovanje avtomobilske odgovornosti - obvezno zavarovanje:

V primeru, da ste pri obveznem zavarovanju vašega avtomobila pri TILII dosegli 50-odstotni bonus, Vam v letošnjem letu kot prva slovenska zavarovalnica priznamo **55 %** popusta.

Ob škodi izgubite **10 %** bonusa, če pa imate bonus v višini **50 %**, vam ta v celoti ostane. Za popravilo avtomobilov lahko izbirate med pogodbenimi servisi, ki jim najbolj zaupate.

Boniteta se prenaša tudi med otroki in starši in ne le med možem in ženo.

Ob sklenitvi obveznega zavarovanja dobite kupon, s katerim izkoristite **10 %** popust pri požarnem ali stanovanjskem zavarovanju.



zavarovalnica tilia, d.d.

SIMBOL PRIJAZNE PRIHODNOSTI

Predstavništvo Kranj, Likozarjeva 1 a, tel., fax: 214-976

Poslovalnica Škofja Loka, Titov trg 4,
tel., fax: 620-898
Poslovalnica Trzin, Trg svobode 18,
tel., fax: 53-403
Poslovalnica Radovljica, Gorenjska c. 33,
tel., fax: 714-820

DELOVNI ČAS:
predstavništvo Kranj od 7. do 18. ure
poslovalnice od 7.30 do 15. ure,
ob sredah do 17. ure

Brezplačno

Na izbranih bencinskih servisih vam bodo naši prodajalci brezplačno zamenjali olje v motorju vašega avtomobila. Uporabili bodo naše visoko kakovostno motorno olje, lahko pa si ga boste tudi sami izbrali. Tako se vam ne bo treba mučiti s tem neprijetnim opravilom ali zgolj zaradi tega voziti avta k mehaniku.

Čisto

Menjava poteka tako, da rabljeno olje izčrpamo iz motorja in vanj nalijemo sveže olje. Izčrpano olje shranjujemo v posebni zaprti posodi in s tem preprečimo kakršnokoli onesnaževanje okolja.

Okolju prijazno

Rabljenno olje v zaprtem sistemu izčrpamo v cisterno in ga odpeljemo v nadaljnjo predelavo ali pa ga uporabimo za energetski vir. V Petrolu se dobro zavedamo katastrofe, ki bi jo lahko okolju povzročila že najmanjša količina izlitega olja.

MENJAVA OLJA

Hitro

Celotna menjava je opravljena strokovno v nekaj minutah, saj je postopek menjava z našimi novimi agregati hiter in preprost, a vendar temeljit.

PETROL

Bencinski servisi na Gorenjskem, kjer vam bodo brezplačno zamenjali olje:

BLED, Ljubljanska 30, KRANJ, Koroška 53b, MEDVODE, Gorenjska c.14, ŠKOFJA LOKA, Kidričeva c. 1a

V SOTOČJU

Priloga Gorenjskega glasa o tržiški občini (5)

Mednarodni dnevi mineralov, fosilov in okolja

Tržiško seme klije tudi drugod

S to prisposodobno izraža inženir geologije A. Pavel Florjančič veselje, da se lotevajo organizacije manjših prireditev s podobno vsebino v več krajih.

Tržič, maja - Od 13. do 15. maja 1994 bodo v Tržiču že 22. mednarodni dnevi mineralov, fosilov in okolja. To je ena programske najbolj pestrih tovrstnih prireditev na svetu, ocenjuje A. Pavel Florjančič iz podjetja Geoprof, ki za naš časopis predstavlja njen dosednji razvoj in letošnji program. Obiskovalci si bodo lahko ogledali, poleg tradicionalnega sejma, razne delavnice in razstave ter se podali k geološkim posebnostim v okolici mesta.

"Tržiška razstava mineralov je bila sprva predvsem srečanje ljubiteljev, že pri drugi prireditvi pa je začela sodelovati tudi Fakulteta za naravoslovje in tehnologijo iz Ljubljane. Z udeležbo strokovnjakov je razstava dobila svoje mesto v mednarodnem koledarju tovrstnih prireditev. Nova stopnica pri vzponu kvalitete so bili strokovni seminarji za učitelje naravoslovja, ki sta jih pred poldrugim desetletjem uvedla Društvo prijateljev mineralov in fosilov iz Tržiča ter Zavod za šolstvo," se spominja A. Pavel Florjančič, tedanji vodja geološke službe v Rudniku urana Žirovski vrh, dolgoletni član tržiškega društva in sodelavec podjetja Geoprof.

"Financiranje na osnovi samoupravnih dogovorov - imeli smo več kot 30 podpisnikov - je namreč po razpadu nekdanje Jugoslavije propadlo, zato smo se lotili poslovanja po sodobnih principih. Poleg Društva prijateljev mineralov so v podjetje Geoprof pristopili občina Tržič, Didakta Radovljica, Alpetour in Gorenjski glas iz Kranja. Skupaj si prizadevamo za organizacijo dejavnosti, predvsem izobraževalnih, prek vsega leta. Letos smo že imeli dve razstavi

z geološko tematiko, dve pa pripravljamo za jeseni. Poleti nameravamo organizirati raziskovalni tabor pri nekdanjem rudniku živega srebra v Podlju-belju, v sodelovanju s televizijo pa naj bi posneli z udeleženci

PROGRAM

PETEK, 13. maja
od 10. do 13. ure MINFOS '94 - strokovna predavanja za poznavalce, Seminar za učitelje (oboje v OŠ Bistrica); ob 15. uri Demonstracija ekološkega programa Sava Kranj (na reki Tržiška Bistrica); ob 17. uri Odprtje razstave "Ujeti simboli" Lene Šajn in Mine Mrzlj (Paviljon NOB v Tržiču); ob 19. uri Svečana otvoritev s kulturnim programom (OŠ Bistrica)

SOBOTA, 14. maja
od 9. do 19. ure Sejem, razstave, delavnice, ekskurzije (šola in okolica)

NEDELJA, 15. MAJA
od 9. do 18. ure Sejem, razstave, delavnice, ekskurzije (šola in okolica)

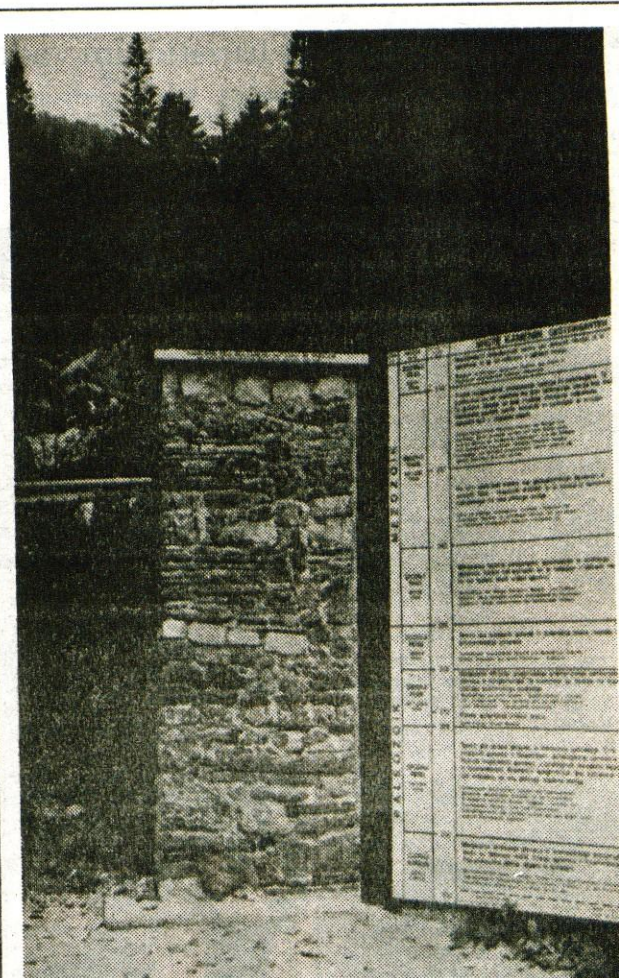


lanskega raziskovalnega tabora sedem kratkih oddaj.

Naša prva skrb so mednarodni dnevi mineralov, ki jih vsako leto obišče do 10 tisoč ljudi, med njimi tudi veliko strokovnjakov, visokih politikov in drugih pomembnih oseb. Po obisku se tržiška prireditve uvršča takoj za najbolj znanimi razstavami v Arizoni, Muenchnu in Ste Marie aux Mines. Tudi letos pričakujemo več kot 20 domačih in 30 tujih razstavljalcev; med slednjimi glavnino iz Češke, Poljske, Nemčije in Avstrije. Vsako leto pokažejo kakšno novost, ki preseneti celo strokovnjake. Lep primer so amaterji, ki odkrijejo nova nahajališča, na primer, kamene strele in fluorita v Selški dolini. Morda se v osnovni šoli Bistrica, ki nas gostoljubno sprejema iz leta v leto, nagnete celo preveč stvari.

Zato smo veseli, da tržiško seme klije tudi v drugih krajih. Lani so pripravili prvo razstavo mineralov in poldragega kamena v Galeriji Avsenik v Begunjah, letos pa nameravajo podobno prireditev organizirati v Ljubljani. Morda je to priložnost, da se razstava v Tržiču ohrani kot stičišče strokovnjakov in zbiralcev, ugotavlja sodelavec Geoprofa. Posebnost letošnjih mednarodnih dnevov mineralov je razširitev na tri dni, saj se bo strokovni del prvič odvijal že v petek. Pričakujejo okrog 100 učiteljev naravoslovja iz vse Slovenije, ki jih bo zanimal projekt Kaj lahko storimo za vodo. Ekološko obarvan bo tudi petkov prikaz izdelkov kranjske Save za pasivno varstvo voda na Tržiški Bistrici pod sotesko. Prvi dan bodo dopoldne strokovna predavanja za poznavalce, zvečer pa bo svečanost s kulturnim sporedom v OŠ Bistrica, kjer bo razstavo mineralov odprl predsednik državnega sveta Ivan Kristan ob navzočnosti uglednih osebnosti.

Razstava, kjer ob ogledu poteka tudi menjava in prodaja, bo v soboto in nedeljo. Obenem se bodo v raznih delavnicah predstavljali šolski krožki in amaterji, od katerih bodo obiskovalci lahko zvedeli marsikaj o mineralogiji in obdelavi raznih kamnov. Tudi letos bodo organizirani prevozi v Dolžanovo sotesko in Podlublje. Kogar ne mikajo naravne zanimivosti, pa obisk v Tržiču lahko izkoristi še kako drugače, saj bodo gostov veseli trgovci in gostinci. • Stojan Saje



Geološki steber - novost v Dolžanovi soteski

LEKARNA DETELJICA
Merj Rozman - Logar mr. ph.
TRŽIČ, TC DETELJICA
TEL/FAX: 064/53-526
DEL. ČAS: 8.30 - 19., SOBOTA 8.30 - 12.

Melisa T.C. DETELJICA, TRŽIČ, tel.: 064/52-262
Odprto: 9. - 12. in 15. - 19.
sobota 9. - 13.
ČAJ • SIRUP • KOZMETIKA • SANITETNI MATERIAL
• APARATI ZA MERJENJE PRITISKA • NOGAVICE ZA KRČNE ŽILE
• OTROŠKI PROGRAM: CHICO, NUK • VELIKA IZBIRA IGRAC

AVTOKLEPARSTVO
DRNOVŠEK Rudolf
64294 KRIŽE. Sebenje 5a. Tel.: 064/58 174
■ VLEČNA SLUŽBA
■ ZAŠČITA
■ DOBAVA DELOV PO NAROČILU
KVALITETA IN ROKI ZAGOTOVLJENI

SEIDL & PANCUR TRGOVINA IN STORITVE
SP TRGOVINA ČOPIC
Na Logu 12
64290 Tržič
Tel.: 064/50-987, 51-667
NUDIMO VAM:
• barve, lake, lepila, čistila • fasadni material
• tapete vseh vrst
Še posebno ugodno z vgradnjo!
Del. čas od 7. do 11. ure, sobota od 8. do 12. ure
AKCIJSKA PRODAJA
• parketi, laki in lepila za parket, zaključne letve
• lazurni premazi Bori
ZELO UGODNO

PIZZERUR
Tržič, Koroška cesta 26, Telefon: 064/52-055
PIZZE
SOLATE
KALAMARI
OCVRTI OSLIČI
KLOBASA S SIROM
OCVRTE HRENOVKE
VSE DOSTAVIMO NA DOM VSAK DAN, RAZEN PONEDELJKA, OD 12. DO 21. URE

TOKOS TRŽIČ 250 let
TOVARNA ORODJA ZA KMETIJSTVO, OBRT IN STORITVE
TRGOVINA DETELJICA
TOVARNIŠKA PRODAJALNA DETELJICA
Vrtičkarji, kmetovalci, obrtniki, hoby mojstri!
NUDIMO VAM VELIKO IZBIRO:
• vseh vrst orodja in pripomočkov za vrtičkarje
• rezilnih delov za kmetijsko mehanizacijo
• orodja za zidarje, keramičarje, mizarje, pleskarje...
• vseh izdelkov iz programa Tokosa in njegovih partnerjev ADLUS, BWG in KAUFMANN.
OB DNEVNIH MINERALOV IN FOSILOV
ODPRTO TUDI V SOBOTO IN NEDELJO, 14. in 15. 5. 94
Odprto: od 9. do 12. in od 14. do 19. ure
sobota od 8. do 12. ure. Tel.: 53-261

OBRTNIŠKI SEJEM V TC DETELJICA BISTRICA PRI TRŽIČU
Obveščamo vas, da bo Zbornica obrti in podjetništva Tržič v sodelovanju z Občino, TD in ZKI Tržič v času razstave mineralov in fosilov, 14. in 15. 5. 1994 v trgovskem centru Deteljica organizirala prvi **OBRTNIŠKI SEJEM**. Tokratni sejem bo namenjen izključno obutveni in usnjarski dejavnosti, ki ima v Tržiču posebno tradicijo. Na stojnicah bodo tržiški obrtniki in podjetniki po ugodnih cenah prodajali obutev, usnjeno konfekcijo in galanterijo ter dodatni program. Sejem bo potekal v soboto, 14. 5., in v nedeljo, 15. 5., od 8. do 17. ure popoldan. Podobne sejme bodo tržiški obrtniki odlej pripravljali redno vsako tretjo soboto v mesecu, naslednjič 18. 6. - v juniju. Poleg obrtniškega sejma bodo Tržičani obiskovalcem ponudili tudi turistične ogledne mesta in okolice ter gostinsko ponudbo. V Tržiču upajo, da bodo na ta način prispevali k oživitvi ponudbe občine Tržič. Vse dodatne informacije:
Zbornica obrti in podjetništva, Predilniška cesta 8, Tržič
Tomaž Zavrt, Marija Gračnar, tel.: 064/50-669
Občina Tržič, Oddelek za gospodarstvo in družbene dejavnosti
Trg svobode 18, Tržič Slavka Zupan, Katja Oman, tel.: 064/53-051 int. 38, fax: 064/50-277

Raj RESTAVRACIJA
DELOVNI ČAS
PONEDELJEK, TOREK, SREDA, ČETRTEK 08-24
PETEK, SOBOTA 08-02
NEDELJA, PRAZNIKI 10-24
Drago Rajsar, Predilniška 1, Tržič
v prvem nadstropju avtobusne postaje, tel. 50-691
• Pestre malice in kosila po ugodnih cenah
• Jedi po naročilu ter ribje specialitete ter škampi
• Pizze in razne sladice
PRIJETEN PROSTOR S 60 DO 80 SEDEŽI, ZA POROKE IN DRUGE PRIJETNE PRILOŽNOSTI!
Ob sobotah zvečer in ob nedeljah v času kosil živa glasba.

TRGOVINA BRODAR TRŽIČ, Trg Svobode 24
DVE TRGOVINI V ENI
ŠPORTNA TRGOVINA oblačila in obutev znanih firm: NIKE, LOTO, BRUGI, CAMPAGNOLO
JEANS BOUTIQUE kolekcija ameriškega jeansa GENERAL COMPANY
ZELO UGODNO
mokasini že od 1.500 SIT dalje
cokle od 1.780 SIT dalje
anorak + hlače BRUGI samo 6.700 SIT
Odprto: 8.-19., sobota 8.-12., tel.: 50-240

POD GORAMI

Zrcalo kulture



Slovenska geološka pot - s pripisom "dr. Buserjeva avto"



Morda bi kdo vendarle želel vedeti, da je prišel k točki 16!

• Foto: S. Saje

S turističnim vodnikom po Dolžanovi soteski

Danes bregovi, nekoč morsko dno

Razen za geologe je soteska s svojo okolico zanimiva tudi za ljudi, ki se zanimajo za novejšo zgodovino, ali za tiste, ki prisegajo na rekreacijo.

Dolžanova soteska, maja - Kdor se odpravi po Slovenski geološki poti, si bo njen najbogatejši in najzanimivejši del - Dolžanova soteska - ogledal z vrha navzdol, kakor pač vodijo oznake ob poti. Za nepoznavalce geologije je privlačen tudi krajši sprehod v obratni smeri, kjer bo njegov pogled privabilo še kaj drugega kot raznolikost kamnin. In ker je nas spremljal Janez Šter, kustos tržiskega muzeja in turistični vodnik, je za naše bralce natresel v popotno malho prenekatero posebnost.

Svet na zahodnem delu Karavank je za strokovnjake pravi geološki vrtec. Zato ni čudno, da so geologi prisluhnili ideji Mirka Majerja iz Društva prijateljev mineralov in fosilov v Trzinu o ustanovitvi geološke

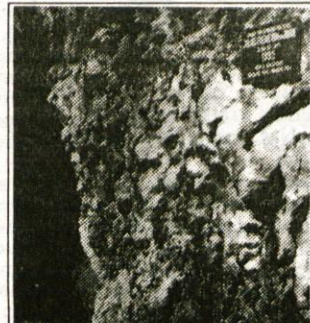
Vodnika po Slovenski geološki poti leta 1983 ugotovil avtor Stanko Buser, je prav Dolžanova soteska krona tega geološkega vrta. Gre za eno najbolj znanih nahajališč mlajše paleozojskih plasti s neverjetno bogato vsebnostjo okamnelih fosilnih ostankov. Samo rame-nonočev so odkrili okoli 80 vrst, med njimi več kot 20 novih, ki so jih prvič na svetu našli in popisali na tem kraju. Izredno je bogastvo velikih luknjičark, nekaj tudi novih vrst v svetovnem merilu. Ena takih je kroglasta kranjska schwagerina, katere podoba so prvič odkrili v črnem apnencu na drugem velikem cestnem ovinku v soteski 1937. leta, živel pa je pred približno 280 milijoni let v tistem morju.

"Za današnje obiskovalce se zdi najbolj neverjetno prav dejstvo, da so bili ti bregovi nekdanje dno širnega morja. Čudijo se nad podatki o množici najdenih fosilov in starosti posameznih vrst kamnin, v katerih so se ohranili. Zato je geološki steber s tablo, postavljen na začetku devetdesetih let, kar primerna učilnica o vrstah kamnin za nepoznavalce. Zbirko najdb iz Dolžanove soteske si lahko, posebej ob slabem vre-

menu, ogledajo tudi v tržiskem muzeju. Gotovo pa je čisto drugače v naravi, ko se sami podajo k posameznim točkam geološke poti. Kadar je čas, lahko sami pobrskaajo ob poti za zanimivimi primerki kamnin; najbolj obiskana je točka 13, zato je tudi precej izropana. Tako se zgodi, da včasih vodič spusti iz svojega žepa primerke fosila, ki je potlej dragoceno darilo enemu od obiskovalcev," izda vodniško skrivnost Janez Šter med našim obiskom v soteski.

Romantika, ki je bila prej trdo življenje

Ob ogledu točke 13 se nam ni storilo nenavadno odkritje fosila, zato pa nam je vodič odkril nekaj skrivnosti iz preteklosti. Kot je povedal, se je prav tod začela zgodba o Dolžanovi soteski, v nekdanjem kamnolomu apnenca. Napremlu 19. in 20. stoletja so tamkajšnji delav-



Na zgodovinski podvig spominja tabla ob vhodu v predor.

ci in direktor živorebrnega rudnika iz Podljubelja pomagali nabirati fosile, ki so jih nato pošiljali geologu Schellwienu v obdelavo. Delavci so menda to radi počeli za kakšno steklenko vina, raziskovalci pa so za skromno plačilo prišli do dragocenosti narave.

"Seveda, vsega geološkega bogastva niso odnesli na tuje, saj je še po drugi svetovni vojni prof. Anton Ramovš s študenti odkrival čudovite fosile kar na cesti, ki so jo posipali z apnen-cem iz soteske. Vsekakor so tuji prinesli v te kraje tudi kaj dobrega! Kot priča tabla ob vhodu v cestni predor, je baron

Julius von Born, berlinski banč-nik, dal zgraditi ta predor. Ko so ga 1895. leta odprli, se je menda še isto leto prvič popeljal z avtom v Dolino.

Še nekaj stoletij nazaj so bile edina povezava s svetom ozke poti, po katerih so domačini nosili oglje v koših k tržiskim kovačem. Njihovo trdo življenje se je le malo izboljšalo po odprtju ceste proti mestu. Največ koristi od izkoriščanja lesa v prostiranih gozdovih in lova na velike črede jelenov je gotovo še pozneje imela gospodinja. Iz baronovih časov se je ohranila tudi zgodba o grajskem lovcu, ki se danes zdi romantična, tedaj pa je bila tragična. Baron je namreč zalotil lovca ob nenadnem prihodu domov v svoji spalnici z grajsko spletič-no. Nesrečna zaljubljenca sta potem storila skupno smrt na srednji od treh piramid nad Dolžanovo sotesko, kjer je danes plezalni vrtec.

Tisto, kar navdušuje sedanje obiskovalce Dolžanove soteske, je prav raznolikost vseh bogastev. Geologi se navdušujejo nad kamninami, iz katerih se niso prišli na dan vsi sledovi preteklosti. Ljubitelji narave se radu-

jejo njene neokrnjenosti, saj se v zgornjem delu struge Tržiske Bistrice še pretaka čista voda. Brzice reke med skalnimi bloki so gotovo najbolj priljubljen kraj za domače in tuje kajak-kaše, skalne pregrade nad sotesko pa najraje obiskujejo - kot smo že izvedeli od našega vodiča - alpinisti od vsepovsod. Tržiški alpinist Filip Bence, ki je spoznal mnoga gorstva sveta, nam je ob naključnem srečanju zagotovil, da je zagotovo najlepše v njegovi Dolini. • Stojan Saje, foto: S. Saje



Nad naravnimi lepotami se navdušujejo tudi kajakaši.

KDAJ BOSTE ZAMENJALI VOZNIŠKO DOVOLJENJE IN REGISTRSKO TABLICO?

Na naših cestah srečujemo še veliko motornih vozil, ki so opremljena s starimi jugoslovanskimi registrskimi tablicami. Še veliko več pa je voznikov, ki uporabljajo jugoslovanska vozniška dovoljenja. In ker se bliža dan, ko z jugoslovanskim vozniškim dovoljenjem in registrskimi tablicami ne bo mogoče več voziti, želimo opozoriti vse, ki ta dovoljenja in registrske tablice še uporabljajo, naj se čimprej odločijo za zamenjavo, ki se ji ne da izogniti. O problemih, ki se nam ob tem obetajo, in o gneči, ki se obeta vam, pa boste več zvedeli v naslednjih vstrelcih.

Z uveljavitvijo spremembe republiškega zakona o varnosti cestnega prometa je bil določen dveletni rok za zamenjavo jugoslovanskih vozniških dovoljenj in registrskih tablic s slovenskimi. Ta rok poteče 25. junija letos. V začetku so občani - vozniki in lastniki motornih vozil pridno menjali vozniška dovoljenja in registrske tablice. V pol leta je bilo zamenjanih kar četrina vozniških dokumentov in registrskih tablic. Pozneje se je zamenjava, posebej še vozniških dovoljenj, upočasnila. V začetku letošnjega leta smo upravni organi za notranje zadeve gorenjskih občin ugotovili, da bomo imeli do 25. junija še veliko dela. Kar 34 odstotkov gorenjskih voznikov in lastnikov motornih vozil se bo moralo v tem času oglašiti pri nas zaradi zamenjave vozniških in prometnih dovoljenj ter registrskih tablic.

Najmanj dela bodo imeli z zamenjavo v Radovljici in Trzinu, kjer je svoje vozniške dokumente in registrske tablice zamenjalo že več kot 70 odstotkov voznikov in lastnikov motornih vozil. Na Jesenicah in v Škofji Loki je zamenjalo vozniška dovoljenja in registrske tablice 65 odstotkov voznikov in lastnikov motornih vozil. Največjo gnečo pričakujemo v Kranju. Doslej je v tej občini zamenjalo registrske tablice 65 odstotkov lastnikov motornih vozil, vozniška dovoljenja pa komaj 54 odstotkov voznikov. Preko 10.000 voznikov bo še moralo zamenjati dovoljenje!

Kljub veliki količini dela, ki nas čaka pri zamenjavi registrskih tablic ne pričakujemo posebnih problemov. Pri tem nam že ves čas pomagajo pooblaščenice organizacije za opravljanje tehničnih pregledov motornih vozil.

Precej več problemov pričakujemo pri zamenjavi vozniških dovoljenj. Te je mogoče zamenjati le na sedežu upravnega organa, poleg tega pa je postopek izdaje novega vozniškega dovoljenja zaradi zapletene izdelave samega dovoljenja precej daljši, kot traja postopek zamenjave registrskih tablic. Pri izdelavi novega vozniškega dovoljenja moramo uporabiti poleg računalnika in tiskalnika za izpis dovoljenja še tri posebne naprave - napravo za obrezovanje in oblikovanje fotografij, napravo za vtisnjenje fotografij v vozniško dovoljenje in napravo za luknjanje kategorij, za katere voznik še ni opravil vozniškega izpita.

Oprema, ki je potrebna za izdelavo vozniških dovoljenj in je imamo le toliko, kot je potrebujemo za delo v normalnih pogojih, bo tokrat določala količino opravljenega dela. Pri okencih, kjer izdajamo vozniška dovoljenja in registrske tablice, pričakujemo zato precejšnjo gnečo in podaljšanje čakalne dobe za novo vozniško dovoljenje. V občinah, kjer je potrebno zamenjati še veliko vozniških dovoljenj, vozniki pa bodo z zamenjavo še čakali, bo ta čakalna doba lahko trajala tudi mesec ali več.

Opozoriti vas želimo še na nekaj. Zakon je v nekdanji Jugoslaviji določal tri vrste vozniških dovoljenj - običajno rdeče vozniško dovoljenje za vožnjo motornih vozil, belo vozniško dovoljenje za vožnjo traktorja in potrdilo o opravljenem preizkusu znanja predplov o varnosti cestnega prometa za vožnjo koles s motorjem. Slovensko vozniško dovoljenje združuje vsa tri omenjena dovoljenja v enem. Sprememba zakona o varnosti cestnega prometa zahteva zamenjavo jugoslovanskega vozniškega dovoljenja, kar pomeni, da je treba ob prevzemu novega, slovenskega vozniškega dovoljenja vrniti sedanje jugoslovansko. Kdor ima poleg vozniškega dovoljenja za vožnjo motornih vozil tudi vozniško dovoljenje za vožnjo traktorja, bo moral vrniti tudi tega.

In kaj potrebujete za zamenjavo vozniškega dovoljenja oziroma registrskih tablic in prometnega dovoljenja? Za zamenjavo registrskih tablic potrebujete le prometno dovoljenje in sedanje registrske tablice (v primeru, da imate tretjo, ponovljeno registrsko tablico za lahki priklopnik, tudi to) in 2.630 tolarjev oziroma za komplet treh tablic 3.730 tolarjev ter seveda osebno izkaznico. Za zamenjavo vozniškega dovoljenja pa potrebujete sedanje vozniško dovoljenje, ne glede na njegovo veljavnost, največ šest mesecev staro fotografijo velikost 3,5 x 4,5 cm in osebno izkaznico. Stroški zamenjave vozniškega dovoljenja znašajo sedaj 510 tolarjev. Vozniki in lastniki motornih vozil, ki ne boste zamenjave urejali sami, morate svojem pooblaščenču prijaviti pisno pooblastilo, s katerim ga pooblaščate, da smo v vašem imenu opravili zamenjavo, potreboval bo pa tudi vašo in svojo osebno izkaznico.

Vozniki in lastniki motornih vozil, ki imate še stare jugoslovanske vozniške dokumente in registrske tablice, predlagamo vam, da se čimprej odločite za zamenjavo. Priporočamo vam tudi, da registrske tablice zamenjate pri pooblaščenih organizacijah, saj boste tako zmanjšali obremenitev upravnega organa in s tem pomagali skrajšati čakalno dobo za novo vozniško dovoljenje.

Upravni organi za notranje zadeve občin Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin



Franciška Globočnik

Cerkvena 15
Tržič 64290
tel.: 064/53535ODPRTO: 11-21, SOBOTA 11-23,
NEDELJA, PRAZNIKI 7-21
PONEDELJEK ZAPRTO!

TRGOVINA



TRŽIČ, Trg svobode 20.

OBUTEV ZA VSO DRUŽINO
UGODNE CENE
Odprto 9 - 11, 14 - 18.³⁰
sobota 9 - 12

DROGERIJA

TRGOVSKI CENTER BPT,
Predilniška 16, TRŽIČ

- velika izbira blaznarij
- ženska kozmetika, parfumerija
- moška kozmetika, brivniki
- plenice PAMPERS, vse za nego otroka, stekleničke AVENT in DISNEY, vozički HAUCK, avtosedeži
- vse za higieno (vložki ALWAYS), čistila, pralni praški, sveče, dežniki...

DARILA ZA VSE PRILOŽNOSTI!
VEDNO KAJ NOVEGA BOGATO IN POCENI

Poslujemo tudi kot trgovina na debelo:

Hy-med, Tržič, d.o.o., Pot na polje 50, Pristava

tel.: 064/57-577 UGODNI PLAČILNI ROKI IN RABATI

PROJEKT

d.o.o.

Tržič
Predilniška 16

V trgovskem centru BPT dobite vse:

- vodovodni material in material za centralno ogrevanje
- keramične ploščice
- lepila in fugirne mase UZIN

Možnost plačila na 3-4 čeke pri
nakupu blaga v naši prodajalni
v vrednosti nad 5.000 SIT.

DOSTAVA IN MONTAŽA NA VAŠ DOM!

Odprto: 7-19, sobota 7-12, tel&fax: 064/50-516

SALON POHIŠTVA

COMMERCE

Proizvodno prodajni center BPT Tržič
Tel.: Fax.: 064/50-557

VSE VRSTE POHIŠTVA ZA VAŠ DOM

AKCIJSKI POPUST

- vzmetnice in postelje NOVA OPREMA
- vrtno garniture PVC - uvoz iz Italije
- rolo omarice, servirne mize
- cvetlična stojala in korita

Odprto:

od 9. do 12. ure in od 14. do 18. ure
sobota od 8. do 12. ure

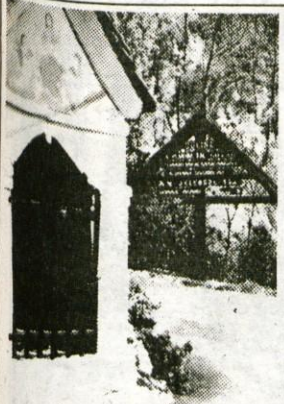
Dolina odpira svoja vrata obiskovalcem

Kraj, ki nima niti cerkve niti gostilne

Domačini so vseeno družabni in gostoljubni. Tudi letos bodo radi sprejeli sprehajalce po Dolžanovi soteski ob razstavi mineralov v Tržiču.

Dolina, Jelendol, maja - Kdor prvič sledi Tržiški Bistrici po njenem toku iz Tržiča navzgor, je najprej presenečen ob prehodu skozi Dolžanovo sotesko. A tudi naprej, do zaselkov Dolina in Jelendol, se je vredno podati! Kot je zaupal predsednik tamkajšnje krajevné skupnosti Janez Kavčič, so srnjaka za lovski golaž že odstrelili. Domačini pa bodo lahko ocenili ob predstavitvi projekta za ureditev soteske, ali so načrtovalci iz doline "ustrelili kakšnega kozla". Turizma namreč ne želijo širiti na račun svojega zelenega okolja.

Za krajevno skupnost Dolina-Jelendol je značilno, da je najmanjša po številu prebivalstva in največja po površini. Na približno tretjini ozemlja tržiške občine živi komaj nekaj več kot 200 prebivalcev. V Dolini imajo 25, v Jelendolu pa le 13 hiš. Prvi zaselek je poseljen povečini s starejšimi domačini, med kater-



Staro in novo popotno znamenje v Dolini

imi je le malo mladih družin. V drugem zaselku se še danes pozna pisana sestava gozdnih

delavcev, ki so se v preteklosti priselili v Jelendol predvsem iz Premurja in Bosne.

"Naselji, ki sta geografsko ločeni z bregom, povezujejo le ista cesta in podobne skrbi. Velika pridobitev je sicer od predlani asfalt na odseku ceste pod Dolino, kjer pa udor še čaka na popravilo. S prizadevanjem krajanov in občine smo uredili tudi križišče pri Ukcju in priključek do nekdanje šole. Namesto vrste raznih tabel smo postavili dva lična kažipota, v vsakem naselju po enega. Že prej smo povišali in razširili predor, da se lahko pripeljejo skozi sotesko tudi večja vozila. Čeprav ni v kraju niti cerkve niti gostilne - še trgovino imamo bolj skromno, v našem kraju družabnosti ne manjka. Vse bolj pa se odpiramo za obiskovalce iz doline, posebno ob mednarodnih dnevih mineralov in fosilov v Tržiču in okolici.

Letos smo s pripravami na sprejem gostov pohiteli. Srnjak za lovski golaž že čaka v skrinji. Na stojnicah pred gasilskim domom bodo krajanj ponujali 14. maja popoldan in ves naslednji dan tudi razne domače dobrote, od kruha in potice do

Zaenkrat popotniki hodijo mimo

Prebivalci srednje generacije se že nekaj časa zavedajo, da morajo kaj storiti sami za razvoj svojega kraja. To dokazujejo s



Pod nekdanjim gradom v Jelendolu se poti razcepijo.

prostovoljnimi delom v gasilskem, kulturnem in športnem društvu ter ob delovnih nalogah po načrtih vodstva krajevné skupnosti. Vseeno je marsikaj v prihodnje odvisno od drugih. "Že dolgo čakamo na uredit-

veni načrt za Dolžanovo sotesko, s katerimso povezani tudi naši načrti. Strinjamo se z ureditvijo poti v soteski, nikakor pa ne želimo masovnega turizma, ki bi škodoval prvobitnosti tega okolja. Prav v neokrnjenosti narave - naši kmetje namreč ne uporabljajo umetnih gnojil - vidimo možnosti za ponudbo zdrave hrane s kmetij. Seveda bo morala tudi državna uprava sprejeti ukrepe, ki bodo dovoljevali tako ponudbo in druge dodatne dejavnosti na gorskih kmetijah. Zaenkrat namreč hodijo popotniki mimo naših hiš! Mi bi radi odprli naša vrata in ponudili okrepljeno ter počitek, ne da bi morali stavbo označiti kot kmečki turizem ali celo gostinski obrat z vso zahtevano administracijo. Marsikaj v prihodnjem življenju kraja bo odvisno tudi od vračanja družbenega premoženja - Jelendol je eno redkih slovenskih naselij v družbeni lasti - dedičem družine grofa Borna. Zaenkrat ta denacionalizacijski primer še ni rešen, ne poznamo pa niti načrtov dedičev," je naš sogovornik izrazil zaskrbljenost nad prihodnostjo kraja.

Kakor koli se bo zasukala za prebivalce Doline in Jelendola prihodnost, nekaj adutov za uspešno privabljanje obiskovalcev imajo že sedaj v rokah. Poleg lepote Dolžanove soteske so v okolici nekdanjega gradu Puterhof vredne ogleda grobnica barona Juliusa von Borna, lesena kapelica pa razgledni točki Mali in Veliki Juhej. Iz Doline je moč kreniti po Slovenski geološki poti, ali se povzpeti na planino Kal in do Doma na Kofcah. Iz Jelendola levo vodijo poti na planine

Kofce, Šija, Pungrat in Tegošče ter na vrhove v Karavankah, desno pa v Medvodje, na planine Dolga njiva, Košutnikov turn, Brsnina in Pečovnik ter še k Stegovniškemu slapu, na Stegovnik in planino Javornik. Ob poteh ne manjka niti redkega alpskega rastja, na primer, Zoisove zvončnice.



Lesena kapelica iz baronovih časov nadomešča cerkev.

Če ne verjamete našemu zapisu, je najbolje, da vzamete pot pod noge in se prepričate na lastne oči, kaj vse se skriva in odkriva nad Dolžanovo sotesko. Ko bodo prebivalci Doline letošnjo jesen postavili še klopi ob poti, bo vzpon do njih še lažji in prijetnejši. Upajmo, da bo uspelo njim in vam! •

Stojan Saje, foto: S. Saje



POD GORAMI

Posebnosti Jelendola

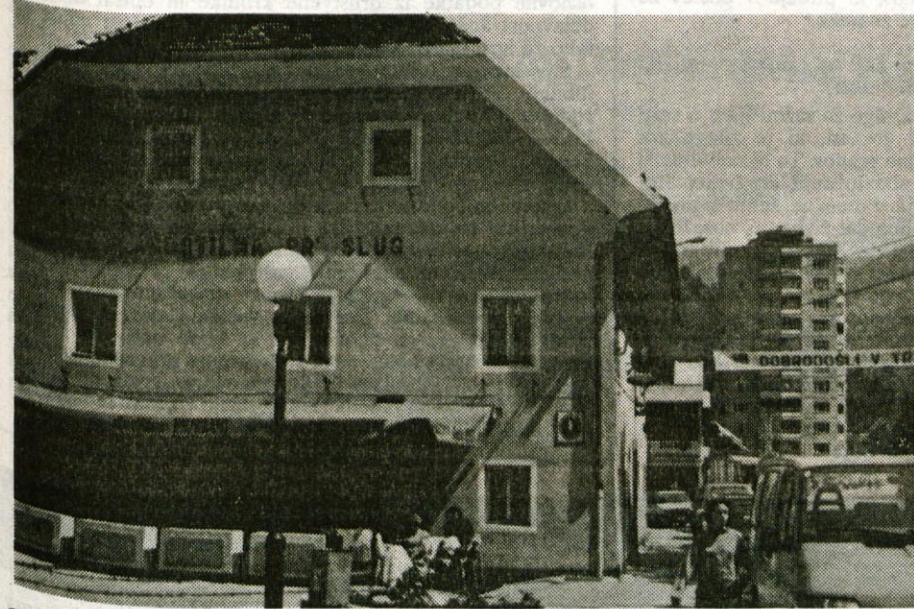
V nekdanji stražnici v Medvodju je že nekaj časa center za begunce iz Bosne v tržiški občini. Domačini niso povsem izolirali prišlekov. Otroke so celo povabili k lanskemu novoletnemu praznovanju. Kot smo izvedeli iz zaupnih virov, pa so si tudi starejši prebivalci nadaljevali medsebojno spoznavanje. Ponekod je šlo prijateljstvo tako daleč, da je sedaj pod kakšno domačo streho tudi katera od prejšnjih begunk. No, glede na zaskrbljenost predsednika krajevné skupnosti nad maloštevilnostjo mladih družin so take novice, če so resnične, kar spodbudne. Morda bo temperament iz drugih krajev kaj prispeval k povečanju rodnosti in števila otrok v kraju. Vrata domače šole so namreč že dolgo zaprta, ker je v Dolini premalo otrok za en razred.

Pošta po obrokih

Največji problem prebivalcev doline in Jelendola je kljub boljši cesti in stalnim prometnim zvezam z niti 9 kilometrov oddaljenim mestom še vedno dostava pošte. Z raznimi pošiljkami jih poštarji razveselijo le vsak drugi dan; ob ponedeljkih, sredo in petkih. Zato ni čudno, da med tamkajšnjimi prebivalci ni naročnikov dnevnega časopisa. Če se že kdo odloči za tako pošiljko, se mora sprijazniti s prebiranjem novic z brado ali celo napovedmi dogodkov, ki so že mimo. No, še sreča, da vsaj enkrat dobijo Gorenjski glas prvi in pravi dan! Potlej vsaj manj trpijo zaljubljeni, ki nestrpno pričakujejo pismo najdražje osebe iz doline v Dolino.

Gostilna Pr' Slug v Tržiču ima skoraj stoletno tradicijo

Ko si zaželite dobre hrane...



Gostilna Pr' Slug je svojo ponudbo razširila s prijetno teraso, na kateri je v teh sončnih dneh prav prijetno posedeti.

Tržič - Ob glavni cesti v Tržiču že skoraj sto let stoji gostilna, ki si je v tem dolgem obdobju pridobila velik ugled in jo dobro poznajo tako Tržičani kot tudi prebivalci drugih krajev Slovenije in tudi tujini. Že tretje leto pa ponudbo gostilne Pr' Slug oblikuje Željko Preradovič, ki ve, kaj je treba ljudem v določenem trenutku ponuditi.

Poudarek ponudbe hrane, ali pa morda bolj rečeno hišna specialiteta, so ribe. Na jedilnem listu v gostilni imajo kar 11 različnih morskih jedi, od postvri, ki so hišna specialiteta, do brancina, orade, morskega lista, zobatca, škampov na več načinov, nudijo tudi ribjo ploščo ter lignje, pripravljene prav tako na več načinov. Seveda pa niso pozabili tudi na tiste, ki jim morska hrana ni preveč pri srcu in raje sežejo po ostalih jedeh. Zanje so pripravili celotno ponudbo zelo okusno pripravljene hrane po želji gostov, od hladnih predjedi, juh, glavnih jedi po želji, tudi na žaru,

do sladice in pijač. Tudi tisti, ki so morda malo manj lačni, bodo lahko izbirali med več vrstami pizz.

Ker pa veliko ljudi prihaja v gostilno ob času malic in kosil, so zanje pripravili posebno ugodno ponudbo malic od 8. do 11. ure in kompletnih kosil, ki jih strežejo med 11. in 16. uro.

V gostilni Pr' Slug pa so zelo veseli tudi večjih zaključenih družb, ki se ob raznoraznih svečanostih ali praznovanjih lahko umaknejo v posebno sobo, ki jo za take priložnosti posebej pripravijo. Pokličete jih lahko po telefonu 50-450, sicer pa je gostilna odprta prav vsak dan, in sicer od 8. do 23. ure.

Ker pa se bliža poletje in v teh dneh radi posedimo na prostem, so uredili tudi teraso, na kateri nam nikakor ne bo odveč malo posedeti, popiti kavo ali morda naročiti velik dober sladoled za našega malčka.



Mercator Preskrba

Trgovinsko podjetje Tržič, d.d.

Trgovina šport in avtodeli Tržič, Cankarjeva 1, tel. 50-234

- velika ponudba kamp opreme, zelo ugodne cene za hladilne torbe in zložljive vrtné garniture ter ležalnike. Akcijska ponudba GORSKIH KOLES na 6 čekov brez obresti.

Salon pohištva Tržič, Balos 1, tel. 50-898

- največja izbira TALNIH OBLOG na Gorenjskem - razprodaja razstavnih eksponatov KUHINJ in DNEVNIH SOB po zelo ugodnih cenah.

UGODNI PLAČILNI POGOJI KREDIT NA 11 OBROKOV BREZ POLOGA.

Blagovnica Tržič odd. TEKSTIL, Cankarjeva 1, tel. 53-202

- akcijska prodaja do konca meseca maja za bluze, krila in kostime - cene so nižje od 20 % do 30 %. Velika izbira:
- m. srjace kr. rokav že od 1.900,00 SIT
- mikice kr. rokav od 327,00 SIT
- m. pižame od 1.973,00 SIT

UGODNI PLAČILNI POGOJI NA OBROKE!

Mirko Majer o lepotah Tržiča in okolice

S skicirko v roki ohranjanja dediščino

Svoje prve risbe je ustvaril kot občinski referent za urbanizem in gradbeništvo. Danes slika iz potrebe, da bi vrednote preteklosti otel pozabi.

Tržič, maja - Pred nekaj leti je prepustil organizacijo mednarodnih razstav mineralov v Tržiču mlajšim. Dovolj upejvana prireditve je, da se bo nadaljevala tudi brez njega, s skromnostjo označi svoj prispevek zanjo. Pravi, da ga čaka več drugih nalog, za katere ob poklicnem urbanističnem delu ni imel dovolj časa. Pred dnevi je že končal podobo drugega fosila za slovensko pošto znamko, še dva meseca se bo ukvarjal s tretjo mapo risb stavbne dediščine in po 70. obletnici jeseni še tudi ne bo zmanjkalo dela. O vsem tem je današnji gost V SOTOČJU Mirko Majer pripovedoval za bralce Gorenjskega glasa.



Na srečo je tudi nadaljevanje prireditve uspešno. Pojavljajo se nove ideje, iščejo nove tematike in pokrovitelje, za kar gre v preteklosti zahvala ravnateljici ZKI Tržič Zvonki Pretnar in sedaj vsem sodelavcem v podjetju Geoprof. Tako se za prihodnost prireditve ni bati.

Tržiški razstavi mineralov ste dali pečat tudi z vašo likovno ustvarjalnostjo. Lani je izšla prva iz serije poštne znamke z motivom znanega fosila iz Dolžanove soteske. Morda že pripravljate novo podobo za znamko v prihodnjem letu?

Lani sem uspel izdati v sodelovanju s podjetjem TGT iz Podlublja mapo 15 risb z naslovom Dediščina Šentanske doline. Dogovarjamo se tudi, da bi z risbami prikazali dediščino ob stari rimski cesti, od Kranja skozi Tržič prek Ljubelja do Koroške. Že dolgo pa je zorela ideja o upodobitvi lepote ob cesti pod gorami proti Begunjam. Na željo lastnice galerije Avsenik je nastal projekt Stavbna dediščina Begunja na Gorenjskem, ki ga sedaj končujem. Ob zgodovinski obletnici kraja bodo 8. julija odprli v njihovi galeriji razstavo o tej dediščini.

Bili ste med pobudniki razstave mineralov in fosilov v Tržiču, še sedaj pa ste član Društva prijateljev mineralov in fosilov. Kako gledate na razvoj prireditve, ki bo letos že 22. zapored?

"Na pobudo župana francoskega mesta Ste Marie aux mines, s katerim je Tržič pobraten, smo leta 1973 pripravili prvo razstavo naših mineralov. Želeli so videti predvsem najlepše minerale na svetu iz Trepče. Kot referent za urbanizem in turizem sem se lotil te naloge v sodelovanju s Turističnim društvom Tržič. Po 19. razstavi sem se poslovil od organizacijskega dela, ker je tako obsežen projekt presegal moje moči.

V teh letih smo dosegli veliko. Tržiška razstava ima v svetu velik pomen. Od 240 razstav je naša tretja ali četrta po številu obiskovalcev, po obsegu spremljajočih prireditve pa spada med prve. Avtoritetno prireditve smo v dveh desetletjih zgradili z veliko vlogo posameznikov. Moram omeniti dr. Stanka Grafenauerja, ki je bil deset let predsednik društva, za njim pa je to vlogo prevzel inženir Avgust Čebulj. Društvo prijateljev mineralov in fosilov smo namreč ustanovili po četrti razstavi. V njem sodelujem od samega začetka, vendar ne toliko kot zbiralec. Doma imam le skromno zbirko, čeprav bi glede na številna darila z razstav lahko imel veliko bolj bogato. Minerale in fosile sem raje razdelil mladim in raznim zavodom. Zasebne zbirke komercialnegapomena ob tako obsežnem organizacijskem delu sploh ni bilo moč ustvarjati. Mislim tudi, da dober organizator prireditve ne sme iskati v njih koristi zase.

oblasti in posameznikov. Zato si želim, da bi bila politika oblikovanja in realizacije sedanjega prostorskega projekta v rokah strokovnih služb. Njim mora naša oblast zaupati in jim dati vso svobodo pri humanem delu za svoj kraj."

Z željo, da ne bi ostale pozabljene tržiške znamenitosti, ste v grafičnih listih upodobili domačo stavbno dediščino. Ali je to delo dolgo nastajalo, ga morda še dopolnjujete?

"To je ozko povezano z mojim službovanjem na občini v urbanizmu. Ko smo konec šestdesetih let začeli z urbanističnim planiranjem, je to bilo za prebivalce precej problematično. Mnogi so se spraševali, zakaj kot lastniki zemljišča ne smejo zidati to in to na tem in tem mestu. Organizirali smo kar 23 predavanj po vseh krajevnih skupnostih, razna pojasnila pa so želeli tudi posamezniki pri adaptacijah stavb. Takrat sem segel po skicirki in narisal, kakšna naj bodo okna in vrata, kakšni balkoni in ograje in tako naprej. Takšen princip dela smo imenovali odprto projektiranje revitalizacijskega načrta. V povezavi s tem smo prirejali tudi stalne razstave v Paviljonu NOB.

Ko sem se upokojil, sem se posvetil spoznavanju stavbne in kulturne dediščine Tržiča. Ker je čudovita, sem jo želel v svoje zadovoljstvo in za prihodnje rodove ohraniti za vedno. Pokazati sem hotel arhitektonske lepote, ki so skrite ponekod za drvarnicami, nekatere pa propadajo ali so že izginile. Te risbe so nastajale več let in leta 1991 je izšla mapa z dvajsetimi listi. Z razstavo o stavbni dediščini Tržiča smo popostili tudi prireditve ob mednarodnih dnevih mineralov, katerih pokrovitelj je bil tisto leto velenjski rudnik.

Ta zbirka je pozneje dobila svoje mesto širom po Tržiču.

Domačinom vas ni potrebno posebej predstavljati. Kaj pa bi povedali o sebi za druge naše bralce?

"O meni ste že pisali pred več leti. Zato naj le na kratko ponovim, da sem doma iz Križevcev na Hrvaškem. Tam sem se rodil 25. oktobra 1924. Pri štiriindvajsetih letih sem prišel v Tržič, kjer sem se zaposlil kot vodja kapitalne gradnje v Bombažni predilnici in tkalnici. V letih 1963 - 1976 sem bil občinski referent za gradbeništvo in urbanizem, štiri leta zatem sem sodeloval kot svetovalec za izgradnjo tovarne Trio, v občini pa sem se ukvarjal tudi z razvojem turizma."

V Tržiču ste med prvimi spoznali potrebo po prenovi starega mestnega jedra. Kako gledate kot snovalec prvih načrtov na ponovne zamisli za oživljanje Tržiča in dosedanje premike nasploh?

"Dobil sem povabilo in se udeležil razprave o osnutku odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za staro mestno jedro Tržiča v občinski skupščini pred nedavnim. Gre za novelacijo dosedanjega odloka o revitalizaciji mestnega jedra, s katerim smo živeli od leta 1977. Bil sem vesel obiska stanovalcev mesta in udeležbe nosilcev novega prostorskega dokumenta, zlasti domačih arhitektov, ki so pojasnjevali projekt. Žal so od takrat ostali skoraj vsi nerešeni problemi, ki povzročajo nezadovoljstvo pri prebivalcih. Že mi smo si v programu zastavili ureditev pogojev, ki bi vrnil utrip starega Tržiča. Odbor za revitalizacijo je bil zelo delaven - leta 1978 je organiziral celo državno posvetovanje v Tržiču, sam odlok pa je postal usmerjevalec gradbenih in urbanističnih posegov. Svoje delo smo predali drugim. Da je marsikaj od načrtov ostalo nerešeno, je krivo neodgovorno in nestrokovno odločanje

75 let Kulturno umetniškega društva Lom pod Storžičem

V vasi ne manjka pevcev in igralcev

Na nedavni slovesnosti so podelili priznanja najzaslužnejšim sodelavcem društva za njihov prispevek k ohranjanju kulturnega izročila.

Lom, maja - Letos praznujejo člani KUD Lom pod Storžičem visok delovni jubilej. Označili so ga s postavitvijo veseloligre na domači oder in gostovanji drugod, zadnjo aprilsko nedeljo pa so razveselili polno dvorano obiskovalcev na akademiji s pestrim sporedom. Ob aplavzu je društvo poželo še priznanje Zveze kulturnih organizacij iz Tržiča.

Zavedni domačini so se zbrali aprila 1919. leta ob tedanjem župniku Franu Govekarju in na njegovo pobudo ustanovili Katoliško slovensko prosvetno društvo. Sprva so se zbirali ob božičnicah in drugih prireditvah v Vogvarjevi hiši. Leta 1922 so uredili društveni prostor in oder, kjer so do konca desetletja uprizorili več kot 40 iger. Imeli so tudi majhen tamburaški zbor in telovadni odsek. Po drugi svetovni vojni je društvena dejavnost zaživela v več sekcijah; dramski, literarni, glasbeni in fotografski. Še posebej pogoste so postale prireditve po letu 1969, ko se je društvo preselilo v



Akademija ob 75-letnici KUD Lom je privabila številne domačine in goste. - Foto: S. Saje

nov krajevni dom. Dve desetletji pozneje so 70-letnico praznovali ob sprejemu Kurnikove nagrade, nov prepoved pa je igralcem prinesel tudi stalni režiser, domačin Ludvik Soklič. Z njim so vsako leto naštevali novo igrano; letos veseloligro Detektiv Megla. Z njo so se predstavili doma in na odrih v Jelendolu, Tržiču, Brezjah pri Tržiču in več krajih izven tržiške občine. Po svojih koncertih je znan daleč naokrog tudi mešani cerkveni pevski zbor. Tega sestavlja 25 pevki in pevcev, deset pevcev nastopa v moškem pevskem zboru, tretje leto pa deluje tudi fantovski kvintet, je naštel osnovne podatke iz društvene kronike in opisal današnjo dejavnost Jože Tišler, ki kot predsednik društva najde čas tako za igro kot pesem.

S pesmijo in glasbo so zapolnili tudi nedavno akademijo ob jubileju društva. Med njo so bili deležni zahval dolgoletni sodelavci, zlasti zborovodja in organist Tone Soklič, režiser Ludvik Soklič in lomski kronist ter pesnik Janez Slapar-Temšak. Priznanje za KUD Lom pa je prinesel slavljencem podpredsednik Zveze kulturnih organizacij iz Tržiča.

Obletnico bodo lomske kulturnike proslavili še z jesenskim koncertom mešanega zbora in samostojno razstavo slik ob literarnem nastopu avtorja Janeza Slaparja. Kot je napovedal predsednik Tišler, se Lomljanom tudi v prihodnje ni bati kulturnega mrtvila, saj nameravajo v največje društvo v kraju povabiti več mladih. Čeprav je večina članov s kmetij in mnogi hodijo še na delo v dolino, bodo našli čas tudi za ohranjanje starih običajev in sodelovanje pri raznih prireditvah v kraju. Ker mladi čutijo odgovornost, da ne bi lepa slovenska pesem in beseda zamrli, upajo v Lomu še na kakšen bolj okrogel jubilej njihove kulturne dejavnosti. • S. Saje

In kaj še snujete v bližnji prihodnosti?

"Dolgo že razmišljam o cesti pod gorami, ki je znana kot dolina gradov. To bi rad obdelal ob sodelovanju dr. Ivana Stoparja. Potem se želim lotiti, če bo bog dal življenje, obsežnega projekta Vedutno slikarstvo krajine in paleontologije ob Slovenski geološki poti. Prve risbe na to temo bo morda moč videti že ob razstavi prihodnje leto. Sedanje delo poraja ljubezen do kraja, v katerem sem pustil mladost, kjer sem doživel veliko lepega." • Stojan Saje

"TRŽIŠK' FIRB'C"



ALI BODO RES ODSTRANILI RAZGLEDNI MOST? - Če je moč verjeti zamisliti snovalcev ureditvenega načrta za Dolžanovo sotesko, potlej je odgovor pritrdilen. Kot predlagajo v Razvojnem zavodu Domžale, naj bi pot za ogled soteske že v Čadovljah speljali na desni breg reke, na neprebranih mestih pa postavili predvidoma dve galeriji. Tako bi se obiskovalci povzpeli po tej strani do Doline, se spustili po cesti do geološkega stebra, kjer bi se ponovno vrtili na pot. Ob letošnjih mednarodnih dnevih mineralov se to zagotovo še ne bo zgodilo, saj bodo takrat šele predstavlili zamisli krajanom, potlej pa bo na vrsti uradni postopek za sprejem dokumenta. In če bo zanj soglasje, bo potreben še denar! • Foto: S. S.



IZDELOVANJE OTROŠKE OBUTVE

TRGOVINA TC DETELJICA v Bistrici pri Tržiču

OTROŠKA OBUTEV IZ NARAVNIH MATERIALOV IN Z ORIGINALNIMI ORTOPEDSKIMI VLOŽKI IZ LASTNE PROIZVODNJE ZA ZAHODNOEVROPSKI TRG

STALNA PONUDBA IZDELKOV Z MALENKOSTNIMI LEPOTNIMI NAPAKAMI PO ZELO UGODNIH CENAH!

Delovni čas: ponedeljek od 8. do 12. ure in od 14. do 19. ure torek - petek od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure

☎ 53-388



narava nam vrača našo prijaznost

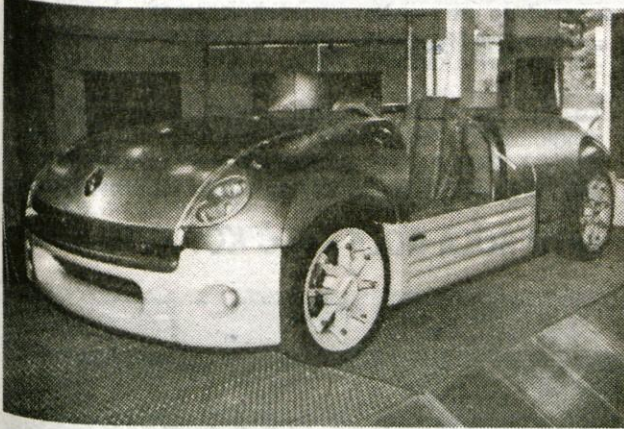
90 LET VODOVODNEGA SISTEMA TRŽIČ

komunalno podjetje tržič 35 let

Pristavška cesta 31, Tržič
Tel.: 57-415; Fax: 57-791



PEUGEOT BOXER



RENAULT ARGOS



ŠKODA PICK-UP FUN

na slovenskem trgu utrdili položaj in izpopolnili servisno prodajno mrežo.

Od lani ima zastopnika tudi SUZUKI. Podjetje Wolf in partnerji bo do konca leta k nam pripeljalo nov model alto, za katerega pa še ne vedo cene. Da bo čakanje lažje, so se kar sami lotili izpopolnjevanja modelov swift in vitara. Prvi je v omejeni seriji na voljo kot swift walter wolf, drugi pa s pomočjo slikarja Jureta Cekute kot vitara art wagon.

MITSUBISHI, za katerega je pri nas zadolžen koprski Impuls, ima že nekaj časa prenovljene modele colt, lancer in

SUBARU
HYUNDAI
ROVER
Prodaja po sistemu
staro za novo
Nakup vozil na
kredit ali leasing
Odkupujemo in
prodajamo
rabljena vozila
JANEZ KADIVEC
Pipanova 46, Šenčur
Tel.: 064/41-573

KERŽAN®
AVTOSERVIS

FRANC KERŽAN

Preddvor 3, 64205 Preddvor

tel.: 064/45-043

tel/fax: 064/45-359

KLEPARSTVO • LIČARSTVO • MEHANIKA • VLEKA



AVTOHIŠA MAGISTER
Avtoservisno in trgovsko podjetje d.o.o.
Radovljica, Prešernova 21

AVTOHIŠA MAGISTER, d.o.o.
RADOVLJICA

TEL 715-256, FAX 715-190 - AVTOSALON TEL 715-015



MARUTI

PRODAJA VOZIL - AVTOSALON

OSEBNI AVTOMOBILI-NISSAN
OSEBNI AVTOMOBILI-MARUTI
TOVORNA VOZILA-NISSAN
RABLJENA VOZILA

TRGOVINA

NADOMESTNI DELI-NISSAN, MARUTI, CITROEN, RENAULT
DODATNA OPREMA-NISSAN, MARUTI, CITROEN
VETROBRANSKA STEKLA
IZPUŠNI SISTEMI
ZAVORNE PLOŠČICE
VŽIGALNE SVEČICE-SCHAMPION, NGK

POOBlašČENI SERVISI

NISSAN-OSEBNI PROGRAM
NISSAN-TOVORNI PROGRAM
MARUTI
AVTOKLEPARSTVO
AVTOLIČARSTVO

MICHELIN**N°1 NA PODROČJU AVTOPNEVMATIKE**

- NOVI MODELI
- IZREDNE LASTNOSTI
- ŠIROK ASORTIMAN DEZENOV IN DIMENZIJ POTNIŠKE AVTOPNEVMATIKE

Na zalogi tudi športna aluminijasta platišča
znanih svetovnih proizvajalcev



175/70-13 MXT

13.335,00 SIT



175/70-13 CLASSIC

10.589,00 SIT

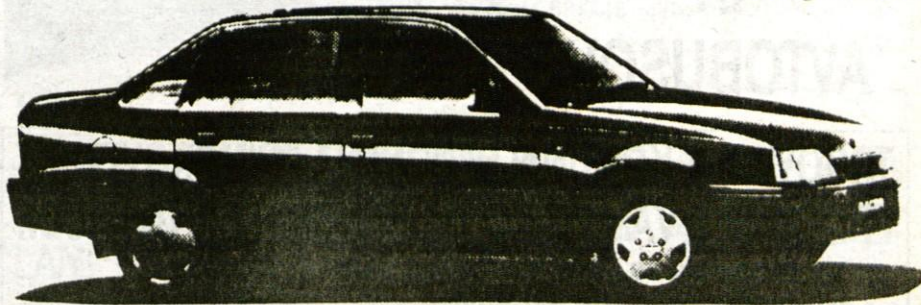
BOLTEZ**AVTOOPREMA**

64000 Kranj, Staneta Žagarja 58c

Telefon: 064/214-563, 215-368 (331-662, 331-639)

motor 1.500 ccm, 51,5 kW / 70 KM
štiritaktni, vrstni, OHC, vodno hlajeni
neosvinčen bencin - katalizator
prednji pogon
petstopenjski ročni menjalnik
merilnik vrtljajev
max. hitrost = 163 km / h
pospeški 0 - 100 km / h = 13,9 s
poraba goriva po ECE 4,8 / 6,9 / 8,5
centralno zaklepanje
zatemnjena stekla
digitalna ura

zadnji brisalnik (5v)
zadnja meglenka
zunanja ogledala nastavljiva od znotraj
bočne gumijaste obrobe za zaščito vrat
opozorilni zvočni signal za prižgane luči
električno vodljiva stekla spredaj in zadaj
luč v prtljažnem prostoru velikosti 470 l (4v)
opozorilna lučka za odprta vrata
varnostni pasovi spredaj in zadaj
električno vodljiva antena
deljiva zadnja klop (5v)
avtoradio s 4 zvočniki
pokrovi na platiščih
vsebnik goriva 50l

**DAEWOO**
RACER

V Ljubljani, **KOMPAS HERTZ**, Celovška 206, 061/15 91 311 - V Kranju, **MARK MOBIL** d.o.o., Šuceva 17, 064/242 300 - V Celju, **AVTOTEHNIKA CELJE**, Miklošičeva 5, 063/25 405 - V Mariboru, **CIC** d.o.o., Jožice Flander 2, 062/412 759 - V Šempetru pri Novi Gorici, **AVTO PIVON**, Žnideršičeva 3, 065/31 939 - V Kopru, **AVTO PIVON**, Ljubljanska 5a, 066/38 759

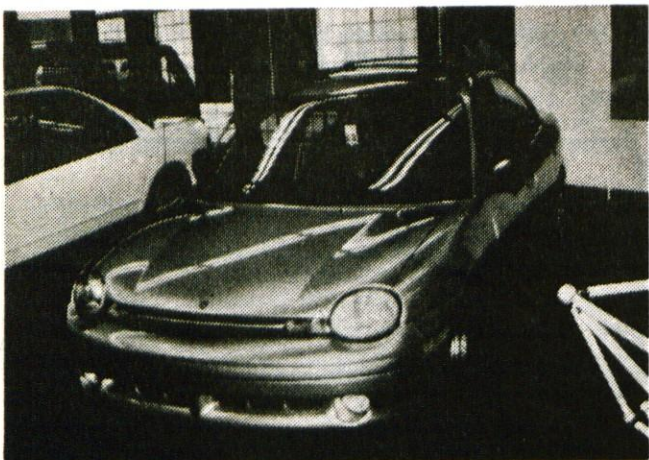
GENERALNI ZASTOPNIK IN DISTRIBUTER

COME2US

LJUBLJANA, CELOVŠKA 206,

TEL.: 061/ 15 91 332

! PRIVLAČNE CENE - ŽE OD 18.200 DEM ... !



CHRYSLER NEON

galant, nov je tudi motor za terenski pajero, toda teža japonskega jena je pri cenah prehuda in prodaja je skromna.

Podobno je tudi pri DAIHATSUJU (DKS Maribor), kjer so že lani predstavili prenovljeni charade, toda pri nas je še vedno priljubljen stari model. Zanimiv in tudi cenovno sprejemljiv pa je dostavni kombi hijet, na voljo v dveh izvedbah.

Pri vrhniškem Industrijaimportu bodo že v času salona začeli prodajati letos prenovljeni SUBARU legacy, za katerega upajo, da bo tako uspešen

kot stari model, zastopajo pa tudi britanski ROVER in LAND ROVER, ki pa ima letos edino novost, izboljšano terensko vozilo discovery.

Daljezhodne avtomobilske industrije že nekaj časa ni več mogoče obravnavati brez južnokorejskih tovarn. Najstarejši in tudi daleč najprodornejši je HYUNDAI. Pri nas ga že štiri leta zastopa Hyundai avto trade, ki je na salon poleg prenovljene sonate in lantre pripeljal dve zanimivi novosti: prva je znani in priljubljeni pony s paketom opreme imenova-



AVTOSALON

KALCIT

Cesta talcev 69
64000 Kranj, Slovenia

■ NAJBOLJŠI KREDITI IN LEASING ZA VOZILA SUZUKI

■ GOTOVINSKI 5% POPUST ZA ČAS AVTOSALONA LJUBLJANA 94

■ BON PRESENEČENJA 400-1500 DEM VNOČLJIV PRI NAKUPU VOZILA PRI KALCIT, D.O.O.

DEL. ČAS. OD 8.30-12.30 IN 15.-18. URE, TEL.: 331-013

nim partner in ugodno ceno, druga pa je narejena v kooperaciji z eno slovenskih tunerskih delavnic in je vidna že na prvi pogled. To je scoupe brez strehe ali cabrio. Ali bo ostalo samo pri konceptu še ni znano, menda pa so se do novitete pri Hyundaiu opredelili pozitivno.

DAEWOO, ki ga zastopa in prodaja Come2us iz Ljubljane, ima v Ljubljani razstavljen model racer plus, kar pomeni izboljšano opremo, že dalj časa pa obljublja mestnega malčka imenovanega tico, ki bo morda vendarle na voljo v kratkem.

Nekaj dni pred salonom je bila tudi uradna predstavitev korejske KIE, ki ima trenutno pri nas samo model sephia, narejen na osnovi mazde 323 z ugodno ceno in dobro opremo. V kratkem bo na voljo tudi nekaj drugih modelov.



SUBARU LEGACY

ALPETOUR
potovalna agencija



LASTNIKI TOVORNJAKOV IN AUTOBUSOV



TRGOVINA V KOMUNALNI CONI NA PRIMSKOVEM PRI KRANJU VAM PO KONKURENČNIH CENAH NUDI:

- rezervne dele za TAM, Mercedes, MAN in Zastava
- avtoplašče, kljnasta jermena
- avtoelektriko in svetlobna telesa
- vse vrste filtrov
- rezervne dele za Webasto peč in klima naprave
- če zelenega blaga ne bomo imeli v zalogi, ga na vašo željo dobavimo v najkrajšem času

ODKUPIMO, OBNOVIMO VGRADIMO,
PRODAMO RABLJENE AGREGATE

Priporočamo tudi servisne storitve -
KVALITETNO IN POCENI

Pričakujemo Vas vsak dan od 7.00 do 19.00, ob sobotah od 7.00 do 12.00 ure
(informacije dobite po telefonu 064/242-011, 242-261).



AVTO ŠOLA GOLF -
VAŠA POT DO USPEHA
VAM NUDI CELOTNI PROGRAM
NA UGODNO OBROČNO
ODPLAČEVANJE

TEL. 064-324-767 ALI 323-171 (PC PLANINA 3)

Za vas organiziramo:

- tečaje CPP s preizkusom v dopoldanskem in popoldanskem času;
- izposajo literature;
- vožnjo takoj s sodobnimi vozili renault clio in golf;
- vožnjo najmanj 4-krat tedensko - vozimo tudi ob sobotah in nedeljah
- vozimo od 6. do 23. ure;
- učili vas bodo mladi in prijazni inštruktorji oz. inštruktorice;
- osvežilne ure z vašim ali našim vozilom,
- upoštevanje želja glede začetka in konca opravljanja vožnje,
- za prizadevne kandidate izpit že v najkrajšem možnem času

Za vas zmoremo še več, prepričajte se in nas pokličite PO TEL.: 324-767 ALI 323-171 INT. 45
ALI SE OGLASITE OSEBNO V PC PLANINA 3
(ob Iskra servisu) od 10. do 12. in 15. do 18. ure.

AVTO ŠOLA GOLF - VEČ KOT AVTO ŠOLA



AVTOKLEPARSTVO RIBNIKAR
AVTOVELEA MATEVŽ

JEZERSKA C. 86 b
KRANJ
TEL.: 064/242 682



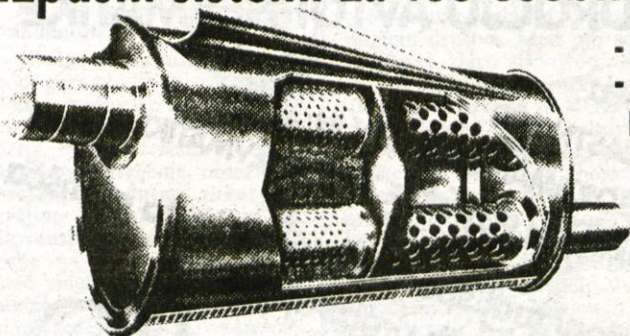
Povsem nov celovit sistem kakovostnih
in cenovno ugodnih avtomobilskih zavarovanj

AVTO Adriatic za Gorenjsko

Za vse podrobne podatke pokličite
po telefonu KR 211-688.



Izpušni sistemi za vse osebne avtomobile



- Najnovejša tehnologija
- Dvojna ALU pločevina

AMBROŽ
Podgorje pri Kamniku
Tel. (061) 812-541

Proizvodnja, servis, montaža

Salon vozil CIMOS CITROËN

Gregorčičeva 8, Kranj, telefon: (064) 211 - 380

Celotni program osebnih in poltovornih vozil
CIMOS CITROËN.

UGODNE cene in plačilni pogoji:
prodaja na posojilo ter lizing!



MERKUR



O korejskem SSANG YONGU je bilo nekaj že zapisanega, pri zastopniku pa so tudi zadovoljni z odzivom v prvih sejanskih dneh.

In če smemo k avtomobilski eksotiki z Daljnega vzhoda šteti tudi Indijo, potem je potrebno omeniti tudi MARUTI. Zastopnik Globus Motors International je poleg modela mestnega malčka 800, na salon pripeljal tudi zanimivega terenca na osnovi suzukijske samurajke, imenovanega gipsy, ki bo za slovenske kupce na voljo vsaj jeseni, če ne prej.

Z druge strani luže k nam že nekaj let prihajajo ameriški CHRYSLERJI, ki jih k nam uvaža Chrysler Jeep Import. Novost z letošnjega ženevskega salona je nova limuzina nižjega srednjega razreda neon, avtomobil pa naj bi bil zaradi ugodne cene dobrodošel tudi na slovenskem avtomobilskem trgu, od začetka jeseni, če bo šlo vse po načrtih. Za terenski grand cherokee je Chrysler ponudil



CITROEN ZX BREAK

nov, 2,5-litrski turbodizelski motor.

Ostanejo samo še tisti iz nekdanjega realsocializma. Najmočnejša je zagotovo LADA, slovenski zastopnik Lada avto pa bo že v kratkem

začel s prodajo avtomobilov, ki bodo imeli uravnavani katalizator, hkrati pa so pripravili tudi limuzinsko izvedbo samare s paketom opreme L.

Nova zastopnika imata tudi poljski FSO in ukrajinski ZAZ.

Avtomerkur iz Ljubljane razstavlja celoten program avtomobilov polonez v potniških in tovornih izvedbah z bencinskim motorjem ali citroenovim dizelskim. Nov zastopnik za ukrajinski ZAZ podjetje Pižem iz Male Loke pri Domžalah pa bo že v kratkem uvozilo modele tavrja 1102 z opremo lux in kasneje še modele 1103 v ostalih karoserijskih izvedbah.

Vsega seveda v besedi in sliki ni mogoče zajeti. Letošnji salon ni samo razstava avtomobilov, ampak se predstavlja tudi skoraj vsa spremljajoča industrija, veliko pa je tudi spremljajočih prireditev. Zato si je vse, kar bo do konca tedna postavljeno pod slovenskim avtomobilskim nebom, vredno ogledati.

Ekipa Gorenjskega glasa na 18. Slovenskem avtomobilskem salonu: • Matjaž Gregorič - besedilo, Gorazd Šinik - fotografije

avtoline

trgovina in servis d.o.o.

AVTOSALON, Bleiweisova 10,
Kranj, Tel.: 216-563
SERVIS: PODBORŠEK,
Struževo 1, Tel.: 218-741, 211-553

PRODAJA VOZIL:
PRODAJA ORIGINALNIH
REZERVNIH DELOV
ŠIROKA PONUDBA
DODATNE OPREME
VELIKA IZBIRA OLJ
OPREMA ZA PROSTI ČAS



FIAT PUNTO

NOVO V NAKLEM!

IZPUŠNI SISTEMI

GANTAR
64202 NAKLO, Bratov Praprotnik 10
Telefon/fax 064/47-035

mazda **HONDA**
Izdelujemo, montiramo in popravimo izpušne sisteme za vsa osebna vozila

- NERJAVEČA ALU PLOČEVINA
- IZPUŠNI SISTEMI TUDI ZA VETERANE
- ŠPORTNI IZPUŠNI SISTEMI
- KONKURENČNE CENE
- MOŽNOST PLAČILA NA 2 ALI 3 ČEKE

SERVIS IN AVTOSALON VRTAČ d.o.o.
Visoko 77 a, 64212 Visoko

POPUSTI PRI NAKUPU VOZIL VW NA NAŠEM SERVISU V ČASU AVTO SEJMA:

- pri GOLFU za 2%
- GOLF VARIANT 7%
- VENTO 5%
- PASSAT 6%
- PASSAT VARIANT 8%

TESTNO VOZILO GOLF TDI
IZREDNO UGODNE CENE ZA VOZILA
TD KOMBI, FURGON, CARAVELLE

Cimos Citroën SERVIS
Avtotrim d.o.o.
Gregorčičeva 8
64000 Kranj
Tel.: 064/211-943
Ročna avtopralnica
odprto: 8.-18.
sobota: 8.-12.
SERVIS
odprto: 8.-18.

VOZNIKI AVTOMOBILOV ŠKODA!
POSTANITE ČLANI

AMD
AVTOIMPEX - ŠKODA
Ljubljana, Celovška 34, tel.: 061/ 322-615

VPRAŠAJTE NAS,
ZAKAJ SE TO ZARES SPLAČA!
TEL.: 061/322-615



AVTOSERVIS
JERŠIN
d.o.o.

Jezerska cesta 2, 64000 Kranj
Telefon: 064/242-779

Servisiramo tudi vozila
Zastava in Golf
Avtokleparska, avtoličarska
in avtoelektrična popravila
Rezervni deli zagotovljeni

REMONTO d.o.o. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ-LABORE, LJUBLJANSKA 22, TEL. 221-276, 211-225

ZAKAJ PO RENAULT V
ALPETOUR REMONT
KRANJ?

Ker v času Slovenskega
avtomobilskega salona za svoj
denar dobite največ.



CIMOS CITROËN SERVIS
AVTOHIŠA JENKO



PRAPROTNA
POLICA 23
64207 CERKLJE

PRODAJA REZERVNIH DELOV AVTOMEHANIKA AVTOELEKTRIKA PRANJE VOZIL
Telefon: 064/422-133 - fax: 064/422-280

JMJ d.o.o.



AVTOKLEPARSTVO NA RAVNALNI MIZI GLOBALJIG - VLEKA VOZIL

Martin Jenko
Praprotna polica 23 - 64207 CERKLJE tel/fax 064/422-280, 422-043

JESENICE
C.J. Finžgarja 2 d.o.o.

PRODAJA VOZIL
RENAULT



Laguna

AVTOSERVIS, LIČARSTVO, KLEPARSTVO,
PRODAJA REZERVNIH DELOV

6-letna garancija proti koroziji

Leasing in ugoden kredit

Tel., (064) 861-571, 861-570 Fax., (064) 83-852

NEŠREČE

ki bo 27. junija, ob 15. uri, in štirindvajseti prireditve "Praznik koscev", ki bo 31. julija 1994, ob 15. uri v Novi Oselici.

Za te prireditve vabijo za te dni proste ansamble za igranje na veselica. Poleg drugih podatkov želijo tudi navedbo cene za te nastope. Prijave pošljite do 20. maja 1994 na Turistično društvo Sovodeni, 64225 Sovodeni.

Torek, 10. maja 1994

SREDA, 11. maja 1994

TV SLOVENIJA 1

9.35 Tisoč in ena Amerika, ameriška risana serija;
10.00 Videošpon
11.00 Iz življenja za življenje: Priljubimo tišini
11.35 Veliki zlčini in procesi 20. stoletja, angleška dokumentarna serija
12.00 Velika avantura s taksijem, angleška dokumentarna oddaja
12.50 Poslovna borza
13.00 Poročila
15.05 Intervju
16.05 Družinske skrivnosti, francoska nadaljevanka
17.00 TV dnevnik
17.10 Klub klubok
18.00 Regionalni program Ljubljana

18.45 Lingo, TV igrice
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.56 Sport
20.10 Zarišče
20.35 Film tedna: Umetni raj, slovenski film
22.15 Glasbeni utrinek: mojstri pevci: Bruno Sebastian
22.30 TV dnevnik 3, Vreme
22.46 Sport
22.55 Sova;
Popolna tuja, ameriška nanizanka
Umori, ameriška nanizanka

TV SLOVENIJA 2

15.50 Omizje 17.05 Videomoda: Božanska Betsy 17.30 Sova, ponovitev 18.50 Kronika, kanadska dokumentarna serija 19.30 TV dnevnik 20.00 Sportna sredi: Kolesarstvo: Dirka po Sloveniji, reportaža 20.25 Milano: Nogomet, 2. tekma za pokal UEFA: Inter - Salzburg, prenos 22.20 Polfinale slovenskega pokala v nogometu: Mura - SCT Olimpija, reportaža iz Murske Sobote 22.40 Polfinale slovenskega pokala v nogometu: Krka Novoterm - Maribor Branik, reportaža iz Novega mesta 23.00 Svet poroča

TV HRVAŠKA 1

10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.35 Zlata nit, nadaljevanka 12.00 Poročila 12.05 TV kolektor 12.15 Divja vrtica 12.40 Popolna tuja, ameriška humoristična serija 13.05 Ciklus filmov Catherine Deneuve: Mesto zločina, francoski barvni film 14.35 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvatski 16.00 Poročila 16.05 Dedek, babica in vnuč 16.30 Iz sveta znanosti 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.30 Dnevnik 20.05 Loto 20.15 Katoliški centri v Avstraliji, dokumentarna oddaja 21.00 V iskanju 21.45 Poročila 21.50 Kulturna krajina 22.50 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.55 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

15.15 TV kolektor 15.25 Zlata nit, nadaljevanka 16.00 Maktub - zakon pušcave, ponovitev 16.55 Zbogom, moja dama, ameriški barvni film 18.25 Od pola do pola, angleška dokumentarna serija 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.30 Nogomet - Končna nogometna pokala UEFA: Inter - Salzburg, prenos 22.20 Maktub - zakon pušcave, nadaljevanka 23.10 Proti toku

KANALA

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 13.05 Rodeo 13.35 Akrobatsko smučanje, ponovitev 14.30 Spot tedna 14.30 Borza dela 14.45 CTM 16.10 Spot tedna 16.15 Na velikem platnu 16.35 Državnik novega kova, ponovitev 17.15 Ubij me še enkrat, ponovitev ameriškega barvnega filma 18.55 Male živali 19.10 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 20.00 Call selection 20.30 Učna leta, ameriška nadaljevanka 21.20 Dance session 21.55 Elizije - samo življenje daje življenje, 1. del 22.25 Akrobatsko smučanje 22.55 Poročila 0.25 Spot tedna 0.30 Na velikem platnu 0.45 Borza dela

TV AVSTRIJA 1

KINO, SREDA

CENTER amer. kom. NUNE POJEJO 2 ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ amer. kom. ODRASLA DEKLETA NE JOČEJO ob 18. in 20. uri
ZELEZAR amer. kom. VAŠKI MILJONARJI ob 18. in 20. uri
DUPLICA amer. drama SCHINDLERJEV SEZNAM ob 19. uri
ZELEZNIKI amer. drama ŽIVI ob 18. uri
ŠKOFJA LOKA amer. avant. KRIK STENE ob 18. in 20. uri

ČETRTEK, 12. maja 1994

TV SLOVENIJA 1

9.00 Nina Skrbinek: Kužek Post-ružen na obisku, lutkovna igrice
9.25 Plesno akrobatska skupina "Flip" Piran
9.45 Primorska poje 94 - V 25. pomlad 10.15 Kronika, kanadska dokumentarna serija
10.40 Po sledeh napredka
11.10 Po domače, Alpski večer
13.00 Poročila
13.05 Studo City
15.05 Svet poroča, ponovitev
15.40 Osmi dan
16.25 Porabski utrinki, oddaja madžarske TV
17.00 TV dnevnik
17.10 Otroški program: Živ žav
18.00 Regionalni studio Maribor
18.45 Lingo, TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, Vreme
19.56 Sport
20.10 Zarišče
20.40 Četrtek v cirkusu: Veliki cirkusi sveta
21.30 Tednik
22.20 TV dnevnik 3, Vreme
22.37 Sport
22.45 Sova:
To je ljubezen, angleška nanizanka; Umori, zadnji del ameriške nanizanka

TV SLOVENIJA 2

15.05 Kinoteka - Angleški klasični filmi: Strastna prijatelj (čb) 16.50 Srta srca, francoska nadaljevanka 17.20 Sova, ponovitev 18.40 Ze veste 19.05 Poslovna borza 19.15 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov 19.30 TV dnevnik 19.56 Sport 20.05 Vas bomo že kako prepričali, angleška dokumentarna oddaja 20.55 Naš avto 21.05 Umetniški večer: Bojan Adamič, portret 22.10 Koncert Adamičeve glasbe 22.40 Alica, evropski kulturni magazin 23.35 Kolesarstvo: Dirka po Sloveniji, reportaža

TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Zlata nit, nadaljevanka 12.00 Poročila 12.05 TV kolektor 12.15 Divja vrtica, mehiška nadaljevanka 12.45 Popolna tuja, humoristična nanizanka 13.05 Ciklus filmov Catherine Deneuve: Izbor orožja, francoski barvni film 15.15 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvatski 16.00 Poročila 16.05 Video klasi 16.30 Družinski magazin 17.00 Hrvatska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Iz strankarskega življenja 20.55 Me je kdo iskal? 21.25 Poročila 21.40 Poslovni klub 22.25 Slika na sliko 23.10 Glasbeni večer 0.15 Poročila v nemščini 0.15 Sanje brez meja

TV HRVAŠKA 2

14.25 TV kolektor 14.35 Zlata nit, ponovitev nadaljevanke 15.05 Maktub - zakon pušcave, ponovitev nadaljevanke 15.55 Zamolčana zgodba, ameriški barvni film 18.15 Kulturna krajina 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Ko se sroa vnamejo, humoristična serija 20.45 Veliki zločini in procesi 20. stoletja, dokumentarna serija 21.20 Maktub - zakon pušcave, nadaljevanka 22.20 Bel ami, nemški čb film

KANALA

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ponovitev 13.05 Call selection, ponovitev 13.35 Spot tedna 14.30 Borza dela 14.45 CTM 17.10 Spot tedna 17.15 Na velikem platnu 17.30 Akrobatsko smučanje, ponovitev 18.00 Učna leta, ponovitev 18.35 Elizije - samo življenje daje življenje, ponovitev 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Magnetoskop 20.30 Drakula, ameriška nadaljevanka 21.00 Poročila 21.20 Nezaželeni potnik, ameriški barvni film 23.00 Akrobatsko smučanje 23.35 Poročila 23.55 Spot tedna 0.00 Na velikem platnu 0.15 CTM 0.45 Borza dela

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Potovanje v Palermo, italijansko-francoski film 10.45 Zelena divljina na koncu sveta: Avstralski deževni gozd

KINO, ČETRTEK

CENTER amer. kom. NUNE POJEJO 2 ob 16., 18. in 20. uri
STORŽIČ amer. kom. ODRASLA DEKLETA NE JOČEJO ob 18. in 20. uri
ZELEZAR amer. akcij. film PLEZALEC ob 18. in 20. uri
BLEED amer. zgod. drama SCHINDLERJEV SEZNAM ob 19. uri
ZELEZNIKI amer. drama ŽIVI ob 20. uri
ŠKOFJA LOKA amer. avant. film KRIK STENE ob 20. uri

PETEK, 13. maja 1994

TV SLOVENIJA 1

10.15 Mladi Sherlock, angleška nadaljevanka
10.40 Dirkač, francoski film
12.20 Ze veste
12.50 Poslovna borza
13.00 Poročila
13.05 Umetniški večer, ponovitev
15.50 Kam vodijo naše stezice, oddaja TV Koper
17.00 TV dnevnik
17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
18.00 Regionalni studio Koper
18.45 Lingo, TV igrice
19.10 Risanka
19.30 TV dnevnik, Vreme
19.56 Sport
20.10 Forum
20.30 Mož s snežne reke, avstralski film
22.20 TV dnevnik
22.45 Sova:
Ljubezen da, ljubezen ne, ameriška nanizanka;
Umori, ameriška nanizanka;
Dnevnik Lady M, švicarski film

TV SLOVENIJA 2

16.15 Četrtek v cirkusu: Veliki cirkusi sveta 17.10 Sova, ponovitev 18.30 Znanje za znanje, učite se z nami 19.00 Slovenski magazin 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.56 Sport 20.05 Večerni gost: Ana Pucar - Jerič 21.00 Oči kritike 22.00 Slavnostni koncert ob 70-letnici Cirila Veroneka 0.00 Kolesarstvo: Dirka po Sloveniji, reportaža

TV HRVAŠKA 1

10.00 Poročila 10.05 Pogled skozi okno 10.35 Religijski leksikon 10.45 Nemški jezik 11.00 Moja knjiga o džungli 11.35 Zlata nit, otroška serija 12.00 Poročila 12.15 Divja roža, serijski film 12.45 Popolna tuja, humoristična serija 13.10 Mesto nevarnosti, francoski film 15.00 Monoplus 15.30 Tuji jezik 16.00 Poročila 16.05 Mali veliki svet, otroška oddaja 17.00 Hrvatska danes 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 V dobri družbi, Vice Vukov 21.00 Latinica 22.10 Ivan Mažuranič, dokumentarna oddaja 22.40 Slika na sliko 23.40 Poročila v angleščini 23.45 Začuden kralj, španski film

TV HRVAŠKA 2

15.45 Zlata nit, otroška serija 16.10 Maktub, Zakon pušcave, serijski film 17.00 Na tankem ledu, ameriški film 18.35 Vojne v miru, dokumentarni film 19.30 TV dnevnik 20.15 Beverly Hills, serije 21.00 Madonna 22.00 Stil življenja 22.30 Naključni partnerji, serijski film 23.20 Hit depo

KANALA

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ponovitev 13.05 Magnetoskop 13.35 Prva dela - Richard Donner, oddaja o režiserjih 14.00 Akrobatsko smučanje, ponovitev 14.30 Borza dela 14.45 CTM 16.10 Spot tedna 16.15 Na velikem platnu 16.30 Ameriških deset, glasbena oddaja 17.00 Drakula, ponovitev 17.30 Nezaželeni potnik, ponovitev filma 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 19.30 Pozitiv +, glasbena oddaja 20.30 Nisem človek, sem dinamič, dokumentarec 21.00 Poročila 21.20 Teden na borzi 21.30 Knjiga o džungli, ameriški film 23.20 Poročila 23.40 Spot tedna 23.45 Čas čudežev, jugoslovanski film 1.20 Erotični film

TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Inšpektor Hooperman, kriminalistična nadaljevanka 9.30 Peter's party 10.15 Tex, ponovitev 11.55 Posebni program 12.15 Teleskop 13.00 Čas v sliki 13.10 Slika Avstrije 13.35 Vse ostane v družini, zabavna nanizanka 14.00 Leteči zdravniki, nanizanka 14.45 Pogledi v stran 15.00 Rakuni, risanka 15.30 Am, dam, des 15.45 Smrkci, risanka 16.00 Vroča sled 16.30 Kremenčkovi 17.00 Mini ZIB 17.10 Wurliizer 18.00 Čas v sliki 18.10 Mi 18.30 Gozdarska hiša Falkenau, nanizanka 19.22 Aktualna znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Faust, detektivska nanizanka 21.20 Pogledi v stran 21.30 Ljubezen lahko ubija, ameriška krimi-

KINO, PETEK

ŠKOFJA LOKA amer. film ŽIVI ob 17.30 in 20. uri

nalika 22.55 Večerni šport 23.10 Čas v sliki 23.15 Full metal jacket, pon 1.10 FBI, kriminalna nanizanka 2.00 1000 mojstrov

TV AVSTRIJA 2

13.50 1000 mojstrov 14.00 Šport 15.00 Magreberske zgodbe, nanizanka 15.45 Neznani svet 18.00 Gospod brez drobiža, francoska-komedija 17.30 Oblikovalka narava 18.00 Cosby show, zabavna nanizanka 18.30 Milijonsko kolo 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Prodana domovina, avtralski film 22.00 Čas v sliki 22.35 Trailer 22.55 TV popolnoma noro 23.25 Ljuba reklama, dokumentarni film 0.25 Četrta dimenzija 0.40 Made in USA 1.05 Četrta dimenzija 1.30 1000 mojstrov

TELETVKRANJ

19.00 Risanka 19.10 Petkov tedenski pregled 19.30 TV dnevnik 2 (prenos TVS) 20.00 Pozdrav iz Poljanske doline 21.00 Slovenski šopek - 1. festival slovenskih krajev: Preddvor '93 23.00 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostruje
SODELUJTE V KONTAKTNIH
ODDAJAH TELE-TV TELEVI-
ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO
TELEFONU: 33 11 56

TV ŽELEZNIKI

19.00 Koncert skupine Dreifuzz (2. del) 20.00 Vetr v vejah Sasafra - odrska predstava KUD iz Železnikov (2. del)
Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.

R K R A N J

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: O ljubezni Milena Zupancič 10.40 Informacije - zaposlovanje 12.30 Osmrtice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.00 Pregled notranje političnih dogodkov 15.30 Dogodki in odmevi (RS) 17.20 Ko sem še majhen bil 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program

R T R Ž I Č

Oddajamo vsak dan od 16. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 15.30 ure, na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter srednjem valu 1584 KHz.

R Ž I R I

5.30 Napoved programa 5.40 Servisne informacije 6.00 Agencijske novice 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.00 Radijska čestitka 9.00 Danes v občini 10.00 Dopoldanske novice 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 Skofjeloških 6 13.00 Morda niste slišali 13.30 Osmrtice 14.30 Mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 16.00 Napoved programa 16.30 Zrcalce, zrcalce; Nasvet za izlet 17.00 Zbiramo Gorenjca meseca 17.30 Kako v nove občine 19.00 Od-poved programa

ALF HI - FI

TV - video - hi-fi
marantz
SONY
Panasonic
JBL
Jamo
BOSE

AKCIJA:
GORENJE 51 TTX 42.990
SONY 55 TTX 99.900
SONY E-180 630
SONY UX-60 240

ODPRTO OD 9.00 DO 12.00
IN OD 15.00 DO 19.00
OB SOBOTAH OD 9.00 DO 12.00
V BLIŽINI GLEDALIŠČA
Cankarjeva 5, Kranj
tel.: 222-055

KOMENTAR

"... iz svobodnih gozdov"

Slovenija je imela čast - predvsem po zaslugi Republiške zveze združenih borcev (in udeležencev NOB) - da je izvršilni odbor svetovne zveze veteranskih organizacij imel zasedanje prav pri nas. Tudi kot priznanje samostojni državi, kot počastitev in priznavanje enakopravnosti; RZZB je bila kot prvo slovensko združenje veteranov sprejeto v svetovno zvezo. Prav gotovo ne bo nikakršnih ovir tudi za obe združenji (TO in policije) udeležencev vojne za Slovenijo (zlasti zdaj, po spremembah v obrambnem ministrstvu), jasno pa je bilo rečeno še enkrat - čeprav nam je to znano že dolgo - da pripadniki vojnih formacij, ki so sodelovale (in prisegle) z okupatorji II. svetovne vojne in tako tudi podpirale nacistično in fašistično ideologijo, člani te fašistične svetovne organizacije pač ne morejo biti. Da ne gre za aševanje, ampak da se ve, kdo je bil in je na strani demokracije, kakor je v Evropi in v svetu nastala prav po zaslugi antifašistične koalicije. Ne gre le za evropski proces, še manj za slovenskega, antifašizem proti trojni osi (Berlin-Rim-Tokio) je podstat, je temelj današnje de-



Janez Postrak

mokracije, če si nekateri še tako prizadevajo trdit drugače - tudi naše. Ne glede na različne diviacije je tak in ta sistem še vedno najboljši izmed možnih in znanih. In vendar se dogaja, da nekatere občinske skupščine v svojih proračunih pod postavko "veteranskih organizacij" enačijo v finančnih potrebah tako ZB kot NSZ (in njihove inačice). Češ da je pač skupščinska volja takšna. In da je preglasovanje znak demokracije, volja ljudstva, legalna odločitev. In prav tukaj se "glasovalni stroji" motijo. Navsezadnje je, npr. tudi Hitler "uzakonil" iztrebljenje Židov - in je bilo uničenje šestih milijonov legalno dejanje "su-

verene" države oz. sisema? Ali, zdaj v Italiji, ni ljudstvo iz svoje volje volilo neofašistov, ki bodo sestavni del italijanske vlade in tudi različnih mednarodnih forumov, zlasti v evropski skupnosti? Je to suverena odločitev nekega naroda, države? Rezultati volitev že kažejo tako. So se zavedali posledic, se jih mi kot sosedje? Osimski sporazumi, predvsem kot določitev državne meje, na primer, da ne pomislimo na položaj naše narodne manjšine itd. Evropski parlament, pravzaprav socialdemokratski in socialistični del, ki pa ima večino, je že napovedal bojkot neofašističnih funkcionarjev in "tovrstnih" vladnih predstavnikov, čeprav so takoj prešli v odgovor "floskulo" o vmešavanju v notranje zadeve suverene države. Pa le ni čisto tako. Italija je v evropski skupnosti, in pravila skupnosti so taka in taka. Kam smo se mi namenili? Tudi za nas veljajo splošna določila in razpoznavni pogoji!

Tudi, če zavestno hočemo pozabiti, kaj se je za svet pomembnega zgodilo 9. maja 1945. leta. In po čigavi zaslugi.

Člen 5 ZLPP, denacionalizacija in ustavni spor

V javnost je prišla neuradna informacija, potrjena tudi z intervjujem g. Toneta Mastnaka, predsednika Odbora za agroživilstvo pri GZS v Kmečkem glasu pred nekaj dnevi, da Ustavno sodišče R Slovenije odloča o skladnosti člena 5 Zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij z Ustavo R Slovenije. Na pobudo Odbora za agroživilstvo pri GZS so sprožila spor nekatera agroživilska podjetja, ki trdijo, da gre za zaplenbo kmetijske zemlje, ki da je lastnina teh podjetij in njihov kapital. Govorijo o nacionalizaciji skozi stranska vrata in o grobi kršitvi Ustave.

Odločitev o ustavnosti člena 5 ZLPP je izrednega pomena tudi za naše združenje. Zato naj na kratko opozorimo na nevzdržnost zgoraj opisanih stališč, ki očitno, kar izhaja že iz samega intervjuja z g. Mastnakom, zasledujejo zgolj zasebne cilje vodilnih struktur agroživilskih podjetij za lastninjenje družbene lastnine v njihovo zasebno korist.

Trditve, da gre za zaplenbo oz. nacionalizacijo lastnine in kapitala teh podjetij, je brez pravne podlage in nevzdržna. Do osamosvojitve Slovenije dne 25. junija 1991 je vendar tudi na območju R Slovenije veljala

Ustava SFRJ iz leta 1974. Po tej Ustavi in takratnih predpisih nihče ni imel lastninske pravice na družbenih produkcijskih sredstvih in nihče si ni mogel na nikakršni lastninsko pravni podlagi prilaščati proizvoda družbenega dela. Produkcijska sredstva in druga sredstva družbenega dela, proizvodi in z delom doseženi dohodek so bili družbena lastnina. Delavci v združenem delu so imeli na teh sredstvih zgolj pravico do dela. Bili so odgovorni, da v svojem, skupnem in splošnem družbenem interesu ta sredstva družbeno in ekonomsko smotrno uporabljajo.

Zaradi ustavne ureditve brezlastninske koncepcije družbene lastnine, je brez vsake podlage stališče o zaplenbi ali nacionalizaciji v zvezi s členom 5 ZLPP. Družbene pravne osebe, ki so imele v prejšnjem sistemu v upravljanju družbena sredstva, niso imele nobene klasične ali podobne druge stvarne pravice, ki bi jih lahko postavljale v privilegiran položaj glede na vsebino upravičenj, ki izhajajo iz družbene lastnine. Prav zato, ker družbene pravne osebe niso imele lastninske pravice, je bil zaradi njihovega lastninjenja sprejet ZLPP.

Družbene pravne osebe torej niso imele in nimajo nikakršnih lastnih sredstev, ampak le družbena sredstva. Premoženje, s katerim razpolagajo, je le del splošne družbene lastnine. Ne pravna oseba kot subjekt in ne delavci v njej, pa nimajo na družbeni lastnini nobenih pravic razen tistih, ki gredo tudi vsem ostalim pravnim subjektom v naši državi.

Prav iz zgoraj poudarjenih razlogov člen 5 ZLPP olastnini tista kmetijska zemljišča in gozdove, ki so bila v času njegove uveljavitve v upravljanju družbenih pravnih oseb. Gre za odpravo družbene lastnine na tem delu (splošnega) družbenega premoženja. V razmerju do družbenih pravnih oseb po členu 5 ZLPP pa zakon prenese zgolj upravljanje in to na Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov. Takšen prenos je potreben zaradi lastninjenja, saj je pravica do upravljanja eno od upravičenj, ki jih daje lastninska pravica. Pravico do upravljanja so družbene pravne osebe v prejšnjem političnem sistemu imele le zaradi brezlastninske koncepcije družbene lastnine, ne pa morda zaradi obstoja klasične lastninske ali kakšne druge stvarne pravice v smislu člena 33 Ustave R Slovenije.

Člen 5 ZLPP zato, ne samo po našem mnenju, ni v neskladju s sedaj veljavno Ustavo, ki temelji na obče sprejetih pravnih načelih med civiliziranimi narodi. Družbene, politične in pravne ureditve bivše SFRJ pa zaradi komunističnih načel tudi na lastninsko pravnem področju ni mogoče primerjati s sedaj veljavno pravno ureditvijo naše države, ki v členu 2 svoje Ustave določa, da je Slovenija pravna država.

Če bi Ustavno sodišče pobudi

Odbora za agroživilstvo pri GZS in agroživilskim podjetjem sledilo ter bi prišlo do razveljavitve člena 5 ZLPP, bi to pomenilonepričakovano in povsem nov položaj, ki bi izničil temelje denacionalizacije. Obstoječi pravni red je usklajen s členi 9 do 16 ZLPP glede zavarovanja pravic bivših lastnikov in njihovih dedičev. Ti zaradi zavarovanja zahtevkov za vračilo podržavljenega premoženja v naravi niso vložili predlogov za izdajo začasne odredbe glede kmetijskih zemljišč in gozdov v upravljanju družbenih pravnih oseb. Tako si za to premoženje niso zavarovali zahtevka za vračilo v naravi, kar po sedaj veljavni pravni ureditvi ni potrebno. Razveljavitev člena 5 ZLPP bi zato pomenila izgubo pravic zahtevali vračilo teh zemljišč v naravi. Že omenjeno ustavno načelo pravne države tako prepoveduje takšno odločitev, kot jo predlagajo pobudniki predloga za razveljavitev člena 5 ZLPP. Ocenjujemo, da gre predvsem za poskus izsiliti po-

litično odločitev v korist ozkega kroga pripadnikov konservativnih struktur, ki v lastnem interesu nasprotujejo pravičnim in legitimnim spremembam v duhu novega časa.

ZLRP Slovenije
Predsedstvo

EKONOMSKA PROPAGANDA
GORENJSKI GLAS
POKLIČITE 223 - 111
OBISKALI VAS BOMO

radio triglav
64270 Jesenice, Čutarjev trg 4
STEREO 96 MHz RDS

foto bobnar

TEKSTILINDUS KLANJ

TEKSTILINDUS KLANJ, p.o. - v stečaju
Savska c. 34, 64000 Kranj

odda v najem obrat družbene prehrane (kuhinja, jedilnica, šank, shramba, sanitarije in klet) v velikosti 436 m² površine, skupaj z vso pripadajočo opremo na Savski cesti 34, Kranj. Možnost ogleda vsak dan od 9. do 11. ure. Vse informacije lahko dobite pri stečajnem upravitelju g. Janezu Mlakarju, oziroma pri g. Ervinu Ankerstu po telefonu 064/223-619 ali 064/222-451.

Na podlagi razgovora oz. ogleda morate do 20. 5. 1994 ponuditi ceno najemnine v zaprti kuverti na naslov: TEKSTILINDUS KLANJ, p.o. - v stečaju stečajni upravitelj g. Janez Mlakar, dipl. ing. Savska c. 34 64000 KLANJ

Prostori obrata prehrane bodo oddani najboljšemu ponudniku.

SKUPŠČINA OBČINE ŠKOFJA LOKA IZVRŠNI SVET

Komisija o oddajanju v najem in prodaji poslovnih prostorov

RAZPISUJE

zbiranje ponudb za najem poslovnih prostorov

1. TITOV TRG 3 A, ŠKOFJA LOKA
Pisarna s souporabo sanitarij je v mezaninu poslovne hiše Titov trg 3 A, v površini 16,85 m².

2. NA MESTNEM TRGU 26, ŠKOFJA LOKA
Prostor v velikosti 22,8 m² v II. nadstropju, ki je namenjen za predstavništvo, komercialno, trgovsko ali storitveno dejavnost.

Ponudbe za najem vsebujejo:

- navedbo dejavnosti s programom,
- višino mesečne najemnine za m² poslovnega prostora, ki jo je ponudnik pripravljen plačevati,
- pisno izjavo ponudnika, da ima sredstva za ureditev poslovnega prostora zagotovljena.

Informacije o razpisu posreduje g. Miha BIZJAK, Občina Škofja Loka, tel. št.: 621-969 in Vili HOF, Obrtnik Škofja Loka, tel.: 620-381.

Poslovni prostori se oddajo v najem za nedoločen čas. Interesenti naj oddajo ponudbo v 14 dneh po objavi v zaprtih kuvertah z vidno oznako NE ODPIRAJ - PONUDBA ZA POSLOVNI PROSTOR na naslov: OBČINA ŠKOFJA LOKA, Sekretariat za prostor in okolje, 64220 Škofja Loka. Ponudniki bodo o izboru najemnika pisno obveščeni v 30 dneh od odpiranja ponudb.



**KMETIJSKO GOZDARSKA
ZADRUGA BLEĐ**
Prešernova 11
64260 Bled

Upravni odbor KGZ Bled, z.o.o., razpisuje delovno mesto

DIREKTORJA ZADRUGE

Kandidati morajo poleg splošnih z zakonom določenih pogojev, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- srednja izobrazba z večletnimi vodstvenimi izkušnjami oziroma
- višja ali visoka izobrazba kmetijske ali ekonomske smeri
- večletne izkušnje v zadrugi

Upravni odbor bo izbranega kandidata imenoval za 4-letno mandatno dobo.

Kandidati morajo poleg pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev predložiti še kratek življenjepis z opisom dosedanjega dela.

Prijave naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavljenem razpisu na naslov: KGZ Bled, Prešernova 11. Kandidati bodo o odločitvi pisno obveščeni v 15 dneh po končani izbiri.

PREJELI SMO

Razmišljanja o prvomajskih praznikih

Sem tiste generacije ljudi, ki se še bežno spominjamo praznovanja prvega maja, kot praznika dela, v času pred drugo svetovno vojno, tembolj pa praznovanja tega dne po kruti in krvavi okupaciji naše slovenske dežele. Prva leta, po tej vojni, že v svobodni slovenski deželi, pa smo mi, mladi ljudje, komaj pričakali prvi maj, ga bučno pozdravili z vriskom, petjem in plesom na vseh koncih in krajih, res smo vsi spontano proslavljali in se brezskrbno, s smehom na ustih, sproščeno zabavali, ne da bi morali kaj globoko posegati v žep, no, pa saj v tistih povojnih časih tudi nismo imeli kaj prida v njih, pa vseeno, veselo je pa le bilo!! Morda pa smo se izživljali še bolj tudi za to, ker smo v času okupacije v letih 41-45, bili bolj zatrti, neizživeti mladostna leta. Danes, ne vem, toda razmišljam, da se mladi ne znajo tako složno in družno zabavati, kot smo se mi v tistih letih, ali pa, kar bo gotovo držalo, da imajo mladi danes zabave vsepovsod in preko vsega leta dovolj in še preveč, če pa že nimajo svojega cvenka dovolj v žepih, jim pa prispevajo njihovi starši.

Posebej prav pridejo ti prvomajski prazniki mestnim ljudem, da se vsaj za nekaj dni izognejo mestnemu vrvežu in betonu, da se naučijo čiste zraka na podeželju in navonjajo majskega sadnega cvetja, ki je prav sedaj v največjem razcvetu. Kdor že nima svoje počitniške hišice na podeželju, pa ima skoraj vsak svoje sorodnike in avto prav gotovo, da preživi nekaj dni na podeželju, v neokrnjeni naravi, ki prav v teh dneh privablja vse v svoje ozelenelne in cvetoče gaje. Po zdravju v cvetoči in zeleno naravo!!

• Jože Ambrožič

Izbor Lučin za potrjevanje vaše ocene ni ustrezen

V Vašem in našem glasilu Gorenjski glas, z dne 22. aprila 1994, je bil objavljen članek "Vztrajata Davča in Trata", katerega avtor je g. Stefan Žargi. Nerač, ampak moram se oglasiti, ker gre ponovno za neresnično informiranje, sklepanje in trditve. Prepričan sem, da do takih spodrsiljav ne bi

YANNI
d.o.o.
mobilni aparati s tel. številko
za v vozila, plovila in objekte
že od 2290 DEM + srt dalje
nakup na KREDIT ali LEASING

LEASING
polog 496 DEM
12 x 201 DEM + srt

Svetovanje
Prodaja
Montaža
Informacije
064/218-317
064/218-51288

VEČ kot 1/3 VSEH uporabnikov
JE mobilni KUPILA pri YANNI

REPUBLIKA SLOVENIJA OBČINA KLANJ Sekretariat za gospodarstvo

OBVESTILO

vsem občanom, ki opravljajo gospodarsko dejavnost na podlagi obrtnega dovoljenja (redni obrtniki) ali potrdila o priglavitvi (popoldanski obrtniki).

Glede na to, da se bliža datum 31. 5. 1994, s katerim se uveljavlja Zakon o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 30/93), prosim občane, ki opravljajo gospodarsko dejavnost na podlagi obrtnega dovoljenja, začasnega obrtnega dovoljenja ali potrdila o priglavitvi, da čimprej uredijo svoj nov status, s tem pa se izognejo nepotrebnim gneči in morebitni zamudi.

Zakon o gospodarskih družbah je v svojih določbah določil, da se morajo osebe, ki so registrirane po obrtnem zakonu in želijo še naprej opravljati dejavnost kot samostojni podjetnik posameznik vpisati v vpisnik samostojnih podjetnikov posameznikov pri Republiški upravi za javne prihodke - izpostavi Kranj do 31. 5. 1994.

Občani, ki opravljajo dejavnost na podlagi začasnega obrtnega dovoljenja, potrdila o priglavitvi ali so imetniki skupne obratovalnice, si morajo pred vpisom v vpisnik pridobiti na Sekretariatu za gospodarstvo občine Kranj odločbo o izpolnjevanju pogojev za opravljanje dejavnosti, sicer jim preneha veljavnost dovoljenja.

Torek, 10. maja 1994

Zaščita potrošnikov PREVIDNOST PRI IZBIRI LETOVANJA

Počasi se približuje poletje in že začnemo razmišljati o soncu, morju in brezskrbnih dneh. Želimo pa vas opozoriti na slabo izkušnjo, ki jo je imelo že več potrošnikov pri tako imenovanih letovanjih. Zaradi ugodne ponudbe in predvsem nižje cene so se odločili za tovrstna potovanja, to pa jim je prineslo le jezo in razočaranje zaradi pokvarjenega dopusta.

Tudi pri nas je v zadnjem času več agencij obogatilo svojo ponudbo s tako imenovanimi letovanji ali jolly sistemom. Praviloma naše agencije potniku zagotavljajo, da bo nastanjen v dogovorjenem kraju in v hotelu dogovorjene kategorije. Ne ve pa natančno, v katerem hotelu na koncu dejansko bo. Lahko, da bo počitnice preživel v hotelu povsem ob plaži s pogledom na morje ali pa (npr. v velikem mestu) kilometre od obale s pogledom na cesto ali celo letališče. Gre torej za obliko letovanja, kjer ste v enem ali več elementih potovanja v negotovosti. Ravno zaradi te negotovosti in rizika, ki ga tako potnik prevzema mu agencija nudi ceno, ki je ponavadi za 20 do

30 odstotkov nižja od običajne. Posebna določila o tem sistemu bi bilo potrebno uvesti tudi v pripravljajoči se zakon o varstvu turista kot potrošnika. Pri tem bi morali sprejeti nekatere minimalne kriterije, ki bi jih agencija morala zagotoviti (vsaj npr. kategorijo hotela in kraj nastanitve). To bi bilo z vidika varstva pravic potnika nedvomno ustrežnejše, kot da se agenciji da možnost, da sama določa vse pogoje sistema.

Svetujemo Vam, da ste pri odločanju za omenjeni sistem previdni. Ta je lahko v primeru, da dobite slabši hotel celo dražji od običajnih aranžmajev. Hkrati ste v negotovosti do samega prihoda na kraj letovanja in to verjetno ni najbolj prijetno, saj vam bivanje daleč od plaže, sonca in užitka lahko zagreni ali popolnoma pokvari dopust. Če pa se že odločite, da boste tvegali in skušali "ujeti" srečo, pa vam svetujemo, da se najprej dobro pozanimate, kakšne pogoje določa posamezna agencija, kaj vam zagotavlja in koliko je cena dejansko nižja.

Pravna pisarna ZPS
Jure Markič

Certifikati - Vaša vprašanja in odgovori strokovnjakov

Prejeli smo precej vprašanj o tem, kam - kdaj - kako s certifikati. Z odgovori smo začeli v prejšnji številki, tokrat nadaljujemo. Pripravili so jih strokovnjaki iz pooblaščenih družb za upravljanje investicijskih skladov.

Člani Zveze združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije smo od svojega vodstva in od družbe Krona prejeli obvestilo, da bomo lahko na občinskih odborih ZZB izpolnili lastninske nakaznice, da bodo v ZZB zbirali naše pristopnice in lastninske nakaznice začasno hranili za družbo Krona. Je to zakonito?

Dokler Agencija Republike Slovenije za vrednostne papirje ne bo izdala dovoljenj pooblaščenim investicijskim skladom za zbiranje certifikatov, so različni marketinški prijemi družb za upravljanje za prevzemanje certifikatov nezakoniti. Iz pisma, ki ste ga priložili Vašemu vprašanju (podpisnika sta predsednik in član izvršnega odbora ZZB NOV Slovenije), je razvidno, da borčevska organizacija v sodelovanju z DZU Krona zbira pristopnice in izpolnjene lastninske certifikate v začasno hrambo. Tisto, kar je napisano v pismu, je zelo ohlapno in neobvezujoče, za marsikoga pa zavajajoče - vsekakor pa je lastninski certifikat Vaš in o tem, kam ga boste vložili, se boste odločili sami. Verjetno pa ena sama ponudba za dobro odločitev in za razpršitev poslovnega rizika ne bo dovolj.

V Gorenjskem glasu ste pred kratkim objavili članek o privatizacijski pisarni. Spomnim se, da je bila zraven napisana tudi njihova telefonska številka. Ker časopisa nimam več, prosim, če ponovno objavite njihov telefon.

Informacije v Privatizacijski pisarni (organizirala jo je Agencija RS za prestrukturiranje in privatizacijo) dobite po telefonu 061/171-36-08, vsak ponedeljek, sredo in četrtek od 15.00 do 17.00 ure. Seveda pa vprašanja lahko pošljete tudi v uredništvo Gorenjskega glasa in radi se bomo potrudili dobiti (in objaviti) ustrezen strokovni odgovor.

Hranilnica Lon znižala obrestne mere

Kranj - Hranilnica Lon je zaradi dobrih poslovnih rezultatov v letošnjih prvih mesecih s 1. majem spet znižala obrestne mere za posojila. Najugodnejša letna obrestna mera za varčevalce hranilnice je 10,9-odstotna, za potrošniška posojila pa je najnižja letna obrestna mera 15,9-odstotna.

V hranilnici so pred nedavnim uvedli zanimivo obročno varčevanje - "varčevanje plus", ki posamezniku omogoča, da z rednim mesečnim varčevanjem privarčuje v treh letih 21 tisoč mark oz. 1.660.000 tolarjev.

Hranilnica bo kot delniška

Osnovna šola Toneta Čufarja

RAZPISUJE

delovno mesto 1 POMOČNIKA RAVNATELJA z 2-urno učno obveznostjo in 0,30 POMOČNIKA RAVNATELJA s 16-urno učno obveznostjo.

Pogoji: imeti mora pedagoško izobrazbo, najmanj pet let delovnih izkušenj na področju vzgoje in izobraževanja, opravljen mora imeti strokovni izpit, organizacijske sposobnosti. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v osmih dneh na naslov: Osnovna šola Toneta Čufarja Jesenice, Tavčarjeva 21 s pripisom: prijava na razpis. Začetek dela: 20. 8. 1994. O izbiri bodo kandidati obveščeni po končanem izbirnem postopku.



**Cementni izdelki
DRAŠLER**
Kranj, tel. 064/211-317
**VELIK IZBOR
CEMENTNIH
IZDELKOV**
• Lepila in tesnilne mase
KEMA Puconci • Samotni
dimniki • Izdelava in montaža

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL			
A BANKA (Tržič, Jesenice)	78,55	79,05	11,05	11,22	8,06	8,23
AVAL Bled, Kranjska gora	78,60	78,90	11,13	11,22	8,08	8,30
COPIA, Kranj	78,50	79,00	11,10	11,25	8,20	8,36
CREDITANSTALT N. banka Lj.	78,70	79,30	11,14	11,27	8,15	8,35
EROS (Starl Mayr), Kranj	78,70	79,00	11,14	11,23	8,15	8,25
F-AIR Tržič (Deteljica)	78,65	78,85	11,13	11,18	8,15	8,25
GEOS Medvode	78,60	78,90	11,13	11,20	8,15	8,25
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	78,70	78,99	11,09	11,21	8,18	8,29
HIDA-tržnica Ljubljana	78,70	79,00	11,11	11,19	8,14	8,28
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	ni podatkov					
INVEST Škofja Loka	78,60	79,20	11,12	11,24	8,12	8,25
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	78,10	79,40	10,88	11,28	8,00	8,36
LEMA, Kranj	78,60	79,00	11,12	11,22	8,15	8,30
MERKUR-Žel. postaja Kranj	ni podatkov					
MIKEL Strazliče	78,65	78,90	11,13	11,20	8,18	8,35
POSTNA BANKA, d.d. (na poštah)	77,35	78,90	10,84	11,19	7,90	8,21
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	78,65	78,90	11,13	11,19	8,15	8,25
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	78,50	79,15	11,05	11,30	8,05	8,33
SLOGA Kranj	78,55	79,10	11,00	11,25	8,10	8,30
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	78,10	-	10,88	-	8,00	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	78,60	79,00	11,11	11,20	8,06	8,18
ŠUM Kranj	78,60	78,90	11,13	11,20	8,15	8,25
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	78,65	78,95	11,14	11,19	8,15	8,30
TALON Zg. Bitnje	78,65	78,95	11,14	11,19	8,15	8,30
UKB Šk. Loka	78,40	79,40	11,10	11,28	8,15	8,28
WILFAN Kranj	78,60	78,85	11,13	11,21	8,10	8,30
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	78,60	78,90	11,12	11,20	8,12	8,25
POVPREČNI TEČAJ	78,52	79,00	11,09	11,22	8,12	8,28

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,20 tolarjev.

Pri nakupu in prodaji MERKUR zaračunava 1% provizije.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

NAJUGODNEJŠA KRATKOROČNA POSOJILA
KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Koroška 41, Tel.: 211-847 od 12. do 15. ure
SPREJEMAMO PONUDBE POSOJILODAJALCEV

OPUS

RAČUNALNIŠKI ENGINEERING d.o.o.
Jaka Platiše 13, 64 000 Kranj
tel.: 064 331 441, fax: 064 325 879

SKB BANKA D.D.

PREGLED LETNIH IN MESEČNIH OBRESTNIH MER TOLARSKIH SREDSTEV OBČANOV

SKB BANKA d.d. od 1.5. 1994 dalje obrestuje tolarška sredstva občanov z naslednjimi obrestnimi merami:

	letne obrestne mere	mesečne obrestne mere
VPOGLEDNA SREDSTVA		
- hranilne vloge	80 % mesečne	1,68 %
- žiro računi	stopnje rasti cen	
- računi tujih fiz. oseb	na drobno	
- tekoči računi		
- dovoljena prekoračitev	Rp + 15 %	3,32 %
- nedovoljena prekoračitev	Rp + 25 %	4,05 %
VARČEVANJE		
- nad 12 do 24 mesecev	Rt + 10,5 %	
- nad 24 do 36 mesecev	Rt + 11 %	
- nad 36 mesecev	Rt + 11,5 %	
VEZANI DEPOZITI		
- od 31 do 60 dni	Rp + 7,5 %	2,73 %
- od 31 do 60 dni *		
- devizna klavzula	D + 10 %	
- od 61 do 90 dni	Rp + 8 %	2,77 %
- od 91 do 120 dni	Rp + 8,5 %	2,81 %
- od 121 do 180 dni	Rp + 9 %	2,85 %
- od 181 dni do 1 leta	Rp + 10 %	2,93 %
- nad 1 leto	Rt + 10,5 %	
- nad 2 leti	Rt + 11 %	
- nad 3 leti	Rt + 11,5 %	

Banka obračunava obresti na konformni način.

Opomba:
Rp = rast cen na drobno v preteklem mesecu
Rt = rast cen na drobno v tekočem mesecu
* Najvišji znesek vezave z devizno klavzulo je 1.000 DEM v tolarji po vrednosti.

Pri vezavi depozitov nad 100.000,00 SIT se obrestni mari prišteje odstotke točke glede na višino zneska depozita:

	odstotke točke
- nad 100.000,00 do 500.000,00 SIT	0,50
- nad 500.000,00 do 1.000.000,00 SIT	0,75
- nad 1.000.000,00 SIT	1,00

Obiščite nas v:

- poslovnih enotah na Gorenjskem: Tivol trg 4b v Škofji Loki, tel: 064/ 622-955, Koroška 5, Kranj, tel: 064/ 212-750, 212-751
- ekspozituri Kranj, C. Staneta Žagarja 30, tel: 064/ 217-663
- agenciji Radovljica, Šarcarjeva 18, tel: 064/ 714-409
- agenciji Škofja Loka, Novi svet 22, tel: 064/ 622-567
- agenciji Bled, Ljubljanska 4, tel: 064/ 76-044



PROIZVODNO, TRGOVSKO
IN GOSTINSKO PODJETJE
Škofja Loka p. o. Kidričeva c. 54

Sporočamo vam ugodne
prodajne pogoje in cene
v mesecu maju

zaboj piva Union.....1.414 SIT
zaboj olja Cekin2.158 SIT
zaboj Radenske..... 588 SIT

15% gotovinski popust
pri nakupu v vseh prodajalnah
in oddelkih s tekstilom

UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP

Posvetovanje ob letu turizma

Osrednji gorenjski problem je preslabo trženje

Mag. Milan Krišelj: "V trženje bi se morale poleg agencije Vas vključevati tudi "lokalne" agencije, pa se iz že znanih razlogov žal ne."

Škofja Loka - Turistična zveza Slovenije pripravlja v sodelovanju z ministrstvi za kmetijstvo in gozdarstvo, za gospodarske dejavnosti ter za okolje in prostor jutri, v sredo, v hotelu Transturist v Škofji Loki posvetovanje o možnostih razvoja turizma na vasi. Posvetovanje, na katerem bodo ocenili razmere v turizmu na vasi in njegove razvojne možnosti, naj bi spodbudilo razvoj te dejavnosti, prispevalo k reševanju aktualnih problemov in opredelilo konkretne dejavnosti, potrebne za hitrejši razvoj. Uvodno besedo bo imel minister za kmetijstvo in gozdarstvo dr. Jože Osterc, izhodišče za razpravo pa je gradivo, ki ga je pripravil mag. Milan Krišelj, član komisije za razvoj turizma na vasi pri Turistični zvezi Slovenije.

Mag. Krišelj med drugim ugotavlja, da je bila Gorenjska že na začetku razvoja kmečkega turizma po številu kmetij med vodilnimi območji v Sloveniji. Že 1970. leta je imela 145 kmetij, ki so se ukvarjale s turizmom, 1982. leta jih je bilo samo še 54, danes pa poleg 54 stacionarnih kmetij deluje še sedem izletniških. V zadnjem katalogu Počitnice na kmetiji jih je še manj - 21 stacionarnih in sedem izletniških. Izletniški turizem je na Gorenjskem slabše razvit kot v ostalih slovenskih pokrajinah. Izletnike sprejema le sedem kmetij, tudi med temi pa so velike razlike. Nekatere "delujejo" kot kmetije odprtih vrat, druge imajo tudi stacionarni turizem.

Ob tem, da na Gorenjskem ni enotnega koncepta za razvoj kmečkega turizma, je po oceni mag. Milana Krišlja osrednji problem preslabo trženje. V prodajo bi se morale poleg agencije Vas vključevati še "lokalne" agencije, vendar se, žal, ne. Težave so v tem, da za regijo ni enotnega prospekta, da so organizatorji vse prevečkrat prepuščeni sami sebi in da je v regiji premalo povezovanja in sodelovanja.

Mag. Krišelj v predstavitvi kmečkega turizma na Gorenjskem posebej izpostavlja problem, na katerega sicer opozarjajo na Škofjeloškem. Na območju Davče namreč nastaja zimskošportno središče Črni vrh, ki ga razvija Eta iz Cerknega. Čeprav kmetijska svetovalna služba priporoča, da bi kmetije, ki se usmerjajo v kmečki turizem, vključili v razvoj središča, investitorji načrtujejo izgradnjo počitniških blokov (apartmajev). • C.Z.

Nova trgovina z gozdarsko opremo

Od gozdarskih čevljev do žičnice

Kranj - Gozdno gospodarstvo Kranj in Interforst, ki je največji trgovec z gozdarsko opremo v Avstriji, sta ustanovila mešano družbo, ki je v četrtek v bližini Tinexa na Prmškovem v Kranju odprla trgovino Intergozd. Odprta trgovina so se poleg ustanoviteljev družbe udeležili še predstavniki gozdnih gospodarstev, splošnega združenja gozdarstva in zadrug.

Kot je povedal Janez Slavec, poslovodja Intergozda, bodo v trgovini neposredno ali prek katalogov prodajali vse, od najmanjših delov za motorne žage, čevljev za gozdarsko in ostalo terensko delo, gozdarskih verig, drsnikov in motornih žag do traktorjev, vitlov, gozdarskih žičnic in vsega, kar je potrebno za spravilo lesa. Na blago, ki ga bodo kupci izbrali na osnovi katalogov, bo treba počakati približno en teden. Poleg tega, kar ima v svoji ponudbi Interforst, bodo prodajali tudi Tomosove motorne žage, Krmeljeve sekire, Kavčičeve terenske čevlje in druge izdelke domačih proizvajalcev pa tudi vrtno kosilnico, pripomočke za obrezovanje žive meje in drugo, kar pri svojem delu potrebujejo vrtničarji. V okviru trgovine deluje tudi servis za motorne žage, gozdarske metre, vrtno kosilnico... • C.Z.

trgovina in storitve d.d.
Kranj, Koroška c. 1

Gospodarska komisija Merkur, d.d. Kranj

objavlja

JAVNO DRAŽBO

za prodajo objekta - razstavnega kioska na Koroški cesti
št. 4 v Kranju s površino 12,00 m²

Objekt stoji na zemljišču parcele št. 989/2, kar je vključeno pri zemljiško knjižnem vložku št. 1516, k. o. Kranj. Izklicna cena za nakup objekta razstavnega kioska je 21.666 DEM; računano po prodajnem tečaju LB - Gorenjske banke Kranj na dan plačila.

Razstavni kiosk se lahko uporablja za predstavitev proizvodov neživilske branže - tekstila.

Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe. Varščina znaša 10 % izklicne cene, ki jo interesi lahko položijo eno uro pred začetkom javne dražbe na blagajni MERKUR, Kranj, Koroška cesta 2.

Po končani dražbi bomo varščino vsem kupcem vrnili, razen kupcu, ki mu bomo položeni znesek všteli v kupnino. Zastopniki pravnih oseb morajo imeti pooblastilo, kavcijo zavarujejo z bariranim čekom.

Nakup nepremičnine je po načelu "videno-kupljeno", kasnejših reklamacij ne bomo upoštevali.

Kupec se obvezuje poravnati kupnino z virmanskim nakazilom v roku osem dni po overitvi podpisa prodajalca. Morebitno plačilo prometnega davka nosi prodajalec. Javna dražba bo dne 30. 5. 1994 ob 9. uri v poslovnih prostorih Investitorskega inženiringa Merkur Kranj, Koroška cesta 1, soba št. 106.

Ogled razstavnega kioska je možen po predhodnem dogovoru po telefonu št. 064/222-510.

Franci Vrhovnik, kmet z Raven nad Cerkljami:

"Ni tako slabo, da bi jamral, a vseeno..."

"Če hribovski kmet ne bi imel korenin "do pekla" in se na hribe ne bi navezal že v mladosti, bi le težko vztrajal, kljuboval...", pravi Franci Vrhovnik, kmet z Raven nad Cerkljami, in poudarja, da zdaj ne velja tisto, češ - na kmetiji naj ostane "tamal prašček". Kmet mora danes veliko vedeti in znati!

* Franci, lahko na kratko predstavite kmetijo!

"Kmetija leži na nadmorski višini blizu sedemsto metrov. Na našem območju so le tri ali štiri kmetije nekoliko večje, vse ostale so približno enake. Pri nas imamo šest hektarjev obdelovalne zemlje in pet hektarjev gozda - skupno torej enajst hektarjev; še tri hektarje travnika imamo v najemu v Stiški vasi."

* Kmetija je torej za hribovske razmere dokaj majhna...

"Majhna in premajhna, da bi zagotavljala dovolj dohodka za normalno življenje in za razvoj. In takih kmetij je na našem območju tri četrte."

* Je mogoče vso zemljo obdelati s stroji?

"Več kot tri četrte površine travnikov se da pokositi s BCS-ko, sicer pa pri nas še vedno "poje" tudi kosa. Mama je odlični kosci in tudi jaz sem se kose moral navaditi."

Sedemico vložili v hlev

* Kaj je glavna dejavnost na kmetiji?

"Ukvarjamo se z živinorejo, še zlasti s prirejo mleka. Redimo okoli petnajst glav goved, zdaj jih je še nekaj manj. Deset je molznic, od tega jih trenutno molzemo le šest. V mlekarno oddamo 90 do 100 litrov mleka na dan. Vsak drugi dan ga vozimo v zbiralnico v Cerklje."

* Hlev je videti skoraj nov...

"Gospodarsko poslojje, v katerem je hlev in tudi dovolj prostora za žago in za spravilo strojev, smo začeli graditi pred šestimi leti, dokončali smo ga pred tremi. V hlevu smo uredili prosto rejo in molzišče, v katerem lahko naenkrat molzemo dve kravi."

* Slišati je, da vas je ob gradnji hleva spremljala velika sreča?

"Na Lotu sem zadel sedmič, okrog petdeset tisoč mark. Čeprav so mi nekateri svetovali, naj denar vložim v ureditev gostinskega lokala, sem vsega namenil za izgradnjo hleva. In še veliko ga je zmanjkalo. Vem, da bi mi lokal dajal več kot mi hlev, vendar jaz nisem mogel in ne morem iz svoje kože. Kmetija, hribi..."

Naj zaradi premij krave zamenjamo z biki?

* Občinska politika ni najbolj navdušena nad tem, da oddajate mleko tudi s hribovskih kmetij, saj letos s sredstvi za pospeševanje kmetijstva v občini spodbuja le pitanje goved.

"Kmetija ni tekoči trak, odločitve so dolgoročne. Če smo se na naši kmetiji odločili za prirejo mleka in smo temu primerno tudi uredili hlev in seopremili, ne moremo zdaj preprosto zaradi občinskih premij vreči proč ves vloženi denar in krave zamenjati z biki."

* Če je prireja mleka glavna dejavnost, kaj je potem žagrarstvo?

"To je dopolnilna dejavnost,

Vse kmetije so dokaj dobro urejene

* Za hribovska območja je bilo nekdanje značilno opuščanje in propadanje kmetij. Je kaj takega še danes opaziti v vasi Ravne oz. na območju krajevnih skupnosti Šenturška gora?

"Vse kmetije so dokaj dobro urejene. Kmetje so sicer v preteklosti prodali nekaj nerodovitnega sveta za izgradnjo počitniških hišic, vendar so ves denar vložili nazaj v kmetijstvo. Tudi zdaj bi ga prodali kak kvadratni meter, a ureditveni načrt tega ne omogoča. Med mladimi se povečuje zanimanje za kmetovanje in tudi "tamlade", ki se primorajo v naše vasi, se hitro navadijo hribov in tukajšnjega življenja."



Na Krvavcu le smučišča - in pašniki

* Ali nimajo kraji pod Krvavcem dobre možnosti za razvoj kmečkega turizma?

"Imajo. Na Krvavcu bi morala biti le smučišča, ki bi jih poleti uporabljali za pašo živino, medtem ko naj bi turizem razvijali na našem območju in še nižje proti dolini. Tudi na naši kmetiji razmišljamo o tem, da bi staro hišo, ki se nam jo zdi škoda podreti, preuredili za kmečki turizem, vendar bi za to potrebovali močno finančno injekcijo. Najboljša bi bila taka oblika turizma, ki ne bi preveč obremenjevala dela na kmetiji."

* Koliko vas je za delo na kmetiji?

"V družini nas je pet: mama Lojzka, žena Marinka, ki je vzgojiteljica v vrtcu v Cerkljah, hčeri Ana in Neža (prvi hodi v prvi razred, druga v malošolo) in jaz."

* Vi ste tudi predsednik krajevnih skupnosti Šenturška gora in odbornik v zboru krajevnih skupnosti občinske skupščine...

"Petnajst let sem delal kot rezkalec v kranjski Iskri, pred tremi leti, ko so obveznosti na obeh straneh že postale preveliko breme, pa sem službo pustil in se posvetil samo kmetiji, ki nesporno zahteva celega človeka. Zdaj imam več časa tudi za druge dejavnosti, predvsem za delo v krajevni skupnosti, kjer je vzdušje kar dobro in so ljudje za dobrobit krajev še pripravljeni prispevati ali kako drugače pomagati." • C. Zaplotnik

Slovenska kmečka zveza

Protestno pismo vladi

Upravni in izvršilni odbor Slovenske kmečke zveze sta v petek na skupnem sestanku na Trojanah ugotovila, da slovenska vlada ne spoštuje dogovora, ki so ga ob lanskem kmečkem štrajku podpisale zadruga in kmečka zveza ter vlada.

Kranj - Člane upravnega in izvršilnega odbora najbolj moti to, da vlada ne izpolnjuje tistih določb dogovora, ki najbolj vplivajo na dohodkovni položaj slovenskega kmetijstva. Gre predvsem za uvozne davke in za odkupne cene mleka, živine in prašičev, ki zastajajo za dogovorjenimi. Ob kmečkem štrajku je vlada kmetom obljubila, da jim bo pokrivala vsaj 80 odstotkov ocenjenih stroškov prireje mleka, zdaj pa je razkorak precej večji. To je tudi razlog, da bo vodstvo kmečke zveze naslovilo na vlado protestno pismo in da bo zahtevalo pogovor s predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom, ki po mnenju članov upravnega in izvršilnega odbora ne pozna dovolj razmer v kmetijstvu.

Kot je povedal kmet Janez Šebat iz Smokuča pri Žirovnici, sicer eden od podpredsednikov Slovenske kmečke zveze, so na Trojanah tudi sklenili, da se kmečka zveza čimprej tudi formalno organizira kot sindikat, ki bo lahko zastopal kmete pri sklepanju socialnega pakta in pri drugih

zadevah. Vlada namreč zahteva, da so lahko člani sindikata le tisti, ki so pokojninsko in zdravstveno zavarovani kot kmetje. Ko so člani upravnega in izvršilnega odbora obravnavali osnutek zakonov o kmetijsko-gozdarski zbornici in o lovstvu, so menili, da zakona predstavljata dobro osnovo za nadaljnjo obravnavo. • C.Z.

Mačji horoskop

Biki so čvekači, raki najbolj "hišni"...

Ste že kdaj spraševali, zakaj je vaša mačka posebej zvit, redoljubna, tako domaćna... Je morda skrivnost v tem, da so ji značaja položili v zibelko že ob rojstvu in da znaki živalskega kroga ne veljajo le za ljudi, ampak tudi za živali? Nekaj bo že na tem, trdijo v Društvu za odgovoren odnos malih živali, ki so v svojih Novicah o domačih ljubljenceh objavili prvi "mačji horoskop".

Vodnarji (21. jan. - 20. febr.) radi potujejo. Če jim pustite, jih radovednost žene daleč čez meje njihovega revirja. In preden zaprete pokrov pralnega stroja, pogledajte v bobni! Morda spi notri vaša muca?

Ribe (20. febr. - 20. mar.) so zelo občutljive, na razpoloženje "svojih" ljudi se odzivajo zelo prefinjeno. Na prostem so negotove, bolj cenijo domačnost hiše. Če se pogosto zapirajo vase, hočejo reči: "Nisi dovolj prijazen z menoj!"

Mački, rojeni v znamenju ovna (21. mar. - 20. apr.) so polni temperamenta, svojeglavi in samozavestni. Spanje jih zanima manj kot druge mačke, potrebujejo vrvež in spremembe, radi imajo tudi okusno hrano.

Biki (21. apr. - 21. maj) so čvekači in požruhi. Radi ležijo na toplem in kar naprej hočejo na čem brusiti kremplje. Jedilni koiček in stranišče morata biti vedno pospravljena.

In kakšni so dvojčki (22. maj - 21. jun.)? Že ime pove, da niso radi sami in da se

spoprijateljijo tudi s prijaznim psom, ki se je pripravljen igrati. Zlahka se privadijo na novosti.

Raki (22. jun. - 23. jul.) so najbolj hišne mačke. Rade spijo pod odejo svojega najljubšega človeškega prijatelja in so tudi kot samotarji čisto zadovoljne, če jih le imajo lastniki radi in so nežni z njimi.

Levi (24. jul. - 23. avg.) se radi postavljajo v lepi pozicijske na vidnem mestu in so tudi pri izbiri hrane nagnjeni k razkošju. Ni jim všeč, če jim ne dvorimo dovolj ali jih celo spregledujemo, medtem ko z dobrikanjem dosežemo veliko.

Devce (24. avg. - 23. sept.) so sramežljive in zadržane, sovraživlje nered in ker so inteligentne, znajo logično misliti in pridejo tudi do grizljajev, ki jim niso namenjeni.

Mačke, rojene v znamenju tehtnice (24. sept. - 23. okt.), so prijazne in dostopne. S svojimi čari izžarevajo tako naklonjenost, da nas nehoti navijejo okrog prsta.

Škorpioni (24. okt. - 23. nov.) delujejo kot da so malo arogantni, v resnici pa so prave dušice in zelo ranljivi. Zadovoljstvo in naklonjenost kažejo na sto načinov.

Strelci (23. nov. - 22. dec.) niso nobeni sobni tiči. Mirno polovico življenja preživijo doma, sicer pa jih vodi gon po svobodi. Ker se neskončno radi igrajo, so dobri prijatelji otrok.

VILA BELLA
TEL: 45-398

TENIŠKA ŠOLA
TOP - SPIN
 - teniški tečajji
 - teniška šola 7 - 14 let
 - teniški vrtci 4 - 6 let
 - oddaja teniškega igrišča po urah na teden
 - prvomajski prazniki - popusti!
 Mitja KERMAVNAR ☎ 064/213-515

UREJA: Vilma Stanovnik

GLASOVA
STOTINKA
 UREJA: Vilma Stanovnik

Prijetno branje
SYSTEMS d.o.o.
 podjetje za razvoj in proizvodnjo
 jadralnih padal, svetovanje in trgovino
 Hafnerjevo naselje 121, Škofja Loka
 tel./fax: (064) 631 025, 46 211

V SOBOTO JE BILA NA BLEDU 23. KOLESARSKA DIRKA

MLADI KOLESARJI OB BLEJSKEM JEZERU

Kolesarski klub Bled je bil tudi letos organizator tradicionalnega tekmovanja mladih kolesarjev ob Blejskem jezeru - V najmočnejši konkurenci dvojna zmaga Savčanoma.

Bled, 7. maja - Čeprav Kolesarski klub Bled ni eden naših večjih klubov, pa poštvalnim članom upravnega odbora, ki so zvečine starši kolesarjev in bivši kolesarji vsako leto uspe pripraviti tradicionalno dirko ob Blejskem jezeru. Ker so težave z zaporo prometa, so se kolesarji pred leti "umaknili" na cilj k železniški postaji, ob izgradnji obvoznice pa računajo, da bodo spet lahko vozili prav okoli jezera.

Prelepo vreme in oprani vrhovi gora v okolici so že na štartu navdušili mlade kolesarje iz vse Slovenije. Nekaj več kot dvesto se jih je zbralo na cilju, prvi pa so nastopili najmlajši, dečki A in dečki B. V kategoriji dečkov A (nastopilo je več kot 50 kolesarjev), ki so na 11,8-kilometrski progi vozili 4 kroge je zmagal Matevž Šuštaršič (KD Krka) pred Juretom Kavčičem (KK Sava) in Matejem Marinom (KK Perutina Ptuj). Od Gorenjcev se je med

deseterico uvrstil še Anton Naglič (KK Sava) na osmo mesto. V kategoriji dečkov B, ki so vozili 3 kroge na 8,8-kilometrski progi, je zmagal Matic Strgar (KK Astra VT), pred Juretom Zrimškom in Matevžem Kastelicem (oba KD Krka), dobro pa se je odrezal tudi domačin Urban Kovačič (KK Bled), ki je zasedel deseto mesto.

V kategoriji mlajših mladincev, ki so vozili 8 krogov na 23,6-kilometrski progi, je trojna zmaga pripadla kolesarjem Krke, saj je zmagala Peter Ribič pred Mihom Maceletom in Andrejem Filipom. Benjamin Korenjak je bil četrti, Uroš Šilar (oba KK Sava) pa sedmi. Na progi se je izkazal tudi domačin Domine Černe (KK Bled), ki je v konkurenci trinštiridesetih kolesarjev zasedel osmo mesto, od Gorenjcev pa se je v deseterico uvrstil še Miha Melihen in sicer na deveto mesto.

Šestnajstletni Domino Černe iz Lesc je ob koncu tekmovanja dobil tudi pokal in nagrado kot najboljši domači kolesar, o svoji kolesarski poti pa je na kratko povedal: "Tretje leto kolesarim pri KK Bled, treniramo pa petkrat tedensko. Moj trener je Miro Rakuš in upam, da mi bo uspelo, da bom še naprej ostal v tem športu. Rad bi dosegel še kakšen lep rezultat, vendar pa trenutno težko rečem, koliko časa bom v kolesarstvu še vztrajal."

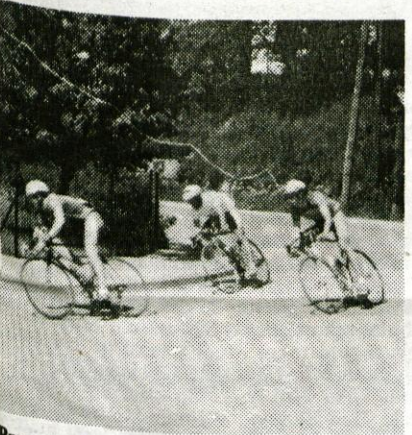
Najstarejša kategorija kolesarjev na Bledu so bili mladinci, ki so vozili 15 krogov na 44,2-kilometrski progi. Zmagal je Sašo Zupan pred Klemenom Tuškom (oba Sava), Boštjanom Pihlerjem in Petrom Purgom (oba Perutina Ptuj). Zmagovalec Savčan Sašo Zupan, je po dirki dejal: "Krožna proga tukaj na Bledu je karlepa, težji je edino zadnji klanec. Zato je bila dirka kar "luštna", bilo pa je malo manj konkurence, saj je danes v Italiji še ena dirka za mladince. Tako sem prišel na Bled, da zmagam in to mi je tudi uspelo."

Ob dirki pa so se poleg tekmovalcev



V mladinski kategoriji je bil najboljši Savčan Sašo Zupan, v času zmagovalca pa so na cilj pripeljali še Klemen Tušek, Boštjan Pihler in Peter Purg.

izkazali tudi domači organizatorji, saj so za tekmovalce uspeli pripraviti lepe nagrade. "Pri pripravi prireditve je treba pohvaliti radovoljsko osnovno šolo in njihove kuharje, ki so tekmovalcem postregli s hrano in pijačo, dobili smo tudi nekaj sponzorjev od Fructala Ajdovščine do domačega turističnega gospodarstva na čelu s TPS, Percfleck, Komulano podjetje iz Radovljice, pa Združenje slovenskih bank iz Koroškega. Skratka, kljub temu, da smo prireditve pripravljali zgolj amaterji nam je uspelo," je ob koncu zadovoljno dejal eden od članov izvršnega odbora KK Bled Emil Brenc. • V.Stanovnik



Proga je tik ob jezeru potekala le ob Zaki, z novo obvoznico pa naj bi bila dirka resnično spet ob jezeru.

DUŠAN MRAVLJE ZAKLJUČIL TEK OKROG SLOVENIJE

Dobova, 8. maja - Po dvanajstih dneh in dobrih tisoč stotih kilometrih teka se je slovenski ultramaratonec Dušan Mravlje v nedeljo nekaj po štirinajsti uri vrnil tja, koder je tek začel - pred poslopje družinskega AFP podjetja v Sele pri Dobovi. Pričakali so ga žena z bodočim Mravljetom juniorjem, sorodniki, prijatelji, pozdravil pa ga je tudi predsednik Milan Kučan, ki bi z njim moral preteči zadnje kilometre, pa je na pohodu okrog Ljubljane staknil žulj in se je teku odpovedal.

Ob prihodu na cilj je bil Dušan zadovoljen: "Imel sem nekaj kriz, a so bile bolj psihične kot fizične. Z zaupanjem vase sem jih premagal. Pokostnica me je precej bolela, poškodbe pa so to, česar se med tekom najbolj bojim. Sicer pa sem sedaj na cilju presrečen!" • Ika

KOLESARSTVO

SLOVENSKI TOUR
JUTRI NA GORENJSKEM

Kranj, 10. maja - S prologom v Krškem se je v nedeljo začela druga kolesarska dirka Po Sloveniji. Najboljši na prvi preizkušnji je bil član prve slovenske državne reprezentance Borut Rovšek.

Včeraj so kolesarji vozili prvo etapo od Otočca do Kamnika, danes vozijo kolesarji drugo etapo od Otočca do Hrastnika, jutri pa bo karavana 123 kolesarjev iz 22 moštev prišla tudi na Gorenjsko. Kolesarji bodo ponovno štartali na Otočcu (dirka je zvezdasta), nato pa bodo prek Grosupljega in Ljubljane prišli v Kranj. Od Kranja bo kolona vozila prek Kroke, Jamnika, do Škofje Loke, Gorenje vasi, Kladja in Cerkna, kjer bo cilj etape.

Sicer pa bo imela dirka v tednu dni kar 7522 metrov višinske razlike, največji pa bo vzpon na Vršč. Zato je ta dirka po mnenju strokovnjakov in trenerjev najtežja, kar jih je kdaj bilo v Sloveniji. • V.S.

VALJAVEC LE ZA ITALIJANOM

Kranj, 8. maja - Minuli konec tedna je bila v Italiji dirka Soligeto za kolesarje v mladinski kategoriji. Na 124-kilometrski progi je nastopilo 194 tekmovalcev iz Italije, Avstrije, Ukrajine, Madžarske in Slovenije. Zmagal je član italijanske državne reprezentance De Luca, odlični drugi pa je bil ponovno Savčan Tadej Valjavec. Valjavec je bil drugi tudi na gorskih ciljih. • V.S.

LOKOSTRELSTVO

SMUČARSKI SKOKI

LOKOSTRELSKI TURNIR USPEL
DRŽAVNI REKORD TOMAZINA

Škofja Loka, 7. maja - Prizadevni člani lokostrelske sekcije pri Partizanu Škofja Loka, ki jo vodi Vlado Justin, so v sezoni 1994/95 v soboto, 7. maja 1994, organizirali že drugo letošjo tekmo za slovenski pokal, kjer v skupni seštevke šteje deset tekem.

Tokrat so se slovenski lokostrelci prvič za točke pomerili na prostem in prvič v disciplini 900 krogov (American Round). Turnir je obeležilo lepo vreme, dobra organizacija (vsak med udeleženci je prejel praktično nagrado, najboljši pa tudi odličja), žal pa je nastopilo le 38 tekmovalcev iz osemih slovenskih klubov. Med njimi so bili štirje iz Gorenjske: Jesenice, Senčur, Kranj in Škofja Loka. Gorenjski lokostrelci pa so bili tudi uspešni, saj so osvojili kar 12 odličij. V prvi vrsti velja pohvaliti Jeseničana Petra Tomazina, ki je v prostem stilu med veterani zadel 759 krogov, kar je nov državni rekord za to starostno kategorijo. Edino gorenjsko zmago v članski konkurenci pa si je priborila domačinka Breda Vukaričič, ki je zmagala z golim lokom oz. v instinktivnem stilu. Najzanimivejšje pa je bilo v članski konkurenci v compound stilu, kjer je bila konkurenca najmočnejša. Tako, kot na novembrski dvoranski tekmi je tudi tokrat škofjeloško tekmo dobil predstavnik Polzele. Mladen Melanšek je dosegel 840 krogov in za to prejel lep pokal organizatorjev. Polzelan je bil najboljši z vseh razdalj. S 60 metrov pa kar 285 krogov in s tem potrdil svojo dobro formo, saj je pred tednom zmago slavil tudi v Radenci. Drugo mesto je pripadlo njegovemu klubskega kolegu Stefanu Ošepu (novembrski zmagovalac Škofje Loke), tretji pa je bil, z zaostankom 14 krogov, Ločan Lojze Mrak. Med peterico najboljših pa sta se uvrstila še Damjan Majer iz Kranja in Robert Levstek iz Senčurja. Po koncu tekme je Lojze Mrak, ki je obenem tudi tajnik pri lokostrelski sekciji Partizan Škofja Loka povedal, da je s prireditvijo zadovoljen, žal pa si ni znal razložiti, kaj je bil vzrok slabe udeležbe. Nekaj tekmovalcev je navedenije odšlo v Poreč na Hrvaškem, kjer je bila močna mednarodna tekma, da pa ni bilo preostalih pa si ni znal razložiti. Ob koncu je vse povabil že na novo lokostrelsko doživetje v Škofji Loki, ko se bodo moderni Robin Hoodi pomerili v disciplini Hunter in Field v okolici Kamnitnika.

Rezultati: compound člani: 1. Melanšek (Polzela) 840, 2. Ošep (Polzela) 829, 3. Mrak (Škofja Loka) 826, 4. Majer (Kranj) 825, 5. Levstek (Senčur) 813, 6. Mateweber (Kranj) 812, 9. Šuštar (Senčur) 797, 10. Štruncelj (Senčur) 782. Mladinci: 1. Jurij Kotlovesek (Kranj) 789, Dečki: 1. Anže Cof (Kranj) 833. Kadeti: 1. Dejan Sitar (Senčur) 790.

Instinktivno: člani: 1. V. Čeligoj (11. Bistrica) 678, 2. Justin (Škofja Loka) 656, 3. Novak (Kranj) 651, članice 1. Vukaričič 425, 2. Justin 229 (obe Škofja Loka), kadeti: 1. Demšar (Senčur) 512. Prosto: dečki: 1. Vukaričič (ŠL) 712. • Dare Rupar

DVE SMUČARSKI ZVEZI V SLOVENIJI?

Smučarske zveze Slovenije v takšni obliki, kot je določeno v statutu SZS, ni več! Predsednik odbora za skoke g. Franc Dolar vodi novo "Zvezo". Razkol v SZS je torej očiten tudi zaradi mlačnosti, neodločnosti vodstva Smučarske zveze Slovenije, ki dopušča ustanavljanje novih delovnih mest in izvolitve kadrov mimo predsedstva SZS. Vse, kar se zdaj dogaja v skokih, je dokaz, da so šli skoki svojo pot in, da se je predsedstvo že sprijaznilo z obstojem še ene Smučarske zveze. "Izvoljeni" novi kadri (direktor, strokovno-tehnični vodja) že intenzivno "delajo" in se poživljajo na predsedstvo SZS, ki bi jih po statutu šele lahko imenovalo. Zdaj ima SZS dva delovna mesta v skokih. G. Lojze Gorjanc je še vedno na svojem delovnem mestu, ker ga organ Zveze ni razrešil (pogodbo ima do leta 1998), medtem pa je na "delu" že novi, ki je bil izvoljen za dobo šest let.

"Glave" padajo po tekočem traku, prihajajo novi kadri. Odslovljeni prof. Ludvig Zajc, je kandidiral za mesto strokovno-tehničnega vodja, je danes spet prišel v Slovenijo. Res ne vemo, o kom in o čem se bo pogovarjal, ko so ga "napodili" pred 15 dnevi nazaj na Norveško, češ da ne izpolnjuje pogojev za glavnega tehničnega moža v skokih in izvolili g. Dolharja, ki že išče zaslonbo pri nekaterih klubih in obljublja "bogove" v oblakih.

Kriza v smučarskih skokih se je žal po končani tekmovalni sezoni še bolj poglobila in vse kaže, da bomo padli na nivo skokov, kot so v Bolgariji ali Romuniji. Ker smo daleč najmočnejši klub v državi (že 22-krat ekipni državni prvaki), z več kot 100 skakalci, z osmimi državnimi reprezentanti v članski in mladinski reprezentanci, skratka v skokih predstavljamo več kot tretjino množičnosti in kvaliteti slovenskega smučarskega skakalnega športa, nam ni vseeno, kdo in kako vodi skoke na državnih ravni. Naše delo in naš vložek sredstev je bil previsok, da bi dovolil, da bi šli skoki takšno pot, kot so si jo zamislili organizatorji "udara" v skokih, zbrani na sestankih v gostišču "Žerjav" v Ratečah in v Velenju. V takšni novi "Zvezi" našega kluba ne bo!

Upravni odbor SK
 Triglav - Teling, Kranj
 predsednik: Jože Javornik

KOŠARKA

MILIČ PRI OLIMPIJI

Kranj, 9. maja - Mladi košarkar Triglava Marko Milič je ob svojem 17. rojstnem dnevu minuli petek podpisal triletno pogodbo z ekipo Smelt Olimpije. Marko je eden najboljših slovenskih košarkarjev, z njegovim prestopom pa se nadaljuje tradicija kranjskega košarkarskega kluba, ki vzgaja odlične košarkarje - ti pa v najboljših letih odhajajo v druge klube. • V.S.

PLAVANJE

PADALI SO REKORDI

Ljubljana, 8. maja - Minulo soboto in nedeljo je bil v ljubljani tradicionalni plavalni miting Ilirija '94. Na njem je nastopilo 331 plavalcev iz desetih držav, najboljši pa so bili slovenski tekmovalci.

Tudi tokrat je blestela Radovljčanka Alenka Kejžar, ki je postavila štiri rekorde mitinga, po čem pa je bil najuspešnejši udeleženec mitinga Igor Majcen, ki je na 1500 metrov kaval dosegel odlični rezultat 15:45,88. Zmaga za Gorenjske klube so pripadali še: Kranjčan Marko Milenkovič, Radovljčanka Nataša Kejžar ter Triglavanci Blatnikova in Omejčeva. • V.S.

NA STOL 28. MAJA

Jesenice, 9. maja - Športna zveza Jesenice in Organizacijski odbor za pohod na stol se te dni že pripravljata na letošnjo tradicionalno prireditev. Pohod bo organiziran v soboto, 28. maja, štart pa bo od Valvasorjevega doma. Dohod do štarta je s Koroške Bele ali iz doline Završnice. Smer vzpona je po poti od Valvasorjevega doma prek grebena Stola do Prešernove koč na malem Stolu. Tehnične službe pohoda bodo začele z delom ob 5.30, možnost začetka dostopa na pohod pa bo do 11. ure. Kontrolna točka pri Prešernovi koči bo do 15. ure. Glede na težave v lanskem letu bodo organizatorji poskrbeli za dobro organizirano kontrolo, pohodniki iz lanskega leta pa bodo lahko dobili lanska priznanja ali knjižice.

Štartnina za odrasle bo 200 tolarjev, za otroke pa 50 tolarjev. Vsak udeleženec bo dobil razglednico, ki služi za žigosanje na kontrolnih točkah in kot srečka za nagradno žrebanje. Ob prireditvi bo poskrbljeno tudi za zabavo. Od 13. do 18. ure bodo pri Valvasorjevem domu pripravili glasbeni in zabavni program, osrednja proslava s podelitvijo priznanj pohodnikom pa bo ob 15. uri. Dodatne informacije o pohodu dobite na Sportni zvezi občine Jesenice (tel. 81-579) vsak dan od 7. do 9. ure zjutraj. • V.S.

NOGOMET

DRUGA NOGOMETNA LIGA

TRIGLAV CREINA IZGUBIL

Veržej - V drugi nogometni ligi je moštvo Triglava Creine gostovalo v Veržeju pri Beltransu in izgubilo z rezultatom 0:3. Kranjčani so odšli na gostovanje z željo, da se ob spodrslih Rudarja in Štajerske pivovarne neposredno vmešajo v boj za obstanek. Vendar, načrti so se jim podrli že v prvem delu, ko so prejeli dva zadetka. Prvič je vratar Pilič pokleknil po natančno izvedenem prostem strelu domačinov. V nadaljevanju bi varovanci trenerja Kodeleta lahko izenačili, saj je imel po predložitvi Tušarja lepo priložnost Eržen, vendar pa je bil premalo odločen, tako da so njegov strel domači branilci uspeli blokirati. Še pred koncem prvega dela so Triglavani prejeli še en zadetek tokrat iz enajstih metrov. Najstrožjo kazen je domači napadalec izsilil v gneči v kazenskem prostoru, ko Kranjčani niso znali izbiti žoge. Med odmorom je trener Kodele izvedel dve menjavi, kar se mu je maščevalo v deseti minuti drugega dela, ko je moral Pilič zaradi hude poškodbe roke zapustiti igrišče. Njegovo vlogo je sicer dokaj uspešno prevzel Čerferin, vendar pa številčno oslabiljeni soigralci tako niso več smeli upati na ugoden razplet. Domačini so do konca dosegli še en zadetek, tako kronali odlično igro in tudi po besedah igralcev Triglava Creine zaslužno zmagali. Igrajo lep, dinamičen in navdahnjen nogomet in bi se lahko enakovredno kosali tudi številnimi prvoligaši. Za mlade Kranjčane so bili vsekakor pretrd zalogaj.

Igrali so: Pilič, Zdešar, Novkovič, Kondič, Egart, Čerferin, Golob, Bajrovič, Krnič, Eržne, Tušar, Korenjak, Mulalič. • Iztok Golob

TRETJE NOGOMETNA LIGA

JELOVICA IZTRŽILA TOČKO

Škofja Loka - V tretji nogometni ligi je moštvo Jelovice gostilo nekdanjega drugoligaša Tabor in igralo neodločeno 1:1. Po dolgem času smo v Škofji Loki spet videli nekoliko podjetnejšo igro domačinov, katere j zagotovo spodbudila osvojen točka na gostovanju v prejšnjem kolu. Proti odličnim Primorcem so se spustili v odprt boj, poskušali napadati, vendar pa so vseeno bili v podrejenem položaju. Tabor je imel več od igre tudi zavoljo številnih poškodb, ki so zdesetkale vrste Ločanov. Oba zadetka sta padla v prvem delu. V 35. minuti so povedli gostje in sicer je lep predložek s strani gostujoči napadalec z glavo usmeril v desni zgornji kot nemočnega vratarja Oblaka. Že pet minut kasneje so Ločani izenačili. Pravzaprav so izkoristili nespretnost branilca, ki je v kazenskem prostoru igral z roko, omogočil Ločanom najstrožjo kazen, ki jo je izkoristil Vucetovič. V drugem delu je bila pobuda povsem na strani gostov. Dvakrat so zadeli vratnico imeli še nekaj lepih priložnosti, junak tekme pa je bil vratar Ločanov Oblak, ki je uspešno krotil vse njihove napore. Igrali so: Oblak M., Idriži, Švarc, Oblak C., Leskovec, Klančar, Grubič, Mauko, Krupič, Vucetovič, Šešek. • Iztok Golob

VISOK PORAZ

Brda - Moštvo Visoko je gostovalo pri Brdih in izgubilo z rezultatom 1:5. Hud poraz niti ni presenetljiv, saj tudi moštvo trenerja Krišlja pestijo poškodbe in kazni, tako da niso mogli nastopiti v najboljši postavi. Edini zadetek za Visočane je dosegel Peternej. • Iztok Golob

TURNIR V BESNICI

Zgornaj Besnica, 9. maja - Ekipa okrepčevalnice Saloon iz Zg. Besnice bo to nedeljo, 15. maja, z začetkom ob 9. uri, organizirala turnir v malem nogometu. Turnir bo potekal na igrišču v Sp. Besnici, zanj pa se je moč prijaviti po telefonu 403-882 (Lojze Katrašnik). Prijave zbirajo do tega petka, 13. maja, do 19. ure, ob 20. uri pa bo žrebanje. Prijavnina za turnir je 4.000 tolarjev, prve štiri ekipe prejmejo pokale, prve tri pa tudi denarne nagrade. • V.S.

JESENIŠKA MALONOGOMETNA LIGA

Jesenice, 9. maja - Športna zveza Jesenice in NK Jesenice bosta tudi letos organizirala občinsko ligo v malem nogometu. Prijave ekip sprejmejo ob torkih in četrtek med 10. in 11. uro dopoldne in 17. in 18. uro popoldne v prostorih NK Jesenice. Štartnina za ekipo je 10 tisoč tolarjev, dodatne informacije pa dobite pri SZ na Jesenicah. • V.S.

TURNIR V BESNICI

Zgornaj Besnica, 9. maja - Ekipa okrepčevalnice Saloon iz Zg. Besnice bo to nedeljo, 15. maja, z začetkom ob 9. uri, organizirala turnir v malem nogometu. Turnir bo potekal na igrišču v Sp. Besnici, zanj pa se je moč prijaviti po telefonu 403-882 (Lojze Katrašnik). Prijave zbirajo do tega petka, 13. maja, do 19. ure, ob 20. uri pa bo žrebanje. Prijavnina za turnir je 4.000 tolarjev, prve štiri ekipe prejmejo pokale, prve tri pa tudi denarne nagrade. • V.S.

NOGOMETNA ŠOLA
"STOTINKA" VABI!

Kranj, 7. maja - Tudi letos bo maja in junija začela z delom nogometna šola STOTINKA, ki ima ime po športni priligi našega časopisa. Vpis v šolo bo ta petek ob 18. uri na stadionu v Kokrškem logu na Primskem. Šola bo letos doživela nekaj novosti. Trajala bo vse leto, z organizirano vadbo tudi po šolah. Lani se je te šole udeležilo kar okoli 60 otrok, ekipa najmlajših pa je verjetno tudi zdaj zanimivost v slovenskem nogometnem prostoru. Otroci, še ne stari deset let, namreč odlično vadijo in nastopajo odlično, ne glede na mladost! Delo trenerja Aleša Kende in pomočnika Staneta Hančiča je več kot zgovoren dokaz, koliko otrok napreduje, če se začne z nogometom ukvarjati zelo zgodaj. Tudi letos bo šolo vodil izkušen trener RAJKO KOŽAR, pomagal mu bo Darko Stenovec, inštruktor NZS za Gorenjsko, organizacijsko bo sodeloval Andrej Kodele, otroci pa bodo vadili v skupinah pod vodstvom trenerjev - demonstratorjev. VPISNINA JE 2.500 TOLARJEV (stroški kadrov, organizacije itd.), STOTINKA PA STARTA TA PETEK! Vsi otroci letnika 1985 - drugi ali tretji razred - VABLJENI!



Mercator Preskrba Tržič
SALON POHIŠTVA
IN TALNIH OBLOG 53-898

Prva državna nogometna liga

DINO LALIČ REŠIL ŽIVILA

ŽIVILA NAKLO : HIT GORICA 0 : 0, gledalcev 1300, rdeči karton Gregor Grašič (Živila), rumena kartona Hlede in Debenjak (Gorica), glavni sodnik Darko Horvat z Vrhnike.

Kranj, 8. maja - Ob skromnem izboru kakovostnih igralcev, zaradi dveh rumenih kartonov je manjkal Filip Murnik, je trener Živil Janez Zupančič začel tekmo z Laličem, Ahčinom, Sirkom, Kočevarjem, Vorobjovom, Pavlinom, Jerino, Oblakom, Gruškovnjakom,



Dino Lalič, vratar Živil Naklo Grašičem in Rogičem, za katerega je bil to prvoligaški prvenstveni krst, saj je bil prvič v začetni postavi. Robert

Marušič je bil zaradi nezaklene poškodbe v rezervi. Dodaten minus za Živila se je zgodil sredi prvega polčasa, ko je Gregor Grašič po nepotrebnem udaril, ali po nesreči ali namenoma je sedaj postransko vprašanje, igralca nasprotnega moštva brez žoge, za kar je bil izključen. Živila so tako večino tekme igrala z igralcem manj.

Po tekmi sta povedala

Dino Lalič, najboljši igralec: "Tekmo smo rešili vsi. Po izključitvi Grašiča smo bili oslabiljeni, vendar so se moji soigralci borili stoodstotno in dobili smo točko, ki je zame uspeh. S svojo obrambo sem zadovoljen. Očitno sem v formi in upam, da bo tako tudi na prihodnjih tekmah."

Janez Zupančič, trener Živil: "Tekmo smo začeli v redu in imeli nekaj priložnosti. Po nepremišljeni potezi Grašiča se je vse spremenilo. Znašli smo se v podrejenem položaju, vendar smo po zaslugi maksimalne borbenosti igralcev in odličnega Laliča ostali neporaženi. Ker nimamo velikega fonda dobrih igralcev, se bo Gregorjeva odsotnost poznala. Takih nepremišljenih potez si igralec, ki je povrh še reprezentant, ne bi smel privoščiti. To je škoda zanj in za moštvo."

Hit Gorica je bila v Kranju boljše moštvo in ni naključje, da je eno od treh najuspešnejših moštvev spomladi. Igrala je enostavno in nevarno, z močnimi streli od blizu in daleč.

SLOVENIJA : ŠPANIJA V KRANJU

V nedeljo, 29. maja, bo na kranjskem stadionu zanimivo nogometno popoldne. Ob 17. uri bo tekma med Živilo in Koprom, ob 15. uri pa bo tekma ženskih reprezentanc Slovenije in Španije.

Goričani so imeli nad deset priložnosti, iz katerih bi lahko

Trener Zupančič ga je ocenil desetko. Ko je odhajal z igrišča, je bil zaslužno nagrajen z aplavzom. Živila so začela podjetno in bila dolgo enakovredna, po izključitvi Grašiča pa so bili nevarni le nekateri protinapadi. V 41. minuti je Robi Oblak sijajno preigral dva igralca in zadeli stičišča vratnice in prečke. V drugem polčasu je Rogiča zamenjal Marušič, ki ga poškodba še ovira. V 57. minuti je dobil izredno žogo Gruškovnjaka, vendar jo je poslal ob vratnici v aut. To sta bili edini resni šansi Živil. Ob razmerju na igrišču, ob desetih igralcih (Jerino je zamenjal Andrej Jošt) je točka uspeh.

Sedaj Živila dvakrat gostujejo v soboto bodo igrali z Izolo, igra slabo, naslednjo nedeljo pa bo težka tekma v Mariboru. J.Košnjek

ROKOMET

OPERACIJA EP SE ZAČENJA

Škofja Loka, 8. maja - Rokometni klub Šešir iz Škofje Loke bo skupaj z Rokometno zvezo Slovenije med 10. in 12. junijem v Škofji Loki organiziral kvalifikacijski turnir ene izmed skupin za nastop na Evropskem prvenstvu za kadete, ki bo v Izraelu. Priprave škofovskih rokometnih delavcev so se že začele. Jutri pa bo v dvorani Krima na Galjevici v Ljubljani tudi prvi, pregledni trening reprezentantov. Po letošnjih tekmovanjih je selektor Aleš Praznik med 29 izbrancev, ki jih je uvrstil na širši spisek, poklical tudi tri igralce škofovškega drugoligaša Šeširja. Tako se bodo uvodnih priprav udeležili Miha Keše, Bojan Jakac in Damjan Duič. Vsi iz ožje izbire (16) pa se bodo potem vsak konec tedna v maju zbrali na skupnih pripravah. Sklepne priprave bodo od 3. junija dalje v Škofji Loki. Organizatorji pri RK Šešir pa bodo v prihodnjih dneh imeli precej organizacijskih nalog. Tako bo potrebno najti glavnega pokrovitelja in pa pokrovitelje posameznih reprezentanc Avstrije, Rusije, Cipra in Slovenije. Omenjeni turnir bo vsekakor najpomembnejša letošnja športna prireditev v Škofji Loki. O pripravah na to pa bomo še pisali. • D. Rupar

KRANJ PREMAGAL IZOLO

V nadaljevanju druge ženske rokometne lige so za presenečenje poskrbele mlade igralke Kranja, ki so kot prve premagale letos vodilno Izolo.

Najzaslužnejša za zmago je vratarica Tina Zorc, ki je bila najboljša. Na ostalih igriščih ni bilo presenečenj, zato tudi na lestvici ni sprememb. Še naprej vodi Izola pred drugo ekipo Kranja, Olimpijo, Lokastarjem, Poljem in Savo. Slednje so med tednom premagale Polje z 28:26 in Ljubljankanke spravile z vrha razpredelnice. Tako se do konca obeta zanimiv boj za drugo mesto.

Tretjeligaši so igrali 15. kolo. Po porazu na Jezerskem so se od druge lige poslovili Golničani. V najboljšem položaju za osvojitev prvega mesta so tako rokometiši Prul.

V konkurenici kadetov na lestvici ni nobenih sprememb tudi po 13. kolu. Še naprej vodijo kadeti Šeširja pred Radovljčani. Podobna situacija je tudi v ligi st. deklic. Kljub temu da so bile v tem kolu proste še naprej vodijo st. deklice Kranja pred Olimpijo. Ločanke so četrte, Sava je šesta, Planina, sedma.

Rezultati: 2. liga ženske: Kranj "B" : Izola 23:20, Olimpija: Planina (KR) 17:13, Polje: Krim Elekta "B" 33:25, Mlinotest "B": Sava (KR) 22:20, TAPI Zagorje:Lokastar 13:23.

3. liga - moški: Sava : Radovljica Spec. Bled 20:20, Prule: Dom Žabnica 29:20, Pegaz Jezersko:Hebalife Storžič 23:18, Šešir "B":Gorjanc 21:21.

Kadeti: Sava : Radovljica Spec. Bled 15:28, Prule : Dom Žabnica 15:25, C. Zaplotnik : Pizzerija Polana Storžič 28:6, Šešir : Predvor Infotrade 24:9.

St. deklice: Kočevje : Sava 12:10, Olimpija : Planina Kranj 26:8, Polje : Krim Elekta 18:26. • Martin Dolanc

BALINANJE

GORENJSKA BALINARSKA LIGA

Kranj, 9. maja - Konec tedna je bilo odigrano 4. kolo gorenjske balinarske lige. Po štirih obračunih na lestvici vodil ekipa Bistrice z osmimi točkami, druga je ekipa Planine s šestimi točkami, prav toliko točk pa ima tudi ekipa Centra na tretjem mestu. Sledijo: Lesce, Kokra, Gradis, Alpetour, Žiri in Zarica, ekipi Save in Čirč pa sta še brez zmage. • V.S.

ATLETIKA

V FINALU BODO TUDI TRIGLAVANI

Kranj - V petek je bil v Ljubljani prvi del kvalifikacij za Atletski pokal Slovenije, drugi del bo 21. maja. Po dvanajst najboljših v tehničnih disciplinah in po šestnajst najhitrejših v tekih se je (bo) uvrstilo v finale pokala. Že po prvem delu kvalifikacij je jasno, da bodo v finalu nastopili tudi atleti kranjskega Triglava. Marcela Umnik si je z enim poskusom v troskoku in daljavo 12,5 metra že zagotovila mesto v finalu, prav tako tudi Brigita Langerholc, ki je v teku na 400 metrov premagala vse tekme in za nameček še - veter. V finale troskoka sta se s šestim sedmim rezultatom kvalifikacij uvrstili še dve Triglavanki - Tina Čarman z novim osebnim rekordom (11,97) in Saša Eberl (11,68). Čarmanova je dosegla osebni rekord tudi v teku na 100 metrov (13,05). Po neuradnih izračunih si je finale ženskega teka na 400 metrov "pritelka" tudi Urša Hribar, ki bo sicer še drugo leto pionirka, in morda celo Tina Bergant. V finalu atletskega pokala bodo zanesljivo nastopili še Ivo Oljačič (tek na 1500 metrov), pionirka Mirjana Idžanovič, ki je na kvalifikacijah izboljšala osebni rekord v metu diska, ženska štafeta v teku na 4 x 100 metrov (Eberl, Čarman, Langerholc, Umnik) in verjetno še kdo izmed tekačev na 400 metrov (od treh kranjskih atletov je bil najhitrejši Damijan Rozman) ter metalcev kopja in krogle. • C.Z.

VATERPOLO

TRIGLAV BOLJŠI V KRANJSKEM OBRAČUNU

Kranj 90 : Triglav Kranj 10:26 (1:5, 4:6, 1:8, 4:7) Bazen Tivoli, gledalcev 50, sodnika: Stariha in Rakovec (oba Kranj).

Kranj 90: Dejak, Vončina, Brinovec 1, Kociper, Rožman 2, R. Hajdinjak 1, Pičulin, Jerman, Celar, Košir 1, Bečič 4, Rauter 1. Triglav : Homovec, B. Hajdinjak 2, Margeta 1, Balderman 3, Čimžar, Antonijević 2, Gantar 1, Grabec 1, Bukovac 1, Štim Peranovič 3, Kl. Štomajer, Tropan 10.

Izključitve: Kranj 90:7 (Kociper 3) Triglav: 7

Četverci: -

V tekmah, ki ni odločala o končnem vrstnem redu, so igralci Triglava visoko premagali mestne tekmece Kranj 90. V prvih dveh četrtinah se je Kranj 90 dobro upiral favoriziranemu tekmeccu, v tretji pa je bilo odločeno v tretji četrtini, ko je Triglav izvedel nekaj hitrih protinapadov in je razlika narasla na več kot deset zadetkov v korist Triglava. Kljub visokemu porazu je Kranj 90 prikazal solidno igro, proti svojim nekdanjim soigralcem pa se je še posebej izkazal Bečič. Pri gostih pa je Tropan z desetimi zadetki dokazal, da njegovo vodstvo med streli ni naključno.

Sponzor te tekme je bila Restavracija Jasmin iz Kranja. • Grega Košir

KEGLJANJE

KEGLJAŠKI PRAZNIK V KRANJU

Kranj, 8. maja - Da najkvalitetnejše tekmovanje v kegljanju na POKAL mesta Kranja prihaja vse bolj v veljavo, se je pokazalo minuli vikend, ko je nastopilo več kot 130 kegljačev in kegljavk, med njimi tudi vsa reprezentanca Slovenije, ki bo nastopila na bližnjem svetovnem prvenstvu v Nemčiji. Medsebojni obračuni so bili zelo ostri, saj se do zadnjega meta kroglice ni vedelo, kdo bo osvojil laskavi naslov Kranja in s tem tudi nagrado.

Pokal KRANJA za leto 94 je osvojil Albin Juvančič rep. Slovenije z 958 podrtimi keglji, 2. mesto je pripadlo H. Steržaju rep. Slovenije 945 kegljev, 3. mesto pa je osvojil domačin V. Oman Triglav 937 kegljev, 4. mesto Z. Štrukelj 936 kegljev in 5. mesto F. Krišič rep. Slovenije 929 podrtih kegljev.

V ženski konkurenci je bila najboljša Tončka Urbanc, rep. Slovenije, ki je podrla 450 kegljev, 2. mesto je osvojila Triglavanka S. Belcjan 432 keglja, 3. mesto F. Petač Norik Ljubljana 428 kegljev, 4. mesto M. Canžek Norik Ljubljana 418 kegljev in 5. mesto je zasedla B. Čenčič Sl. Gradec s 416 podrtimi keglji.

Danes, torek, 10. maja, ob 18. uri pa bo potekala na kegljišču Triglava letna konferenca KK Triglav, kjer bodo ocenili minulo delo v klubu ter izvolili nove člane upravnega odbora. Pristrčno vabljeni vsi privrženci kegljanja! • Tone Česen

Torek, 10. maja 1994

SPOMLADANSKI TURISTIČNI RALLY GEOSS1994 BO POSTAL TRADICIONALNA PRIREDITEV IZ SREDIŠČA SLOVENIJE V BOHINJ

Minulo soboto se je okoli štirideset avtomobilskih posadk podalo iz Vač do Bohinja - Za uvrstitev so bile odločilne spretnostne vožnje.

Brnik, Bohinj, 7. maja - Nasmajani in zadovoljni obrazi udeležencev turističnega rallyja, ko so se v soboto popoldne pripeljali na cilj pred hotel Kompas v Bohinju, so pričali, da so preživeli lep in koristen dan. Ravno prav tekmovalnega vzdušja pa je vožnja od geološkega središča Slovenije do gorenjskega turističnega bisera dala še dodaten mik.

"Vzemimo si čas, združimo prijetno s koristnim, poskusimo aktivno preživeti sobotni dan in se ob tem psihično sprosti. Izognimo se za trenutek vsakdanjimi nadlogam, hitenju in stresom, bodimo sproščeni, poskusimo uveljaviti svoje sposobnosti, razum in nenazadnje znanje v poznavanju cestnoprometnih predpisov in izkušnji v obvladovanju jeklenega konjčka," je le del navodil, ki so jih organizatorji tokrat že drugega turističnega rallyja Geoss, NAM iz Ljubljane, zapisali v



Za vožnjo na turističnem rallyju ni bila najpomembnejša starost in moč vozila, ampak spretnost in znanje posadke. Foto: G. Šinik

popotno knjižico udeležencem naporna etapa, ko so se morali izkazati v vožnji prek Soriške planine, kjer so imeli tudi preizkus širine, testna vprašanja in časovno kontrolo. Toda trud so imeli poplačan z vožnjo proti Bohinjski Bistrici in nato

TENIS

V DOMŽALAH ZMAGAL SOSED

Domžale, 8. maja - 25-letni avstrijski reprezentant Horst Skoff je (malce presenetljivo) zmagovalac Renault Slovenian opna v tenisu, ki se je v nedeljo popoldne končal Domžalah. V finalu je namreč po ogorčenem boju premagal Španca Tomasa Carbonella 0:6, 6:4, 7:6, (7:4). Čeprav je bil drugi nosilec turnirja že na robu zmage in je imel zaključno žogo, se je vrli Korošec zbral in zaslužen slavil. Priznanje za zmago mu je izročil predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, z njim pa je slavila vsa družina, ki ga je spremljala ves čas turnirja. Skoff je tudi domžalski zmagovalac z domovanjem najbližjem Sloveniji.

V finalu dvojic sta slavila Francoza Delaitre in Fleurian, ki sta v prvem kolu ugnala naša edina tenisača na domžalskem turnirju Iztoka Božiča in Blaža Trupeja. • V.Stanovnik

TRIGLAVANI ZA NASLOV PRVAKA

Kranj, 9. maja - 14. maja se začne letošnja teniška prvoligaška sezona. Najboljše deset prvoligašev se bo pomerilo za tretji naslov državnega prvaka. V ligi nastopajo tudi tenisači kranjskega Triglava, ki so imeli v minulih dveh prvenstvih največ uspeha - bili so prvaki, lani pa drugi. Zato tudi letos lahko pričakujemo dobro uvrstitev.

Letošnji prvoligaški ples bo najbolj zanimiv in kvaliteten v dosedanjih prvenstvih. Vsi ligaši so se močno okrepili, tudi z igralci iz tujine, zato se obeta na naših teniških igriščih zanimiv tenis. Tudi pri Triglavu niso rok držali križem. Letos sta tako Kranjčane okrepila dva igralca iz nekdanje Češkoslovaške. To sta Jan Krošlak - 409. na teniških lestvicah in Filip Kaščak, ki je na 426. mestu. Ob že preizkušenih reprezentantih: Urhu, Poru, Janškovicu ter ob vedno zanesljivih Boštjanu Muleju, Kavčiču, Borcu in ostalih mladih igralcih, se bodo Triglavani zanesljivo borili za osvojitve novega naslova prvaka. Tudi dobri nastopi Kranjčanov na dvoranskem prvenstvu Slovenije, turnirjih doma in na tujem, ter dobe igre za reprezentance v Davisovem pokalu, potrjujejo visoke cilje Kranjčanov.

V prvem krogu se bodo v Ljubljani pomerili z letos izredno močnim Ariston Slovanom. Martin Dolanc

TURNIR V GORENJI VASI

Gorenja vas, 9. maja - Teniška sekcija Društva Partizan iz Gorenje vasi organizira 14. in 15. maja teniški turnir računalniške jakostne lestvice KIM D v kategoriji moških nad 35 let. Prijave od tega četrta, ko bo tudi žrebanje, zbira organizator Izidor Selak po telefonu 681-242 ali 681-333. • V.S.

FINALE V ZNAMENJU SESTER GRM

Kranj, 8. maja - Na teniških igriščih Triglava je bil v soboto in nedeljo odigran prvi KIM turnir za rekreativce. Tokrat so nastopili v treh kategorijah in sicer ženske do 35 let, moški nad 35 let in moški nad 45 let. Zanimive igre so se igrale v vseh skupinah, prav zanimivo pa je bilo finale v ženski skupini, ko sta se srečali sestre Grm. Zmagala je Ana Grm. Pri moških nad 45 let je moral zmago zaradi rutrujenosti priznati Mirko Janškovec Marjanu Jezeršku, pri moških do 35 let pa je premoč moral priznati Rado Vengust. Zmagal je Jeras. • J. Marincsek



Nuša Mulej in Helena Slapšak sta sicer zbrali preveč kazenskih točk za najboljšo uvrstitev, vseeno pa sta bili na cilju v Bohinju zadovoljni.

proti jezeru, kjer so ob čudovitem vremenu opazovali vrhove naših Alp.

"Vožnja z avtomobilom mi pomeni sprostitve in zato sem se tudi prijavila na rally," je na cilj pred hotelom Kompas v Bohinju pripovedovala Nuša Mulej z Bleda, ki je spretno vrtela volan svoje opel calibre: "Če bo le čas, se bom takšnega tekmovanja še kdaj udeležila, saj je na poti prijetno spoznavati kraje, ki si jih sicer najbrž nikoli ne bi ogledovala. Najbolj sem uživala na vožnji prek Soriške planine. Zelo všeč so mi bile spretnostne preizkušnje, je pa res, da bi bilo lahko še več popestritev vožnje z raznimi zabavnimi točkami." Nušina sovoznica Helena Slapšak iz Ljubljane na rallyju ni bila novinka, saj je že sodelovala na ženskem rallyju Vigred. Tako je za tovrstno preizkušnjo navdušila še Nušo in pogumno sta se podali na pot: "Bilo je res super, vožnja v tako čudovitem vremenu, prek tako lepih krajev, je bila resnično čudovit je bil pogled na gore, na Triglav,

na Bohinjsko jezero. Na postankih sva se spoznali z drugimi vozniki in sovozniki in tudi to da čar takšnemu tekmovanju, kjer je rezultat drugotnega pomena. Glavno je, da uživaš," je dodala Helena.

Kljub temu da rezultati pri prireditvi res niso bili najpomembnejši, pa vendar zapišimo najboljši, ki so dobili pokale in tudi lepe praktične nagrade. V skupni razvrstitvi je zmagal Miran Bolte s "katro", ki je zbral le 41 kazenskih točk, drugi je bil Jani Zerdin, prav tako z renaultom 4, ki je imel 63 kazenskih točk, tretji pa je bil Dušan Kovač s hyundaiom in prav tako 63 kazenskimi točkami. Med ženskimi posadkami je zmagala voznica Alenka Matijašič s toyoto, ki je imela 80 kazenskih točk, Irenka Štefančič s petico na drugem mestu je imela 94 kazenskih točk, Mija Renko z zastavo 101 na tretjem mestu pa je zbrala 95 kazenskih točk. V kategoriji veteranov je zmagal Stane Šaver s fiatom 850, zbral pa je 112 kazenskih točk. • V.Stanovnik

TEN - KID TUDI ZA NAJMLAJŠE

Kranj, 9. maja - Teniška šola TOP SPIN, ki jo v Kranju vodi Mitja Kermavnar, se je že uveljavila s svojimi tečaji za najmlajše, Mitja pa prav te dni pripravlja novost, s katere se bodo tega popularnega športa lahko začeli učiti že malčki. Na asfaltni plošči obutvene šole v Kranju namreč pripravljajo posebno igrišče dimenzij 12 X 8 metrov. Takšno igrišče je namreč primerno za vadbo najmlajših tenisačev, otrok starih od 4 do 10 let. "Za igranje tenisa je med otroki veliko zanimanja, vendar pa je normalno igrišče za najmlajše preveliko. Zato bom malčke učil najprej za njih primernem igrišču, ko bodo obvladali osnove tehnike, pa se bomo preselili na normalna teniška igrišča," je o novi pridobitvi povedal Mitja, ki je že mnoge mlade in odrasle iz Kranja in okolice naučil teniških veščin.

V njegovi šoli TOP - SPIN so pred dnevi organizirali tudi tekmovanja za najmlajše tečajnike, ki so se pomerili v ciljanju tarče. Z dvajsetimi žogicami so namreč skušali čim natančneje zadeti tarčo, najboljši pa so bili: Klemen Ribnikar, Mojca Bešter, Martina Verlak, Anže Kogovšek, Petra Bizjak in Špela Prelovšek. Mladi tenisači pa so se pomerili tudi na posebnem tekmovanju. Zmagovalca skupin mlajših pionirjev sta bila Nejc Bratuša in Špela Piriš, med starejšimi pionirji pa sta zmagala Uroš Kuhar in Nina Beton.

Tako mlade, ki se želijo naučiti teniških veščin v teniškem vrtcu, kot tudi odrasle, ki želijo obiskovati tečaje, Mitja vabi, da ga pokličejo (tel. 213-515) in se dogovorijo o možnostih spoznavanja teniških veščin. Tečaji za odrasle bodo organizirani med 20. in 22. uro, otroci pa bodo vadili popoldne in popoldne. • V.S.

ALPINIZEM

ALPINISTIČNE NOVICE AO KRANJ

Zaradi toplerega vremena se je dejavnost alpinistov preselila v kopno skalo.

12. marca sta bila v JV steni Planjave Igor Varičič in Andrej Prinčič. Splezala sta smer Humar-Skarja - 270 m, IV-V Viktor Relja in Suzana Gorjup sta v J steni Planjave splezala Stranjsko smer - 300 m, 5 A1.

15. marca sta Andrej Prinčič in Igor Varičič v Ospu splezala: Medo 200 m, V, Lukna 50 m IV-, Pero 60 m V + 27. 3., sta Boštjan Mandelj in Simon Kozelj splezala prav tako v Ospu smer Goba - 120 m 5 A2.

26. marca sta bila v Kuželjski steni Igor Mlinar in Janez Velikonja, splezala pa sta JZ Raz - 180 m V - IV. Prav tako sta tam splezala Viktor Relja in Suzana Gorjup. Splezala sta prvenstveno smer, dolgo 150 m. Poimenovala sta jo Trmasta, ocenila pa s V+, IV.

27. marca sta v Beli peči Janez Velikonja in Igor Mlinar splezala Javorniško smer S Šleparsko, dolgo 100 m, ocenjeno pa s VI, V-. 30. marca sta bila v Beli peči tudi Viktor R. in Suzana G. Splezala pa sta Lomsko smer - 100 m V.

Naše gore pa še vedno ponujajo dovolj možnosti tudi za številne turne smuke.

Tako je 13. 3. Gregor Piskar opravljal ekstremni smuk z Vrtače. Smučal je po Osrednji grapi. Spust je ocenjen s smučarsko oceno S5+.

31. marca pa sta prav tako Gregor Piskar in Filip Vodnik opravila spust: Severna stena Kočne - Povnova dolina, dolg 1000 m, z oceno S5 - IV+. • M. Pintar

HOKEJ

KONČUJE SE PRESTOPNI ROK ZA HOKEJISTE NA JESENICAH NIČ PRETRESLJIVEGA

Jesenice, 9. maja - Prvega maja se je začel prestopni rok za hokejiste, ki bo jutri končan. Na Jesenicah bistvenih sprememb ne načrtujejo, v svoje vrste pa bi radi ponovno pridobili domačina Toma Juga. Že nekaj časa je slišati, da naj bi z Jesenic odšla dva od udarne mlade jeseniške peterke Ivo Jan in Elvis Bešliagič. "Prošenj za izpis nismo dobili še od nikogar, tudi če jih bomo, bo to zadnji dan po pošti. Vendar pa mislim, da do bistvenih sprememb ne bo prišlo. Želimo si sicer, da se v klub vrne Tom Jug, toda tudi o tem še ni nič dokončnega," je povedal tehnični vodja Jeseničanov Brane Jeršin.

Po pravilniku HZŠ je osnovna odškodnina za hokejista 10 tisoč mark, igralci pa se ovrednotijo tudi glede na izkušnje in reprezentančne nastope, vendar največ do 40 tisoč mark. Zato bo ob morebitnih prestopih prav gotovo "vroče" tudi zaradi odškodnin.

Na Jesenicah načrtujejo, da bodo v novi sezoni imeli v svojih vrstah ob lanskim tujcem vsaj Beljajevskega in Rahmatuljina, radi pa bi obdržali tudi Kadikova. • V.S.

TUDI LETOS HOKEJSKA ŠOLA

Bled, 9. maja - V Športni dvorani na Bledu bo tudi letos organizirana mednarodna hokejska šola "Rudi Hiti". Šola bo potekala v obliki hokejskega kampa, namenjena pa je predvsem fantom starim od deset do šestnajst let. Mladi hokejisti bodo, glede na hokejsko predznanje in starost, razdeljeni v štiri skupine, hokejska šola pa bo organizirana v dveh terminih: od 19. julija do 24. julija in od 25. julija do 31. julija. Mladi bodo tri ure dnevno trenirali na ledu, preostali čas pa bo namenjen drugim športnim aktivnostim (od plavanja do teka) in predavanjem trenerjev.

Vodja kampa bo tudi letos trener slovenske državne reprezentance Rudi Hiti, pomagali pa mu bodo tudi Václav Červený, Gorz d Hiti, Sergej Stolbun in Janez Finžgar. "Letos se bodo našega hokejskega kampa prvič udeležili tudi hokejsiti iz Češke, prihod na Bled pa so že potrdili tudi hokejsiti Milano Lionsev in Fasse iz Italije. Pričakujemo še prijave Švicarjev in Nemcev, tako da bo druženje mladih na Bledu res zanimivo in kvalitetno," je ob razpisu letošnje, sedaj že četrte, mednarodne hokejske šole na Bledu povedal Brane Tergrlav iz HK Bled.

Prijave za hokejski kamp na Bledu sprejemajo do konca junija, dodatne informacije o šoli pa dobite po telefonu 216-553. • V.S.

MALONOGOMETNI TURNIR V TRŽIČU JESENIČANI BODO IGRALI Z NAVIJAČI

Tržič, 9. maja - To soboto, 14. maja, bo na rokometnem igrišču v Križah zaminiv malonogometni turnir. Na njem bodo sodelovale tri ekipe: navijači jeseniških hokejistov iz Tržiča (tako imenovani Red steelers), navijači jeseniških hokejistov iz Škofje Loke in seveda ekipa hokejistov Acroni Jesenic. Turnir se bo začel ob 14. uri s tekmo med tržičskimi in škofjelokskimi navijači, ob 15. uri bodo igrali Ločani in Jeseničani, ob 16. uri pa še Tržičani in Jeseničani.

Ob 19. uri bo pred gostilno Pr'Primož v Pristavi še zabavni večer z javno tribuno in nagradnimi igrami. Za razvedrilo bo igral ansambel Abakadabra. Glavna sponzorja prireditve sta gostilna Pr' Primož in Avtotehna. • V.S.

KANADČANI SO SVETOVNI PRVAKI

Milano, 8. maja - S finalno tekmo med ekipama Finske in Kanade se je v Milanu končalo letošnje svetovno prvenstvo skupine A v hokeju na ledu. Razburljiva in napeta tekma se je sicer končala z rezultatom 1:1 (povedli pa so Finci). Tudi podaljšek je minil brez golov, po kazenskih strelah pa so si naslov svetovnih prvakov priborili Kanadčani. V tekmi za tretje mesto pa je ekipa Švedske premagala ZDA z rezultatom 7:2.

Ob svetovnem prvenstvu skupine A v Italiji so potrdili Bolgarji kot organizatorice svetovnega prvenstva skupine C prihodnje leto, mladinsko prvenstvo skupine C pa bo v Litvi. Po sestanku o alpski ligi usoda tega tekmovanja še ni znana, naša delaeacija pa se je v Italiji dogovorila za močan hokejski turnir, ki bo decembra najbrž v Tivoliju. • V.S.


ŽIVILA KRANJ,
trgovina in gostinstvo Naklo, p.o.,
Naklo, Cesta na Okroglo 3

V 1. nadstropju novega poslovnega centra v Šenčurju, Kranjska cesta 3

ODDAJAMO V NAJEM

poslovni prostor v velikosti 56 m2. Zagotovljena je souporaba stopnišča, hodnika in sanitarij.

Od najemnika pričakujemo predvsem:

- finalizacijo prostora pod našim strokovnim nadzorom,
- plačilo mesečne najemnine v višini 14 DEM/m2 ter posameznih funkcionalnih stroškov najema v pavšalnem znesku 4 DEM/m2, ki pokriva smetarino, ogrevanje, vodarino, uporabo skupnih prostorov in površin, prispevek za uporabo stavbnega zemljišča in zavarovanje. Porabljena električna energija se plačuje neposredno. Osnovo za izračun zneska najemnine in funkcionalnih stroškov najema predstavlja velikost poslovnega prostora (56 m2),
- plačilo davka,
- opravljanje dejavnosti, ki ni konkurenčna naši dejavnosti in dejavnostim drugih najemnikov v tem poslovnem centru. Podrobnejše informacije lahko dobite po tel. št. (064) 47-122, int. 234 (ing. Cegnar) ali 236 (ga. Hostnik).

MALI OGLASI

223-444

223-111

APARATI STROJI

PANASONIC telefoni, telefoni, tajnice in telefonske centrale, zelo ugodno. ☎ 632-595 10655

ŠIVALNI STROJI - gospodinski, industrijski, rezervni deli in servisi HIT: Overlock Brother 546 D - 750 DEM + PD. ☎ 061/13-112, od 8. do 16. ure 10187

COMMODORE 64 s kasetnikom, joystickom in več kot 100 igrimi, cena 250 DEM, prodam. ☎ 623-175 10322

OVERLOCK BROTHER 546 D, nov, prodam. ☎ 401-125 po 18. uri 10571

Prodam KOSILNICO BCS. ☎ 66-633 10573

Ugodno prodam COMMODORE 64 s televizorjem. ☎ 64-093 10584

Dobro ohranjen ŠTEDNIK dva plin, dva električna, prodam. Zadruga 17 10593

Prodam PEČ za centralno Feroterm, moči 32 KW z dvojnimi gorilniki. ☎ 631-260 10595

Osebnih RAČUNALNIKOV, tiskalnikov, filtrir, programska oprema, plačilo na kredit. ATAK, d.o.o., ☎ 324-313 10629

TEHTNICA LIBELA 500 kg prodam. ☎ 421-722 zjutraj ali zvečer Ivan 10641

Prodam ohranjenega PAJKA za seno tip VO 4. ☎ 46-002 10641

Ugodno prodam 8 litrski BOJLER. ☎ 217-596 10651

Prodam 5 kg kleparskega CINA, elektromotor 3 KW in tri kaloriferje. ☎ 242-397 10688

Prodam motorno KOSILNICO del. širine 130 cm. ☎ 70-009 10694

Prodam TRAKTOR IMT 539. ☎ 061/621-042 10727

MOTORNKO KOSILNICO z malo okvaro prodam za 100 DEM. ☎ 48-545 10728

Prodano novo mizarsko DELOVNO MIZO. ☎ 718-088 10757

GLASBILA

Prodam 4-vrstno HARMONIKO Melodija, skoraj novo za polovično ceno. ☎ 72-563 10692

GR. MATERIAL

Prodam GRADBENO BARAKO z nadstreškom. Ogleđ, Sp. Duplje 10/a, Duplje, popoldan 10308

Prodam dva nova strešna OKNA 54 x 70, poceni. ☎ 723-417 10658

Prodam 80 m2 FABJONA. Cena po dogovoru. ☎ 632-738 10662

Prodam večjo količino MIVKE oz. gline. ☎ 70-379, od 14. do 20. ure 10736

Prodam 16 m2 LADIJSKEGA PODA. Bergant, Poženik 37, Cerkije 10721

Prodam smrekove PRIZME 10 cm in stebre za kozolec. ☎ 421-696 10723

LEKERO vam nudi KERAMIČNE in GRANITOGRES ploščice, sanitarno opremo, vodovodne pipe, lepila in fugirne mase, LAMELNI in KLASIČNI PARKET, opaž in ladijski pod, OKNA, VRATA vseh vrst, POLKNA, ROLETE - klasične in mini, ALU žaluzije, lamelne zavese in še in še. Pridite in se prepričajte O BOGATI in POCENI ponudbi izdelkov. LEKERO, MILJE pri Kranju - ob glavni cesti Kranj - Predvor, ☎ 43-345 10736

Prodam smrekove obloge 12 in 16 mm in suha drva. ☎ 64-207 10760

IZOBRAŽEVANJE

PADI šola potapljanja in prodaja opreme. ☎ 066/74-489 9515

Ištruiram matematiko na vašem domu, ura 300 SIT. Dipl.strojni ing. ☎ 215-301 10672

MARK D.O.O. tečaji angleškega in nemškega jezika, konverzacija, individualni pouk, pomoč pri učenju. ☎ 213-983 10678

Ištruiram matematiko in fiziko za vse stopnje. ☎ 43-131 10715

KUPIM

Kupim 10 kg JEKLENKO (plinsko) za gospodinjstvo in prodam DIANO. ☎ 874-013 10591

Odkup prvovrstne smrekovine. ☎ 633-664 10637

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudim tudi kvalitetne restavratske usluge. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎ 221-037 ali 48-545 10642

DELOVNI ČAS
od 9 do 12 ure
od 15 do 19 ure
sobota od 9 do 12 ure

TV • HI • FI • VIDEO

TV 37 cm od 40.349 SIT
TV 51 cm, TTX od 53.302 SIT
TV 55 cm, TTX od 59.660 SIT
TV 72 cm, TTX od 110.293 SIT
Videorekorder od 44.745 SIT
HI-FI stolp od 41.370 SIT

Kupim KLETKE za kunce, večje. ☎ 65-773, po 20. uri 10749

LOKALI

V najem oddam PROSTOR s sanitarijmi 55 m2. ☎ 242-822 10660

Iščemo prostor za frizerski salon Kranj ali Ljubljana. ☎ 214-747 10671

V centru Kranja oddam PROSTOR 20 m2 za razne dejavnosti. ☎ 223-440, po 18. uri 10676

KOLESA

Prodam BT 50, letnik 1987, metalno črn. ☎ 310-147 10763

OBVESTILA

PI-BIP DOSTAVA HRANE VAM NUDI PIZZE IZ KRUSNE PEČI, ☎ 221-051 POKLIČITE. Primerno za upoko-

ence, šolarje, bolne in zdrave ljudi.

Gostilna Marjan MARINŠEK, Naklo, Glavna cesta 2, obvešča cenjene goste, da bo gostilna zaradi adaptacije ZAPRTA od 10. maja 1994 do predvidoma 15. avgusta 1994. Za razumevanje se lepo zahvaljujemo.

PIZZE, PIŠČANCI, PEČENKA IZ KRUSNE PEČI; PI-BIP DOSTAVA HRANE ☎ 221-051 POKLIČITE! 10276

Enodnevni nakupovalni IZLET na Madžarsko, dne 21.5.94. ☎ 49-442 10487

Nakupovalni izlet v Munchen, cena 69 DEM s kombijem. ☎ 82-104 10585

OTR. OPREMA

Prodam otroške pograde in deklško pony KOLO. ☎ 324-616, zvečer 10717

OSTALO

SODOVE za olje in PREŠO za sadje, zelo poceni prodam. ☎ 212-601 10682

SURFINIJE, BRŠLJINKE, SLOVENKE, prodam. ☎ 326-394 10685

SATELITSKI SISTEMI "Amstrad"

199 KANALOV TV IN RADIJSKI PROGRAMI NASTAVLJENI KANALI ZA ASTRO ID GARANCIJA, OBROKI

Z MONTAŽO SAMO 589 DEM

* SISTEMI ZA VEČ STRANK *

VRTILJIVI SISTEMI

SAT-VRHOVNIK SKLOKA, GODESIČ 125 TEL: 064 633-425

PRIDELKI

SADIKE paradižnika večjo količino ugodno prodajamo. Gašperlin, Moste 99 pri Komendi, ☎ 061/841-471 10244

Prodam OTAVO. Poličar, Sp. otok 2, Radovljica, ☎ 738-052 10582

Prodam stoječo TRAVO. Zg. Bela 21, Predvor, 10622

Oddajamo KOZJE MLEKO in JOGURT. Slapšak, Sp. Besnica 79 B 10672

POSESTI

Slovenska družina najame v Kranju ali okolici manjšo starejšo hišo. ☎ 212-716 10153

V Snakovem pri Trzinu prodam hišo v IV. fazi primerno za obrtnika, menjam tudi za manjše stanovanje z doplačilom. ☎ 76-067 10387

Iščemo starejšo hišo v kranjski ali škofješki občini, ki jo menjamo za stanovanje in lokal. ☎ 620-070 10579

V najem oddam VRT 2x15 m2 v Škofji Loki. ☎ 620-070 10580

V najem dam GARAŽO na Zlatem polju. ☎ 312-255 10702

V Trzinu prodamo novo opremljeno VRSTNO končno hišo 250 m2 na 360 vrta. APRON, ☎ 214-674 10742

REKONSTRUKCIJA

Trgovina in storitve d.o.o., Kidričeva 2, Kranj, tel: 064 - 21 23 67, 21 11 42

SAMSUNG

V Kranju 4-sobno komfortno novejšo STANOVANJE 109 m2 v hiši z ločenim vhodom in pripadajočim zemljiščem 113 m2 naprodaj za 79000 DEM in trgovski lokal 31,6 m2 v obratovanju za 30.000 DEM. FRAT NEPREMIČNINE, del. čas od 9. do 12. ure in od 16. do 18. ure, ☎ 242-631 10731

V Radovljici v mirnem predelu prodamo na večji parceli novejšo atrijsko hišo 332 m2. APRON, 214-674 10741

JAVORJE nad Šk. Loko prodamo hišo v V. gr. fazi na parceli 1200 m2. APRON, ☎ 214-674 10743

PIREDITVE

NARODNO ZABAVNI TRIO - rutiniran - vas zabava na porokah in praznovanjih. ☎ 312-327 10575

POSLOVNI STIKI

Prodam CERTIFIKAT v vrednosti 400.000 SIT. Šifra: UGODNO 10581

Frima v mirovanju ugodno naprodaj. ☎ 48-569 10616

CERTIFIKAT v vrednosti 800.000 SIT, ceneje 50 %, prodam. ☎ 214-132, zvečer 10663

Trgovci, sponzorji! Poceni majice, primerne tudi za propagandni dotisk! ☎ 311-078 10752

MONTAŽNI MINI GOLFKET, profitna ali dodatna gostinsko turistična ponudba. ☎ 721-289 10759

Prodam CERTIFIKAT 800.000 SIT. ☎ 891-191 10762

POZNANSTVA

Takoj sprejem žensko do 30 let za trajno zvezo. Ostalo po dogovoru. Šifra: SONCE SREČE 10670

RAZNO PRODAM

Prodam OREHOV LES in nov SURF Veplas. Okroglo 23, Naklo 10599

Prodam lestve, slamorenice, toporišča vile, prikolice za avto. Fajfar, Zabukovje 13 10661

Prodam večjo količino suhih BUKOVIH DRV. ☎ 78-817 10666

SIPOREKS 5 cm, 10 cm, PRTLJAŽNIK za Fiat 750. ☎ 312-322 10677

Prodam FIŽOLOVKE 4 m visoke. ☎ 712-247 10711

Prodam BUKOVA DRVA. ☎ 713-297 10719

OKNA 140X140, mešana drva, nerjaveče korito, poceni prodam. ☎ 242-433 10719

STAN. OPREMA

Prodam dva ročno izdelana SKLEDNIKA. ☎ 622-752, od 18. ure dalje 10601

Prodam GOVEJO KOŽO. ☎ 324-313 10668

Kuhinjske elemente z 2 koriti in odcejalnikom, ugodno prodam. ☎ 323-877 10668

Ugodno prodam spalnico, kuhinjo s štedilnikom (4 elek.), hladilnik, lahko po delih in peč na olje ter pralni stroj. ☎ 329-667, 216-237 10673

Prodam dva raztegljiva KAVČA. ☎ 328-382 10718

Lekero vam nudi SEDEŽNE GARNITURE v usnju in blagu, STOLI in jedilne MIZE, kopališko pohištvo, sanitarna oprema, KERAMIČNE in GRANITOGRES PLOŠČICE, STAVBNO POHIŠTVO: okna, vrata - vhodna, notranja, harmonika in drsna v tipski in izdelavi po naročilu, senčila: ALU žaluzije, rolete, lamelne zavese. LEKERO, Milje pri Kranju, ☎ 43-345 10736

ŠPORT

Prodam domači FITNESS (home gym) - fassi, cena 1800 DEM. ☎ 76-027 10588

JADRALNO PADALO ugodno prodam. ☎ 83-841, zvečer 10592

STORITVE

J&J SERVIS TV-VIDEO in HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Odprto vsak dan od 9. do 17. ure, Smledniška 80, ☎ 329-886 8274

LEDO SERVIS: servisiramo skrinje, hladilnike, pralne stroje, štedilnike. ☎ 214-780 ali 242-766 8313

PRALNI STROJI, štedilniki, bojlerji - popravilo, obnavljanje, čiščenje. ☎ 325-815 9623

ROLETARSTVO BERČAN nudi žaluzije, rolete, ter lamelne zavese. ☎ 061/342-703 (stanov.), fax 061/342-464 10332

STEKLARSTVO SELIŠKAR DRAGO ☎ 061/272-381 izdelujemo in montiramo izolacijska stekla, steklene vetrolove in zastekljujemo balkone in terase! 10335

Izdelujemo KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za kletna okna in vrata ter elemente za vse vrste ograj. ☎ 45-346 10386

VODOVODNO INŠTALACIJO v hiši, kot tudi razna popravila in predelave ter čiščenje boilerjev in odtokov, vam naredimo obrtniško, kvalitetno in po sodelni ceni. ☎ 218-427 10397

STROJNO ČIŠČENJE TEPIHOV in ostalih talnih oblog, ter sedežne garniture, vam naredimo kvalitetno in za solidno ceno. ☎ 218-427 10439

Roiete, žaluzije, lamelne zavese - izdelujemo, montiramo in popravljamo, tudi na obroke. ☎ 213-218 10478

Popravila gospodinskih aparatov, previjanje elektromotorjev, rotorjev električnega orodja. Bremeč, Gubčeva 1, Kranj. ☎ 323-118 in 212-083 10574

Izdelujemo KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za kletna okna, vrata. ☎ 82-104 10586

Kvalitetna montaža raznih oblog, napuščev, balkonskih ograj, podstrešja. ☎ 061/823-127 10587

Nudimo računovodske in knjigovodske storitve. AJK, d.o.o., ☎ 216-706 10590

HLADILNE OMARE Zanussi 400 lit. s steklenimi vrati 105.000 SIT. Brezplačna dostava. Ogleđ v Pingo, d.o.o., Oprešnikova 74, Kranj Prims-kovo, ☎ 216-141 10612

SALAMOREZNICE, nove, italinskse, 250 mm 69000 SIT, 300 mm 88000 SIT. PINGO, d.o.o., Oprešnikova 74, Kranj, ☎ 216-141 10613

PINGO d.o.o. prodaja GOSTINSKE OPREME, vam nudi ledomate, pomivalne stroje, blagajne, gostinske kozarke in posodo.....Oprešnikova 74, Kranj, ☎ 216-141 10614

SATELITSKE ANTENE montaža klasičnih anten, dograditev A KANA-LA, MMTV kanal. ☎ 310-223 10626

KOMBI PREVOZI tovora, selitve, vleka počitniških prikolic. ☎ 215-211 10626

Montaža oken, vseh vrst vrat, suhomontažna prenova oken in vrat, vseh vrst senčil, polaganje parketa, keramičnih in granitogres ploščic, opaža, ladijskega poda in zaključnih letev. ☎ 43-345 10738

STANOVANJA

V najem vzamem 1-sobno ali 2-sobno stanovanje na Gorenjskem. Predplačilo 6 mesecev, cena okoli 300 DEM. Šifra: AKVARELIST 10450

Najemem GARSONJERO ali sobo na Jesenicah, Bledu, Lescah, Kranju ali Radovljici. ☎ 82-658 10608

Kranj, dvosobno STANOVANJE, 81,5 m2, prodam. ☎ 064/218-520 10608

Oddam 3-s stanovanje 87,8 m2, ogrevano, s toplo vodo, telefonom, opremljeno v I. nadstropju Planina III., mesečno 600 DEM, predplačilo za eno leto. Šifra: MITRA 10653

Prodam GARSONJERO na Kamnitiku, v pritličju, komfortno, kuhinja ločena. ☎ 061/614-629 10729

STANOVANJE 30 m2 novejšo komfortno prodamo, lokacija Kranj naselje Planina II. FRAT NEPREMIČNINE, del. čas od 9. do 12. ure in od 16. do 18. ure, ☎ 242-631 10732

Oddamo TURISTIČNE SOBE Planina pod Golico enomesečni najem ali več. FRAT NEPREMIČNINE, od 9. do 12. od 16. do 18. ure, ☎ 242-651 10732

Radovljica - GARSONJERO oddamo. FRAT, od 9. do 12. in od 16. do 18. ure, ☎ 242-651 10734

Pri NAKLEM prodamo polovico hiše cca 90 m2 z vrtom 500 m2 in lokalom 50 m2. APRON, ☎ 214-674, 218-693 10693

Prodam BMW 316, letnik 6/1987, 100.000 km, dobro ohranjen, cena 12.000 DEM. ☎ 061/52-715 10621

SUBARU JUSTY 2 WD, letnik 1990, 70.000 km, dobro ohranjen, prodam za 9.800 DEM. ☎ 44-084 10623

Odkup, prodaja, krediti vozil. ☎ 70-732 10625

Prodam JUGO 45 A, letnik 1986. ☎ 51-488 10628

RENAULT 9, letnik 8/89, odlično ohranjen, prodam. ☎ 324-313 10631

Prodam TOYOTA COROLA 1.3 XL, letnik 1988, dobro ohranjen, cena 10.000 DEM. ☎ 736-571 10636

Prodam DIANO reg. do konca leta. ☎ 328-656 10643

Prodam LADO 76 in PRALNI STROJ. ☎ 620-676 10644

Prodam JUGO 45 A, letnik 1987, celega ali po delih in moped T 14. ☎ 65-790 10645

Prodam HROŠČA, letnik 1972. ☎ 326-963, popoldan 10648

Prodam Z 101, letnik 1981, obnovljeno, reg. do aprila 95, cena 1300 DEM. ☎ 82-658 10649

GOLF 1.4 CL, letnik 1993, prevoženih 15000 km, prodam. ☎ 311-712 10659

Prodam VISO CLUB 2, letnik 1982. ☎ 46-507 10659

Zastava 750, letnik 1981, dobro ohranjen, prodam za 500 DEM. ☎ 874-059 10667

Prodam VW HROŠČA 1200 J, letnik 1975, reg. in obnovljen. ☎ 311-756 10667

ODDAMO opremljeno hišo z vrtom v Škofji Loki, pri Jesenicah, v Senčurju: neopremljeno pri Cerkjah ter garsonjero v Kranju. ZAMENJAMO 1-ss na Planini za 2-ss, 3-ss (Vodovodni) z etažno CK za večje s CK in 3,5-ss za manjše 2-ss v pritličju. KUPIMO: 2-ss s CK v pritličju: garsonjere in eposobna stan. APRON NEPREMIČNINE, ☎ 214-674, 218-693 10740

Nujno najemam garsonjero ali manjše stanovanje - Lesce, Radovljica. ☎ 715-608 10747

PARTNER
ZASTAVLJALNICA
NUDIMO UGODNA POSOJILA NA PODLAGI ZASTAVE:
- CISTEGA ZLATA IN NAKITA
- VREDNOSTNIH PAPIRJEV
- CEKOV IN TUJIH VALUT
- UMETNIN IN STARIN
- IN DRUGIH VREDNOSTI PO DOGOVORU
PARTNER. VREDEN ZAUPANJA.
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 211 256
Pričakujemo vas vsak dan od 8 - 17

Zaposlim samostojnega AVTOK-LEPARJA. ☎211-325 10633

Zaposlitev - prodaja spominkov na Bledu v maju in juniju. Pričetek takoj! ☎77-573, popoldan in zvečer 10600

Zaposlim prodajalca za prodajo sadja in zelenjave v Radovljici. ☎061/132-90-27, po 17. uri 10603

Redno ali honorarno zaposlim ŠVILJO. Pogoji: spretnost. ☎332-171 10609

Zaposlim 4 delavce za pomožna dela v mizarstvu delavnic. ☎48-546, od 11. do 14. ure razen sobote in nedelje. 10610

V prijetnem lokalnem ALF, c. na Brdo 30, Kranj, iščem priključno in prilazno dekle za delo v strežbi. ☎217-582

Iščem terenske komercialiste za trženje medicinskega artikla. Pogoji: polni delovni čas in os. avto. Zaslужek 1000 (tisoč) tolarjev na uro. ☎81-686, od torka od 8. do 21. ure in sredo od 8. do 14. ure 10691

**GAULOISES BLONDES**

Redno zaposlimo 5 ljudi za delo po kmetijah. Delo je dolgoročno, zato prosimo samo resne ponudbe. ☎620-565 10635

Delo na potniških ladjah. Pogoji: angleščina, starost 20-30 let. ☎218-963 10657

Sprejem manjša gradbeni dela. ☎326-738 10664

Iščemo mlajšo upokojenko za delo v kuhinji v planinski koči. ☎880-645 10674

IŠČEMO MLADEGA SODELAVCA KOVINARSKÉ STROKE IZ KRANJA ALI OKOLICE, NASTOP SLUŽBE TAKOJ!
POGOJI:
- OPRAVLJEN VOZNIŠKI IZPIT (KAT B)
- ODŠLUIZEN VOJAŠKI ROK
- ZANESLJIVOST, POŠTENOST
RADIKOVČI KLJUČI, KEBETOVA 8, 64000 KRANJ
TEL.: 064/222-618 PO 18h 10655

Dejstvo je, da je zastopništvo za Mladinsko knjigo trenutno najboljše plačano delo. Ker je še nekaj prostih delovnih mest, vabimo ljudi z delovnimi navadami, da pokličejo. ☎632-330 ali ☎609-620-475 10695

ZASTOPNIKI IN VODJE SKUPIN, vabimo vas, da se priključite prodaji enega najlepših knjižnih projektov na Slovenskem. Pokličite nas, ne bo vam žal! ☎061/313-028, od 8. do 14. ure 10730

Frizersko pomočnico-ka takoj zaposlim. ☎719-521, 715-590

Komercialista za prodajo gostinsko turističnega artikla iščemo. PONTO, d.o.o., ☎721-289 10758

ŽIVALI

Črne prtilikave PUDLJE z rodovnikom, stare 7 tednov, prodam. ☎47-285 10598

Prodajam JAGENČKA. ☎422-147

ODOJKE za zakol in PRAŠICE za nadaljno rejo, prodam. Krivic, Zgoša 22, Begunje, ☎733-232 8213

Oddam 6 tednov stare KUŽKE. ☎66-931 10420

Prodajam enoletne KOKOŠI nesnice. Žeje 19, Duplje 10492

Prodajam 8 mesečno brejo KRAVO, ki bo tretjič teletila. ☎45-458 10594

Prodajam dve KRAVI SIMENTALKI ZA PLEME. ☎721-202 10596

FOTOMODELI
AGENCIJA "DOBER GLAS",
V POVEZAVI Z BERNARDO MAROV, VABI IZKUŠENA IN NEIZKUŠENA DEKLETA IN FANTE NA
IZBOR ZA SNEMANJE KATALOGA ZNAMKE "ARMANI".
TELEFON:
061/125-82-12
INT.208.VSAK DAN OD 10. DO 14. URE



ČEBELE PRODAM. ☎422-905 10655

PURANE stare 5 tednov za nadaljno rejo, prodam. ☎241-189 10656

KUNCE orjaški lisec in OVNAČE, plemenske samce, poceni prodam. ☎45-532 10679

BELGIJSKE OVČARJE zelo poceni prodam. ☎212-601 10683

Kupim TELETA simentalca, do 90 kg. ☎403-013 10684

Prodajam JARKICE in PITANCE. Grlice Partizanska pot 15, ☎214-855 10687

Prodajam MESO mlade krave. ☎723-520 10707

Prodajam BIKCA simentalca primerne za nadaljno rejo. ☎43-496

Prodajam psičko mladičko nemškega ovčarja. ☎631-477 10724

Prodajam 10 dni starega BIKCA. Sr. vas 102, Senčur 10744

BIKA za zakol in hrastove hlode, prodam. ☎0651/824-184 10745

Prodajam KRAVO po teletu. ☎725-283 10750

SAMOJEDE, mladiča z rodovnikom, odličnih staršev, prodam. ☎713-064

ZAHVALA
Vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste pospremili našo drago mamo
PAVLO ROŽIČ
iz Ribčevega Laza v Bohinju
na zadnji poti, nam izrekli sožalje ter darovali cvetje in sveče, se iskreno zahvaljujemo. Posebno zahvalo izrekamo zdravnikom in drugemu osebju Inštituta za pljučne bolezni Golnik in Zdravstvenega doma v Bohinjski Bistrici za dolgotrajno zdravljenje, lajšanje njene bolezni in skrbno nego. Zahvala tudi pevcem, g. župniku in zastavonošam.
VSI NJENI

V SPOMIN

Tih in boleč je spomin na lanske 11. maj, ko nas je zapustil dragi mož, oče in stari oče
MIRKO BEZEK
iz Hlebc
VSI NJEGOVI
Hlebc, 11. maja 1994

OSMRTNICA
Sporočamo žalostno vest, da nas je v 64. letu starosti zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat in stric
CIRIL ŠAVS
iz Preddvora, Dvorski trg 1
Pogreb dragega pokojnika bo danes, 10. maja 1994, ob 17. uri izpred mrliške vežice v Preddvoru.
VSI NJEGOVI

V SPOMIN
*Pomlad na vrt bo tvoj prišla,
in čakala, da prideš ti,
sedla bo na rožna tla
in jokala, ker te ni.*
Minilo je leto dni, odkar nas je zapustil dragi mož, oče in stari oče
ALOJZ ŠTEMPIHAR
Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov zadnji dom.
VSI NJEGOVI

ZAHVALA
Ob boleči izgubi nenadomestljive naše ljube hčerkice in sestrice
TINE RANT
rojene 27. avgusta 1978

se zahvaljujemo sosedom in sorodnikom za tako požrtvovalno pomoč v težkih trenutkih. Zahvala tudi sošolcem 8. d razreda osnovne šole in sošolcem PTT srednje šole Ljubljana, vsem profesorjem, njenim prijateljem iz Groharjevega naselja in tabornikom za izrečeno globoko sožalje. Hvala g. župniku za lep pogrebni ogred, mladim pevkam za zapete pesmi in za zaigrano Tišino. Iskrena hvala vsem, kiste sočustvovali z nami, darovali cvetje, sveče in jo tako številno pospremili na njeni zadnji poti.
Žalujemo: mami, ati in sestra Helena z družino in vsi njeni Škofja Loka, maj 1994

ZAHVALA
*Moje srce
se ni ohladilo.*
Ob tragični smrti dragega sina in brata
KLEMENA TAŠKARJA
iz Šenčurja, roj. 14. februarja 1977

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste sočustvovali z nami, se od njega poslovili, ga pospremili ter s cvetjem prekrili njegov prerani grob.
Žalujemo: mami, brat Jure

ZAHVALA
Ob izgubi drage mame
ROZALIJE KUCHAR
iz Stare Loke 34
se najtopleje zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, gospodu župniku, pevcem in vsem, ki ste sočustvovali z nami, ji poklonili cvetje in sveče in jo spremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala nečakinji Mileni za zdravniško pomoč. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.
Vsi njeni
Stara Loka, 28. aprila 1994

V SPOMIN
*Utihnile so citre
utihi je Tvoj glas
prehitro si odšel od nas.*
7. maja 1994 je minilo žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi mož, atek, dedek, pradedek, brat in stric
VIKTOR PLANINC
Vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem grobu, mu prinašate cvetje in mu prižigate sveče iskrena hvala.
VSI NJEGOVI
Tržič, Bistrica pri Tržiču, Zvirče, Kranj, Radovljica, Trboje, 4. maja 1994



Praznik narodnozabavne glasbe na Bledu

Tudi 9. Alpski večer



Za dobrodošlico obiskovalcem pred začetkom Alpskega večera so pred športno dvorano poskrbeli godbeniki iz Gorij.

Bled, 8. maja - Športna dvorana na Bledu je v soboto zvečer je gostila ljubitelje narodnozabavne glasbe iz vseh koncev Slovenije, pa iz Avstrije, Nemčije in Švice. Tudi 8. letošnji Alpski večer v organizaciji Gorenjske glasbene agencije Antonič in Alpskega kvinteta ter pod pokroviteljstvom Penzionara Krona Pri petelinu in Lipniške doline, med pokrovitelji pa je bil tudi Gorenjski glas, je potrdil, da nam tovrstna glasba na takšni prireditvi veliko pomeni.

Čeprav je prireditev po scenariju prof. Ivana Sivca, sceno na odru pa so pripravili Jezerjani, v nedeljo potem v sicer skrajšanem posnetku predvajala na prvem programu



Betka Šuhel in Janez Dolinar sta bila "med redkimi", za katere ni veljal "TV pogoj", da je za nastop obvezen play back.

tudi Televizija Slovenija, je dvorana na Bledu v soboto zvečer sprejela okrog tri tisoč obiskovalcev. Prireditev je trajala tri ure in pol in po njej je bilo veselo še nekaj ur z ansamblom Slovenski kvintet iz Mengša. Za dobro počutje pa ni skrbelo v programu le več kot sto sodelujočih v dvajsetih narodnozabavnih ansamblih, izkazali so se s postrežbo tudi blejski hoteli in organizatorji prireditve. Zato gre zaključno napoved obeh voditeljev prireditve Betke Šuhel in Janeza Dolinarja Na svidenje na 9. Alpskem večeru prihodnje leto resnično vzeti zares; in to kot izziv za 9. praznik slovenske narodnozabavne glasbe prihodnje leto na Bledu. • A. Zalar



Blizu tri tisoč ljubiteljev narodnozabavne glasbe iz raznih krajev Slovenije in tujine je napolnilo v petek zvečer Športno dvorano na Bledu.

JAKA POKORA

LETOS JE PA BIL NA POMODU OKOLI LJUBLJANE ZELO MALO LJUDI!



LJUDJE NE VIDJO VEČ RAZLOGA, DA BI HODILI NA POMOD,



ODKAR NA CILJU NE DOBIŠ VEČ BREZPLAČNEGA GOLAZA.



Listine naj se upoštevajo

Sindikata kovinske in elektroindustrije si prizadeva, da bi listine za m izplačane osebne dohodke v podjetjih upoštevali pri notranjem odkupu podjetij. Če ne, bodo predlagali delavcem, naj tožijo.

Jesenice, 9. maja - Delavci v slovenskih železarnah imajo listine o manj izplačanih osebnih dohodkih, ki so jih podjetja izdala tistim, ki so prejeli manjše plače, kot je bilo dogovorjeno s kolektivno pogodbo. Tega denarja je za več deset milijonov nemških mark.

Svobodni sindikat kovinske in elektroindustrije si že nekaj časa prizadeva, da bi te listine upoštevali pri lastninjenju in notranjem odkupu podjetij. Sprožili so celo ustavni spor, predstavniki sindikata pa so se o tem pogovarjali tudi s pre-

dsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom.

Zakaj se pojavlja ta problem ravno pri sindikatih kovinske in elektroindustrije?

Zato, ker je samo ta sindikat kot panožni sindikat v kolektivni pogodbi predvidel tudi listine za manj izplačane dohodke, vlada pa je bolj podpirala splošne kolektivne pogodbe kot panožne.

Vsekakor pa to onemogoča lastninjenje. Korzetov sklad je predlagal, da se 20 odstotkov vrednosti teh listin le priznava pri notranjem odkupu. Z listi-

nami in certifikati naj bi delavci udeleženi z 20 odstotkov brez listin pa bi pri notranjem odkupu sodelovali le z 9 odstotki. V sindikatu kovinske elektroindustrije pravijo, nekaterih podjetjih predajo listine za manj izplačane osebne dohodke pri notranjem odkupu bistven delež, bodo v primeru, da se listine bodo upoštevali ali da se upoštevale le delno, pred delavcem, da tožijo, kajti zasluženi denar delavcem vinskih in elektroindustrije D.Sedej

Iz seje IS SO Radovljica

Največ o prostorsko ureditvenih aktih

Radovljica, 5. maja - Na četrtkovni seji izvršnega sveta SO Radovljica so obravnavali predvsem akte, ki se nanašajo na urejanje prostora. Tako sta bila na dnevnem redu med drugim tudi predlog sprememb in dopolnitev srednjeročnega družbenega plana občine in osnutek odloka o sprejetju zazidalnega načrta, ki se oba nanašata na obrtno cono Spodnje Gorje.

Oba akta je že obravnavala občinska skupščina, ki je imela pripombe predvsem zaradi negativnega mnenja Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine iz Kranja glede zaščite območja. Kot je zapisano v odgovoru na mnenje poslancev, je Zavod za prostorsko načrtovanje in gospodarsko infrastrukturo občine Radovljica ponovno preveril te trditve, rezultat pa je bil ustni dogovor, da območje načrtovane cone ni na zaščitenem področju. Kljub temu je predsednik radovljiskega izvršnega sveta Jože Resman od pripravljavcev gradiva zahteval, da v najkrajšem času predložijo dopolnjeno gradivo, v katerem bodo navedena mnenja vseh organov, ki so se do sedaj o aktu opredelili, mnenje občinskega sveta za prostorsko načrtovanje in zagotovilo, da so vsi akti v skladu z dolgoročnim družbenim planom.

Sicer pa je boštjan Fuerst, direktor občinskega zavoda za prostorsko načrtovanje in gospodarsko infrastrukturo zatrdil, da

je zazidalni načrt za obrtno cono Spodnje Gorje napravljen tako, da bo omogočil izgradnjo desetih obratovalnic na čimbolj ekonomičen način. S tem se je strinjal tudi predsednik KS Gorje Anton Poklukar, ki je dejal, da je vseh deset investitorjev med seboj usklajenih in da predvsem pričakujejo čim hitrejšo realizacijo projekta.

Na četrtkovni seji je Radovljiski izvršni svet potrdil še osnutek odloka o zazidalnem načrtu za center Begunj, ki so ga prav tako

z nekaterimi pripombami dili, pri tem pa poudarili, da ob načrtih za novo urejevanje potrebno ukvarjati tudi z obstoječih objektov, dvsem s staro šolo v kraju. Sprejeli so še predodloka o uvedbi agromeliorkega postopka na območju selij Polje, Kamnje, Savinjske Bohinjske Bistrice. Tudi posredovan na prihodnjodividoma v začetku prihodnjemesece. • M.A.

Tudi letos bodo po zaključku šolskega leta Poletne počitnice - v Glasovih majicah

Začelo se je - odštevanje namreč: pred desetimi dnevi izbruhnil najlepši mesec v letu, mimogrede bo junij in začelo poletje. In takrat prave poletne šolske počitnice seveda! Dole se bo treba še veliko učiti - toda v šolah se bodo poleg poučevanja tudi druge stvari: mesec maj je namreč čas šolskega plesov, vključno z valetami, maturantskimi in absolventskimi slavlji. In šolskih izletov, piknikov, žurk kar tako, itd. O bomo kakšno vrstico zapisali tudi v Gorenjskem glasu - v pomočjo, če ste za to! Pošljite nam fotografijo z vaše šole (šolskega izleta, zabave, plesa) in zraven kratak zapis, kaj na sliki - ali pa v največ 20 vrsticah na kratko opišite, kaj (ali pa se še bo) dogajalo. Po možnosti v "prostem" opisu opišite kakšen vesel dogodek, povezan z vašo šolsko žurjo. Kajti smeha ni nikoli dovolj.

In najvažnejše: za korajžne, ki nam boste pisali, pripravili Glasove poletne majice za lepše počitniške dni. Bolj natančno: vsakemu bomo poslali po dve majici, vemo, da ima vsak od vas vsaj še nekoga, ki bi mu rad podaril. Avtorje, ki so nam že pisali, boste prepoznali Glasovih majicah. Zanje (in za ostale pogumne) bomo počitnice lepše!

Modna revija uvod v turistično sezono

Na terasi Vile Prešeren na Bledu je bila v nedeljo popoldne zanimiva modna revija. Predstavila se je športna modna konfekcija znamke Bronotti, ki jo prodaja trgovina Omladina na Kranju, predstavili pa so tudi konfekcijo Benetton. Ob modni reviji sta v Vili Prešeren na ogled dve slikarski razstavi, med drugim razstavlja tudi Kranjčan Nejc Slapar. Obiskovalci jih je bilo kar precej, so pokušali vrhunska vina Kristančič iz Goriških brd, predstavitev, ki jo pripravila Hotel Astoria in Vila Prešeren pa je bila tudi dobrodošla popestritev bližnje turistične ponudbe. • M.G., slika G. Sinik

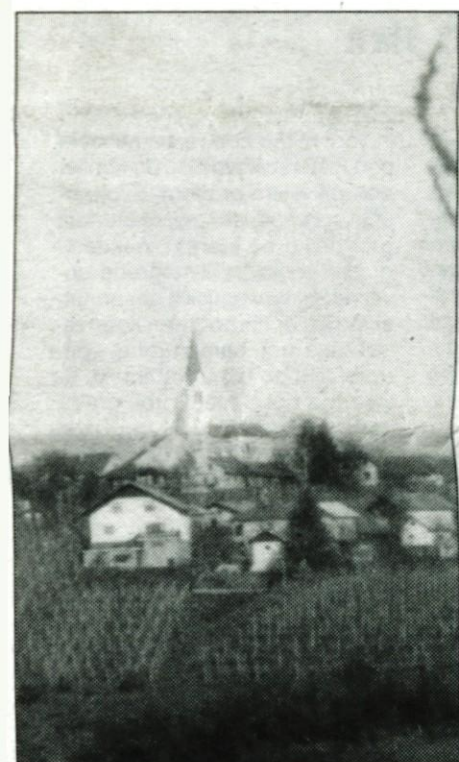


PREIZKUSITE SE PRED MIKROFONOM
RADIO KRANJ V NEDELJSKIH
VEČERIH Z ANDREJEM ŠIFRERJEM



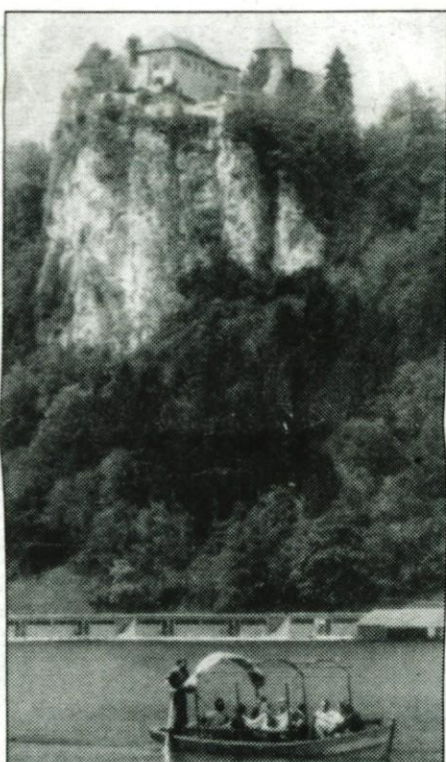


slovenske POČITNICE



... na Dolenjsko

vas vabimo, med prelepe topliške vrele, v Belo krajino med breze, na vinsko cesto v Posavju in ob Krko, kjer ne manjka vse bolj priljubljenega športnega turizma! Naj vam bo lepo in počitnic na Dolenjskem se spominjate s posebno radostjo do prihodnjic, ko vas bo pot spet zanesla med naše griče! Da bi se dobro počutili in se zadovoljni vračali, vam kličemo Delenjci.



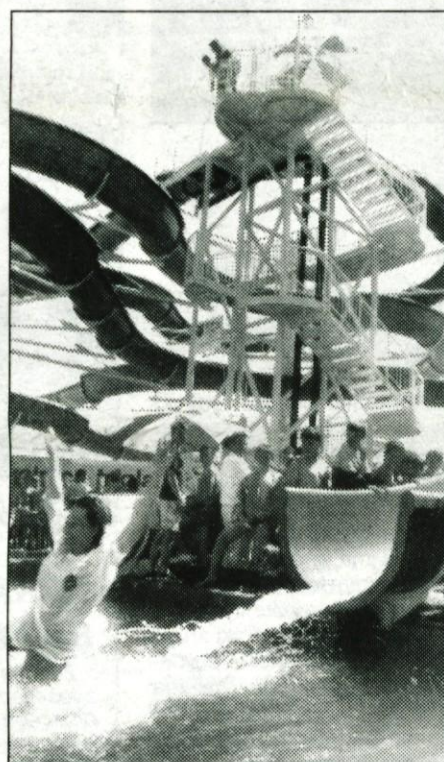
... na Gorenjsko

"Dežela Kranjska nima lepš'ga kraja, ko je z okol'šno ta, podoba raja." Komplimenta, kakršnega je v navedenih besedah Blejskemu jezeru poklonil Prešeren, ne premore noben drug kraj na Gorenjskem. Tudi Bohinjsko jezero je v spokojnosti po nevihti deležno pesnikovega občudovanja in enako velja tudi za vso deželo - Gorenjsko - sredi Alp in Karavank...



... na Štajersko

Vabimo vas na celjsko turistično območje, v kraje od Rinke do Sotle, kjer je kar šest od skupno šestnajstih slovenskih naravnih zdravilišč, v mesta in kraje z bogato kulturno zgodovinsko ponudbo, muzeje na prostem, na kmečke turizme, v znana velika rekreacijska središča in v kraje, kjer so doma največje slovenske turistične prireditve.



...na Primorsko

Edino slovensko visokogorsko smučišče Kanin, triglavski narodni park, v Evropi nagradjeni muzej v Kobaridu, Perla, 'špica' slovenskega igraništva, lipicanci v Lipici, znane in še neodkrite lepote podzemnega kraškega sveta, mondeni Portorož, poleti živahni Koper in še vedno privlačno Jadransko morje... To in še marsikaj ponuja Primorska. Splača se jo odkriti in spoznati.



... v Prekmurje

"Bojkotirale smo celo prve svobodne volitve v Južnoafriški republiki, da bi se pravočasno vrnile v svoja pomladna gnezda. Me štoklje komaj čakamo trenutka, ko odrinemo na tisoče kilometrov dolgo pot do dežele ob Muri; kolikšna radost mora prevevati šele vaše duše, saj se lahko z nekaj daljšimi koraki k varnem zavetju človeka in narave vračate kar naprej..."

OMV-ISTRA • ISTRAGAS • INSTALACIJE • MARINA KOPER

SKUPINA

ISTRABENZ

OMV-ISTRA

življenju
prijazna
energija



"Eksplozija" koprškega Istrabenza

Koprski Istrabenz je delniška družba s šestinštiridesetletnimi izkušnjami v trgovini z naftnimi derivati. Ima štiri hčere: OMV Istra, Instalacijo, Istragas in Marino, ki so organizirane kot družbe z omejeno odgovornostjo ter vnukinjo OMV Istra v Umagu. Po nekajletnem prisilnem članstvu v nekdanjem SOZDU Petrol, se je Istrabenz pred leti osamosvojil in v spremenjenih pogojih gospodarjenja pričel doživljati pravi razcvet. Osnovni cilj družbe je konkurenčno nastopanje na slovenskem in hrvaškem tržišču, pa tudi širše. OMV Istra s 54 črpalkami po Sloveniji in OMV Umaga s 7 črpalkami na Hrvaškem sta izjemno pomembna prodajalca naftnih derivatov. OMV Istra ni več omejena le na južno Primorsko, pač pa mrežo najsodobnejših bencinskih

servisov, ki niso le prodajalne bencina, širi po vsej Sloveniji. Na slovenskem tržišču se družba oziroma njena hčera Istragas vedno bolj uveljavlja s ponudbo tehničnih plinov (k temu projektu so pred leti privabili družbo SIAD iz Bergama), do konca leta pa bo znano, če bodo v Kopru v bližini največjega skladišča naftnih derivatov (v okviru podjetja Instalacija) zgradili sodoben terminal za tekoči naftni plin. Gre za naložbo v višini okrog 17 milijonov dolarjev, iz Kopra pa bi lahko pokrivali slovenske potrebe po TNP in tudi del potreb zalednih držav. Istrabenz je v minulem letu imel prek 14 milijard tolarjev prihodka, prodaja je presegla 400 tisoč ton derivatov, z uresničevanjem zastavljenih načrtov resnično doživlja pravo eksplozijo.

□ **vinska cesta**

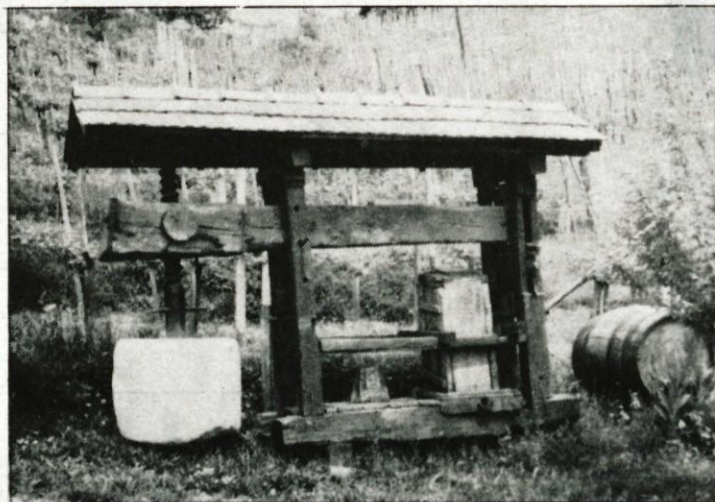
OD SREMIČA DO BIZELJSKIH GORIC

Oblekli smo prve majice s kratkimi rokavi, zadišali so nam pikniki in izletni v naravo. Morda bi se enkrat za spremembo odpravili v bizeljsko-sremiške gorice, v Posavje, na obronke Orlice, na južno stran Kozjanskega. Odmislili smo si vsa ostalo pot (Slovenija je vendar majhna) in začnimo v Krškem. Mesto nas tokrat ne zanima, kajti lep sončen dan nas vabi na deželo med zelene griče, porasle z gozdovi, travniki, vinogradi in sadovnjaki. Če je tako, potem pritisnite na plin, v Krškem prečkajte Savo in na križišču na levem bregu reke peljite naravnost proti Zdolam!

Kogar mika pogled na Krško, naj zavije v hrib skozi gozdove proti vinorodnemu Sremiču. Za utrujene, žejne, lačne in zaspane je nad mestom kot nalašč znano gostišče Tri lučke. Ne samo zaradi okusne hrane in dobrih vin ter različnih prireditev ob praznikih, ampak predvsem zaradi lepe okolice, ogleda ene največjih slovenskih preš in čudovitega razgleda. V gostišču se večkrat ustavljajo izletniški avtobusi, zato tu ne manjka vesele družbe s harmoniko, včasih tudi folklorno obarvanih večerov z ljudsko glasbo, običajni in plesi.

Še pred Zdolami, v Pleterjah, vas bo nase opozorilo dvorišče

Kramžerjeve domačije na levi strani ceste. Tam boste lahko videli največje grablje na Slovenskem pa še vrsto skulptur in podob, ki jih je narava ustvarila v drevesnih koreninah, gospodar pa jih je prepoznal, obdelal in razstavil. Zdole ležijo na vzpetini okrog cerkve sv. Jurija (spomnite se kdaj, da je jurjevanje na Zdolah zanimiv dogodek). V njihovi okolici se še najdejo stare hiše, gospodarska poslopja in ob potoku tudi opuščeni mlini, ki pritegnejo oko popotnika. Eno mlinsko kolo še danes melje moko za domač kruh. Pri Kramžerjevih in Živičevih sušijo sadje, če ste si zaželeli krljeve.



preša

NE POZABITE ZAVITI V VINSKO KLET

Le dober ovinek od pišeškega pokopališča vas bo napis ob cesti povabil v kovaški muzej, ki vam ga bo z veseljem pokazal mojster Podgoršek. Vinska cesta od tam vodi proti Podgorju in nato zavije na levo, stran od glavne ceste proti Bizeljskemu. Ker na tem delu ceste še ni urejena, vam priporočamo, da poženete svojega jeklenega konjička naravnost do Bizeljskega. Vsekakor se tam ustavite vsaj za nekaj časa in si odpočijte. Sredi vasi daleč naokoli slovi gostilna Šekoranja. Preverite njen sloves ali pa se odločite za kmečki turizem Bela gorca, ki vam ponuja 120 sedežev, domače jedi, kmečke pojedine, domače vino in slivovko.

Če ste poznavalci dobrih vin ali pa bi to radi postali, se odpeljite proti Brežicam do Stare vasi na Bizeljskem. Tabla ob cesti vas bo usmerila do Šampanjske kleti Isteničevih. V Stari vasi lahko povprašate tudi po mlekarji Marije Požar, kjer boste lahko videli proizvodnjo sirov in jih tudi kupili. Na poti med Bizeljskim in Staro vasjo lahko zavijete v Gregovce proti hrvaški meji. Tam poiščite Nujčev hrast in osupnili boste - je najdebelejši hrast na Slovenskem, njegova krošnja pa pokrije kar 200 kvadratnih metrov. Si mislite, koliko sence?

Sredi vasi Bizeljsko lahko zavijete na levo, navkreber do cerkve sv. Vida, od koder je zelo lep razgled in kjer lahko občudujete sodobne vinograde Janeževih gorce. Povprašajte za domačijo Kelharjevih na Rhovnici, tam boste gotovo lahko kupili odlično bizeljsko vino, tudi vrhunskega v steklenicah. Dobrega vina nasploh v teh krajih ne boste našli, saj ga imajo v kletih še precej. Obiščite vinsko klet Pinteričevih,

ko se boste odpravljali skozi Bizeljsko proti Orešju (smer Bistrica ob Sotli). V Orešju se nahaja namreč mogočni bizeljski grad, do katerega lahko pridete tudi po drugi poti - čez Drenovec. Tudi ta grad, ki na istem mestu stoji že tisoč let, sedanja renesančna stavba je iz 16. st., tudi čaka na investitorje, medtem pa v njem živi družina, ki ima vinotoč.

Na Bizeljskem lahko vprašate še za druge vinogradnike in vinske kleti. Bizeljski vinogradniki znajo pridelati vrhunsko vino, le prodajo ga težko. Prodaja vina, svežega in suhega sadja, domače slivovke ter drugih domačih izdelkov še ni prav in organizirano zaživela, vendar nikjer ob vinski cesti na obronkih Orlice ne boste ostali praznih rok, če boste le povprašali domačine. Oni vas bodo že znali usmeriti.

Mimo bizeljskega gradu pridete do ceste proti Klanjcu na Hrvaškem - tu se naša vinska cesta konča. Kam od tod? Lahko nazaj do Bizeljskega, proti Brežicam, Krškemu ali Čateškim Toplicam. Lahko pa proti drugi strani Kozjanskega. Tam vas vabi Podsreda in še naprej Podčetrtek z Atomskimi Toplicami. Povabili bi vas še čez mejo, če bi bili drugačni časi, a raje počakajmo. Še najraje pa bi vas za dalj časa obdržali na južnem robu Kozjanskega, na obronkih Orlice, med vinogradi in sadovnjaki. Žal tu nimate ravno veliko možnosti za prenočišča, upati pa je, da bo že kmalu bolje. V občini Brežice že pripravljajo spisek kmetij, ki so pripravljene sprejeti goste, pravijo jim kmetije odprtih vrat. Za zdaj še niso nikjer objavljene in tudi niso označene, vendar obljublajo, da bo že do jeseni to opravljeno. Če bo vse po sreči, boste torej že to jesen vedeli, kam v trgatve.

Naša pot se nadaljuje do Zgoranje Pohance, tam zavije na levo proti Pečicam in že po 100 metrih prečka potok Močnik in nadaljuje v hrib proti Sromljam. Na Rucman vrhu so še danes obsežni vinogradi, nekdanji last brežiške graščine. Za izletnike in poslovna srečanja je zanimiv rekreacijski center Labod. Na desno stran ceste se zavije v Oklukovo Goro, kjer je nekaj znanih vinogradnikov in sadjarjev. Na kmetiji Rezi-ke Petan boste lahko kupili sušeno ali sveže sadje, morda še kaj drugega. Pozanimajte se lahko tudi za kmetijo Bosteletovih v istem naselju. Ne bodo vam odklonili pokušnje dobrih domačih vin in sadja, verjetno pa se bo dalo dogovoriti tudi za kak narezek ali celo prenočišče.

Potujemo po vinski cesti, vendar ob njej ne manjka gozdov, v katerih se lahko ohladite; če ste vneti gobarji, pa pobrsajte še med listjem. Če boste naleteli na golo apnenčasto steno, se poigrajte in si jo ogledajte od blizu. Z malo sreče in izostrenim pogledom boste videli preteklost - ostanke nekdanjega življenja v panonskem morju (školjke, polčke in še kaj).

Sromlje so za Volčjim naslednje naselje, kjer tako kot povsod ob vinski cesti rujne kapljice ne



vinogradi in kužno znamenje-panorama

manjka. So pa tudi kraj z zanimivo preteklostjo iz druge svetovne vojne, saj je bil tu ustanovljen Kozjanski odred. Sredi vasi na bližnjo zgodovino opozarja spomenik. Vas zaključuje bife Kranjčič. Hvalijo ga zaradi rib, ki si jih lahko izbereš, ko plavajo po vodi. Medtem ko v kuhinji pripravljajo kosilo, se lahko poleti osvežiš v manjšem zunanjem bazenu, se sprehodiš v naravi ali pa si privoščiš jahanje na konju.



Čeprav je cesta vinska, ob njej pridelajo veliko sadja vseh vrst. Pravijo, da ima sadje iz teh krajev poseben okus in vonj zaradi milega podnebja, zato ni čudno, da so ga nekoč jedli tudi na cesarjevem dvoru na Dunaju.

VPRAŠAJTE IN NE BOSTE OSTALI PRAZNIH ROK

Zdolani so prijazni ljudje in se poznajo med sabo, zato vam bodo z veseljem povedali, pri kom se oglasite, če bi radi domačega vina, dišečega kruha, klobas in salam, domače slivovke, sadjevca in vinjaka, vina, orehovitih jedrc, sadja, sira ali skute. Vprašate lahko kar za kmetije Černetičevih, Pleterških, Liparjevih. In na začetku potovanja po vinski cesti si zapomnite še nekaj: v vseh vaseh ob vinski cesti povprašajte domačine in ne boste ostali praznih rok. Vinska cesta za zdaj v naravi nima nobene označbe, vrisana je le v različne karte, na primer v turistično karto brežiške občine in karto slovenskih vinskih cest.



Kelharjevi bodo letos dobro ohranjeni leseni hram prekrili z novo slamo in v njem uredili prostor za goste. "Za začetek bo vinotoč, pozneje pa, kdo ve," pravita Kelharjeva.



pišeški mlin

PIŠECE, VAS, KI IMA NEKAJ SVOJEGA

V Pavlovi vasi ne pozabite zaviti na levo v hrib proti cerkvi sv. Jerdri, ki ima srednjeveško jedro. Kak kilometer dolga cesta je sicer makadamska, a zelo dobro vzdrževana. Nagrada za dodatno pot bo čudovit razgled proti brežiški ravnini, ki se vam najlepše ponuja izpred nad cerkvijo ležečih domačij. Pri Otu Pikelcu lahko povprašate tudi za prenočišče in domačo pijačo.

Planinska pot se tod večkrat prekrize v vinsko cesto. Tako je na primer iz Pavlove vasi označena pot proti sv. Jedrti in nato navzdol do pišeškega gradu ter do ribnika in Marofa, kjer se spet priključi vinski cesti. Podatke o planinskih poteh (Posavska planinska pot) po pobočjih Orlice je najbolje poiskati pri Planinski zvezi ali domačih planinskih društvih.

Pišeški grad je bil menda zgrajen v 13. stoletju in je bil v lasti pišeških vitezov, pozneje pa grofov Mosconov. Mogočni grad ima obliko nepravilnega mnogokotnika in v sredini 36 metrov visok stolp. V preteklosti je bilo v njem deželno sodišče, danes pa je prepuščen zobu časa in čaka morebitne investitorje. Domačini si po tistem želijo, da bi v svoj kraj zaradi izredno milega podnebja dobili zdravilišče, morda ravno v pišeški grad. Okoli gradu se še razprostira ogleda vredni grajski park, v katerem pozorni obiskovalec lahko opazi vrsto zanimivih drevesnih in grmovnih vrst, tudi takih, ki so prišle v Pišece iz tujine. Največje in najdebelejše drevo v parku je mamutovo drevo, ki je visoko kar 51,5 metra in ima obseg 517 cm (premer 165 cm).

Za vse vas, ki radi pešačite, uživajte v tišini gozdov in nimate nikoli dovolj naravnih lepote, so brežiški gozdarji označili 4,5 km dolgo gozdno pot, ravno prav za malo rekreacije in za pravo lekcijo o gozdovih. Gozdna pot je označena z rumeno-zelenimi markacijami in se začne v središču vasi Pišece pri mlinu na Gabrnici

in vodi mimo cerkve sv. Mihaela pod Pleteršnikovo hišo do ribnika pod pišeškim gradom. Svoj poučni sprehod lahko začnete tudi pri ribniku na Marofu, nekdanji grajski pristavi. (Mimogrede povemo še, da v grajskih gospodarskih poslopih pod ribnikom zasebnica goji šampinjone - povprašajte po njih!) Pri ribniku se gozdna pot odcepi proti gradu, nato po gozdni vlaki in gozdni cesti do gozdnega rezervata, mimo lovske kočice nad izvirom Gabrnice nazaj do Pišec.

Peš ali z avtomobilom - spet smo pri Pišecah. Ogledamo si obnovljeni mlin na Gabrnici, nekaj metrov višje v kraški jami Duplo njen izvir, v neposredni bližini še baročno stavbo farne cerkve sv. Mihaela, ki ima še šest dobro vzdrževanih podružničnih cerkev. Pri nekaterih od njih so odlične razgledne točke, vse pa povezuje turistična pešpot in vsako velja obiskati še posebej ob žegnanih. Ob poti od Pavlove vasi proti Pišecam ne prezrite pogleda na kužno znamenje med vinogradi, ki je postal kar znamenitost pišeških krajev.

Pišečani obnavljajo rojstno hišo slovenskega jezikoslovca Maksa Pleteršnika. V njej bodo še v tem letu uredili spominsko sobo, na pokopališču pa obnovili nagrobni spomenik. Na tem pokopališču je tudi grobnica grofov Mosconov, nekdanjih lastnikov gradu, in spomenik talcem iz 2. svetovne vojne. Sredi vasi je še spomenik kmečkim uporom in NOB. Da ne boste živeli samo od občudovanja narave, bodo poskrbeli v pišeških bifejih in okrepčevalnicah, kjer vam bodo postregli z narezki, morda pa še s čim drugim, če se boste prej napovedali. Če radi dobro jeste in pijete, priporočamo, da se najavite po telefonu Društvu kmetic (predsednici Zink Žibert), in domačinke vam bodo pripravile pogostitev, ki si jo boste zapomnili.

BREDA DUŠIČ-GORNIK



NAIVNA NEDOLŽNOST SKRIVNOSTNE BELE KRAJINE

Bela krajina, obdana na eni strani z Gorjanci, na drugi s Kočevskim Rogom, na tretji pa jo obliva Kolpa, je v spominu in v očeh marsikaterega Slovenca še vedno idilična dežela z neokrnjeno naravo, belimi brezami in narodnimi nošami, pisanicami, prtički, starimi verovanji in običaji. Tisti, ki jo dobro poznajo, vedo, da je Bela krajina še marsikaj drugega. In znani metliški humorist Toni Gašperič vse, ki še oklevajo, ali bi šli na obisk ali oddih v to najjužnejšo in eno najtoplejših slovenskih pokrajin, povabi takole: "Lepot Bele krajine ne morete izmeriti s še tako bujno domišljijo. Tu živijo ljudje, ki so jim besede: sovražnost, neprijaznost, oholost, nadutost in morda še negostoljubnost - tuje. Kar so za Gorenjce nageljni, je za Belokranjce trta. Vino pa jim je - sonce v kozarcu. V Beli krajini izhlapijo žalost, slaba volja in podobne reči, ki nimajo s petjem in vriskanjem nič skupnega. Bela krajina je s slovničnega stališča ženskega spola, zato ni nič čudnega, če je nežna, topla, lepa, razumevala, očarljiva, zapeljiva, samosvoja, cvetoča in morda še mikavna, skrivnostna ter naivno nedolžna. Kdor enkrat stopi na njena tla, je okužen z lepoto, mehko, žuborečo govorico, z vinom celo."

VEDNO DOBRODOŠLI MED BELOKRANJCI

Takšna je torej Bela krajina in z njo Belokranjci. Morda so prav zato, ker so bili dolga leta pozabljeni in odrinjeni na stran, ostali preprosti, prijazni in prislovično gostoljubni. Val civilizacijske pokvarjenosti jih na srečo še ni opljusknil. Vendar so zadnja leta, zlasti po vojni v Sloveniji, Slovenci začeli na novo odkrivati Belo krajino. Slovenska obala je namreč postala pretesna za vse, ostalo morje nekdanje Jugoslavije tako rekoč nedostopno, za tujino morda ni dovolj denarja. In tako je začelo naraščati zanimanje za Kolpo, ki velja za najtoplejšo in najčistejšo slovensko reko. Tako rekoč čez noč je postala najdaljša slovenska obala, a še preden so se Belokranjci tega zavedeli, so na rečnem obrežju stali številni šotori in kamp prikolice. Ker bi takrat urejene kampe ob Kolpi, ki obliva Belo krajino, lahko preštel na prste, je razumljivo, da je večina kampirala na črno. Vse, kar so imeli Belokranjci od teh turistov, so bila pomendrana polja, pokrašen pridelki in kupi smeti, ko so se turisti zadovoljni vračali s poceni počitnic. Belokranjci, nevajeni, da bi se kdo tako množično zanimal zanje, predvsem pa za tisto, kar nudi prelepa narava, so bili šokirani. A na srečo ne za dolgo. Hitro so spoznali, da bodo od turistov lahko ne samo kaj pričakovali, ampak celo zahtevali, le, če jim bodo tudi kaj ponudili. Od kampiranja v divjini se turistične takse ni moč zaračunati. Tako so začeli vzdolž Kolpe ustanavljati

turistična društva in tuhtati, kako bi lahko na čim boljši način ponudili gostom vse, kar premorejo takšni kraji. Če so še nedolgo nazaj ljudje v dolini Kolpe tamali zaradi pomanjkanja industrije, so sedaj veseli, da jih je ta pridobitev civilizacije obšla. Ohranili so namreč idiličnost in - kar je danes najpomembnejše - čisto, neokrnjeno naravo, kakršno je moč najti le še malokje v Sloveniji. Spoznali pa so še nekaj: da Bela krajina turistične industrije, kakršno poznajo ponekod v svetu, ne bi prenesla, že zaradi svoje kraške občutljivosti ne. Zato jo želijo tudi vnaprej obvarovati. Z vsem srcem in odprtimi rokami bodo sicer sprejeli vsakega gosta, toda nikoli ne bodo dovolili, da bi se jih na primer na majhnem prostoru drenjalo na tisoče. Pač pa jim bodo ponudili oddih na mnogih krajih. Četudi Bela krajina ni velika, pa je možnosti in priljubljenosti za prijeten oddih ali samo izlet obilo.

OBILO UŽITKOV OB KOLPI

V poletnih mesecih bo, razumljivo, najbolj privlačna Kolpa, ki se segreje celo na 29 stopinj Celzija, kar ne pomeni, da se pri Kolpi belokranjski turizem tudi konča. A o drugem pozneje. Takoj ob "vsotopu" Kolpe v Belo krajino je v Prelesju Madroničeva turistična

kmetija z nekaj sobami, urejenim kampom, ki lahko sprejme 30 prikolic in prav toliko šotorov, ter trgovino. Organizirajo tudi poletno šolo deskanja. Pripravljeni imajo že lokacijski načrt za obnovo celotne kmetije: uredili bodo restavracijo, prenočišča, mlin ter stanovanjsko hišo. Na drugem koncu Prelesja pripravlja Peter Kapš šotorišče, ki bo nared do poletne sezone in bo letos prvič sprejelo goste. V Kotu bo Boris Lovrenčič letos odprl šotorišče s 50 kampirnimi mesti ter restavracijo, prihodnje leto bodo nared tudi prenočišča. Le nekaj kilometrov navzdol ob Kolpi, v Radencih, so številni gostje taborili v šotoriščih pri Martinu Lindiču in Juretu Špeharju že lani. Pri Lindiču si je moč sposoditi tudi kanuje in gorska kolesa, organizira tečaje za jadralne padalce. Vsi omenjeni so pripravljeni organizirati tudi lov, ribolov - pri njih je moč kupiti ribiške dovolilnice - spust s kajaki in kanuji po Kolpi, pohode, v juliju in avgustu bo tudi nekaj zabavnih prireditev.

V okolici Sinjega Vrha je nekaj zelo zanimivih krajev, kot na primer Breg, Riblje, Dalnje Njive in Damelj. Povsod že pripravljajo kampe in zadržujejo, da bodo nared do turistične sezone. Z delom hitijo tudi člani turističnega društva Sinji Vrh, ki urejajo dostope do Kolpe in njeno obrežje. Do poletja naj bi bila asfaltirana cesta od Vinice do Sinjega Vrha. Ureje pa bo tudi cesta Kočevje-Stari trg-Črnomelj, tako da si bodo zlasti tisti, ki bodo potovali v Belo krajino iz Ljubljane, lahko precej skrajšali pot in se izognili gneči. V Vinici ima podjetje Gostinstvo Črnomelj kamp III. kategorije, v katerem je sto kampirnih mest in restavracija. Kamp je bil pred vojno v Slove-



niji zelo priljubljen med tujimi turisti, ki se zopet počasi vračajo. V bližini je tudi več trgovin. Ne gre pozabiti, da se je v Vinici leta 1878 rodil pomembni slovenski pesnik Oton Župančič. V njegovi rojstni hiši je njegova spominska zbirka ter spominska zbirka sokrajana dr. Otona Berkopca, pesnika, bibliografa in prizadevnega literarnega raziskovalca. Poleg njiju je še zbirka slovenskega mladinskega pesništva. Na bližnjem hribu Žezlju stoji znana baročna Marijina romarska cerkev, do katere vodi iz Vinice 14 kapel - postaj križnega pota. V bližini Vinice je ob Kolpi več manjših izvirov in kraških jam.

Ce potujemo z rečnim tokom, pristanemo pod Ziljami. Tamkajšnje turistično društvo ureja ob Kolpi pod vasjo kamp, sicer pa sta v Ziljah tudi dve turistični kmetiji, in sicer pri Čemasovih in Peršičevih. Že dobro znana in uveljavljena je Erdeljeva turistična kmetija z bio hrano, ki ima apartma s petimi ležišči. Na tej kmetiji je moč kupiti tudi na biološki način pridelano hrano in številne prehranske izdelke domače proizvodnje. Sicer pa so pripravljeni svoje pridelke in izdelke ponuditi turistom tudi na nekaterih drugih kmetijah. Na Žezlju in v Ziljah sta tudi ogradi z damjaki, tako da bodo prišli na svoj račun še ljubitelji lova.

Medtem ko od Zilj do Marindola Kolpa nudi zatočišče tistim, ki iščejo ob reki miren skrit kotiček, postane zopet bolj živahno v Marindolu, kjer imajo svoj dom taborniki iz Kranja. Še bolj živahno pa je v Adlešičih, kjer pripravljata Anton Jankovič kamp za trideset šotorov in deset kamp prikolic, za eno družino pa ponuja tudi zida-

nico z vso oskrbo. Turizem na kmetiji imajo tudi na domačiji Vinke Grabrijana, ki obljublja slastno domačo hrano z lastne kmetije. Prav Adlešiči z okolico so najbolj znani po ohranjanju domače obrti, zato ne čudi, da so se Cvitkovičevi odločili na svojem domu odpreti muzej belokranjske domače obrti. Pri njih je moč kupiti značilne belokranjske spominke,

terem je moč dobiti kakovostno suho sadje ter številne druge izdelke iz domačega sadja. Tudi v Gribljah imajo turistično društvo, kar pomeni, da bo turistom kraj gotovo vsako leto ponudil kaj novega.

V Podzemlju ima svoj kamp podjetje GTM iz Metlike. V njem je prostora za okrog petdeset kam-



kot so pisanice, prtički, domače platno in še kaj. V bližnji Purgi Stanko Adlešič ponuja med, medico in medeno žganje, medtem ko je pri Borisu Raztresenu v Jankovičih poleg tega, da posedite v restavraciji, moč tudi jezdit na konjih ali zapraviti nekaj denarja v trgovini z lastnimi usnjenimi izdelki. Kampirati bo moč tudi v Pobrežju, Dragoših in Gribljah, kjer bo ponudil turistom šotorišče ob Kolpi z gostinsko ponudbo Jože Pezdirc. Prenosišča na svoji kmetiji pripravlja tudi Tone Filak, pri ka-

pirnih enot, je ograjen, ima elektriko in vodo ter skupni objekt s sanitarijami, v manjšem gostišču na kopališču pa je poleg pijače moč dobiti tudi hitro pripravljeno hrano. Sicer je v bližnji trgovini. Na svoj račun bodo prišli ribiči, ki lahko poskusijo srečo bodisi v Kolpi ali ribniku v bližnji vasi Prilozje, kjer je tudi športno letališče. Na hribčku Kučarju, znanem po arheoloških izkopavanjih, stoji lovska koč. Podjetje GTM je pripravljeno organizirati tudi izlete po Beli krajini ali priskrbeti vodiče. Za



BOGATA SAKRALNA DEDIŠČINA IN NARAVNE ZNAMENITOSTI

Na rajžanju po Beli krajini boste naleteli na veliko sakralnih spomenikov, poleg že omenjenih naj jih navedemo le še nekaj. Tako je v Rosalnicah znamenita božjepotna skupina treh gotških cerkev Tri fare. Na vinorodnih pobočjih Malih in Velikih Rodin stoji cerkev sv. Jakoba s srednjeveškimi freskami v gotskem prezbitoriju, ki predstavljajo najpomembnejši primer številčno skromnega stenskega slikarstva v Beli krajini. Na bližnjem Stražnjem Vrhju stoji prav tako sredi vinogradov cerkev sv. Nikolaja, ki je bila verjetno zgrajena že v drugi polovici 13. stoletja. Poslikava zunanjsčine in notranjsčine ustvarja izredno slikovito podobo cerkve. Znamenita romarska cerkev je cerkev sv. Trojice na Vinjem Vrhju, zgrajena leta 1647. V Črnomlju sodi med pomembne spomenike ter hkrati kot lep primer baročne arhitekture župnijska cerkev sv. Petra. Arheološka izkopavanja v črnomaljski cerkvi sv. Duha in okoli nje pa so razkrila zanimivo gradbeno zgodovino mesta.

Med naravnimi znamenitostmi, ki jih v Beli krajini sicer ne manjka, so Belokranjci še posebej ponosni na krajinski park Lahinja, ki je edini

zavarovani krajinski park v deželi ob Kolpi. Leži južno od Dragatuša, v povirju reke Lahinje. Gre za majhen vzorec sveta, na katerem je več kraških pojavov, značilnih za plitvi kras, kot so kraško polje s ponorom, naravni most, udorna vrtača, topli izvir. Lahinja s pritoki se odlikuje tudi po čisti vodi, bogati vodni flori in fauni. Tako so za naravna rezervata razglašene Lahinjske in Nerajske Luge, pomembna kot življenjska prostora redkih in ogroženih rastlinskih in živalskih vrst. S kulturnozgodovinskega vidika je najbolj zanimiv polotok reke Lahinje v Pustem Gradcu, kjer je bilo prazgodovinsko naselje. Sredi polotoka stoji cerkev Vseh svetnikov, ob Lahinji pa še vedno obratuje mlin na kamne in žaga venecijanka. Kulturna spomenika v parku sta še antično grobišče Sipek in gomilna grobišča pri Velikem Nerajcu. Za oddih se lahko odločite tudi na Štefaničevi turistični kmetiji v bližnjem Dragatušu, prav v hiši, kjer je preživel svoje otroštvo pesnik Oton Župančič. Gostoljubna Štefaničeva domačija je tudi dobra izhodiščna točka za izlete po Beli krajini ali kopanje, ribarjenje in čolnarjenje v Kolpi.



Avto

GALANTERIJA



**izpušne
cevi**

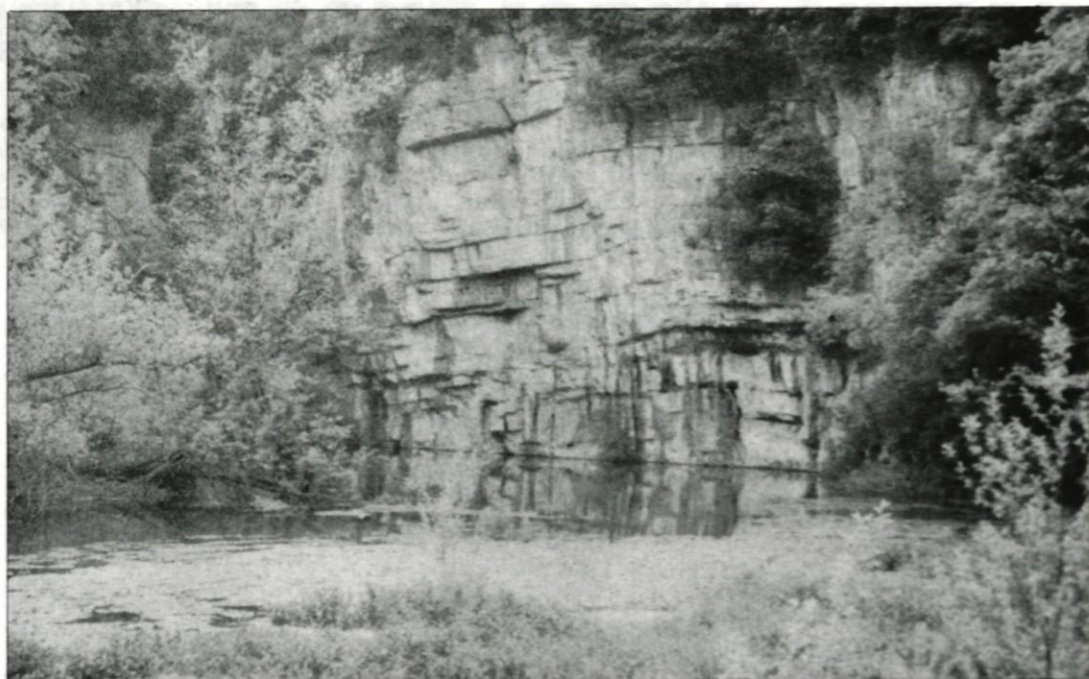
Jožica, Jože Novak

Ob potoku 10, 68000 Novo mesto,

tel:068/322-643, 322-278, fax:068/323-585



tiste, ki se bodo odločili za bivanje v njegovem hotelu Bela krajina v Metliki, ki ima petdeset ležišč, tudi prevoz na kopališče. Nekdaj zelo obljuden kamp v Metliki, ki je prav tako v lasti GTM, pa, odkar je Kolpa postala državna meja, v glavnem sameva. A ne toliko zaradi meje kot zatagadelj, ker je v bližini kopališča mednarodni mejni prehod, ki ga mora prečkati vsak, ki želi na kopališče. To pa pomeni, da ga policisti in cariniki lahko pregledajo, četudi meje v resnici sploh ni prestopil. Dokler ne bo urejen poseben dostop na kopališče, gotovo ne bo privlačilo kopalcev, četudi bo bife poleti odprt. Med Podzemljem in Metliko je urejen kamp na Primostku, s katerim upravlja Iskra iz Semiča. Poleg štiridesetih ležišč v petih brunaricah, je v kampu prostora še za petindvajset do trideset prikolic in dvajset šotorov. V restavraciji, ki bo odprta že v začetku junija, bodo nudili hrano po naročilu in penzijsko ponudbo. Sicer je na kopališču, ki je med gosti zelo priljubljeno, moč igrati odbojko in namizni tenis, imajo bazen in ostala igrala za otroke. Poleg vseh naštetih je v Beli krajini še več manjših kopališč, ki niso urejena in za katere vedo v glavnem le domačini. Najbrž pa bodo, seveda z dodatno ponudbo, postala kdaj privlačna tudi za druge goste.



VABLJIVE VINSKE GORICE

V Beli krajini raste približno petina vseh slovenskih vinogradov.

Zato ne čudi, da bo ena od dvajsetih vinskih turističnih cest, ki bodo razporejene po Sloveniji, belokranjska. Pričela se bo v Metliki, kjer zaposleni v Vinski kleti radi pokažejo največjo klet v Beli krajini, v kateri predelujejo in ne-gujejo mnoga zlahna vina, nagrajena na številnih mednarodnih tekmovanjih. V bližnjem vinotoku jih je moč tudi kupiti. Kako je nekdanji izgledal belokranjski vinski hram, si lahko ogledate v Belokranjskem muzeju, ki domuje v metliškem gradu. V vzorno urejenem muzeju vam bodo razkazali še arheološko, kulturno zgodovinsko, umetnostnozgodovinsko in etnološko zbirko ter zbirko novejših zgodovine. Prav v bližini je tudi Slovenski gasilski muzej. In če se boste že mudili v starem delu mesta, si oglejte še kometodo nemškega viteškega reda, župnišče, cerkev sv. Miklavža, mestno hišo in stare meščanske hiše, ki dajejo zgodovinskemu jedru Metlike slikovito podobo.

Iz Metlike bodo vodili proti vinskim goricam štirje kraki vinske ceste: proti Berčicam, proti Slavnici vasi in skozi Radovico in Boldraž nazaj v Metliko, proti Draščem, Krmačini, Vidošičem v Metliko ter po Semiški in Goblički gori na Tančo goro. Belokranjci se zavedajo, da ni pomembna cesta, ampak kar se ob njej dogaja. Tako so mnogi že začeli vabiti v zidanice, kjer je moč dobiti izvrstna belokranjska vina in domačo hrano, marsikdo pa je pripravljen dopustnikom oddati zidnico v najem za oddih. Takšen izletniško-vinogradniški turizem se najhitreje razvija v semiškem koncu, na Stražnjem Vrhu in na Doblički Gori ter v Draščih z okolico.

V Semiču je tudi hotel Smuk, nad krajem pa se dviga hrib z istim imenom, kjer je lovski dom, odprt ob koncu tedna ter ob praznikih. V njem je moč dobiti marsikaj za pod zob, ima tudi deset do petnajst skupnih ležišč. Smuk s 547 metri nadmorske višine je vse bolj priljubljen med jadralskimi padalci in zmajarji iz vse Slovenije, ki imajo tam vzletno stezo. In če že omenjamo belokranjske "gore", ne gre pozabiti Mirne gore, na kateri planinci prav sedaj preurejajo dom s 45 ležišči, ki bo nared do poletne sezone. S Planine vodi na Mirno goro tudi prva in za sedaj še edina belokranjska gozdna učna pot, ki so jo vzorno uredili črnomaljski gozdarji. Ti so tudi svoj dom na Planini preuredili v muzej v malem, posebno pozornost pa namenili Kočevarjem, nekdanjim prebivalcem tamkajšnjih vasi. In če boste povprašali Semičane, kaj bi vam še priporočili za ogled, gotovo ne bodo pozabili omeniti krajevne muzejske zbirke v Semiču in izvira reke Krupe pod visoko skalno steno. Na poti med Semičem in Črnomlajem je na Rožancu vreden ogleda mitrej. V steno opuščenega antičnega kamnoloma je vklesan relief iz 3. stoletja, posvečen bogu Mitri, ki ubija bika. Čeprav je ambient zelo lep, je žal relief zaradi atmosferskih vplivov precej poškodovan. Na srečo je kopija reliefa razstavljena v belokranjskem muzeju v Metliki.

BREZ ZABAVE NE GRE

Belokranjci se radi zabavajo, toda ker po naravi niso egoisti, so veseli, če lahko razveselijo tudi goste. Že sedaj se ve, da bo zabavno in veselo na različnih koncih Bele krajine. Samo na dvorišču metliškega gradu in v tamkajšnjem Ganglovm razstavišče se bo od 23. junija do 28. avgusta zvrstilo petnajst prireditev: literarni večeri, nastopi pevskega zborov, folklornih skupin, tamburašev, etno glasbe, popularnih slovenskih pevcev ter

različne razstave. Skratka, za vsak okus nekaj.

V Črnomlju bo 24., 25. in 26. junija, jurjevanje s kresovanjem, na katerem bodo prav tako nastopile številne folklorne skupine. Razstavili bodo slastne belokranjske jedi. Na teniškem turnirju se bodo pomerile znane slovenske osebnosti, v noči od 25. na 26. junij pa bodo skozi Črnomelj tekli udeleženci teka ob mejah Slovenije. Prav gotovo se bodo do takrat organizatorji domislili še česa.

Čeprav Bela krajina na zemljevidu ni velika, je na njenih

tleh moč najti še marsikaj, kar ni omenjeno. Tisti, ki se bodo odločili za počitnikovanje v tej idilični pokrajini, bodo s kančkom domišljije in nekoliko raziskovalne ali celo pustolovske žilice odkrili še marsikaj ter lahko napisali svoj zanimiv vodič med brezovimi gajmi, vinskimi gorami, kraškimi jamami, toplo Kolpo, skrivnostnimi obronki Kočevskega Roga, vabljivimi Gorjanci in še kje. Kajti Bela krajina se ponuja, vendar jo morate sprejeti takšno, kakršna je, torej takšno, kot jo je opisal znani Toni Gašperič.

MIRJAM BEZEK-JAKŠE

zavarovalnica triglav
poslovna enota novo mesto

Z vami doma in na poti!

NOVOTEHNA

V NOVOTEHNI, trgovskem podjetju iz Novega mesta opravljamo za Vas vrsto dopolnjujočih se dejavnosti s pretežno tehničnega področja. Organizirane so znotraj petih profitnih centrov — **VELEPRODAJA, MALOPRODAJA, AVTOMOBILI, INŽENIRING in ZUNANJA TRGOVINA** — in segajo na področje:

- veleprodaje in maloprodaje tehničnih artiklov, opreme in naprav, izdelkov črne in barvne metalurgije, gradbenih in instalacijskih materialov ter široke palete izdelkov za široko potrošnjo;
- prodaje in servisiranje osebnih vozil iz programa **CITROEN, ŠKODA, LADA, FIAT in LANCIA**;
- inženiring za projektivo, dobavo in montažo elektrostrojnih naprav ter opreme in inženiringa za izgradnjo objektov.

Kakovost in odgovoren odnos do številnih potrošnikov, ki nas vsak dan obiskujejo v naših prodajalnah v Novem mestu, Krškem, Trebnjem in Metliki in številnih poslovnih partnerjev je osnova našega dela. Zato Vam sporočamo, poiščite nas

KO PRIČAKUJETE VEČ, **NOVOTEHNA**

NOVOTEHNA



S KOLESOM, NA KONJU IN Z VESLI PO DOLENJSKI

Pogosto lahko slišimo, da danes ni nič več tako, kot je bilo, in običajno se ob tem spominjamo romantike dobrih starih časov, kar pa se tiče počitnic, lahko mirne duše zapišemo, da romanični časi šele prihajajo. Časi sindikalnega turizma, ki je temeljil le na postelji, hrani in poležavanju ob bolj ali manj čisti vodi, so minili. Življenjske navade z delom vse bolj obremenjenega sodobnega človeka so se spremenile in ljudje od počitnic pričakujejo vedno več, hlepijo po novih doživetjih, vleče jih v naravo, hočejo biti aktivni. Tega se vse bolj zavedajo tudi na Dolenjskem, kjer so turistični delavci že zdavnaj spoznali, da le topla voda iz številnih termalnih vrelcev in nekaj teniških igrišč ob hotelu ne more zadostiti potrebam vse bolj zahtevnih tujih in domačih gostov. Poskrbeli so, da športno aktivnemu gostu lahko ponudijo prav vse, kar si zaželi, in ima vedno pri roki tudi pomoč zdravnikov specialistov, ki bodo poskrbeli, da se bo domov vrnil zdrav in poln novih moči.

Dolenjska pokrajina z mehko zaobljenimi griči, obilno poraščenimi z gozdovi ter posejanimi z vinogradi in zidanicami, nešteti potmi, ki vodijo med ljubkimi vasicami, dolini Krke in Kolpe ter vrhovi Gorjancev in Kočevskega

Roga, s katerih se popotniku kot na dlani razprostira prijazna dežela, s čarobno močjo vabi obiskovalca, da jo razišče. Tja, kjer je najlepše, se ne da priti z avtomobilom. Treba je iti peš, na konju, s kolesom ali s čolnom. Le tako

boste našli kraje, kamor grabežljiva roka industrijskega turizma s svojimi pohlepnimi prsti še ni segla. Dolenjska ponuja vse, kar imajo drugje, in še več.

KO POZABIŠ, DA VRTIŠ PEDALA

Pravijo, da ni na Dolenjskem niti toliko ravnega sveta, da bi nanj postavil poliček cvička. Najbrž so tudi zaradi tega Dolenjski kolesarji najboljši v državi, kajti na vijugastih cestah, ki vodijo med slikovitimi dolenjskimi vasi, kolesarju ne more biti dolgčas. Niti strmih gozdnih poti, ki so pravi izziv za gorsko kolo, na Dolenjskem ne bo nikoli zmanjkalo.

SNEG OBIŠČE DOLENJSKO ŽE JESENI

Če ste zagrizen ljubitelj smučanja in komaj čakate zimo, vedite, da se smučarska sezona na Dolenjskem začne že jeseni. Smučarsko središče Rog - Črmošnjice na Gačah je zadnja leta prizorišče prvih mednarodnih tekmovanj pri nas. Na lepo speljani veleslalomski progi se najboljši smučarji in smučarke že na začetku decembra pomerijo za točke FIS, smučišče, ki je v neposredni bližini Dolenjskih Toplic, pa pred novim letom radi obiščejo celo Gorenjci. Pet vlečnic, ki vas povlečejo do nadmorske višine 965 m, prepelje na uro preko 4.000 smučarjev. Na Gačah je poskrbljeno tudi za smučarje tekače, ki pa bodo svoj raj našli tudi na Gorjancih, ki so kot nalašč za popotovanje na smučeh.

PEŠ MED VINOGRADI IN SKOZI GOZDOVE

Popotnik, ki bo svojo pot zastavil med dolenjskimi, belokranjskimi in posavskimi griči, ne bo ostal ne žejen ne lačen. Posteljo si lahko najde kar na senu na enem izmed neštetih kozolcev, komur pa sta ljubša mir in tišina, ki ju moti le ptičje petje, se bo odpravil v širne gozdove Gorjancev in Kočevskega Roga, skozi katere vodijo neštete stezice. Manj izkušen popotnik si lahko pomaga z markacijami Slovenske planinske poti, evropske peš poti, transverzale kurirjev in vezistov NOV; Brežice, Sevnica, Trebnje in Kočevje imajo svoje poti, najlepša med vsemi pa je pot, ki so jo Dolenjci poimenovali po pisatelju Janezu Trdini, ki je deželo prehodil po dolgem in počez ter med svojim vdranjem slišal številne zgodbe, najlepše pa zbral v Bajkah in povestih o Gorjancih.



HOČETE POBOŽATI SOMA?

Ne le morske globine, tudi še vedno čiste vode Kolpe in Krke bodo očarale raziskujoče oko potapljača. Srečanje z radovedno ščuko ali lenim somom, ki se greje na peščini in se pusti pobožati ali celo pocukati za brke, jata zelenik, skupinica platnic ali postrvi in za posledek še pogled na orjaškega rečnega kralja sulca bo očaral še tako izbirčnega ljubitelja podvodnega sveta. Kdor bo pobrskal po dnu, bo kaj hitro lahko našel predmete, ki so jih v Krko zmetali davni prebivalci doline gradov. Ob vsem tem pa potapljaču ni treba paziti na uro in globinomer, saj sta Krka in Kolpa le redko kje globlji od pet metrov.

IZ GRADU NA IGRIŠČE

Igrišče za golf, ki je pred kratkim zraslo okoli gradu Mokrice, je nekaj posebnega. Od 1. do 18. postaje vas vodi skozi gozd, med vinogradi, ob potoku in preko ribnika, kjer je potonila že marsikatera žogica. Da je zelo zahtevno, so mu morali priznati tudi največji mojstri, švicarski arhitekt Donald Harradine, ki je igrišče projektiral, pa je dobro vedel, da ima v Mokricah naravnost idealno konfiguracijo terena.

TUDI DOLENJSKA IMA "MORJE"

Dolenjsko je narava bogato obdarila tudi z vrelci tople vode. Terme Čatež, Dolenjske in Šmarješke Toplice so biseri dolenjskega turizma. Čateška termalna riviera s preko 6.000 m² vodnih površin s tobogani, otočki, lagunami in raznovrstnimi vodnimi efekti je edinstvena v Sloveniji. Športni bazen s termalno vodo v Dolenjskih Toplicah je priljubljeno zatočišče slovenske plavalne reprezentance, ki tu v miru opravi najzahtevnejše treninge pred začetkom poletne sezone. Tudi Kolpa in Krka sta primerni za kopanje in plavanje. Znani mokronoški maratonski plavalec Martin Strel ju je preplaval od izvira do izliva.

VSE POTI VODIJO Z OTOČCA

Otočec bi kljub srednjeveškemu gradu sredi Krke in prekrasni naravi, ki ga obdaja, skoraj ostal pozabljen, če ne bi tja povabil gostov, ki od počitnic hočejo nekaj več. Začelo se je s trim stezo, potem so prišli konji, danes pa vam lahko ponudijo vse, od veslanja s kajaki, kanuji, vožnje z raftom, tenisa, kolesarjenja in gorskega kolesarjenja pa do lokostrelstva, lova in ribolova. Hotelirji so se povezali s športnimi društvi in nekdanji šampioni so danes na razpolago njihovim gostom. Tudi vas bodo vpeljali v skrivnosti svojih veščin in vas pospreмили na izlete s kolesom, konjem, čolnom ali raftom, tudi do izvira Krke in Kolpe, če boste želeli.



S KONJSKEGA HRBTA JE SVET LEPSI

Sožitje konja in človeka traja že tisočletja, Dolenjci pa ga negujejo še posebno skrbno. Najbolj znana sta hleva v Mokricah in Strugi pri Otočcu, pa tudi druge dobrih konj ne manjka. Vsem, ki so se s temi plemenitimi živalmi že spoprijateljili, toplo priporočamo obisk ene izmed dolenjskih konjušnic, od koder vas bodo njihovi vodiči, ki znajo najti tudi najbolj skrite steze, z veseljem spremili na pot v kraje daleč od ponorelega sveta. Jezditi skozi nepregledne gozdove ali ob kristalno čisti reki, na konju obiskati kraje, ki še nikoli niso slišali hrupa avtomobilskega motorja, in utrujen prespati na dišečem senu so sanje, ki so na Dolenjskem postale resničnost.

□ jamarški turizem

SVET VEČNE TEME IN NEZNANIH GLOBIN

Če bi se mogoče odločili prevoziti Slovenijo od ene skrajne točke do druge, bi to pot zmogli že v nekaj urah. Toda na tej razmeroma kratki poti bi lahko doživeli veliko zanimivega, vznemirljivega, morda nepozabnega. Vtisi, ki bi jih odnesli s poti, bi bili morebiti v mnogočem odvisni tudi od tega, koliko je v vas turista, ki si želi uhojenih, raziskanih poti in zlasti vsem znanih poti, in koliko pustolovca. Če imate kaj pustolovske žilice, ste mogoče kdaj že zahrepeneli po skrivnostnem podzemnem kraškem svetu. Potem vas bo mogoče zanimal dolenjski kras, bogat s kraškimi jamami.

Dejstvo je, da v Sloveniji zanimanje za kraško podzemlje raste. Jamarški turizem, ki je pri nas sicer šele v povojih, pa žal lahko povzroči kraškimi jamam nepopravljivo škodo. Zato jamarji poudarjajo, da mora imeti sleherni obiskovalec pravičen odnos do jame in do vse žive in nežive narave v njej. Sicer je pomembno tudi, da gre priložnostni raziskovalec v jamo z dobrim vodičem in z brezhibno opremo. Jame, o katerih bo govoril v nadaljevanju tega zapisa, so sicer vabljive. Vsaka od njih ima posebnost, ki je drugače ni, toda vsaka skriva tudi past, ki je za neizkušenega obiskovalca lahko usodna. Celotno največji mojstri podzemnega plezanja lahko običajno v nevarni pasti, zato se nikar ne spuščajte sami v jamo, čeprav je videti s površja zemlje še tako nedolžna.

Kje zlezi v že omenjeno dolenjsko kraško podzemlje? Če ste prispeli v Novo mesto, se lahko napotite v Lukenjsko jamo pri Prečnu. V jami se vam bo pokazal izvir Temenice in sprejeli vas bodo neptirji. Z malce domišljije se boste lahko v mislih preselili v pradavnino, saj jama skriva ostanke iz pradavnine, kot so orodja in orožja. Dostop v jamo ni prezahteven, potrebujete le jamarško opremo, v kateri ne sme manjkati svetilka, seveda pa tudi lasten občutek, da vas ni strah popolne teme in prav take tišine. Nekaj kilometrov stran je Velika prepadna, bogata s kapniki, ki pa so zaradi lahke dostopnosti jame precej poškodovani. Če boste pot nadaljevali po levi strani Krke, se boste lahko ustavili na Dvoru in si ogledali tamkajšnjo kraško jamo.

Je lažje dostopna in v njej boste lahko videli veliko lepih kapnikov. Zanimivost jame je sifon, po katerem se dovolj drzen jamar - potapljač lahko prebije v bližnjo reko Krko.

V osrčju Suhe krajine, če boste še ostali na tem območju, je pri Prevolah Šolnovo brezno. Jamarji ga cenijo zaradi zelo lepih kapnikov na stenah in zaradi kristalno čistega jezera, ki je v globini več kot 100 metrov in je veliko nekaj arov. Žal ali pa k sreči je brezno dostopno samo s pomočjo izkušenih jamarjev. Jamarji so na tem območju odkrili še več drugih jam, prepričani pa so, da tukajšnje kraško podzemlje skriva še mnogo neodkritih lepot.

Manj kot uro vožnje boste potrebovali od Prevol do Kočevskega Roga, ki je dobesedno preluknjan z brezni. Kot zanimivost povejmo, da to območje skriva najglobljo doslej raziskano jamo na Dolenjskem. Cinkov križ, to je ta jama, je globok 185 metrov. Vhodno brezno se spušča 103 metre v globino, vhod pa je širok kar 8 metrov. Na dnu je ostanek fosilnega vodnega rova, ki je žal zasipan. Na enem koncu ga zapira podorno kamnjenje, na drugem pa nanasena zemlja, vse to pa onemogoča dostop naprej, v kraško podzemlje Kočevskega Roga.

Nič manj ni za jamarja zanimiv kraški svet v Beli krajini, zlasti v okolici Semiča in Črnomlja. Med številnimi jamami omenimo Kaščico nad Tančovo goro. Vhod v Kaščico je navpično brezno, ki se konča na 60 metrih globine v lepi prostorni dvorani, iz katere po položnem dnu lahko pridete vse do globine 110 metrov. Kaščico

krasijo nešteti osamljeni kapniki in kapniške zavese ter jezera, v njej pa domujejo kolonije netopirjev.

Med zelo zanimiva območja spada območje Radohe, kjer je več lepih jam. Najlepša doslej odkrita je pri Mihovcu in velja tudi za eno najlepših in največjih jam v okolici Novega mesta. V njej je izredno lepa in velika dvorana z bogatim kapniškim okrasjem in tudi kar precej dokazov o življenju v kraškem podzemlju. Ob obisku lahko najdete netopirje in hrošča drobnopravca, ki je precej redkost v podzemnem svetu. Dostop v jamo je možen s pomočjo jamarške tehnike. Poznavalci pa priporočajo, da si pred spustom v to jamo - tako kot pred spustom v katerokoli drugo - zagotovite izkušenega jamarškega vodiča.

Razgiban podzemni kraški svet odlikuje tudi novomeško Podgorje. Tu se lahko odpravite v Gabrsko jamo, ki jo sestavlja splet rogov, v katerih lahko najdete sicer maloštevilne, vendar dokaj

lepe kapnike. Žal je tudi ta jama - kot številne druge kraške jame - onesnažena. Če bi nadaljevali pot iz Gabrja po Gorjancih proti Kostanjevici, bi z lokalnim vodičem lahko našli Pekel. Jama, ki nosi tako ime, je globoka kar 130 metrov, zelo lepo je zasigana in ima dve lepi in prostorni dvorani. Dostop v jamo je možen z vrhno tehniko.

Če bi si po obisku naštetih jam zaželeli še novih spustov v dolenjsko kraško podzemlje, bi vam o tem kaj koristnega lahko svetovali jamarji novomeškega jamarškega kluba. Če pa vam bo tovrstnih pustolovščin zadosti, se lahko napotite v lažje dostopne, nekako bolj "turistične" jame. Po Vzponu iz Pekla ne boste imeli daleč do Kostanjeviške jame, ki je razsvetljena, primerno opremljena in zato lahko dostopna. Vseeno boste potrebovali vodiča. Ko boste zapuščali Dolenjsko, boste lahko za prijeten zaključek poti obiskali prav tako dobro urejeno Taborsko jamo pri Grosupljem.



Jamarji novomeškega jamarškega kluba v globinah in med lepota mi Kaščice (Foto: Miha Rukše)

**DOLENJSKI
LIST****GORENJSKI
GLAS****NOVI
TEDNIK****PRIMORSKE
NOVICE****VESTNIK****slovenske
POČITNICE****terme čatež****MORJE NA CELINI**

So kraji, kamor gre lahko na počitnice vsa družina. V Termah Čatež zagotavljajo, da je njihova termalna riviera, oaza toplih voda, ravno prava. Že leta 1797 odkriti topli vrelci, ki dosegajo tudi do 62 stopinj Celzija, danes niso več samo osnova za prvotno zdraviliško dejavnost, ampak tudi za vse bolj priljubljen rekreacijski turistični center.

Terme Čatež od letošnjega leta ne poznajo več sezone. Kar 7.200 kvadratnih metrov vodnih površin vabi kopalce vse leto. Ko sta zunanji mraz in dež, se na plažah nove zimske termalne riviere poletje nadaljuje. Gostje so dobrodošli na tisoč dvesto kvadratnih metrih žuboreče vode, med toplimi vreli, vodnimi slapovi in tokovi, tobogani, akvagani, na masažnih ležiščih, v savni in solarijih. Na Čatežu se poletje nikoli ne konča. Več kot tisoč gostov, ki je vsak dan letošnje zime uživalo v termalni vodi, bi temu rade volje pritrdilo.

Pa kaj bi o zimi? Začela se je poletna sezona in zaživela je odprta

termalna riviera. Terme Čatež vabijo goste z novimi programi bivanja, počitka, zdravljenja in rekreacije v hotelu Terme, Zdraviliškem domu in bungalovih, v največjem slovenskem kampu najvišje kategorije in v Golf hotelu Grad Mokrice. Ob termalni vodi, restavracijah, trgovnicah, kozmetičnem salonu, slaščičarni in otroških igriščih pa v Termah ne pozabljajo, da so zdravilišče. Za odidih pri njih se odločajo tudi tisti, ki si žele izboljšati ali utrditi zdravje in si nabrati novih moči. Njim so namenjeni številni zdravstveni, preventivni in rekreativni programi, od zdravljenja z akupunkturo do različnih oblik terapije, šole

hujšanja, šole zdrave prehrane, programov za menedžerje, preventivnih zdravniških pregledov in organiziranih športnih aktivnosti. Slednjim so namenjene telovadnice, fitness studio, ribolov, kegljanje, kolesarjenje, tenis, mini golf, sprehoji, jahanje in, ne nazadnje, tudi golf.

Le nekaj kilometrov stran od zdraviliškega kompleksa Term Čatež se nahaja Golf hotel Grad Mokrice, ki ga štejejo za turistični biser, v katerem se srečujeta kulturna zapuščina in sodobni poslovnost. Kaj je v Mokricah in okolici mogoče početi? V apartmajih in sobanah mogočnega srednjeveškega gradu lahko prepite in se prepustite domišljiji. Lahko greste na izlete, se sprehodite po 200 let starem angleškem parku, se poskusite v golfu na igrišču z 18 luknjami, ribarite, jahate, plešete, prisluhnete koncertom in si ogledate galerijo, spoznate grajsko zgodovino, poskusite najboljša vina v grajski vinoteki in izbrane jedi mokriških kuharskih mojstrov, morda tudi znano mokriško viljamovko, in na koncu - tu se lahko tudi poročite. "Le nečesa v Mokricah ne morete početi: dolgočasiti se!" pravijo v Termah Čatež.

Ker so Terme postale rekreacijsko središče, ponujajo tudi enodnevne izlete z vodenim ogledom zdravilišča, za katere se vse bolj odločajo šolarji in upokojeanci. Izletnikom ponujajo tudi predavanja zdravnikov in ogled mokriškega gradu. V maju in juniju v Termah vse vrvi od otroškega živčava, saj se vse več šol odloča, da pripravijo šolo v naravi ali vsaj tečaje plavanja na Čatežu.

Pred poletno sezono so pripravili celo vrsto počitniških programov. Hotelski gostje imajo v ceno bivanja všteto neomejeno kopanje v pokritem hotelskem bazenu. Poleg tega lahko dvakrat dnevno vstopijo tudi na poletno termalno riviero, medtem ko morajo za kopanje na zimski rivieri poseči še malo v žep. Za konec še razveseljiva novica za otroke in morda še bolj za njihove starše: letos ni več doplačil za veselje na toboganih in vodnih drčah!

**MANA**
turistična agencijaNovo mesto, Kandijska 30
tel. 068/321-115, 068/28-136**POČITNICE 1994**MALLORCA
COSTA BRAVA
IBIZA
TUNIZIJA
CIPER
GRČIJA
TURČIJA
BRAČletalo POL
letalo POL
letalo POL
letalo POL
letalo 1/2 NA
letalo NZ
letalo NZ
letalo POLže od 475 DEM
že od 460 DEM
že od 590 DEM
že od 510 DEM
že od 750 DEM
že od 450 DEM
že od 630 DEM
že od 315 DEMSlovensko primorje
Istra
križarjenja
letalske vozovniceOrganizacija izletov po Dolenjski, Sloveniji in tujini.
Organizacija in vodenje plesnih tečajev.
Celotna turistična ponudba na enem mestu!**UGODNO!****zavarovalnica tilia d.d.**
novo mesto**Tilia - simbol prijazne prihodnosti**

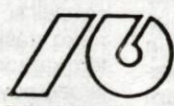
Povečanje obsega zavarovanj za 60 odst., Tipos - podjetje za promet z nepremičninami, pozavarovalno kritje

Pred dvema letoma je duh novega časa prinesel spremembe v slovensko zavarovalništvo. Iz nekdanje monopolne vseslovenske Zavarovalne skupnosti Triglav so zrastle številne nove, ki se bolj ali manj uspešno borijo za preživetje na trgu. V Zavarovalnici Tilia Novo mesto so po dveh letih samostojnosti povsem zadovoljni z doseženimi rezultati. Strma rast obsega zavarovanj jim je potrditev, da delajo dobro in konkurenčno. Rezultati pa jih niso uspavali. Konkurenca jim je spodbuda za nenehno izboljševanje kakovosti storitev in za zmanjševanje stroškov.

Zavarovalna delniška družba Tilia Novo mesto je nastala z izločitvijo Območne zavarovalne skupnosti Dolenjske iz sistema Zavarovalnice Triglav. V dveh letih samostojnosti je zrastle v močno kapitalsko podjetje in je kot edina slovenska zavarovalnica v celoti izpeljala proces lastninjenja. Ima 70 odst. privatnega kapitala. Iz dolenjske zavarovalnice je prerasla v vseslovensko, saj ima predstavništva že skoraj po vsej Sloveniji. Obseg zavarovanj se je v slabih dveh letih v Tilii povečal kar za 60 odst.

Število zaposlenih je zavarovalnica povečala za 30 odst., narasla je tudi vrednost delnic. Tilia sodeluje pri ustanavljanju hranilnic in posojilnic, v celoti pa je lastnica podjetja Tipos, ki opravlja promet z nepremičninami. Kapitalsko je povezana s tremi bankami in hranilnicami. Več kot pol svojih sredstev neposredno ali prek bank nalaga v perspektivne programe v sodobnem podjetništvu, ki daje nova delovna mesta. Dejavnost je na več področjih preventivne zaštite: na zdravstvenem, požarnem, na področju zvez in na raznih posebnih programih, kakršen je na primer vitaminizacija živine v kmetijstvu.

Tilia opravlja vse vrste zavarovanj in odpira še nove možnosti zavarovanja ljudi, nepremičnin in premičnin. Za vsa zavarovanja ima urejeno pozavarovalno kritje, tako da imajo zavarovanci polno jamstvo za vsa izplačila. Visoka stopnja varnosti je eden od adutov, na katere stavijo pri prepričevanju tistih, ki še tehtajo, na katera vrata bi potrkali za sklenitev zavarovanja. Varna naložba je danes bolj redka, novomeška Tilia pa jo jamči.

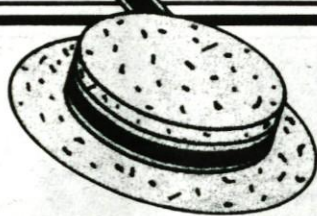
**Dolenjska banka d.d.**
Novo mestoKettejev drevored 1
68000 Novo mesto
Telefon: 068/322-213, 324-213
Telefaks: 068/321-113**Poslovni čas****Enota Črnomelj**- na sedežu enote
- agencij Čardak
- agencije: Kolodvorska
Semič
Vinicaod ponedeljka
do petkaod 8.00 do 18.00
od 7.00 do 10.00
od 8.00 do 12.00
od 14.00 do 16.30

ob sobotah

od 8.00 do 12.00
ne posluje
ne posluje**Ekspozitura Metlika**- na sedežu ekspoziture
- agencija Poslovni center
od 14.00 do 16.30od 8.00 do 18.00
od 8.00 do 12.00od 8.00 do 12.00
ne posluje**Ekspozitura Novo mesto**- na sedežu banke
- agencija Center
- agencije: Bršljin
Straža
Drška
Kandija
Ločna
Šentjernež
Žužemberk
izpl. mesto Dol. Topliceod 8.00 do 18.00
od 10.00 do 16.30
od 8.00 do 12.00
od 14.00 do 16.30od 8.00 do 12.00
ne posluje
ne posluje**Ekspozitura Trebnje**- na sedežu ekspoziture
- agenciji: Mirna in
Mokronogod 8.00 do 18.00
od 8.00 do 12.00
od 14.00 do 16.30od 8.00 do 12.00
ne posluje**Mreža bančnih avtomatov**Dolenjske Toplice, Zdraviliški trg 10
Črnomelj, Kolodvorska 32
Metlika - Poslovni center, Naselje Borisa Kidriča 6
Novo mesto
Kettejev drevored 1
Glavni trg 13 (Agencija Center)
Šegova 4a (Agencija Drška)
Trebnje, Gubčeve brigade 4 (sedež ekspoziture)

KRKA ZDRAVILIŠČA d.o.o.
NOVO MESTOMarketing
68000 Novo mesto
Germova 5
Tel.: 068/322-436, 322-330
Telefax: 068/321-178

ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE



ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE NA OTOČCU — NEPOZABNA BLIŽINA DRUGAČNIH ČASOV

Če si v resnici želite drugačnih počitnic — potem je Otočec kot nalašč za vas. Nepozabna bližina drugačnih časov daje poseben čar in atmosfero. Raznolike športne aktivnosti pripomorejo k temu, da Vam in Vašim otrokom niti za hip ne bo dolgčas. Čar dolgih poletnih noči pa dopolnjujejo bogate kulturne in družabne prireditve, ki potekajo v Gradu, v paviljonu Jurček, na jasi ob kopališču na bregu reke Krke, v diskoteki ali restavraciji Casinoja Otočec.

Program Vaših Zelenih družinskih počitnic boste letos izbrali sami. V prijetnem razpoloženju spoznavnega večera ob Vašem prihodu (praviloma v sobotnih popoldnevih) Vam bomo osebno predstavili vse možnosti rekreacije. Izbirali boste med:

- šolo jahanja in programi terenskega jahanja,
- različnimi turami kolesarjenja po Dolenjski z gorskimi kolesi,
- čolnarjenjem in rafting spusti po reki Krki,
- ribolovnimi možnostmi in šolo ribolova,
- šolo lokostrelstva,
- šolo tenisa in
- ponudbo številnih izletov po Dolenjski ter v Belo krajino.



Ob bazenu je poleti vedno veselo. Ko se utrudite s plavanjem, Vas že pričakuje prijetna senca in kozarec hladne pijače.

ŠMARJEŠKE IN DOLENJSKE TOPLICE VABIJO

V Šmarjeških Toplicah hotelske goste vedno znova preseneča bogata zelena okolica zdravilišča, Dolenjske Toplice pa vabijo v prenovljeni hotel in Zavetje zdravja, novi zdravstveni objekt. »Ozrite se na celino«, za zelenim zaslonom gozdov čisto drugače, bolj nežno in zdravo porjaviš. V milem podnebnju tudi najhujša vro-

čina ni brez svežine in mogoče je dihati s polnimi pljuči. Tako se lahko vsakdo bolj pripravi na vsebinsko bogate in aktivne počitnice. Poleg zabave in športa pa lahko s pomočjo zdravnikov in strokovnjakov naredimo marsikaj za svoje zdravje in lepoto.

Stanovali boste v majhnem, a udobnem hotelu. Ne bodite presenečeni, če Vas bo kdo od osebja nagovoril po imenu. Radi smo Vaši prijazni gostitelji.

Zdravilišča z okolico so urejena v znamenju športa in rekreacije. Poleg kopanja v čisti termalni vodi in možnosti, ki jih nudi športni park, so tu še tečajji tenisa in vodena jutranja telovadba. Dobro poskrbimo za izlete in sprehode, na katerih se v prijetnem razpoloženju družijo vsi, ki so družabni. In tudi zabavo je tako. Počitnice so družinska zadeva in to smo si vzeli k srcu. Otroci imajo radi veliko živahnega dogajanja, odrasli pa kdaj pa kdaj mir in svoje brezskrbne užitke. Zato so tu: program za otroke, šola plavanja, filmi za otroke in kreativne delavnice. Zanimiva posebnost je naša hotelska kuhinja. Gostje lahko sami izberejo jedilnik, tako da se ta prilagaja bodisi potrebam po različnih dietah ali pa željam po polnovredni prehrani. V vsakem primeru pa je hrana pozorno izbrana in pripravljena; veliko je žitaric, zelenjave in sadja.



ŠMARJEŠKE TOPLICE

68220 ŠMARJEŠKE TOPLICE
Tel.: 068/73-230, 322-840
Telefax: 068/73-10768350 DOLENJSKE TOPLICE
Tel.: 068/65-230, 65-703
Telefax: 068/65-663

DOLENJSKE TOPLICE

KRKA ZDRAVILIŠČA d.o.o.
NOVO MESTO

ZDRAVILIŠČE STRUNJAN: Več kot morje in sonce

Ostanite letos v Sloveniji in preživite počitnice v edinem slovenskem obmorskem klimatskem zdravilišču! Blagodejna obmorska klima, zatišna zalivska lega in prečudoviti strunjanski parki privabijo marsikoga, ki se želi oddahnuti in nabrati novih moči. Prijazna okolica in urejen športni park pa sta kot nalašč za prave družinske počitnice, kjer bo obilo možnosti, da se oče in sin končno pomerita v partiji tenisa, cela družina pa ob večerih napoti na prijeten sprehod preko solin in ob obali prav do Pirana...

Ko se družina odloča za dopust ob morju, si v prvem hipu predstavlja žgoče sonce na plaži in kopico ljudi v vodi. In vendar je lahko drugače. V prijetni senci sredi zelenja, nedaleč od morja, se skrivajo bungalovi Zdravilišča Strunjan, malce višje na hribu pa hotel. Utrip je tu bolj umirjen in počitniški dnevi so iz-



DOLENJSKE TOPLICE

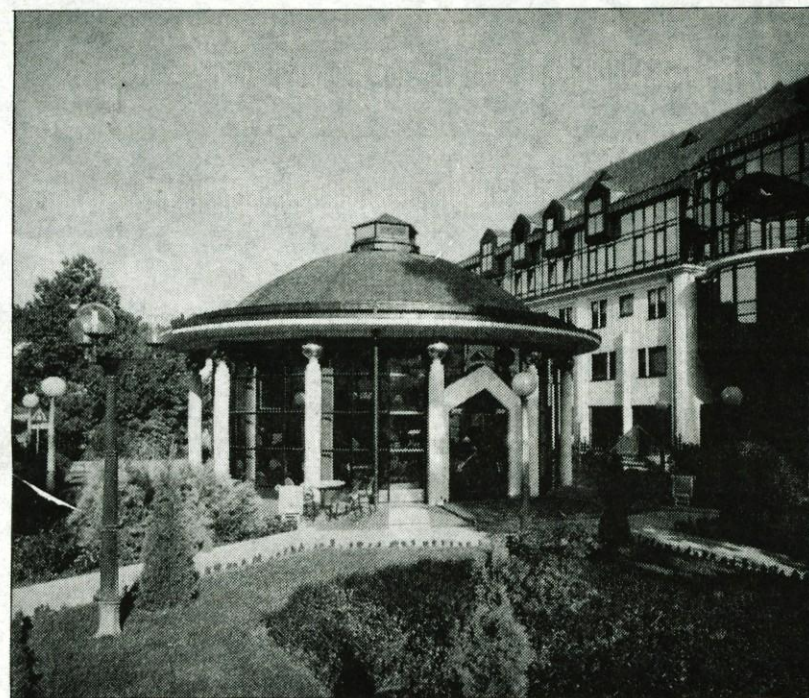
ZDRAVILIŠČE
STRUNJAN66320 Portorož
Tel.: 066/78-882, 78-883
Telefax: 066/78-618

TOLIKO MOŽNOSTI

7 IN 10- DNEVNE POČITNICE V STRUNJANU VSEBUJEJO:

- polni penzion
- bogata izbira prehrane
- telovadba na prostem ali v pokritem pololimpijskem bazenu z ogrevano morsko vodo
- izletni sprehodi po bližnji okolici
- glasba in ples
- otroška animacija 2 uri dnevno

polnjeni z izleti in zabavami za odrasle in otroke. Letos načrtujejo modno novost, ki je bodo veseli ljubitelji odbojke na pesku.



KOLIKO BODO STALE ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE?

Informativne cene na osebo v SIT

Hotel	Cena na dan julij in avgust		7-dnevne počitnice julij in avgust		10-dnevne počitnice julij in avgust	
DOLENJSKE T. Zdraviliški dom Kopališki dom	5.000	5.800	35.000	40.600	50.000	58.000
ŠMARJEŠKE T. Krka Šmarjeta	5.000	5.800	35.000	40.600	50.000	58.000
OTOČEC (**)	junij	julij, avgust	junij	julij, avgust	junij	julij, avgust
Hotel Garni	2.900	3.700	20.300	25.900	29.000	37.000
Bungalovi	2.600	3.300	18.200	23.100	26.000	33.000
Motel	2.600	2.900	18.200	20.300	26.000	29.000

(**) Na Otočcu cene vsebujejo polovični penzion, vstopnino za Casino in eno večerjo v gradu.

Možnost plačila v 2 obrokih. Pestre možnosti rekreacije in zabave z doplačili: tenis, kolesarjenje, čolnarjenje, lokostrelstvo, izleti, pokušine vin v zidanici, kopanje v Šmarjeških Toplicah, vožnja s kočijo, šola jahanja, diskoteka, grajski večeri...

OTROKOM PODARJAMO:

V Dolenjskih in Šmarjeških Toplicah do 7. leta 50% popusta in do 15. leta 30% popusta, če spijo v sobi z dvema odraslimi. Če otroci spijo v svoji sobi, imajo do 7. leta 30% popusta, do 15. leta pa 20% popusta. V Strunjanu in na Otočcu imajo otroci do 7. leta v sobi z dvema odraslimi 50% popusta, do 12. leta pa 30% popusta.

OPOMBA: Cene so le informativne. Krka Zdravilišča si pridružujejo pravico do spremembe navedenih cen. Informacije o natančnih cenah lahko od 1. junija dalje dobite na recepcijah.



Stoletni šarm grajskega okolja v spoju s sodobno turistično ponudbo privablja domače in tuje goste.

Zahtevajte podrobnejše informacije na recepciji Hotela Grad Otočec pri Francu Peterki in Lili Šeruga, ki bosta skrbela za izvedbo teh programov. Letošnje poletje se torej srečamo na Otočcu!

Hotel Garni & Bungalows
68222 Otočec ob Krki
Tel.: 321-830
Fax: 22-590

DOLENJSKI
LISTGORENJSKI
GLASNOVI
TEDNIKPRIMORSKE
NOVICE

VESTNIK

slovenske
POČITNICE

GORENJSKA



Gorenjska - turizem za vse štiri letne čase

Večina Slovencev si je še pred nekaj leti počitniško okolje na Gorenjskem predstavljala kot zasneženo zimsko pokrajino, gore in mraz. Toda tisti, ki so vendarle tudi poleti prihajali v alpske doline in ob jezera, so radi prisegali, da tudi poleti ostrega planinskega zraka nikoli ne zamenjajo za "cvrenje" na obmorskih plažah.

Da so tudi počitnice v hribih lahko prav prijeten dopust, so najprej skusili prav domačini sami. Mnogi so pred leti odšli za zaslužkom v mesta, utrudljiv delavnik pa jih je sprva le za konec tedna privabil nazaj domov, na domače kmetije. Nato so se jim na obiskih doma pridružili še prijatelji in znanci - posledica tega pa je bilo vedno več kmetij, ki so začele oddajati turistične sobe. Tako tudi ni čudno, da je Gorenjska prva zaslovela po kmečkem turizmu, in da je turizem na mnogih kmetijah postal vzporedna gospodarska dejavnost.

Za turističnimi sobami so zrastle turistične kmetije in penziji, v večjih krajih pa tudi hoteli. Sprva so zvečine s turisti živeli le po dva poletna meseca, tisti, ki so bili kje blizu smučišč, pa še dva ali tri zimske. S spoznanjem, da dopust ni le lenobno poležavanje, ampak predvsem čas rekreacije in razvedrila, je Gorenjska postala dežela, ki tako rekoč nima več "sezonskih lukenj". Planinarjenje, vožnja z gorskimi kolesi, poleti s padali, jadralnimi padali, motornimi zmaji, igranje golfa, vožnja z rafti, igranje tenisa, za večino je prijetnejša prebujajoča se pomladanska narava ali ne več prevroče jesensko vreme še prijetnejši čas dopustovanja kot zgolj konec julija in avgust. Toda tudi za tiste, ki imajo radi malce živahnejši utrip, nočne lokale z glasbo in igrami na srečo, je v večjih krajih dobro poskrbljeno. Podnevi planinarjenje, kopanje ali smučanje, igranje golfa, tenisa, jahanje.... ponoči pa obisk katerega od nočnih lokalov. Tudi to so počitnice na Gorenjskem. V vseh letnih časih.



Turistično društvo Škofja Loka predstavlja

Na naravnem pomolu, ki leži na obrobju Sorškega polja, ob sotočju Selške in Poljanske Sore, in ki je v zaledju varovano s Škofjeloškim pogorjem, boste našli lepo ohranjeno srednjeveško mesto Škofja Loka. Tako mesto kot okolica sta zanimiva za izletnike željne raziskovanja in sprostitve v naravi. Na eni strani Loški grad, ki hrani bogato kulturno dediščino mesta pod njim, ki ga je vredno doživeti, na drugi strani pa venec vrhov, iz katerih se ponujajo nepozabni razgledi na najvišje gore naše dežele.

Če ste ljubitelj kulture, narave, rekreacije, kulinarike ali razvedrila, bo najbolje, da nas obiščete v Turističnem društvu Škofja Loka, v starem mestnem jedru, kjer vam bomo najboljše svetovali in izpolnili vaše želje. Poleg vseh turističnih informacij iz škofjeloškega konca vam nudimo bogato izbiro izdelkov domače obrti, poznane dražgoške kruhke, lesene modelčke, čipke in lončene izdelke, različne spominke in darila, karto Škofjeloškega pogorja, druge planinske zemljevide in vodnike. Seveda pa vas bomo ob prihodu najprej založili s turističnimi prospekti Škofje Loke in Slovenije. Če ste radovedni, vam bomo organizirali ogled mesta in okolice pod strokovnim vodstvom, vas peljali na kosilo v dobro gostilno ali na kmečki turizem.

Čakamo vas na Mestnem trgu 10 v Škofji Loki, da vam svetujemo, kje, kdaj in kako preživeti nekaj lepih uric, dan ali teden.

Turistično društvo Škofja Loka, telefon: 064/620-268, vsak dan od 9. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure.



Dobrodošli v dolini pod Triglavom in Stolom Bogata dediščina in naravne zanimivosti

Jesenice so resda najbolj poznane po železarstvu, vendar ima mesto precej zanimivih kulturnih in naravnih spomenikov, njegova okolica in Zgornjesavska dolina ter podeželje pa ponujajo enkratne možnosti za rekreacijo in oddih v neokrnjeni naravi.

Nekaj kilometrov od mesta je vstop v Zgornjesavsko dolino s številnimi znamenitostmi, kajti tu industrijo zamenjata turizem in kmetijstvo. Mojštrana je s svojimi tremi dolinami: Vrata, Kot in Krma izhodišče v Triglavsko pogorje, turistično središče doline pa je Kranjska Gora in nekaj kilometrov od nje Planica. Tudi naselja na vzhodni strani občine, kot so Žirovnica in Blejska Dobrava in na vznožju Golice, kot je Plavški Rovt in Planina pod Golico, ležijo na izrazito slikoviti legi in nudijo prijetno bivanje.

Le nekaj iz bogate ponudbe Muzeja Jesenice, ki skrbi za kar precej kulturnih spomenikov občine:

Na Jesenicah si je nedvomno treba ogledati **Staro Savo**, ki bo obiskovalce seznanila z razvojem fužinskega in stanovanjskega naselja, ki je še pred nekaj desetletji dajalo utrip mestu. Na Jesenicah stoji lepa graščina z razstavno galerijo, **Kosova graščina**, ki je bila v prvotni obliki sezidana leta 1521 in se v virih omenja kot stari Belopeški grad.

Najbolj je bogata kulturna dediščina v vaseh pod Stolom, v Žirovnici, kjer je v Vrbi **Prešernova rojstna hiša**, ki je bogatejša za pesnikov portret iz leta 1908, v Doslovčah je **rojstna hiša pisatelja Franca S. Finžgarja**, na Breznici so v spomin na čebelarja Antona Janše postavili **rekonstrukcijo njegovega čebelnjaka**.

V Mojštrani je odprta zanimiva in bogata **Triglavski muzejska zbirka**, ki prikazuje zgodovino planinstva na Slovenskem, del razstave pa je posvečen tudi predstavitvi Triglavskega narodnega parka.

V Kranjski Gori stoji pristna slovenska alpska hiša, **Liznjekova domačija**, ki je nastajala več stoletij, nosi pa pečat kmečkega baroka iz 18. in začetka 19. stoletja. Zdaj je muzej z bogato notranjo opremo - zbirko originalnih predmetov iz tistega časa. V kletnih prostorih pa so odprli **spominsko sobo pisatelja Josipa Vandota in galerijo**.

Izredno veliko obiskovalcev si poleti ogleda tudi poznoantično naselbino na Ajdnu nad Potoki pri Žirovnici ter zgodovinske spomenike, privlačni pa so tudi naravni spomeniki. Naštetimo le nekatere: **Izvir Save**, **Zelenci v Podkorenu**, **Gogolova lipa v Zgornji Radovni** s premerom 194 centimetrov in obsegom kar 609 centimetrov, **slap Peričnik v Vratih**, **Triglavsko brezno**, **slap Šum v Blejskem Vintgarju**...

In katere športne, turistične in zabavne prireditve se obetajo zdaj in v prihodnjih mesecih?

Ob koncu maja bo že 29. pohod na Stol, najvišji vrh Karavank; na jeseniški gimnaziji pripravljajo vrsto prireditev pod naslovom **V srcu nosimo gimnazijo** in pomoč gimnaziji; izredno odmevna je prireditev **Miss narcis** v Planini pod Golico, kamor v času, ko so travniki polni dehtečih narcis, prihajajo številni ljubitelji narave z vse Slovenije; junija bo kros treh dežel, 24. in 25. junija pa tradicionalni **Petrov sejem**. Prireditve tudi julija in avgusta ne bo manjkalo, še posebej ne v Kranjski Gori in v Mojštrani ter tudi na Jesenicah, ki 1. avgusta praznujejo svoj občinski praznik.

Skratka: sedanja jeseniška občina je turistično privlačna s svojimi kulturnimi spomeniki in naravnimi znamenitostmi.

Pridite in oglejte si jih - v dolini, vpeti med gorsko verigo **Karavank na severu in Julijskimi Alpami in planoto Mežakle na jugu**, na obrobju Triglavskega narodnega parka, boste srečali prijazne ljudi in doživeli marsikaj zanimivega!

Kranj, Prešernovo mesto



Tako mu Kranjčani s ponosom pravimo. Ne le zato, ker je največji slovenski pesnik zadnja leta preživel v njem in tu tudi počiva. Na svoje mesto ob sotočju Save in Kokre smo zadnja leta lahko vsestransko ponosni. V lepo prenovljenih mestnih hišah ob ozkih ulicah, zaprtih za promet, se nizajo muzeji, galerije, predstave Prešernovega gledališča so, kot nekdaj, spet razprodane, gledalci se vračajo tudi v nekaj let domala prazni kino dvorani, kjer zdaj vrtijo najbolj sveže svetovne uspešnice, živahno je tudi v športni dvorani, v zimskem bazenu, na drsališču in stadionu. Tako rekoč vsak dan v kateri od starih mestnih hiš vznikne kakšen nov trgovski ali gostinski lokal. V prijetno toplem pomladnem soncu je spet vabljivo posedeti na trgu, opazovati živopisni vrvež in s polnimi pljuči vdihavati čist zrak.

Kranj, mesto zgodovine in prihodnosti, domačinom in prišlekom kajpak ponuja še veliko več. Je tudi gospodarsko in upravno središče Gorenjske in seveda kranjske občine, bodoče nove mestne občine Kranj. Je 500-letno mesto sejmstva z bogatimi mednarodnimi specializiranimi sejmi, industrijo, ki se uspešno pobira na noge, z vse bolj cvetočim zasebnim podjetništvom in obrtnimi poslovalnicami, s številnimi bankami, menjalnicami, potovalnimi agencijami, hoteli.

Lepo in turistično zanimivo je tudi kranjsko primestje in podeželje.

Omenimo le nekatere bisere: protokolarni objekt Brdo s hotelom Kokra, čudovitim parkom, teniškim igriščem, konji in hipodromom za konjske dirke, Preddvor s hotelom Bor, gradom Hrib, jezercem Črnava in tenisom, Šmarjetna gora s hotelom Bellevue in obnovljeno cerkvico, sv. Jošt, Jezersko s hotelom Planinka, jezerom in ovčarskim balom, seveda pa ne smemo pozabiti niti našega vodilnega zimskošportnega smučišča Kravac, ki postaja vse bolj privlačen tudi poleti. Iz umazanije očiščene Save in Kokre se obeta bogat ribolov, skratka, Kranj je s svojo okolico, številnimi zasebnimi sobami, turističnimi kmetijami in dobriimi gostilnami pravi paradiz za ljubitelje aktivnega oddiha.



Občina Radovljica

Radovljica, z znamenitim srednjeveškim jedrom, je srce Dežele - Radovljiške ravnine, ki jo zgodovinar Jure Sinobad slikovito imenuje "hči Save in Triglava". Leta 1995 bo mesto s številnimi kulturnimi, sakralnimi in športnimi prireditvami praznovalo 700-letnico fare, 500-letnico mesta in 200-letnico smrti velikega rojaka, dramatika, Antona Tomaža Linhart. Je upravno in kulturno središče občine Radovljica, ki se ponša s tolikimi naravnimi in kulturnimi znamenitostmi, da jih besede, čeprav poetove, "raj pod Triglavom" težko pričarajo. Treba jih je doživeti.

Največji turistični center je Bled z otokom sredi ledeniškega jezera, gradom, ki se dviga na strmi pečini in bogato turistično tradicijo od Riklji sem.

Bohinj, v osrčju Triglavskega narodnega parka, ne imenujejo zaman oazo Alp z biserno čistimi vodami, slapom Savico, jezerom, smučiščema Voglom in Kobljo, z etnografsko zanimivimi vasmimi, muzeji.

Kropa je zibelka kovaštva. O tem priča Slovenska peč, vigenjc Vice in Kovaški muzej. Danes kovaško umetnost razvijajo v Uku, umetnem kovaštvu in po številnih kovačijah v Kropl, Kamni Gorici in okolici.

Gorje se ponša s sotesko Vintgar in Poključko luknjo. V Begunjah lahko obiščemo Muzej talcev, Drago, razvaline gradu Kamen.

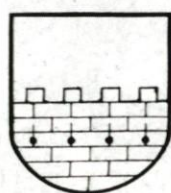
Brezje z baziliko so znana božja pot. Kamp Šobec ob reki Savi v Lescach pa je za ljubitelje platnenih streh prav gotovo nekaj posebnega.

Naravne lepote v občini dopolnjuje pestra ponudba najrazličnejših možnosti za rekreacijo od športnega letenja, golfa, jahanja, raftinga in drugih vodnih športov, pa lova, ribolova in seveda planinarjenja, brez česar večina Slovencev težko dopustuje.

Gostje vsepovsod v občini Radovljica lahko izbirajo med bogato ponudbo hotelov, kampov, počitniških domov, turističnih kmetij, zasebnih sob in ne nazadnje planinskih koč.

V tem delu Slovenije poskrbijo tudi za bogato ponudbo kulturnih prireditev, med katerimi vas bo julija pričakal festival Idriart na Bledu, Etno festival, v Radovljici pa "Radolško poletje" in Festival stare glasbe v avgustu.

Dodatne informacije o ponudbi dobite v turističnih društvih.



TRŽIČ - tradicija in narava z roko v roki

Tržič je majhno, vendar zelo slikovito mesto v osrčju Karavank. Leži neposredno ob prometni poti prek Ljubljane, ki Slovenijo povezuje z Avstrijo.

Mesto z več kot 500-letno trško tradicijo slovi daleč naokrog po obrteli, kot so čevljarstvo, usnarstvo in kovaštvo. Sledove nekdanje tradicije danes zasledimo na vsakem koraku na poti skozi staro mestno jedro. Tržiški muzej, Kurnikova hiša, Fužina Germovka, Paradiž, Mallyjeva hiša, firbec okna, železna polkna, portali, veže in oboki pričajo o moči in živahnosti nekdanjega Tržiča. Vendar je "tržiška luknja" privlačna tudi danes, še posebej takrat, kadar se tu dogajajo velike prireditve: gregorjevo, razstava mineralov in fosilov, mednarodna športna tekmovanja, šušarska nedelja,...

Skrivnostne in svojske pa so tudi doline, gozdovi in gore okrog Tržiča. Ljubitelji narave se navdušujejo nad divjino, kaskadami in kamninami Dolžanove soteske, jadralski padalci uživajo v poletih s Kriške gore, planinci se navdušujejo nad razglednimi vrhovi Karavank, še raje pa postajajo na planšarijah pod Košuto, kjer vas čez poletje postrežejo s svežimi mlečnimi dobrotami. Za vse pa se najde prenočišče v planinskih postojankah in kaj dobrega za pod zob v kateri izmed številnih dobrih domačih tržiških gostiln.

Torej, dobrodošli v Tržiču, mestu, kjer si tradicija in narava podajata roko.

Turistične informacije:
TIC - GEOPROF, Predilniška c. 2,
64290 Tržič, tel.: 064/50-892,
fax: 064/50-473.

Seznam največjih poletnih prireditev v Tržiču

7. 6., Koncert dekljskega zbora Plamen iz Toronta, Kanada, pod vodstvom Marije Ahačič v OŠ Bistrica ob 20. uri. Informacije: ZKO Tržič, tel. 53-221

9. do 11. 6., Likovna kolonija Lom 94. Informacije: ZKO Tržič, tel. 53-221

11. 6., Druga otroška likovna kolonija Lom 94. Informacije: ZKO Tržič, tel. 53-221

17. 6., Otvoritev razstave likovne kolonije Lom 94 s kulturnim programom v Kurnikovi hiši ob 17. uri in Paviljonu NOB ob 18. uri. Informacije: ZKO Tržič, tel. 53-221

18. 6., Obrtniški sejem v trgovskem centru Deteljica. Informacije: Zbornica obrti in podjetništva Tržič, tel. 50-669

19. 6., II. gorski tek na Kriško goro za II. memorial Janka Likarja. Informacije: PD Križe, tel. 57-905

20. 6. - 10. 7., Kriška gora: Evropsko prvenstvo v jadrlnem padalstvu.

Informacije: Jadrlno-padalski klub Kriška gora, tel. 57-960

24. 6., Nastop najuspešnejših malih vokalnih skupin Gorenjske in

podelitev plaket mesta Tržič v OŠ Bistrica ob 19. uri. Informacije: ZKO Tržič, tel. 53-221

24. 6., Kresovanje na Kriški gori. Informacije: PD Križe, tel. 57-905

v juniju Koncert folklorne skupine Karavanke v kinu Tržič. Informacije: ZKO Tržič, tel. 53-221

28. 8., Gorski tek na Javornik. Informacije: ŠD Lom

Tržiške poletne prireditve 94 - koncerti domačih in gostujočih glasbenih skupin v starem mestnem jedru in prvi polovici julija in drugi polovici avgusta

3. 9., Mednarodno tekmovanje na tekaških rolkah. Informacije: Organizacijski komite, tel. 50-892

4. 9., Tradicionalna šušarska nedelja: Šušarski sejem in spremljajoče prireditve. Informacije: TD Tržič, tel. 50-892

PRIBLIŽUJEJO SE POČITNICE,

VI PA SE NE VESTE KAM

IZBIRA JE VELIKA:

ČAKA VAS VEČ KOT 300 HOTELOV IN APARTMAJEV V ŠPANIJI, NAD 200 NA KANARSKIH OTOKIH, 100 NA PORTUGALSKEM, VEČ KOT 150 V GRČIJI, 50 NA CIPRU, 60 V TURČIJI, VSE V ZNANIH LETOVIŠKIH KRAJIH.

ČE ŽELITE AKTIVNE POČITNICE Z VELIKO ŠPORTA IN ZABAVE, SE LAHKO ODLOČITE ZA BIVANJE V SPECIALIZIRANIH CENTRIH V GRČIJI, TURČIJI, ITALIJI, TUNISU, ŠPANIJI, KENIJI, ŠRI LANKI IN MEHIKI.

OGLEJTE SI PROSPEKTE TER CENIKE IN ODLOČITEV BO LAŽJA - PRIČAKUJEMO VAS!

Celovška 208, Ljubljana, tel.: 061/574 188
fax: 061/572 635

COME2US
potovalna agencija



ODEJA

TOVARNA PREŠITIH ODEJ, ŠKOFJA LOKA, SLOVENIJA
KIDRIČEVA 80, TELEFON: 064/632-215, TELEFAX: 064/632-584

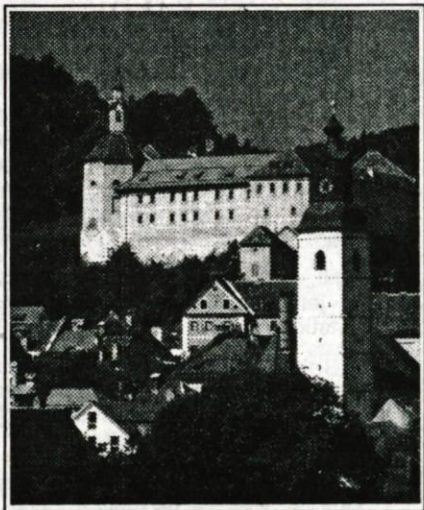
Vabimo vas v našo industrijsko prodajalno, kjer vam ponujamo celoten proizvodni program:

- nadvloške
- prešite odeje in zglativnike
- pregrinjala
- BIO - program /100% naravni materiali/
- športni program / spalne vreče, ležalne blazine, torbe.../
- otroški program / odeje in zglativnike, posteljno perilo, spalne vreče, vreče za vozičke, torbe in nahrbtnike, podloge za tla in stajice, kengurujčke, baby torbe.../
- sedežne blazine
- drobni program / toaletne torbice, okrasne zglativnike.../

Prodajalna posluje vsak dan od 8h - 19h, ob sobotah od 8h - 12h, v času med 18. julijem in 13. avgustom pa od 8h - 15h. Se priporočamo!

DOLENJSKI
LISTGORENJSKI
GLASNOVI
TEDNIKPRIMORSKE
NOVICE

VESTNIK

slovenske
POČITNICE

Galerija v naravi

Povabilo na obisk v Škofjo Loko

Tisočletna Škofja Loka, ki so jo ob sotočju obeh Sor ustanovili freisinški (nemški) škofje leta 973, spada med najbolj ohranjena srednjeveška mesta na Slovenskem. Njeno življenje v preteklosti in sedanjosti odražajo številni spomeniki v mestu in okolici, umetnine v cerkvah in muzejih, galerijah in slikarskih ateljejih. Vožnja, še bolje pa sprehod v njeno okolico, nam odstira neokrnjeno naravo, slikovite zaselke, prijazne in gostoljubne domačine... Dovolj je razlogov za eno - ali večdnevni obisk.

Ob prihodu v Škofjo Loko vas bo naš vodič popeljal na Mestni trg, kjer se boste (morda ob silcu domačega žganja in topli malici) seznanili z mestom in s programom vašega obiska. Po ogledu znamenitejših meščanskih hiš (med njimi je najbolj znana Homanova hiša) na Mestnem trgu in bližnje poznogotske cerkve Svetega Jakoba se bomo povzpeli na grad, ki ima večstoletno zgodovino. Njegova bogata muzejska zbirka nam bo predstavila zgodovino mesta, živahno cehovsko in kmečko življenje v preteklosti, znamenite loške rojake. V obnovljeni grajski kapeli pa bomo lahko občudovali bogato rezljane in pozlačene baročne oltarje iz Dražgoš.

Z gradu se bomo spustili do srednjeveškega kamnitega mostu (iz leta 1381) čez Selško Soro in si v bližnji kapucinski knjižnici ogledali nekaj dragocenih knjig in rokopisov, med katerimi najbolj slovi rokopis pasijonske procesije izpod peresa patra Romualda (1721).

Po tej obilni duhovni hrani se nam bo prileglo tudi kosilo v najbližji domači gostilni.

GOSTILNE:

GOSTILNA - GALERIJA "PLEVNA",
Andrej Karlin, Kidričeva 6,
64220 Škofja Loka,
☎ 064/633-092, telefax (064) 631-747;

GOSTILNA "PRI DANILU",
Vesna Čarman, Reteče 48,
64220 Škofja Loka,
☎ (064) 632-813;

GOSTILNA "VIGRED",
Zdravko Debeljak, Gorenja vas,
Reteče 59, 64220 Škofja Loka,
☎ (064) 632-677;

GOSTILNA "CRNGROB",
Silva Gantar, Crngrob 13,
64220 Škofja Loka, ☎ (064) 631-601;

GOSTILNA "PRI ZALOGARJU"
Janez Košmelj, Dolenja vas 1a,
64227 Selca, ☎ (064) 64-083;

GOSTILNA "PRI SLAVCU",
Stanka Žbontar, Zali Log 22,
64228 Železniki, ☎ (064) 66-209;

GOSTILNA "PRI KAJBETU",
Janez Prevodnik, Zminec 5,
64220 Škofja Loka, ☎ (064) 621-436;

GOSTILNA "NA VIDMU",
Tomaž Poljanšek, Poljane 27,
64223 Poljane, ☎ (064) 65-350;

GOSTILNA "LIPAN",
Matilda Filipič, Hotavlje 5,
64224 Gorenja vas, ☎ (064) 68-528;

GOSTILNA "KATERNIK",
Lidija Kavčič, Cesta 31. divizije 107,
64226 Žiri, ☎ (064) 691-215;

GOSTILNA "SORA",
Ivo Trček, Brekovic 15, 64226 Žiri,
☎ (064) 691-117

Opoldne se bomo zapeljali do Crngroba in si ogledali tamkajšnjo božjepotno cerkev, prvovrstni spomenik slovenskega stavbarstva in slikarstva od 13. stoletja naprej. Na povratku v Loko se lahko okrepcamo na bližnji Porentovi kmetiji, kjer se že vrsto let ukvarjajo s turizmom. Ljubitelji umetnosti pa se bodo morda še ustavili pri podeželski cerkvici na Suhi z izredno ohranjenim poslikanim prezbitერიem.

Namesto obiska Crngroba lahko izberemo izlet po Selški dolini, postanemo v Železniki in si ogledamo tamkajšnji Železarski muzej in nadaljujemo pot vse tja do sončne gorske vasice Sorica, v kateri je tudi rojstna hiša slikarja Ivana Groharja.

Izlet po Poljanski dolini (Visoko, Poljane, Gorenja vas) lahko zaključimo v Žireh, (čipkarska šola); lahko pa se zapeljemo do hribovske vasi Javorje, od tam pa naredimo prijeten sprehod do prisojnega zaselka Četena Ravan ali celo do Starega vrha, se okrepcamo na tej ali oni domačiji, ki se ukvarja s turizmom, in se proti večeru vrnemo v Škofjo Loko.

TURISTIČNE KMETIJE:

MATEVŽ DEBELJAK - PODMLAČAN,
Jarčje brdo 2, 64227 Selca,
☎ (064) 65-089;

MATEVŽ DEMŠAR - ŽGAJNAR,
Zapreval 3, 64223 Poljane,
☎ (064) 65-032;

PAVEL DOLENC, - TAVČAR
Četena Ravan 2, 64223 Poljane,
☎ (064) 65-024;

FRANC MIKLAVČIČ - MARTINOVČ,
Dolenja ravan 2, 64223 Poljane,
☎ (064) 65-369;

JOŽE PORENTA - MARKO
Crngrob 5, 64209 Žabnica,
☎ (064) 631-626;

VINKO KRŽIŠNIK - POVLIČ
Podobeno 1, 64223 Poljane,
☎ (064) 65-698;

FRANC DOLENC - DAVČEN,
Četena ravan 7, 64223 Poljane,
☎ (064) 65-008;

MILOŠ STANONIK - BRDAR
Vinharje 10, 64223 Poljane,
☎ (064) 681-077;

FRANČIŠKA BEVK
Davča 26, 64229 Železniki,
☎ (064) 696-026;

JERNEJ VODNIK - ANDREJON
Gorenja Žetina 11, 64223 Poljane,
☎ (064) 65-174;

MARICA MOHORIČ-PETRIČK
Prtovc 4, 64228 Železniki,
☎ (064) 66-118;

DANICA PINTAR - ŠIMEN
Spodnja Sorica 13, 64229 Sorica,
☎ (064) 697-055.

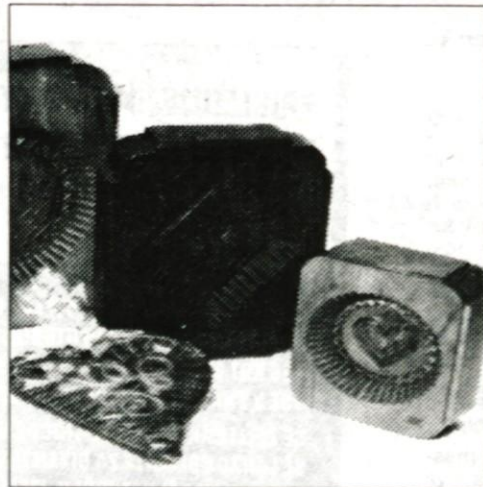
Iz Škofje Loke boste lahko nadaljevali pot skozi Kranj na Gorenjsko, skozi Sorico v Bohinjsko ali na Primorsko, skozi Poljansko dolino na Cerkljansko ali skozi Žiri na Notranjsko. Lahko pa se obogatite s poznavanjem tega dela lepe slovenske dežele, vrnete proti domu.

Hotel Transturist, Titova 4c, ☎ (064) 621-261.

SORICA - GROHARJEVA VAS:

V Groharjevi hiši bo od 1. septembra dalje možen ogled Groharjevih del in etnološke zbirke. Za ljubitelje umetnosti vseh starosti pa bodo organizirane likovne in glasbene delavnice.
Tel.: 064/697-196.

INFORMACIJE: Turistično društvo Škofja Loka, tel. 064/620-268.





Za ljubitelje drugačnega turizma

Plezanje, gornišstvo, jamarstvo in še kaj

Znani športni plezalec Srečo Rehberger se je pred štirimi leti lotil poučevanja mladih in starejših v plezalskih veščinah. Program obsega začetno in nadaljevalno šolo plezanja, ki poteka v Bohinju pod Skalco, v plezalnem vrtcu Bellevue ali na umetni steni pri Hotelu pod Voglom.

Tam se bodo tudi letos zbirali od junija do konca avgusta vsi tisti, ki bi se radi naučili plezanja ali ga izpopolnili. Tako se obiskovalec lahko odloči za standardni tedenski tečaj (96 DEM na osebo; od 268 do 345 DEM z bivanjem in polpenzionom v hotelu), dan plezanja posamezno (60 DEM), uro plezanja posamezno (12 DEM) ali celo poskusno plezanje (4 DEM). Za tiste, ki hočejo drugačne počitnice, ponujajo program



Deteljica, TRŽIČ,
tel./fax: 064/53-200

MONTANA: 1. dan - športno plezanje, 2. dan - planinska tura, 3. dan - obisk podzemne jame, 4. dan - spust skozi sotesko, 5. dan - vožnja s kanujem; dodatni možnosti gorsko kolesarjenje in rafting (250 DEM - 5 dni, 300 DEM - 7 dni). Vsako od naštetih dejavnosti

si je moč izbrati tudi posamič ter se dogovoriti v agenciji Montana za organizacijo ter vodenje. Prijave sprejemajo do zasedenosti posameznega termina, ki se običajno začne v nedeljo zvečer. V cenah je vračunana tudi obvezna oprema, dodatno opremo pa je moč najeti.

Pa še to! Na Deteljici v Tržiču je trgovina Montana, kjer najdete vso opremo za plezanje, planinarjenje, trekking, jamarstvo in kampiranje. Na razpolago je celotni program Salewa: šotori, spalne vreče, nahrbtniki in konfekcija. Tudi dobro gorsko kolo lahko odpeljete. Če ste od daleč, pa je za manjše artikule možna celo dostava po pošti. V trgovini vas pričakujejo od ponedeljka do petka med 9. in 12. ter 15. in 19. uro, ob sobotah pa dopoldne.



HTP Gorenjka

HTP GORENJKI KRANJSKA GORA VAS VABI, DA OBIŠČETE HOTELE LARIX, PRISANK, GARNI, SLAVEC, ERIKA TER APARTMAJE RAZOR.

NUDIMO VAM KAKOVOSTNE
STORITVE PO UGODNIH POGOJIH.
CENA POLPENZIONA ŽE OD 19 DEM DALJE.

V KRANJSKI GORI LAHKO PREŽIVITE AKTIVNI DOPUST, KI JE ŠE
KAKO POMEMBEN ZA ZDRAVO ŽIVLJENJE
(MOŽNOST IGRANJA TENISA, PLAVANJA, PLANINARJENJA,
GORSKEGA KOLESARJENJA, RAFTINGA...)

INFORMACIJE IN REZERVACIJE PO TEL: 064-881-565
FAX: 064-881-359



KRANJ
Mirka Vadnova 8

SPOŠTOVANI BRALCI

Si želite prijetno potovanje? Oglasite se v Alpetourjevi Potovalni agenciji, kjer se lahko odločite za enodnevni izlet po izredno ugodni ceni.

Zadovoljni bomo, tako mi in prepričani smo, da tudi vi, če se boste z nami dne 11. 6. 1994 popeljali k Vrbskemu jezeru z ogledom znamenitega MINIMUNDUSA, v primeru, da si želite dan preživeti v čudovitem svetu fantazije, pa lahko dne 18. 5. 1994 potujete z nami v GARDALAND.

Vabimo tudi vse skupine, ki si želijo izletov ali ekskurzij, da se oglasijo pri nas in organizirali vam bomo potovanje polno prijetnih doživetij, ogledov naravnih in kulturnih lepot po naši domovini in tujini, obiskov dobrih gostiln - VSE PO VAŠI ŽELJI! Z ALPETOURJEVIMI najsodobnejšimi turističnimi avtobusi se boste peljali varno in udobno.

Za "POLETJE 94" prodajamo vse programe največjih znanih turističnih agencij in po njihovem veljavnem ceniku. Odločate se lahko za počitnice ob slovenskem ali hrvaškem morju, v Lignanu, sončni Španiji, olimpijski Grčiji, arabskem Maroku, Siciliji, Malti, Cipru, Turčiji, Tuniziji in še in še.

Oglasite se v naših turističnih poslovalnicah:
v Kranju (tel. 222-007, 222-342)
v Škofji Loki (tel. 621-755)
v Radovljici (tel. 714-700)
in Tržiču (tel. 52-370)

OBIŠČITE NAS IN POTUJTE Z NAMI!



HOTELI GOLF, PARK in
APARTMAJI GOLF BLEDE
POSEBNA PONUDBA
ZA DOMAČE IN TUJE GOSTE
ZA SEZONO 1994

V obdobju od 4. 6. - 30. 7. in 13. 8. do 10. 9. 1994
nudimo domačim gostom storitve po posebnih cenah
v obliki 3 ali večdnevni paketov.

CENE: WEEKEND PAKETI s polpenzionom: od 110 DEM dalje
5.- DNEVNI PAKET s polpenzionom: od 250 DEM dalje
7.- DNEVNI PAKET s polpenzionom: od 350 DEM dalje

- doplačilo za polni penzion na dan 12 DEM
- odbitek za nočitev z zajtrkom 12 DEM
- cene vključujejo turistično takso.

POPUST ZA OTROKE:

- otroci do 6. leta BREZPLAČNO
- otroci 6.- 12. leta popust 50%

PONUDBA HOTELOV:

- cene vključujejo uporabo bazenov s termalno vodo
- savna, masaža, solarij, fitness, beauty salon v hotelu Golf
- zabava s plesom v Kazini hotela Park in Brasserie hotela Golf
- različni lokali z bogato ponudbo

APARTMAJI GOLF:

- najem na dan: za 3 osebe 75 DEM
za 4 osebe 90 DEM
za 5 oseb 105 DEM
- cena vključuje turistično takso in uporabo bazenov s termalno vodo v hotelu Golf.

PONUDBA NA BLEDU:

- izposoja koles in kolesarske ture
- sprehodi v okolico
- rafting na reki Savi, veslanje na jezeru
- golf, tenis
- drsanje v športni dvorani po 20. 7. 1994
- drugi športi

REZERVACIJE:

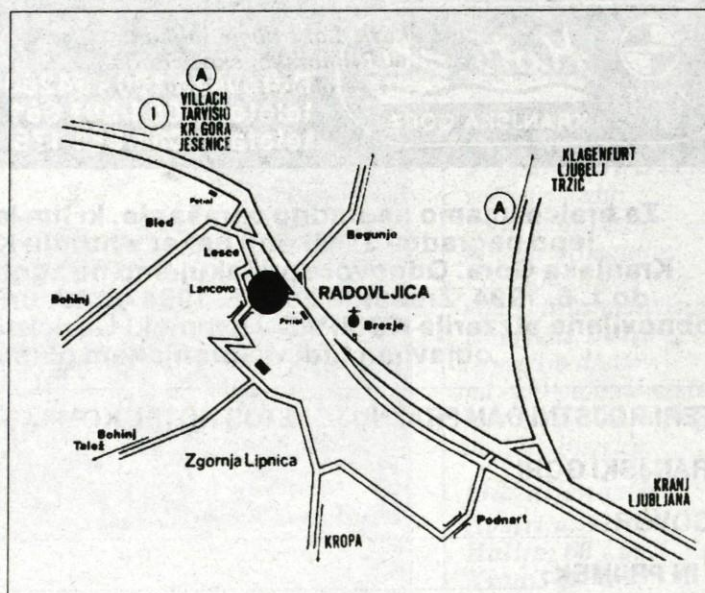
- recepcija hotela Golf: tel.: 064/77 591, fax.: 064/77 595
- recepcija hotela Park: tel.: 064/77 945, fax: 064/76 039
- prodajna služba: tel.: 064/77 590, fax.: 064/78 588

DOBRODOŠLI!



PENZION "KRONA"
ZG. LIPNICA 28E
64246 KAMNA GORICA
TEL. 064/714-004

z restavracijo, gostilno, pivnico
in turističnimi sobami
Vljudno vas vabimo na obisk!



DOLENJSKI
LISTGORENJSKI
GLASNOVI
TEDNIKPRIMORSKE
NOVICE

VESTNIK

slovenske
POČITNICEHOTEL BELLEVUE
KRANJ

...lep razgled, izleti,
poročni obredi - tudi cerkveni,
slavna kosila, poslovna srečanja,
politična zborovanja...



Do prijetnega hotela Bellevue na hribu nad Kranjem (643m nadmorske višine) pelje nova cesta, do njega pa se lahko povzpnete tudi po eni od številnih pešpoti. Hotel stoji ob obnovljeni cerkvi sv. Marjete in je obkrožen s prelepim naravnim okoljem. Nudi 30 ležajev, aperitiv bar in restavracijo z 200 sedeži. Vsak konec tedna se lahko zavrtite v prijetni glasbi, ki je pogosto obogatena z modnimi revijami, nastopi solistov... Lepo urejen vrt, ki je del restavracijske ponudbe, lahko izkoristite za sončenje, otroci pa imajo možnost zabave na otroškem igrišču. Hotel je vreden svojega imena, saj z razgledne terase nudi obiskovalcem čudovito panoramo, ki se širi od Ljubljane do Bleda, preko Julijskih alp s Triglavom, do Karavank in Škofjeloškega hribovja. Zaradi svoje osrednje lege je hotel primerna izhodiščna točka za izlete po severozahodni Sloveniji. Odlikujeta ga tako bližina večjih mest (Kranj, Ljubljana), kot bližina turističnih središč in naravnih lepot. Hotel Bellevue Kranj je prijetna izletniška točka, kjer se boste naužili miru in svežega zraka, primeren pa je za individualne goste, skupine in poslovneže.

Hotel Bellevue, Šmarjetna 6, 64000 Kranj, tel.: 064 311 211, fax: 064 312 122

KOMPAS HOTEL
BOHINJ

- *hotel B kategorija*
- *58 sob TWC, telefon*
- *restavracija, pizzerija, klub, TV soba*
- *konferenčna dvorana z opremo - 70 sedežev*
- *2 sobi za sestanke - od 10 do 15 oseb*
- *zunanji bazen z ogrevano vodo na trati pred hotelom*
- *2 teniški igrišči*
- *7 bungalovov*
- *prostor za piknike*

INFORMACIJE IN REZERVACIJE

KOMPAS
HOTEL BOHINJ

Ribčev Laz 45 - SLO - 64265 Bohinjsko Jezero
telefon: + 38664 723 471, telefax: + 386 64 723 161



Borovška 100 - 64280 KRANJSKA GORA
telefon.: 064/881 661
telefax: 064/881 176

Za bralce imamo nagradno vprašanje, ki jim lahko prinese
lepo nagrado - 3x vikend paket v hotelu KOMPAS
Kranjska Gora. Odgovore pričakujemo na zgornjem naslovu
do 1. 6. 1994. Žrebanje bo 3. 6. 1994 ob 17. uri ob otvoritvi
obnovljene pizzerije KOMPAS v Kranjski Gori. Izid žrebanja pa bo
objavljen tudi v Gorenjskem glasu.

KATERI ROJSTNI DAN PRAZNUJE LETOS HOTEL KOMPAS
V KRANJSKI GORI?

ODGOVOR:

IME IN PRIIMEK:

NASLOV:

NAGRADNI
KUPON

REPUBLIKA SLOVENIJA
BRDO - PROTOKOLARNI SERVIS
PREDOSLJE 39
64000 KRANJ
SLOVENIJA
TEL.: 064/ 22 11 33
FAX: 064/ 22 15 51



REPUBLIC OF SLOVENIA
BRDO - STATE PROTOCOL SERVICE
PREDOSLJE 39
64000 KRANJ
SLOVENIA
PHONE: + 386 64 22 11 33
FAX: + 386 64 22 15 51

Brdo - ogledalo naravne lepote
in priča časa

Brdo je odprto vsakemu dobrohotnemu obiskovalcu,
da se zazre v njegovo razkošno neokrnjeno ogledalo
in prisluhne njegovemu pričevanju.

Vsak dan so možni sprehodi v zelenem okolju Brda
s skrbno urejenimi cvetličnimi parki mimo jezer,
gradu Brdo, ki bo kmalu slavil petstoletnico,
in Medvednjaka, igre tenisa, jahanje in ribolov.

V prijetnem hladu Račjega otoka vas bomo postregli
s pestro izbiro sladice in pijač, za skupine pa pripravili ponudbo
po vaših željah. Izkoristite tudi ponudbo v hotelu Kokra
in v novi, vrhunski restavraciji Brdo.

Poletje z
INTEGRAL
Jesenice!

- POČITNICE V ŠPANIJ:

10-dnevne počitnice v hotelu v Lloret de Maru -
že za 365 DEM

- POČITNICE V ITALIJI:

7-dnevni najemi apartmajev v Lignanu -
od 280.000 LIT dalje

- IZLETI v GARDALAND in AQUASPLASH:

vsako drugo soboto vse poletje

- letovanje na slovenskem in hrvaškem primorju
PO UGODNIH CENAH!

INFORMACIJE IN PRIJAVE:

INTEGRAL Jesenice
Titova 67
64270 Jesenice
tel. 064/81-881

INTEGRAL
Turistična agencija BLED
Grajska 2
64260 Bled
tel. 064/76-693



APARTMA KOZELJ

2 sobi s tremi ležišči + dve dodatni
kuhinja - kopalnica - svoj vhod

Informacije 064/725-211
64247 Zgornje Gorje

BOHINJ

Turistično podjetje
ALPINUM

Ribčev Laz 50, 64265 Bohinjsko Jezero
Telefon: 064 723 441, telefaks: 064 723 446

V Bohinju je vsak letni čas svojstveno doživetje. Šumenje voda spomladi, nemirna umirjenost narave poleti, magična igra sonca z barvami jeseni in belina miru pozimi - to je tista harmonija, ki jo današnji človek tako išče in potrebuje.

- Možnost namestitve: 6 manjših in prijaznih hotelov (3 in 4 zvezdice, 50 do 100 postelj po enoti), razporejenih na izjemnih lokacijah okrog Bohinjskega jezera, avtokamp na jezerski obali, apartmaji in zasebne sobe v bohinjskih vaseh
- Športne aktivnosti: sprehodi, planinstvo, plezanje; kajak, kanu, hidrospeed, rafting, ribolov, opazovanje ptic; gorsko kolesarjenje, šola plezanja, kajak šola, gorsko vodništvo...
- Znamenitosti: slapovi, kanjoni, razgledišča; lokalna arhitektura, muzeji, lokalne obrti, Triglavski narodni park
- Cene: polpenzion v hotelih 32 do 85 DEM, štiriposteljni apartma 67 do 124 DEM, bivanje v kampu 9 do 14 DEM, tedenski plezalni tečaj 96 DEM, vodene gorske ture od 30 DEM naprej, rafting 60 DEM, hidrospeed 35 DEM, ture z gorskimi kolesi 25 do 32 DEM, tenis 10 DEM/uro...

PROGRAM BIVANJA LAHKO PRILAGODIMO VAŠIM ŽELJAM.

KUPON

Alpinum, Ribčev Laz 50, 64265 Bohinjsko Jezero
Tel.: 064/723 441, fax: 064/723 446

Prosim, pošljite mi informacije oz. prospekte za:
hotela *apartmaje *zasebne sobe *avtokamp *športnorekreativne *aktivnosti *skupinske aranžmaje

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

S tem kuponom imate 10 % popust pri rezervaciji kakršnegakoli programa iz naše ponudbe!

Izpolnite in pošljite na navedeni naslov!

Hotel ASTORIA



Vila PREŠEREN

64260 Bled, Prešernova 44
tel. 386 64 77 871,
fax: 386 64 77 850

Hotel ASTORIA je v središču Bleda, 300 m oddaljen od obale Blejskega jezera. Gostom hotela (B kat.) je na razpolago 167 ležišč, restavracija, kavarna, TV salon, konferenčna dvorana, akupunktura. Z željo, da bi se čimprej sprostili od napetosti vsakdanjega življenja, vas vabimo na Bled, vedno privlačen za oddih in prijetne počitnice.

64260 Bled, Kidričeva 1
tel. 386 64 77 557,
fax: 386 64 77 850

Vila PREŠEREN je na obali Blejskega jezera, zato s teraso ponuja čudovit pogled na jezero, otok, grad... Ponujamo vam 15 ležišč v sobah in apartmajih I. kat., prvovrstno restavracijo, dnevno sveže postrvi, pestro izbiro sladolehnic, poslovna kosila, slavnostna kosila, večerje, ustrezno vsem vašim željam.

Vabljeni!



alpski center lesce bled

64248 Lesce, Begunjska 10,
tel.: 064/733 431

vam ponuja:

- panoramski polet - Bled
- panoramski polet - Bohinj
- panoramski polet - Triglav
- let po želji
- panoramsko jadrnanje
- skok s padalom TANDEM - 3000 m
- šolanje za motomega pilota
- snemanje iz zraka
- vleka reklamne mreže

(60 DEM)	v SIT/3 osebe
(120 DEM)	v SIT/3 osebe
(180 DEM)	v SIT/3 osebe
(240 DEM/uro)	v SIT/3 osebe
(60 DEM/uro)	v SIT+ aerovleka
(200 DEM)	v SIT/osebo
(150 DEM)	v SIT/uro
(300 DEM)	v SIT/uro
(300 DEM)	v SIT/uro



HOTEL
JELOVICA
BLED

C. svobode 8, 64260 Bled, tel.: 064/77 316, faks: 064 77 267

Tudi na BLEDU lahko preživite DOPUST PO UGODNIH CENAH. V našem hotelu vam v maju, juniju in septembru ponujamo TEDEEN POČITNIC s polpenzionom že za 275 DEM; v juliju in avgustu pa za 329 DEM. Vse sobe so s tušem, z WC, balkonom in direktnim telefonom.

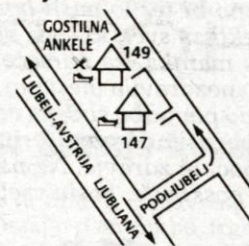
Vabimo vas tudi na senčni vrt, kjer vam bomo ob zvokih ansambla postregli z različnimi sladkimi, sladolednimi in drugimi dobrotami.

Gostilna ANKELE

DRAGAN NJEGOVAN
PODLJUBELJ 149, ☎ (064)59-081

Podljudelj se imenuje prijetna vasica, ki leži med zelenim hribovjem na nadmorski višini 560 m. Od mejnega prehoda je oddaljena 4 km, enako tudi od mesta Tržič. V tem ekološko čistem okolju se nahaja 300 let stara hiša, v kateri je že 150 let prijetna vaška gostilna ANKELE. Hiša spada med spomeniško varovane objekte, ima prijetno urejeno okolico, parkirne prostore, vrt z okoli 80 sedeži, kjer je tudi grill, in restavracijo z 80 sedeži.

Gostilna ANKELE slovi po poznanih domačih in nacionalnih jedeh, kot so: šnicelj Ankele, morski list (file), postrvi, kalamari, jagnjetina, odojek in vse druge vrste zrezkov in jedi na žaru. Obiščite nas, prijetno boste presenečeni ob dobri in kvalitetni hrani, pijači in hitri ter prijazni postrežbi. V gostilni ANKELE lahko tudi prenočite, in ker je v okolici več izletniških točk, je gostilna ANKELE izredno primerna izhodiščna točka za krajše ali daljše planinske ture - na Kofce (dom na 1488 m nmv.), Kladivo 2094 m nmv., Veliki vrh 2088 m nmv., Zelenico 1536 m nmv., Stol, Begunjsčico, Vrtačo...



ZA OBISK SE PRIPOROČAMO!
Odprto: vsak dan od 10. do 22. ure, ob torkih zaprto.

KOMPAS HOLIDAYS

POČITNICE

DOLGO VROČE POLETJE

se bliža in ni vseeno, kako ga boste preživeli.

Nudimo vam počitnice v SLOVENIJI, na HRVAŠKEM, v MAKEDONIJI, ŠPANIJI, GRČIJI, TUNIZIJI, CIPRU, TURČIJI, ITALIJI, FRANCII in na MADŽARSKEM.

Za tiste, ki bi med počitnicami radi počeli stvari, za katere med letom ni časa, pa smo pripravili poseben katalog AKTIVNE POČITNICE.

Vsi katalogi so na voljo v poslovalnicah
SKUPINE KOMPAS HOLIDAYS

- KOMPAS BLEDE (Bled, Kr. Gora)
- KOMPAS CELJE (Celje, Velenje, Laško, Zreče, Žalec)
- KOMPAS KOPER
- KOMPAS KRANJ (Kranj, Škofja Loka)
- KOMPAS KRŠKO
- KOMPAS MARIBOR
- KOMPAS MURSKA SOBOTA
- KOMPAS NOVO MESTO
- KOMPAS POSTOJNA (Postojna, Sežana)
- KOMPAS HOLIDAYS (Ljubljana)

OBIŠČITE NAS IN SE PREPRIČATE
O VISOKI KAKOVOSTI NAŠIH STORITEV!



KOMPAS HOLIDAYS GROUP



VILA BISTRICA

Pot na Bistriško planino 29

64290 Tržič

Telefon + fax: 38664 / 50-232

Obisk Vile Bistrice v Tržiču, pod obronki Karavank, je skriti namig, ki vam ga ponujamo, kadar boste obiskovali bližnje slovenske bisere: Bled, Bohinj... in Gorenjsko nasploh.

Vila Bistrica je odlična hiša s stilom in prijetno atmosfero.

V Vili Bistrica je skozi vse leto odprta restavracija

z izredno kuhinjo in posebnim izborom vin slovenskih vinogradnikov.

Veseli bomo, če nas boste obiskali in preizkusili našo gostoljubnost.

Trenutki, ki jih boste preživeli pri nas, morajo biti trenutki, v katerih boste uživali.

Potrudili se bomo, da vam jih zagotovimo.

Vila stoji na hribu pod Dobrčo, poleg cerkvice svetega Jurija in v bližini ruševin starega gradu družine grofov Gutenbergov. Legende o zakopanem zakladu tega gradu še vedno buri domišljijo domačinov in obiskovalcev in dajejo okolju poseben čar.

Zelena okolica vabi na sprehode. Lahko kot sprostitvev po prelepem vrtu vile, za pogumnejše pa se kar samo ponuja vandranje - pohodništvo po karavanskih vrhovih, s katerih se oziramo po avstrijskem Koroškem in po Sloveniji.

Odlični gorski zrak, živahni potočki in zelenje gozdov prinašajo pravo sprostitvev za dušo in telo.

Odkrijte zmes odličnega in romantičnega, domačnosti in miru!



LOKACIJA

V Bistrici pri Tržiču začnete slediti regionalni cesti, ki vodi v Begunje. Po 1800 m vas značilni usmerjevalni pano Vile Bistrice usmeri v desno na belo peščeno cesto, ki vas po 200 m pripelje do Vile Bistrice.

Oddaljenosti:

Avstrija: 11 km

Italija: 60 km

Kranj: 18 km

Ljubljana: 42 km



Dobrodošli med Rinko in Sotlo!

Verjetno bi težko našli bolj pestro pokrajino od tiste, ki se razprostira med Rinko in Sotlo. Prava Evropa v malem bi lahko rekli za svet, ki sega od alpskega sveta, pohorskih hribov do kozjanskih gričev in subpanonskega okolja. Naravnih lepot ne manjka, za nameček je območje v slovenskem merilu najbogatejše z naravnimi zdravilišči, popotnika pa bodo prijazno pozdravila mesta in kraji, ki se lahko pohvalijo z bogato ohranjeno dediščino. Za vsakogar nekaj, bi lahko rekli za turistično ponudbo širšega celjskega območja, ki lahko zadovolji tako tiste, ki si želijo miru in neokrnjene narave, kot tiste, ki radi občutijo živahni utrip mest in se zabavajo. Dovolj izbire pa je tudi za obiskovalce, ki bodo na našem območju iskali novih moči in zdravja. Na naslednjih straneh vam ponujamo delček bogate ponudbe s Celjskega in če vas bo zamikalo, da jo sami poskusite, boste vselej dobrodošli.

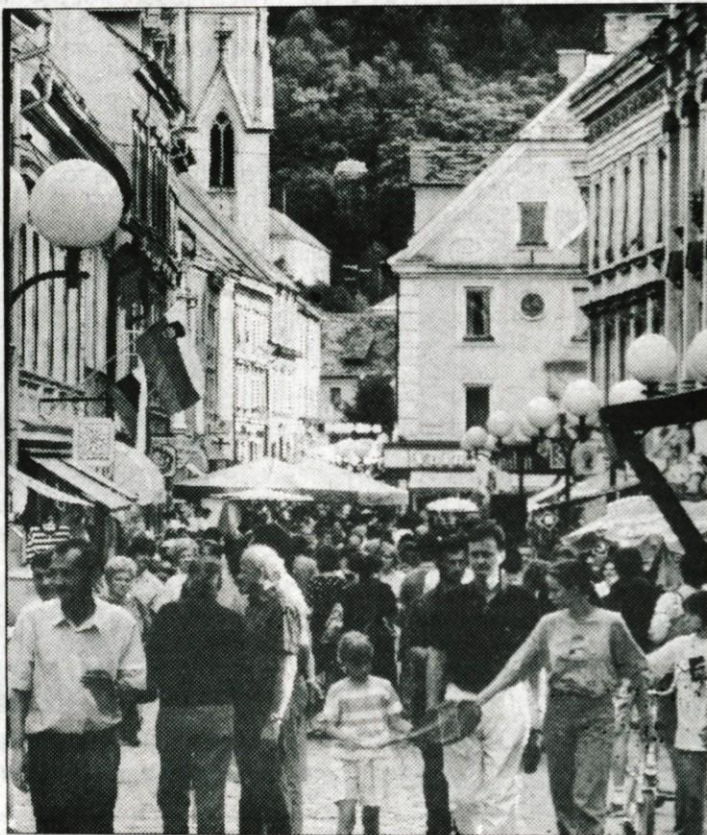
Knežje mesto ob Savinji

V Celju se prepletata preteklost in sedanost

V času, ko so hitre zveze in množični mediji naredili svet majhen in ko je vsak skriti kotiček ali milijonska metropola zlahka dosegljiv, so mala mesta z bogato zgodovino in še neodkrito dušo toliko bolj privlačna. Eno takšnih je prav gotovo Celje, po obsegu in pomenu tretje slovensko mesto z malo več kot 45 tisoč prebivalci.

Mesto na križišču poti s severa in juga, vzhoda in zahoda je bilo od nekdaj kraj počitka za popotnike, ki so šli ali gredo iz Benetk proti Dunaju, kjer se ustavijo in rečejo: doslej smo potovali z juga, od tod naprej potujemo na sever. Čar majhnega je v njegovi preglednosti in celjsko staro, kompaktno in lepo ohranjeno mestno jedro je moč prehoditi v slabe pol ure. Ulice tega prijaznega in šarmantnega mesta pa so tlakovane s sijajno zgodovino in vsak kamen in vsaka hiša v njem pripovedujejo svojo zgodbo.

Celje je v zgodovini vsaj dvakrat odigralo pomembno vlogo: prvič v antiki in drugič v srednjem veku. Že v 1. stoletju pr. n. št. se je ob Savinji razvilo močno keltsko naselje Keleia, ki je bilo drugo najpomembnejše trgovsko in upravno središče keltskega-noriškega kraljestva. V 2. stol. n. št. pa je Claudia Celeia pod Rimljani doživela pravi razcvet, tako da se je še dolgo po propadu rimskega imperija za Celje ohranilo ime Mala Troja, Troia secunda. Pod vladavino ambicioznih in ponosnih Celjskih grofov pa se je Celje oblikovalo kot pomembno tržno, vojaško in politično središče, ki mu je Friderik II. leta 1451 podelil mestne pravice. Tradicija obrtniškega in trgovskega središča se je še utrčila pod Habsburžani, ki so po smrti zadnjega grofa Ulrika II. prevzeli posest Celjanov. Konec 18. stoletja se je mesto začelo širiti izven srednjeveškega obzidja in začeli so se kazati prvi znaki razvoja moderne industrije. Novo spodbudo razvoju



mesta je dala Južna železnica, ki je 1846 povezala Celje z Gradcem in Dunajem ter tri leta kasneje še z Ljubljano in Trstom. V 19. in 20. stoletju se je tako iz raznolike obrtno-ohrsovske dediščine razvila zlatarska, tekstilna, kovinsko predelovalna in kemična industrija.

Med muzeji in spomeniki

Celje je danes ne samo živahno industrijsko in trgovsko središče, pač pa tudi regijski kulturni in turistični center. Nad ostanki slavne zgodovine s svojo dominantno lego še vedno stražari Stari grad, nekdanja trdnjava grofov Celjskih, v mestu pa je njihov duh prisoten v Opatijski cerkvi z biserom slovenske gotike, Marijino kapelo, v njihovem Spodnjem gradu, kamor se je naselila Galerija sodobne umetnosti in v Pokrajinskem

muzeju, ki poleg spomina na Celjske hrani v stari grofiji številne dragocene zbirke z znamenitim Celjskim stropom.

Ogleda vredna je tudi Marijina cerkev, nekoč del Minoritskega samostana, in bližnji Prothasijev dvorec, edina ohranjena baročna stavba v Celju, značilna po bogato okrašeni fasadi. Nasproti stoji Narodni dom, renesančna stavba, ki je bila nekoč središče nacionalnega življenja Slovencev.

Spomenikov, vrednih ogleda, je še več, od cerkva, fasad, dvorišč in stopnišč, galerij, prijetnih lokalov, trgovin in gostiln z odlično hrano, ki jih mora popotnik odkriti sam. Njegov sprehod pa se bo obvezno končal ali začel ob Savinji, reki, s katero je mesto od nekdaj tesno povezano, zato ni presenetljivo, da je bilo Celje ob koncu 19. stoletja pomemben kopališki center. Prav Sa-

vinja je namreč poleg vseh drugih zanimivosti tista, ki daje Celju karakter, lepoto in neizbrisni pečat.

Mesto sejmov in pevskih festivalov

Danes je Celje znano predvsem po svojih sejmih, ki s svojo tradicijo segajo več kot sto let v preteklost. Najbolj znan je gotovo Mednarodni obrtni sejem vsako jesen na Golovcu.

Mesto je postalo znano izven meja tudi po zaslugi Mednarodnega pevskega festivala. Za širši sloves mesta skrbijo tudi kulturni ustvarjalci in športniki, ki po dosežkih ne zaostajajo za drugimi slovenskimi mesti.

Celje pa je lahko tudi izhodišče za številne izlete v bližnjo in daljno okolico. Sicer pa bodo popotniku pri odkrivanju celjskih lepot zagotovo v pomoč prijazni in gostoljubni Celjani, ponosni na preteklost in sedanost svojega mesta, ki se v njem tako posrečno prepletata.

Kje prespati

Popotnik lahko ob prihodu v Celje izbira med štirimi hoteli:

hotel Evropa, Krekov trg 4, B kategorije, 149 postelj, tel.: 21-233

hotel Celeia, Mariborska 3, C kategorije, 100 postelj, tel.: 29-141

hotel Merx, Ljubljanska 39, B kategorije, 64 postelj, tel.: 21-917

hotel Turška mačka, Gledališka 7, B kategorije, 46 postelj, tel.: 21-041

Galerija sodobne umetnosti, Mestni grad Celje, odprto vsak dan od 10. do 13. ure in od 14. do 18. ure, v soboto od 10. do 13. ure. Ob nedeljah zaprto.

Prodajna galerija Izba, Slomškov trg 11, tel.: 25-703, odprto vsak dan od 10. do 13. ure, v torek tudi od 15. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure. V nedeljo in ponedeljek zaprto.

Sejmi

Celje se bo kot sejmsko mesto do konca leta predstavilo s številnimi sejmskimi prireditvami, od katerih je 12. Pomladanski obrtni sejem odprt te dni in bo na ogled do 29. maja.

V njegovem okviru bodo predstavili več vsebinskih sklopov: vse za otroka, ideje in inovacije, gostinsko, hotelirsko, trgovinsko opremo in gastronomijo, bio programe, steklo, keramiko, porcelan, darila, vse za turizem, šport in prosti čas ter gradbeno in notranjo opremo.

Od 9. do 18. septembra bo v Celju 27. Mednarodni obrtni sejem, od 11. do 16. oktobra pa 3. sejem Senior. Prvi sejem Informa bo od 9. do 12. novembra, decembra pa bo najprej četrti Miklavžev sejem, od 15. do 31. decembra pa Božično-novoletni sejem.

Muzeji

Pokrajinski muzej, Muzejski trg 1, tel.: 21-754, odprt od 9. do 12. ure, ob sredah tudi od 14. do 16. ure, ob sobotah in nedeljah od 9. do 12. ure. V ponedeljek zaprto.

Muzej novejšje zgodovine, Prešernova 17, tel.: 25-430, 25-441, odprt od 10. do 17. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure. V nedeljo in ponedeljek zaprto.

Galerije

Likovni salon Celje, Trg celjskih knezov 9, tel.: 29-460, odprto vsak dan od 10. do 13. ure in od 14. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure. Ob nedeljah zaprto.



MOJE POLETJE, MOJE ZDRAVJE
TOPLICE DOBRNA

Najlepši tedni leta.



Pridite, doživite moč zdravilne vode in čar neokrnjene narave.

Neizmerne možnosti, ki jih nudi narava, smo dopolnili z znanjem in izkušnjami. Tudi domačnost in prijetno vzdušje naredita svoje.

Zakaj ne bi šli z nami na jutranji sprehod po rosi ali potoku in se osvežili s skodelico čaja, ki smo ga pridelali na domačem zeliščnem vrtu? Pred mnogimi leti si je tako zdravje utrjeval Kneipp.

In ko se bodo Vaši otroci zabavali v hotelskem vrtcu, boste zlahka našli čas tudi zase. Zagotovo boste izkoristili katere izmed mnogoterih vrst terapije in sprostitve.

Bogat družabni in rekreacijski program prinaša vrsto zanimivosti, tudi nočno kopanje v termalnem bazenu, obisk kmetije in po daljšem sprehodu srečanje z jeleni.

Kaj bi naštevati, to morate preprosto doživeti sami!

Prepričani smo, da boste našli kaj zase in tako ujeli svoj način oddiha.

Poleg standardnih zdraviliških programov lahko izbirate tudi med naslednjimi:

- pohodništvo
- vital program
- družinske poletne počitnice
- poletna jezikovna šola za otroke

Naši hoteli stojijo v lepem okolju negovanega parka.

Za Vaše udobje jih boste lahko izbrali po lastni presoji. Cene so ugodne, plačilni pogoji tudi.

Saj že veste. Pridružili smo se naravi. Družno Vas pričakujemo.

Informacije in rezervacije:

TOPLICE DOBRNA, telefon (063) 778-110 ali 778-023

Gostišče Lottl

Vabimo vas, da nas obiščete v Ivenci pri Vojniku v lepih prostorih domačega gostišča.

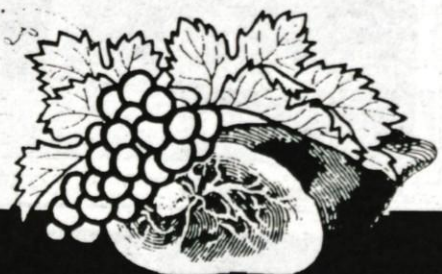
Ponudili vam bomo vse vrste jedi, predjedi, juhe, jedi iz svinjine, teletine, govedine, ribje jedi, priloge, solate, sire, sladice, tople napitke, alkoholne in brezalkoholne pijače.

Odprto imamo vsak dan, razen ob ponedeljkih in praznikih, med 11. in 22. uro, ob nedeljah od 8. do 14.

Prepričajte se o dobri gostinski ponudbi.

Mnogi so se že.

Ivenca 18
63212 Vojnik
tel.: 063/772-410





V kraljestvu grenke rože

Savinjska dolina — dolina zelenega zlata

Savinjska dolina je znana doma in po svetu po pridelovanju kakovostnega hmelja. V svojih nederjih pa skriva veliko zanimivega, zato vam ne bo žal, če jo boste obiskali in spoznali.

Grenka roža je že pred stoletjem omogočila gospodarski razcvet doline. Razvoj hmeljarstva je vplival na razvoj trgovine, gostinstva in bančništva ter vtisnil pečat krajini. Ekonomska učinkovitost je rodila sadove tudi na drugih področjih, saj je dolina zibelka slovenskega gasilstva, zborovskega petja in kulture, na plodna tla so tukaj naletele napredne ideje, kar dokazuje 2. slovenski tabor v Žalcu leta 1868.

Tradicija hmeljarstva danes daje močan pečat dolini, savinjski hmeljarji letno ponudijo svetovnemu tržišču 4 tisoč ton kakovostnega hmelja. Poleg hmeljarjev tradicijo ohranjajo v Inštitutu za hmeljarstvo in pivovarstvo v Žalcu, eni izmed petih ustanov v svetu, kjer gojijo 200 različnih vrst hmelja. Spomin na hmeljarske običaje pa obujajo s hmeljarskim praznikom v Braslovčah, lani naj-

lepši evropski vasi s tisočletno zgodovino, kjer izberejo hmeljskega starešina in hmeljsko princeso.

Popotnik, postoj

Občina Žalec, ki se razprostira na območju doline, obsega 350 km² in ima 40 tisoč prebivalcev. Prometna lega ob cesti med Ljub-

Rimsko nekropolo v Šempetru ter jamo Pekel lahko obiščete vsak dan med 8. in 18. uro.

Ijano in Mariborom ji daje možnosti za razvoj tranzitnega turizma, kar so prizadevni turistični delavci znali izkoristiti, Žalec pa se

Informacije o turistični ponudbi Savinjske doline so na voljo v TA Potepuh, telefon: 063 712-510.

uvršča med najlepše urejena tranzitna mesta v Sloveniji.

Prometne poti so po dolini vodile že v rimskih časih, na kar



spominjata ohranjena rimska nekropola v Šempetru ter rimski tabor v Ločici pri Polzeli. Na prihod Slovanov opozarjajo staroslovanski lonci, ki so jih izkopali v Gotovljah. Iz časa turških vpadov ob cerkvi sv. Nikolaja v Žalcu še stoji obrambni stolp, žovneški grad pa spominja na čase celjskih grofov. Tudi protestantizem je pustil sledi, iz tistih časov se Žalec, mesto z 800-letno zgodovino in 100 let starim TD, ponša z znamenito Zotlovo domačijo. Prav v Savinjski dolini pa je nastajala po vsem svetu znana Schützova keramika. Obiskovalce privabijo tudi hmeljarski in gasilski muzej v Žalcu, stalna razstava Doreta Klemenčiča — Maja v Savinovi hiši ter urejeni sakralni objekti, predvsem cerkev na Gori Ojki in Marijina romarska cerkev v Petrovčah.

Darežljiva narava

Savinjska dolina ima tudi številne naravne znamenitosti. Preko

osmih planinskih postojank vodi Savinjska planinska pot, čez Dobrovlje evropska peš pot. Bogata flora in favna omogočata razvoj lovstva, turiste popeljejo na lov, foto lov ali birdwatching. Reka Savinja ter jezera v Braslovčah, Žovneku in Preserju pa omogočajo razvoj ribolova. Med najpomembnejše naravne znamenitosti sodi jama Pekel v bližini Šempetra z urejeno učno gozdno potjo. Če bi radi spoznali zdravilne rastline, pa ste vabljeni v vrt zdravilnih rastlin v Žalcu, kjer so vzgojili 350 vrst zdravilnih rastlin.

Samo naravne danosti so premalo, se zavedajo v dolini, zato se lotevajo športnih in turističnih prireditev. Ljubiteljem športa je na voljo preko 30 teniških igrišč,

letošnje pa organizatorji napovedujejo novosti — med drugim srečanje slovenskih, nemških in čeških pivovarjev. Med značilne prireditve sodijo še srečanje citrarjev v Grižah, hmeljarski praznik v Braslovčah ter Družina poje v Andražu.

Galerija Oskarja Kogoja

Savinjska dolina, predvsem pa Žalec, postaja pomembno trgovsko, bančno in turistično središče, temu pa sledi razvoj gostinstva, ki je gostom sposobno ponuditi domače jedi in izdelke vrhunske kulinarike. Ponosni so na galerijo

V Savinjski dolini prireditev ne manjka. V Petrovčah so marca organizirali Jožefov sejem, aprila privablja v Tabor Jurjev sejem. 6. junija bo v Grižah celodnevna prireditev za otroke Miš — Maš, 18. in 19. junija v Braslovčah lovski praznik, 19. junija Zlate citre v Grižah, od 23. do 25. junija pa Turistični teden v Žalcu z največjo slovensko veselico Žalska noč. Poletje v Peklu je naslov prireditve, ki bo 17. julija v Šempetru. 7. avgusta bodo v sv. Lovrencu pri Preboldu prikazali stare kmečke običaje, 13. in 14. avgusta pa bo v Braslovčah Dan hmeljarjev. Slovenske družine se bodo na prireditvi Družina poje v Andražu predstavile 28. avgusta. Od 3. do 10. septembra vas vabijo na Turistični teden v Preboldu, 26. in 27. novembra pa na Revijo domačih ansamblov v Liboje. Prvi teden v decembru bo v Žalcu Miklavžev sejem, od 19. do 31. decembra pa še Novoletni sejem.

Športni center v Žalcu v bližini hotela privablja tudi profesionalne športnike, na svoj račun pa bodo prišli ljubitelji jadralskega padalstva, konjeništa, lokostrelstva, letenja z zmaji, surfanja, plavanja in kolesarjenja. Med turističnimi prireditvami se je uveljavila Žalska noč, letos že štirinajsta zapored. Na žalske ulice privabi 30 tisoč obiskovalcev, za

Oskarja Kogoja, svetovno priznane oblikovalca, ki je v Žalcu odprl prodajno razstavno galerijo. Z njo upravlja TA Potepuh, kjer so na voljo informacije o turistični ponudbi v Savinjski dolini in kjer bodo izpolnili želje vseh obiskovalcev, ki se bodo odločili za obisk v dolini zelenega zlata. Savinjsčani vas bodo veselili. In prepričani so, da se boste v dolino radi vračali.

SPODNJA SAVINJSKA DOLINA

TURISTIČNA ZVEZA SPODNE SAVINJSKE DOLINE, SAVINJSKE ČETE 5, 63 310 ŽALEC, TEL. 063 715 313
TURISTIČNE INFORMACIJE: TURISTIČNO INFORMACIJSKI CENTER, SLANDROV TRG 25, TEL./FAX 063 712 510

Šaleška dolina

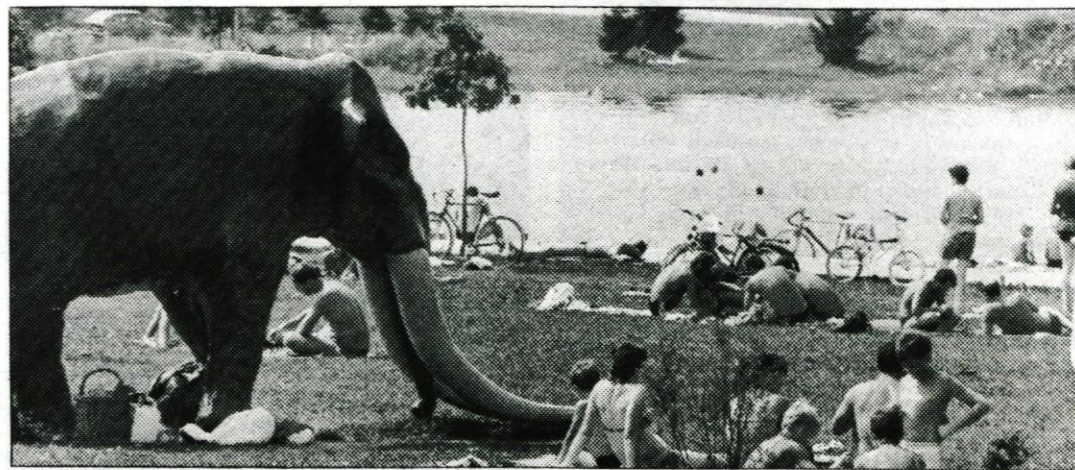
Harmonija preteklosti in življenjskega utripa

Šaleška dolina je dobila ime po nekoč močnem gradu Šalek, katerega razvaline še danes stojijo na vzhodnem delu mesta Velenje. Šaleška dolina je edinstvena zato, ker v njej nenehno naletimo na prepletanje starega z novim, davne zgodovine s sodobnim utripom in kakovostno turistično ponudbo.

Središče Šaleške doline je Velenje, kjer moderna arhitektura in staro mestno jedro nudita obiskovalcem dva različna svetova. Šoštanj je staro središče, tu pa mestu najdemo rojstno hišo Karla Destovnika-Kajuha, galerijo kipar-

ja Ivana Napotnika in stalno razstavo šaleških likovnikov v Mayerjevi vili. V bližini Šoštanja je vredno obiskati Rotovnikovo jamo. V Šaleški dolini je tudi Topolšica, zdraviliški kraj z dolgoletno tradicijo. Danes se kraj ponša z modernim hotelom Vesna. Šmartno ob Paki je znano predvsem po žlahtni trti.

Vse informacije so obiskovalcem na voljo pri Turistični zvezi občine Velenje, Šaleška 3, na telefonski številki 063-854 466.



HOTELI, PENZIONI: Hotel PAKA, Rudarska 1, Velenje (telefon 063-853 351), Hotel VESNA, Topolšica 77, Topolšica (892 120), Vila HERBERSTEIN, Kopališka 1, Velenje (853 828), Vila ŠIROKO, Metleče, Šoštanj (881 030).

PRENOČIŠČA: MRAZ, Lipa 54, Velenje (852 942), ZAJC, Celjska 43, Velenje (856 827).
RESTAVRACIJE: JEZERO, Koroška 70, Velenje (854 493), KLUB in FAST-FOOD, Titov trg 3, Velenje (853 813), NAMA, Šaleška 21, Velenje (854 181), ŠANGHAJ, Cesta pod parkom 2, Velenje (855 734), HALEC, Kavče 23/a, Velenje (854 463).

GOSTILNE: LOVSKI DVOR, Ljubljanska 6, Velenje (851 397), RAJH, Partizanska 1, Velenje (854 993), HRAM POD GOZDOM (Ostrovšnik), Pesje 117, Velenje (856 823), ACMAN, Skorno 62/a, Šoštanj (881 393), POD KLANCEM (Kotnik), Ravne 193, Šoštanj (893 411), PRI VIDI (Goršek), Zavodnje 22/a, Šoštanj (895 195), CIGLER (Vrtačnik), Trg b. Mravljak 5, Šoštanj (882 266), PIRNAT (Delopst), Topolšica 107a, Topolšica (892 006), DON JUAN, Rečica, Rečica ob Paki (885 167).

TURISTIČNE KMETIJE: PIREČNIK, Skorno 37, Šoštanj (881 320), JANK, Zavodnje 44, Šoštanj (895 118).

GOST Velenje...

... združuje dejavnosti gostinstva, trgovine, rekreacije in turizma. V svojih obratih nudi bogato gostinsko in rekreativno ponudbo, po kateri postaja znan tudi izven Velenja in okolice.

Restavracija Jezero slovi po dobri kuhinji in velikem izboru buteljčnih vin. Vsako lepo pripravijo zanimive turistične prireditve, kot so Skok v poletje, Rudarski piknik in Noč ob jezeru, obiščete pa lahko tudi lepo urejeno diskoteko.

Restavracija Klub stoji v središču Velenja in ima 250 sedežev v restavraciji in 20 sedežev na pokriti vrtni terasi. Domača kuhinja, številne zabavne prireditve in prijazna postrežba zagotavljajo gostom dobro počutje.

Fast-Food Klub je nov sodoben lokal v centru mesta. Dnevno nudi več kot 30 hitro pripravljenih jedi. Izjemno dober obisk je zagotovilo, da se gostje tu dobro počutijo in so zadovoljni.

Vila Široko stoji v bližini Šoštanja sredi enega najlepših parkov. Objekt je stilno opremljen, odlikuje pa ga vrhunska ponudba. Primeren je tudi za svečana in zahtevnejša naročila.

Turistično rekreacijski center Jezero ponuja številne možnosti rekreacije: igranje tenisa v Beli dvorani in na prostem, fitnessa, odbojke na mivki, malega nogometa, rokomet, mini golfa, vožnje s čolni, ježa konj, turistični ribolov in v poletnem času kopanje v jezeru, pozimi pa drsanje.

Biser ob biseru

Velenjski grad se kot mogočen varuh vzpenja nad Velenjem in mu daje vso potrebno mestno obeležje. Grad se prvič omenja kot srednjeveška utrdba v 13. stoletju, danes pa je zanimiv splet nekdanje mogočnosti, legend, kulture in življenja v mestu ob Paki.

Podrobnejše informacije o Kavčnikovi domačiji in Velenjskem gradu dobite na telefonski številki 063-853 314 (Muzej Velenje). Muzej na velenjskem gradu je med sezono odprt vsak dan, razen ponedeljka, med 9. in 19. uro, najavljene skupine pa popeljejo po gradu ne glede na letni čas. Kavčnikova domačija je od začetka maja do konca septembra odprta vsak dan od 9. do 17. ure, za vse najavljene skupine pa po dogovoru. To velja tudi med začetkom oktobra in koncem aprila.

V njem najdemo dragocene muzejske zbirke, ki si jih je vredno ogledati. Muzej slovenskega premogovništva, eksponati afriške zbirke prof. Františka Foita, Baročne cerkvene umetnosti iz Šaleške doline, li-

kovna zbirka Od impresionizma do danes in slike v galeriji Lojzeta Perka je le nekaj utrinkov, ki ravno zaradi različnosti pomenijo popolnost. Posebne grajske turistične atrakcije so ostanki mastodont, vodnjak, o katerem še vedno krožijo legende, ter muzejska trgovina in gostilna iz 30. let dvajsetega stoletja, obe opremljeni z izvirno opremo in predmeti tistega časa.



Kavčnikova (domačija) dimnica v Zavodnjah nad Šoštanjem je pravi biser slovenske kmečke arhitekture. Njen pomen ima celo evropske razsežnosti, saj je do danes obveljala za najjužnejši primer dimnice v evropskem alpskem prostoru. Izjemen pomen dimnice dokazuje tudi letošnja kandidatura za evropski muzej leta.

Turistične prireditve

- 25. 6. Velenje — Skok v Poletje
- 26. — 28. 6. Velenje — Mednarodno tekmovalstvo smučarskih skokih
- 2. 7. Škale pri Velenju — Vaška olimpijada
- 3. 7. Velenje — Skok čez kožo
- 7. julij, avgust Velenje — Poletje v Starem Velenju
- 6. 8. Velenje — Noč ob jezeru
- 13. 8. Topolšica — Veselje ob Toplici
- 21. 8. Graška Gora — Srečanje narodno zabavnih ansamblov
- 4. 9. Šmartno ob Paki — Jesen na gradu
- 18. 9. Paški Kozjak — Paški Kozjak igra in poje
- september Velenje — Pikin festival
- 10. — 13. 11. Šmartno ob Paki — Martinov praznik
- 17. — 26. 12. Velenje — Božično-novoletni sejem



Pokrajina zdravja, vina in kulture

Zakaj v vrhu priljubljenosti?

Ste vedeli da je občina Šmarje pri Jelšah po številu nočitev v Sloveniji na tretjem mestu? Pred njo sta le še občini Piran ter Radovljica, s sredozemskim Portorožem in alpskim Bledom! Kako je to mogoče?

V turistični šmarski občini sta najbolj priljubljena cilja zdravilišči Rogaška Slatina in Atomske Toplice, tam pa je tudi veliko drugega, kar sestavlja pestri mozaik. Kozjanski park je zares nekaj posebnega, v pokrajini mnogih starih gradov pa je posebno priljubljeno Olimje, z eno najstarejših lekarn v Evropi. Starodavno Olimje, kjer so obudili samostan, je v neposredni bližini srednjeveškega trga Podčetrtek, Atomskih Toplic. V razkošno kozjanskega gričevja je več turistično prebujajočih se srednjeveških trgov: od Bistrice ob Sotli, Podsrede, Lemberga, Pilštanja, Šmarja pri Jelšah do Rogatca.

V Rogatcu, v bližini Rogaške Slatine, imajo slovensko posebnost, pravi skansen, Muzej na prostem, kamor so postavili najlepše primerke nekdanjega

kmečkega stavbarstva. Začelo se je z slamnato rojstno hišo pesnika Jožeta Šmita, nadaljevali pa so s štalunci, kuzo-ucem, šekretom, čebelnjakom, vodnjakom ter s stavbo, kjer sprejemajo vse številnejše turiste. Ti prihajajo tudi s popularnim cestnim vlakcem, Rogačanom, ki vozi po številnih turistično zanimivih krajih Kozjanskega. Rogaški Muzej na prostem je odprt od 1. maja do konca oktobra in to od 9. do 12. ter od 16. do 18. ure, po dogovoru pa ob vsakem času (tel. (063) 827-260 in 827-146).

Značilnost vsega tega štajerskega raja so številne romarske cerkvice, ki kronajo mnoge griče. Ste že spoznali blišč Sladke Gore, najlepše baročne cerkve v Sloveniji, starodavnih Svetih Gor nad Bistrico ob Sotli, Starih Gor nad Podsredo, izjemnost Sv. Roka nad Šmarjem pri Jelšah, pa vinskega Tinskega, z dvema zgodovinskima cerkvama na vrhu. Ponekod se lahko povzpnete preko Kalvarij, mimo vinogradov. Posebnost je tudi vinski Virštanj, z daleč naokrog slovečo vinsko kapljico. Ti kraji so, kot veste, znana



Skansen v Rogatcu, Muzej na prostem, je slovenska posebnost. Začelo se je z rojstno hišo pesnika Jožeta Šmita, pod Donačko goro.

vinorodna pokrajina. Tisti, ki so prijatelji gozdov pa obiskujejo planinska domova na Donački gori pri Rogatcu ter na Boču.

Se še čudite turistični pomembnosti občine Šmarje pri Jelšah?

Rogaška Slatina za vse čase

Najdeni kovanci ter kamnite plošče pričujejo, da so izkoriščali zdravilno moč rogaških vrelcev že stari Rimljani. Prvi zapisi o rogaški mineralni vodi izhajajo iz 16. stoletja, monografija, ki je izšla stoletje pozneje, pa je ponesla glas o njeni zdravilnosti daleč po svetu. Rogaška je hitro postala iskano blago, zato so na Dunaju, v začetku 18. stoletja, prodali že 20 tisoč steklenic. Pri vrelcih so zgradili tudi prvo gostišče, začel se je razvoj sloviteta naselja.

Rogaška Slatina se je začela razvijati v »Karlove Vary južnih alpskih dežel« ter postala priljubljeno shajališče ljudi iz visoke družbe. Prihajali so avstrijski nadvojvoda Janez, Napoleonov brat Ludvik Bonaparte, avstrijski cesar Franc Jožef, hrvaški nadškof Strossmayer... Danes obišče Rogaško Slatino po 40 tisoč gostov na leto, ki bivajo v zdravilišču povprečno deset dni. Velika večina gostov je iz najrazvitejših dežel, iz Italije, Avstrije, Nemčije, Izraela, Švice, Švedske...

Zdravljenje v Rogaški Slatini temelji na naravnih dejavnikih, to je pitju mineralne vode, balneoterapiji in dietni prehrani, uporabljajo pa tudi fizioterapijo, kinezioterapijo, psihoterapijo, medicinsko športno rekreacijo in po potrebi medikamentozno terapijo. Med največjimi prednostmi

sodobnega zdravstva so načini ter možnosti prepoznavanja bolezni, saj je tako lahko zdravljenje uspešnejše. Prav zato imajo v Zdravilišču Rogaška splošne ter specialistične ambulate s področja gastroenterologije, kardiologije, fizioterapije, dermatologije, ginekologije, žilne kirurgije in estetske plastične kirurgije. V Zdravilišču so možnosti diagnostičnih preiskav s področja gastroenterologije, kardiologije, ultrazvočne in rentgenske diagnostike ter sodob-

Med najvišjimi priznanji, ki jih je Rogaška Slatina prejela za vrhunsko kakovost svojih storitev, so: **Diplome de Merite leta 1901, Grand prix Paris leta 1900, Champion des Touristismus leta 1985, Touristische Nelke 1989 ter Maison de qualite leta 1991.**

ni hematološki in biokemični laboratorij. Zdravilišče ima tudi medicinsko kozmetiko, Beauty center ter zobozdravstveno službo, Dentalni studio.

Zdravljenje v Zdravilišču Rogaška je prilagojeno vsakemu gostu posebej. V vsakodnevem zdraviliškem življenju gostov pa je seveda nekaj nepogrešljivih »kozarcev zdravja«, edinstvene mineralne vode Donat Mg. Na leto ustekleničijo v Zdravilišču kar 12 milijonov litrov Donata Mg, od tega

pa več kot 3 milijone pošljejo v države, od koder prihaja največ zdraviliških gostov, predvsem v Italijo, Avstrijo in Nemčijo. S sodobnimi znanstvenimi ugotovitvami so potrdili stoletne izkušnje, da je ta mineralna voda zaradi ne navadno ugodne mineralne sestave posebnost. Tako z njo zdravijo bolezni jeter, žolčnika in žolčevoda, želodca in dvanajsternika, bolezni črevesja, presnove – na primer sladkorno bolezen, povišane vrednosti maščob v krvi, prekomerno telesno težo, preprečujejo pa tudi nastanek sečnih kamnov.

Danes je Rogaška Slatina veliko več kot zdravilišče v ožjem pomenu besede. Gostom štirinajstih hotelov ponujajo poleg vrhunske zdravstvene službe tudi številne rekreacijske možnosti ter kulturno zabavne prireditve. Tako se ti navdušujejo za športni park (s trim stezo, mini golfom, bali- niščem, večnamenskim športnim igriščem, lokostrelstvom...), za igranje tenisa (šest zunanjih ter štiri notranja igrišča, squash), za jahalni center in vadbišče za veliki golf. Prav tako obiskujejo kopalne bazene, smučišča, fitness studio, se odpravijo na izlete, piknike... Med bogato prireditveno ponudbo so promena- dni koncerti, plesni in glasbeni večeri ter gledališke predstave, vabijo pa tudi v casino.

Čar in dobrote izletniških kmetij

V bližnji in širši okolici priljubljenih obsoleteljskih zdravilišč, Atomskih Toplic in Rogaške Slatine, nas vabijo privlačne turistične kmetije, z odlično jedajo in pijačo.

V gričevje med slovitima zdraviliščema vabi kmetija SEKIRNIK (Kamence 5, Rogaška Slatina, tel. 063 816-170), pod vinsko Tinsko pri Zibiki pa kmetiji BIZJAK (Orehovec 3, Pristava pri Mestinju, tel. 063 823-201) ter ZALOŽNIK (Orehovec 6, Pristava pri Mestinju, tel. 063 747-124).

V zgodovinskem Olimju pri Podčetrtku slovijo Domačija AMON (Olimje 14, Podčetrtek, tel. 063 829-042), JEŽOVNIK (Olimje 17, Podčetrtek, tel. 063 829-046) ter JAKOPINA (Olimje 8, Podčetrtek, tel. 063 829-093). V osrčju Kozjanskega pa je priljubljeni cilj turistična kmetija PIRŠ (Zdole 15, Kozje, tel. 063 781-176).

Obisk kozjanskih turističnih kmetij je vsekakor posebno doživetje, kar pričujejo številni zadovoljni izletniki. Poskusite!



V osrčju turističnega Kozjanskega. Obnovljeni romanski grad Podsreda je biser slovenskega grajskega stavbarstva.

Kozjanski park

Kozjanski park je tisti košček slovenske zemlje, kjer hribovit predalpski svet preko vinorodnih goric potone pod obrobjem panonskih ravnin. Gozdni očaki Bohor, Orlica in Rudnica možato bdijo nad gričevnatim, z vinogradi posejanim svetom, ki proti vzhodu preide v obsoleteljske ravnine.

Skalnati grebeni, hribovske livade, hudourniške grape in soteske, griči in meandri so naredili, da je Kozjansko v cellem prikupna, v drobnem pa od kraja do kraja silno razgi-

bana pokrajina, v kateri ne najdeš dveh enakih gričev, hribov ali dolin.

Naravne lepote in znamenitosti, trgi, cerkve, gradovi, kapelice, znamenja in kmečke domačije, pa ostanki rimskih naselbin in ljudsko izročilo, so združeni na enkratni način, ki daje Kozjanskemu svojevrstni pečat in ga zaokrožuje v območje z lastno identiteto – Kozjansko je Kozjansko.

Se posebej zanimivi in ogleda vredni so grad Podsreda in trg pod njim kjer se nam na

ogled postavi pranger in informacijsko središče Kozjanskega parka, Sv. Gore nad Bistrico ob Sotli, minoritski samostan Olimje s svetovno znano Apoteko, Levstikov mlin pri Podsredi in starodavni trg Pilštanj.

Srečanje z naravnimi lepotami in kulturnimi spomeniki Kozjanskega parka prijetno dopolnjuje več gostišč in kmetij, kjer znajo pripraviti in ponuditi dobro hrano in pijačo.

Zavod
Spominski park Trebče
63257 Podsreda
Tel. (063) 781-355 in 781-306
Telefax: (063) 781-255

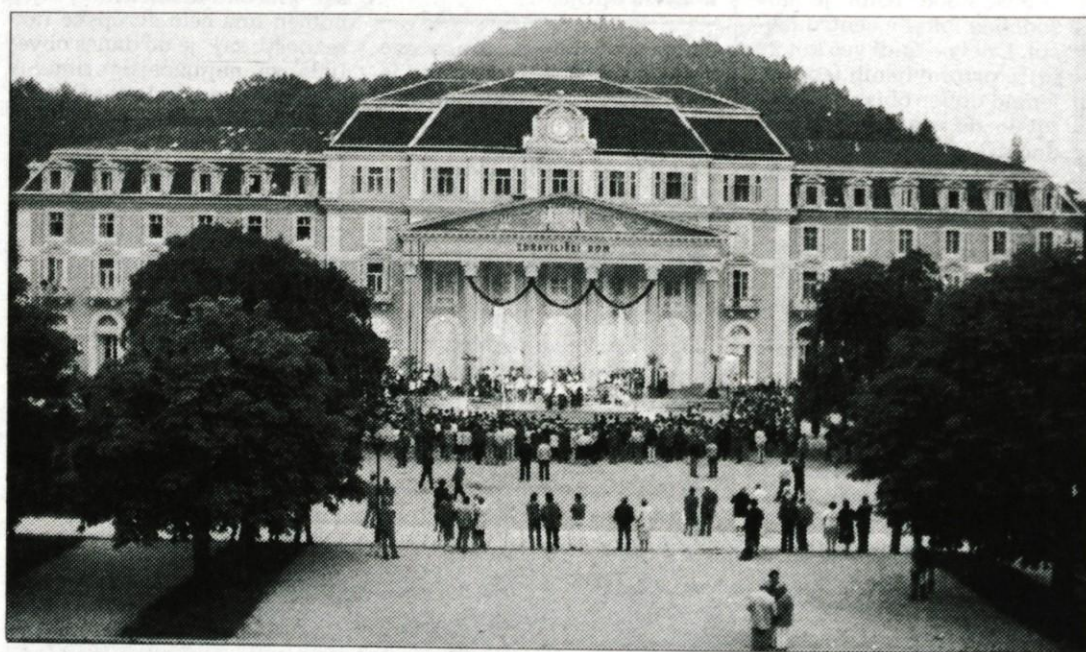
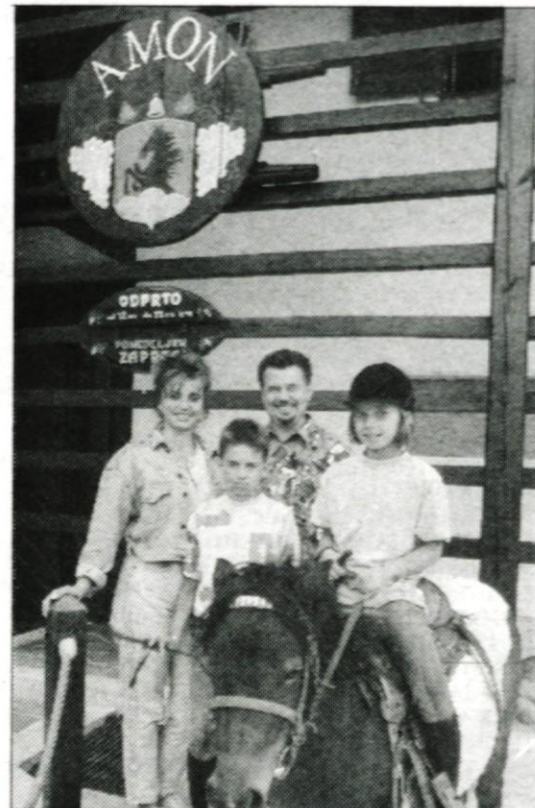
Mali raj v Olimju

Pri vitezu Amonu, dobitniku najvišjih priznanj

Amonova turistična kmetija, v Olimju pri Atomskih Toplicah, je ena najlepših v Sloveniji. S takšno bi se posebej ponašali tudi v Avstriji, Švici ali Italiji. Potem ko smo Amona spoznali po odličnih vinih z nalepko »AMON«, jih lahko od lani pijemo tudi tam, kjer jih prideluje.

Amonovi živijo v dolinici tik pred Olimjem, kamor nas usmerja kašipot z družinskim grbom. Veliko gostov prihaja v tej smeri na turistično kmetijo, ki je v znamenju vina, konjeniškega centra Amon-Atomske Toplice ter čudovite narave. Gosti se učijo jahanja, otroci se radostijo na ponijih, drugi pa uživajo v vožnji s kočijo. Posebnost je Amonova kmečka gostilna, kjer so postregli že številnim znanim gostom, vse do predsednika države. Veliko jih prihaja na izlet iz Atomskih Toplic ter Rogaške Slatine, ponujajo pa tudi poslovna kosila. Amonova zlata kapljica posebno prija v pravem ambientu, med glinastimi lučmi ter masivnimi mizami iz starih preš.

Veliko povedo priznanja Amonovi ustvarjalnosti. V Sloveniji so prvi prejeli mednarodno priznanje za Hišo kakovosti, Orden Sv. Fortunata, Amona so uvrstili med vinske viteze, njegovi renski rizing, sauvignon ter chardonnay pa si vselej prislužijo kakšno zlato ali srebrno odličje. S trgovskih polic pa poznamo Amona celo po ustekleničenih bio sokovih, od jabolčnega do rdečih pese... Vse od Amona, iz malega raja v Olimju...





**DOLENJSKI
LIST**

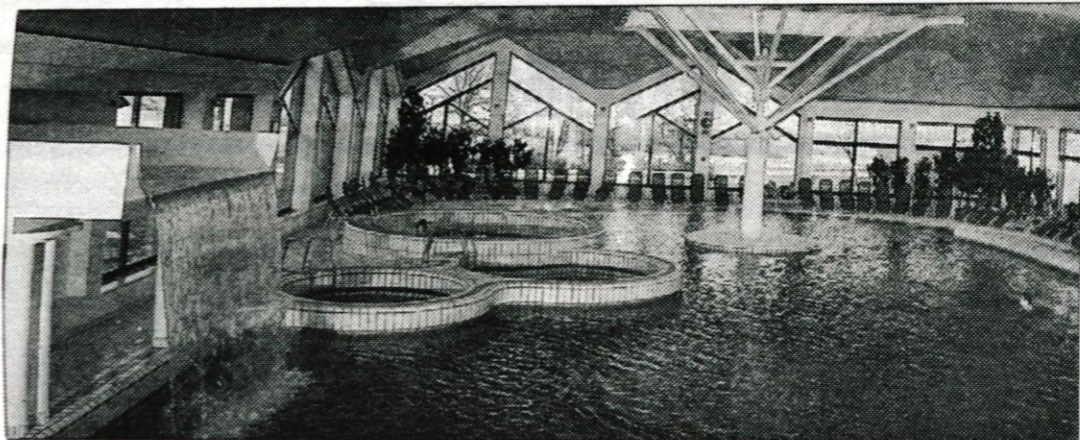
**GORENJSKI
GLAS**

**NOVI
TEDNIK**

**PRIMORSKE
NOVICE**

VESTNIK

**slovenske
POČITNICE**



» ... v blagoslov trpečemu človeku ... «

Skrivnost Atomskih Toplic pri Podčetrtku



»V toplicah pri Podčetrtku izvira topla voda v blagoslov trpečemu človeku. Zakaj se ne izrabi, da bi se mogli ljudje vsaj mirno kopati, zavarovani s skromno ograjo, da bi imeli kam položiti svojo obleko, kam postaviti svoj voz...« Tako je 10. decembra 1938 o »Ljudskih toplicah pri Podčetrtku, neizkoriščenem viru zdravilne vode« čuteče pisalo v ljubljanskem dnevniku Jutro. Danes so Atomske Toplice eno najzgodnejših in najbolj priljubljenih slovenskih zdravilišč. Z najvišjimi turističnimi priznanji.

Atomske Toplice poživlja starodavni, srednjeveški trg Podčetrtek, s privlačno okolico. Večna lepota Podčetrčka ni ostala prikrita niti največjemu slovenskemu poetu, dr. Francetu Prešernu, ki mu je pesnik Stanko Vraz sporočil kratko in jasno: »Podčetrtek leži na južnih obronkih spodnještajerske Švice, ima dober zrak in čudovite razglede.« V kraju, ki je

bil v času pred drugo svetovno vojno pomemben trg, je življenje v povojnih letih sprva opustelo, nato pa...

Kopališča nikakor niso uspeli zgraditi, čeprav je to že pred drugo svetovno vojno poskusil neki premožni inženir, iz vile v bližnji Roginski gorci. V suhih povojnih letih se je glas o zdravilnosti vode Atomskih Toplic širil in kopalci so sprva iskali zdravje kar v blatnih jamah. Iz zdraviliške kronike so znana številna imena ljudi, ki so tu našli zdravja – iz vse Slovenije, Hrvaške, Avstrije, Nemčije, Italije ter iz prekomorskih držav. Potem se je začel razvoj, ki ga je vzpodbudil prvi predsednik Turističnega društva ter prvi direktor, domačin Franc Renier...

Namesto blatnih jam ponuja danes zdravilišče najzgodnejše pokrito kopališče, Terme (s presihajočim umetnim slapom, vreli...) ter kopališča na prostem, pri priljubljenem

kampu. Zaradi popularnosti zdravilišča je Hotel Atomske Toplice skoraj povsem zaseden vse leto. V Atomskih Toplicah je pač nekaj posebnega. Le kje se naletite na kopalce, ki med kopanjem veselo, ubrano prepevajo? Pa ne le tisti, ki se jim vrača izgubljeno zdravje. Kraj je postal tudi priljubljen cilj zdravih dopustnikov.

Gosti igrajo tenis, jezdijo v konjeniškem centru, obiskujejo slovite okoliške turistične kraje, turistične kmetije, nabirajo zdravja na pešpotih, ob večerih pa se udeležujejo različnih prireditev in zaplešajo. Tu, kjer je v zraku nekaj posebnega, kjer ni v širši okolici nobenega tovarniškega dimnika, v krajih kjer so doma nepokvarjeni, gostoljubni ljudje. V nekakšni tovarni zdravja.

Atomske Toplice ostajajo to kar so. V blagoslov trpečemu človeku, kot so ugotovili že pred mnogimi desetletji, ter za beg iz vsakodnevnega, uničujočega tempa...

Boljše od Urške bilo ni nobene

Turistična kmetija na obrobju Pohorja je lani najbolj navdušila

Komaj tri leta je na obrobju Pohorja, v bližini Zreče, odprta turistična kmetija Urška, imenovana po hčerki vsestranske gospodinje Vilme Topolšek, pa že je segel njen dober glas v deveto vas. Gostje so jo lani izbrali za najboljšo v Sloveniji.

Težko je reči, kaj je pri njihovi odločitvi pretehtalo: ali izjemna skrb gospodinje za njihovo dobro počutje, ali dobrote, ki nastajajo v domači kuhinji, ali vino iz domače kleti, ali pa morda izjemne možnosti za pestro preživljanje zimskih in poletnih dni.

Vsa hrana, ki jo ponudijo, je pridelana ali pripravljena doma. Poleg običajnih jedi, ima Vilma vedno pri roki doma narejen sir. Rženi, sadni ali ocvirkov kruh, da o poticah ne govorimo, pa zna narediti tako dobro, da je z njihovo pripravo predstavljala Slovenijo na turističnih borzih v Angliji, Nemčiji in še kje. Moko zanje ji meljejo v pravem starem Sorževem mlinu v Novi Cerkvi, kamor rada popelje na ogled tudi svoje goste. O vinu pa je škoda besed – treba je poskusiti vsaj beli pinot in šentjanževac, ki sta tudi na zadnjem sejmu v Gornji Radgoni prejela najvišji, zlati priznanji.

Kmetija ima štiri sobe z dvanajstimi posteljami: »Ravno prav, da se lahko posvetiš vsakemu gostu,« pravi Vilma, ki sicer sprejema tudi izletnike, a nikoli več kot eno skupino na dan – da ne motijo stalnih gostov, ki so prišli iskati mir in sprostitve. To pa seveda ne pomeni, da nimajo v vasi Križevac, ki leži sredi zelenih gričev na nadmorski višini 441 metrov, kaj početi. Na kmetiji lahko igrajo namizni tenis ali kegljajo, za otroke je urejeno otroško igrišče, domači pes Luks pa je tudi vedno za igro. Seveda pa si lahko sposodijo kolesa in se odpravijo na potep – morda do Žičke kartuzije ali do Brinjeve gore, morda pa samo do Zreče,



Ognjiščna potica, ena izmed dobrot, ki jih ustvarja mojstrica Vilma.

kjer se lahko kopajo poleti v letnem bazenu, pozimi pa v Termah (vstopnina v Terme je vključena v penzijsko ponudbo), ali pa igrajo tenis. Pozimi gostje smučajo na Rogli... in če pridejo premraženi nazaj, je na kmetiji zanje urejena tudi savna.

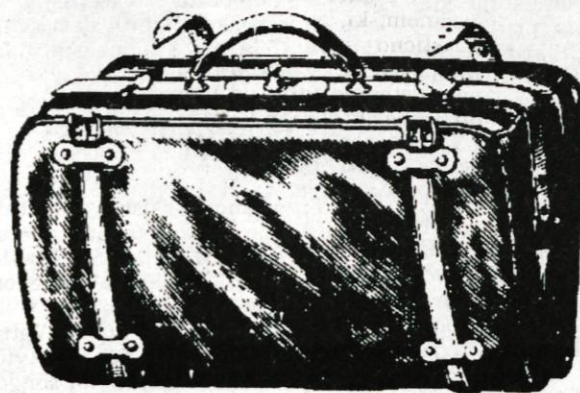
Poleg ponudbe, med katero gostje sami izbirajo, pa Vilma poskrbi tudi za skupna doživljanja: degustacijo v domači kleti, izlet, povezan z zanimivimi doživetji in pikniki. Da je ljudem vse to pogodu, zgovorno priča ne le lansko priznanje, ampak še bolj vračanje gostov na kmetijo Urška: »Doselej se še ni zgodilo, da bi kdo odšel od nas, pa zanj ne bi več slišali,« je vesela Vilma, saj ji to potrjuje, da je domačnost in odnos do gosta najpomembnejši.

ROGAŠKA



Vam, ki ste doživeli I. del počitnic v Zdravilišču Rogaška izpolnjevamo obljubo ter vam in vsem drugim namenamo naše prijazno povabilo na

Ful zabavne počitnice II. del



od 12. junija do 18. septembra 1994, 7 - dnevni počitniški program

polni penzion, po želji dietna prehrana • ogled Rogaške z vlakcem Rogačanom • jutranja družinska gimnastika • izlet s kolesi • učenje igranja golfa • celodnevni rekreac. - zabavni program z nagradami • izlet do Jelenovega grebena-farma divjadi, vzgajališče šampinjонов • iskanje izgubljenega zaklada • svečana večerja • zaključni ples v Kristalni dvorani

POSEBEJ ZA OTROKE

organizirano varstvo otrok do 7. leta starosti • otroški ŽIV-ŽAV • likovna delavnica • tekmovanje v mini golfu • sprehodi • plesni večeri

V ČASU POČITNIC VAM ŠE PRIPOROČAMO:

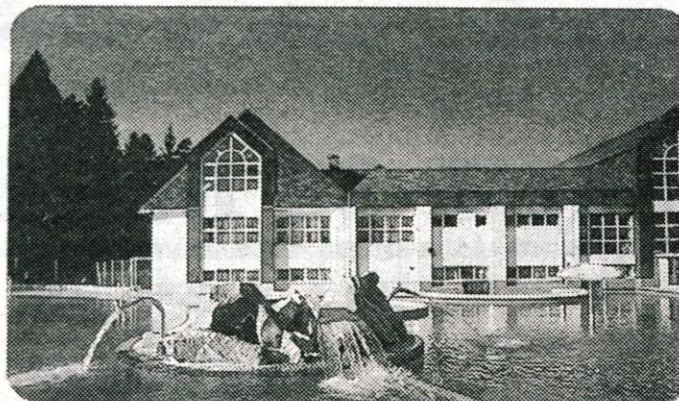
zdravstvene programe • beauty program • tenis program • jahalni program • program Rogaškega glasbenega poletja

Posebni popusti za otroke, upokojene in možnost plačila na več čekov.

Informacije: Zdravilišče Rogaška

telefon 063 811 6424, 811 5000, 811 2000, 811 4000, fax 063 811 6427

Počitniški paketi na ROGLI in v TERMAH ZREČE po posebno ugodnih cenah in plačilnih pogojih. Popusti za otroke



ROGLA

**TERMAH
ZREČE**

družinski počitniški paket

- * 7 polpenzionov
- * športna animacija
- * jutranja telovadba
- * izlet s kopanjem v Termah
- * pohodniška tura 3 krat
- * turistična taksa

že od 290 DEM dalje

počitniški paket

- * 7 polnih penzionov
- * pregled pri zdravniku
- * vsakodnevno kopanje v termalnih bazenih
- * izlet
- * sprostitevna kopel
- * turistična taksa

že od 335 DEM dalje

**Informacije:
TURIZEM UNIOR
tel. 063 762 451
fax. 063 762 446**



Prestižna ponudba na Gradu Tabor v Laškem

Grajske kulturne prireditve in vrhunska kulinarika

Grad Tabor v Laškem na katerega so Laščani zelo ponosni, je zadnja leta postal mesto, kjer se stikata in dopolnjujeta izbrana kultura najvišjih evropskih ravni in ambientalna dovršenost notranjštine gradu s svojo izbrano gostinsko ponudbo.

Vsako leto, zdaj že petič zapored, se v mikavnem grajskem okolju odvijajo Grajske poletne prireditve, gostišče Grad Tabor pa je eno tistih v Sloveniji, ki so po kakovosti in izbranosti ponudbe v samem vrhu. Na takšno mesto so Grad Tabor v Laškem postavili v Pivovarno Laško, ko so pred leti temu objektu vdahnili novo življenje in mu dali nove vsebine. Zato laški pivovarji danes niso poznani le po izvrstnem pivu, ki ga izdelujejo, ampak tudi po tem, da je kultura v njenem najširšem in najbolj žlahtnem izrazu pomembna sestavina vsakdanjika tega delovnega kolektiva. Zato je prav mesto Laško s svojo okolico danes gotovo eno tistih slovenskih mest, kjer je kulturni utrip najmočnejši in najbolj žlahten. Tudi po zaslugi Pivovarne Laško, ki je organizator številnih kulturnih prireditev in manifestacij in ki s svojim pokroviteljstvom oziroma donatorstvom omogoča preživetje tisti kulturi, ki ji drži s svojim mačehovskim odnosom ne daje teh osnov.

Grajske poletne prireditve — petič

Med večje kulturne projekte v organizaciji Pivovarne Laško sodijo gotovo tiste, ki so jih umestili v graščinski ambient gradu Tabor, med temi pa je v širšem slovenskem prostoru najbolj odmeven kulturni projekt, imenovan Grajske poletne prireditve. Letos poleti bo petič zapored potekal program prireditev oziroma koncertov z vrhunskimi evropskimi in domačimi izvajalci. Prva iz niza teh prireditev bo 17. junija, potem pa 8. julija, 19. avgusta in 2. septembra.

Camerata Labacensis

Godalni orkester Camerata Labacensis, ki bo na gradu koncertiral 17. julija, je že dolga leta reden gost na domačih in tujih koncertnih odrih. V njem uspešno uveljavlja svoja umetniška hotenja nadarjena

generacija diplomantov ljubljanske Akademije za glasbo. Na Grajskih poletnih prireditvah bodo krstno izvedli delo slovenskega skladatelja in dirigenta Jožeta Privška. Ansamblu bo dirigiral Madžar Forenz Damošy von Szita, gosta-solista pa bosta Vinko Globokar in Stanko Arnold. Orkester Camerata Labacensis je za koncert v Laškem izbral dela skladateljev Corellija, Globokarja, Bartoka in Privška.

Blagi pokojniki, dragi možje

V programu Grajskih poletnih prireditev je vsako leto tudi po ena odrska uspešnica. Letos, 8. julija, bo to delo Alda Nicolaja z naslovom Blagi pokojniki, dragi možje v izvedbi dramske igralk Polone Vetrhove in v režiji Borisa Kobala. Avtor glasbe je Aleš Kersnik, avtor songov pa Milan Dekleva.

Polona Vetrh je diplomirala na oddelku za dramsko igro na Akademiji za gledališče, radio, film in televizijo v Ljubljani, svojo drugo diplomu pa je prejela na Akademiji za dramsko umetnost v Londonu. Zmetniški vrh v njenem ustvarjanju so gotovo štiri vdove v Nikolajevih blagih pokojnikih, ki živijo že štiri sezone kot njeno lastno, izvirno gledališče. Monologe v tem delu je Aldo Nicolaj napisal za znamenito italijansko igralko in glavno interpretatorko vseh njegovih ženskih likov Paolo Borboni. V njih z veliko simpatijo do življenja pripoveduje o smrti, ko pa priključuje smrt, da vse zadiši po njej, avtor v resnici poveljuje in opeva življenje.

Godalni orkester Zuerich

Svetovno znani godalni sekstet je ustanovil violinist Primož Novšak, učenec Igorja Ozima v Koelnu. Svoje koncertne sporede plemeniti z deli slovenskih skladateljev z nastopi v duetu s soprogom Susanno Basler ter v triu z Miletom Kosijem. Primož Novšak s svojim godalnim sekstetom gostuje po vsem svetu, pred kratkim je imel koncert tudi na Japonskem. Na Grajskih poletnih prireditvah na gradu Tabor v Laškem bo ta koncert na sporedu 19. avgusta, umetniki pa bodo izvajali dela Kreka, Brahmsa in Čajkovskega.

Ljubljanski madrigalisti

So svež pojav v slovenski glasbi in sploh v koncertnem svetu. Ljubljanski madrigalisti s svojimi mednarodnimi nagradami prispevajo k uveljavljanju dobrega glasu o slovenski zborovski glasbi. Njihova programska usmeritev bo vidna tudi na koncertu v Laškem (2. september), ki bo imel svojo posebnost v skladbi (noviteti) Lojzeta Lebiča. Skladatelj in dirigent Lojze Lebič, rojen v Prevaljah na Koroškem, ima posebno mesto v sodobni slovenski glasbi z deli, ki, kljub sodobnim izraznim sredstvom, osvajajo širok avditorij. Z Lebičevim novitetom bodo na poletnih prireditvah v Laškem obeležili tudi osebi jubilej tega glasbenika. Ljubljanskim madrigalistom bo dirigiral Matjaž Šček. Grad in gostišče Tabor

Grad in gostišče Tabor

Stari grad v Laškem je bil zgrajen v 11. ali 12. stoletju. Leta 1336 so ga kupili celjski grofje, služil pa jim je kot lovsko zatočišče. Grad je bil leta 1532 obnovljen in takrat so ga izročili laškemu tržanom za zavetje v času turških vpadov. Od takrat dalje ima ime Tabor. V 17. stoletju je izgubil svojo vlogo, bil je zapuščen in začel je propadati.

Današnja podoba gradu je delo arhitekta Andreja Kemra, ki je izdelal načrte za arhitekturo in notranjo opremo. Likovne podobe (vitraži, pečnice in lestenci) so delo akademskega slikarja Tomaža Kržišnika, celostno podobo pa je zasnoval Miljenko Licul. Danes je upravitelj in gospodar gradu Tabor Pivovarna Laško.

Gostišče Grad Tabor nudi s 50 sedeži v velikem grajskem stolpu gostinsko ponudbo visoke kategorije. To ponudbo bogati še arhivska vinska klet v malem okroglem stolpu, ta ambient pa je primeren tudi za manjše sprejeme, bankete, poročne obredne slovesnosti in podobno. Gostišče Grad Tabor je odprto vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 11. do 23. ure.

Dobrote grajske kuhinje

»Bogastvo omizja ni le v tem, kar je na mizi, je predvsem v ljudeh, ki



spoštujejo, kar je na njej,« je zapisano na uglednem jedilnem listu gostišča, zaposleni v njem pa gosta vabijo in pozdravijo s poslanico: Naša gostoljubnost temelji na spoštljivem spominu na prednike in dedičino, ki so nam jo zaupali, na novih spoznanjih sodobne kulinarike in na hotenju, ustreči Vašim željam.

Skrivnost grajske kuhinje je pravzaprav preprosta: je predvsem naravna in zdravju prijazna, njen jedilnik pa je izbor značilnih jedi iz posameznih slovenskih pokrajin. Posebno mesto imajo specialitete, pripravljene z divjačino, saj je bil grad njega dni zatočišče lovcev. Za goste z nekoliko manj kulinarčne fantazije pa ima gostišče vsak dan pripravljen dodatni menu, ki se spreminja tedensko in za katerega je treba odšteti le 2 tisoč tolarjev. Tokrat za »pokušino« navajamo le nekaj skrivnostnih dobrot, ki jih nudi grajska kuhinja: slovenski krožnik z dobrotami iz slovenskih pokrajin, lososov nežni muslin v mozaiku, ribičeva gurmanska solata v oljčnem olju, slastni prsut s parfajtom gosjih jeter (grajske uverture ali predjedi) široki rumeni rezanci s smetano in zelenjavo, domači slastni pehtranovi štruklji, tržaška rižota z mnogo domisljije (tople uvodne jedi) gratiniran rarog v družbi z belim vinom,

jakobinke z omako iz odličnih belih vin, morski list z rezanci in črnimi diamanti, postrv v aromatični česnovi omaki (morske globine ponujajo) ter laški piščanec, grajski puran, taborski izživ, Dianin srnin hrbet z brusnicami itd. In kaj se skriva pod imenom Spomin na Hermana II.? Na krožniku se bo pred gostom pojavil telečji steak z rjavo aromatično omako in krompirjevo pogačo. Seveda so na jedilnem listu tudi juhe ter širok solatni izbor, pa jedi, ki sodijo v zaključni del grajske pojedine, vključno s sladkimi očarljivostmi.

Šef kuhinje gostišča Grad Tabor je Jure Kapelar, ki je pred tem kahal v ljubljanskem hotelu Lev in ki je učenec znamenitega kuharja Janeza Perdana-Johnnyja.

Pa še to: Gostišče Grad Tabor Laško s svojo kuhinjo je zadnjega aprila letos prejelo častno priznanje in diplomu Otto Eckart. Ta priznanja podeljuje evropsko ugledni Red svetega Fortunata, ki ima sedež v Nemčiji. Gostišče Grad Tabor Laško je bilo tretje v zahodnem in srednjem delu Evrope, ki je letos prejelo priznanje tega častitljivega reda. Torej so merila pri ocenjevanju in podeljevanju priznanj Otto Eckart izredno stroga in zato toliko bolj redka.

V Laškem so najdaljše in najbolj nore noči

Prireditev Pivo-cvetje bo letos od 16. do 24. julija

Začelo se je leta 1963 z nekaj stojnicami, ognjemotom, dvema plesiščema in tremi dnevi. Prireditve, ki so se je, v sodelovanju s Pivovarno Laško, domislili in organizirali v Turističnem društvu Laško, je danes največje slovensko stičišče zabave, kulture, pesmi, plesa in še marsičesa. Vsakoletni program, ki se odvija na vsakem koticu Laškega, privablja vsako leto množice ljudi, ki si želijo kakovostne zabave in ki iščejo kaj več kot le to. Zadnja leta je bilo v času prireditve Pivo-cvetje 140 do 150 tisoč obiskovalcev, to pa je gotovo rekord brez primere. In uspeh ter priznanje organizatorjem. Letos bo vsega še več in še boljše, obljublja, glede na izkušnje minulih let pa jim je verjeti in zaupati, saj gre vendarle za jubilej, 30 let Pivo-cvetja v Laškem.

Povorka in bakle, prazniku v pozdrav

Začelo se bo 16. julija ob 17. uri s prikazom cvetličnih aranžerskih umetnin. Razpisu so se odzvali številni cvetličarji in oblikovalci cvetličnih aranžmajev, ki bodo na ogled na prostoru pred Kulturnim centrom.

Ob 20. uri bo po ulicah Laškega povorka cvetja, pivovarjev, mažoret, pihalne godbe, povorka pa bo pohod končala s prihodom na Aškerčev trg.

Ob 21. uri bo slavnostni začetek letošnje prireditve Pivo-cvetje, ko bodo nastopili godba na pihala, folklorna skupina, padalci in ko bodo prižgali bakle prireditvi v pozdrav.

Ob 21.30 uri bo na Aškerčevem trgu prepevala Helena Blagne, plesali pa bodo (latinskoameriške in standardne plesne) pari plesnega kluba Mojce Horvat oziroma Kazine.

Laščanijada

V nedeljo (17. 7.) se bo ob 15. uri na šolskem igrišču pričela Laščanijada, tradicionalne in priljubljene športno zabavne igre, v nadzupniški cerkvi svetega Martina pa se bo

ob 20. uri pričel koncert New Swing Quarteta.

Torek za najmlajše

Ob 17. uri (19. 7.) se bo na Aškerčevem trgu pričelo Srečanje pod lampiončki, zabava za otroke z nastopom mladih pevki Haidi, Sanje Mlinar, Spidi in Gogi.

Večer po domače

V sredo, 21. julija se bo na Aškerčevem trgu ob 20. uri pričel Večer po domače z nastopom domačih folklornih, pevskih in etnografskih skupin, vesele viže pa bo igral tudi ansambel Šaleški fantje.



Ob 20. uri bo na graščinskem dvorišču koncert pihalne godbe iz Zagorja.

Alfi Nipič in jazzovski večer

V četrtek, 21. julija bo od 20. ure dalje na Aškerčevem trgu pel Alfi Nipič v družbi svojih muzikantov, ob 22. uri pa bo na graščinskem dvorišču Večer jazz. Nastopili bodo Ljubljanski jazz selection, Oto Pestner in Damjana Golavšek.

Razstava Pivo-cvetje

V petek, 22. julija bodo ob 17. uri odprli več razstav: razstavo Cvetje v avli Kulturnega centra in v parku pod železniško postajo, razstavo Gobe in ptice pevke v šoli Dušana Poženela, razstavo ročnih del invalidov v Kisslingerjevi kleti ter razstavo Dobrote kmečke kuhinje v dvorani stavbe kjer domujejo politične stranke. Še pred pričetkom letošnje prireditve pa bodo odprli razstavo z naslovom 30 let Pivo-cvetje.

Ob 19. uri se bo pričel promenade vrvež po mestnih ulicah in na trgih, ki ga bodo popestrile mažoretke ter številne folklorne skupine.

Od 20. ure dalje bo na Aškerčevem trgu kraljeval ansambel Faraoni.

Najbolj nora noč 1994

Sobota (23. 7. ob 19. uri) se bo pričela s promenadnim vrvežem po ulicah in trgih Laškega.

Druga sobotna noč je že po tradiciji najbolj nora, zato je tudi najbolj obiskana. Tako bo tudi letos, ko se bo Najbolj nora noč pričela ob 20. uri, za zabavo in ples pa bodo skrbeli ansambel Čudežna polja ter plesalci s programom rock and roll, športnih in akrobatskih plesov.

Ob 22. uri bo veliki ognjemot z gradu Tabor in s Kristofa, prava razkošna paša za oči.

Ohcet po stari šegi

V nedeljo, 24. julija se bo ob 10. uri na graščinskem dvorišču pričela Ohcet po stari šegi.

Ob 17. uri bo Velika parada Pivo-cvetje 1994,

ob 18. uri pa se bo na Aškerčevem trgu pričel promenadni koncert pihalnih orkestrov s slavnostnim zaključkom prireditve. Takrat bodo tudi razglasili ime najbolj urejenega gostinskega zabavišča, najlepšega cvetličnega voza in izbrali »rožno kraljico«.

Na graščinskem dvorišču bo ob istem času promenadni koncert pihalnih godb.

Na svidenje na 30., jubilejni prireditvi
Pivo-cvetje v Laškem!

DOLENJSKI
LISTGORENJSKI
GLASNOVI
TEDNIKPRIMORSKE
NOVICE

VESTNIK

slovenske
POČITNICE

Doživetje popolnosti

Zgornja Savinjska dolina

Reka Savinja je dala ime dolini, ki jo zaradi ohranjenosti in pestrosti naravnih zanimivosti upravičeno uvrščamo med najbolj slikovita območja Slovenije. Zgornja Savinjska dolina imenujemo pokrajino od izvira Savinje pod Okrešljem do soteske pri Letušu, zajema pa Menino, Dobrovlje, dolino Savinje ob zgornjem toku, Raduho, ki se nadaljuje v Golte, Zadrebško dolino, Gornjegrajsko kotlino in Mozirsko kotlino.

Harmonijo popolnosti oblikujejo različno pokrajinski elementi in kulturni spomeniki, vsa pokrajina pa je prepletena z delom človeških rok, ki so za sabo pustile bogato dediščino. Arheološka najdišča, ljudska arhitektura oziroma etnološka zapuščina, meščanska arhitektura, sakralna dediščina s številnimi cerkvami

Podrobnejše informacije o Zgornji Savinjski dolini lahko najdete v katalogu, turističnem informatorju, vodniku in fotomonografiji.

in kapelami... Vse to daje Zgornji Savinjski dolini svojevrsten pečat.

Zgornja Savinjska dolina je sama po sebi naravna dediščina, velik del ozemlja je že zavarovan v obliki krajinskih parkov, naravnih rezervatov, naravnih, etnoloških in umetnostnih spomenikov ter naselij. Tako so zavarovani trije

krajinski parki (Logarska dolina, Robanov kot in Golte), trije naravni rezervati (Greben Smrekovec-Komen, Melišče pod Planjavo in Lučka Bela) in več kot 30 naravnih spomenikov.

ZGORNJA**SAVINJSKA
DOLINA**

Zgornja Savinjska dolina z obrobami gorami je primeren za obiskovalce vseh starosti in sposobnosti. Z organiziranim vodstvom je moč spoznati čudovite skrite, neobljudene in naravno prvobitne koticke. Savinjske Alpe so pravi eldorado za plezanje v kopni skali, v snegu in ledu. Veliko je možnosti tudi v nižjih stenah (balvanih), kjer so smeri najvišjih stopenj prostega plezanja, od kratkih do pravih alpskih sten. V zimskem obdobju nastanejo v strmih skritih grapah čudoviti ledeni slapovi,

v katerih je speljanih preko trideset smeri vseh težavnosti.

Fotolov, alpsko smučanje in snowboarding, tek na smučeh, turna smuka, gorsko kolesarjenje, jahanje, jadralno padalstvo, kajak-kanuja... Gozdne učne poti ali raziskovanje vrtač, jam, dolin in brezen...

Možna so prava odkritja, spoznavanje skritih in odmaknjenih predelov, doživetja čiste in neokrnjene narave – skratka doživetje gozdov, gora in voda, doživetje popolnosti.

Krajevni turistični utrip

Zgornja Savinjska dolina slovi tudi po tradicionalnih turističnih prireditvah, ki privabijo v dolino veliko število obiskovalcev.

Tako se ob praznovanju pusta lahko nasmejete pustnim norčijam in zbadljivkam, saj karneval in primerno prireditev pripravljajo vsako leto v Mozirju in Solčavi. V poletnih mesecih je prva tradicionalna prireditev vsak prvi vikend v juliju, ko na Rečici ob Savinji pripravijo Od lipe do prangerja. Tretji vikend v juliju je na vrsti Gornji Grad, kjer se društva predstavijo na prireditvi Gornjegrajski praznik. Flosarski bal na Ljubnem stopa v najbolj častljivo obletnico, pripravijo pa ga vsak prvi vikend v avgustu, drugi vikend pa je na vrsti tradicionalna turistična prireditev Od štanta do štanta v Lučah. Kot zadnji izmed krajevnih prireditev se predstavljajo tretji vikend v avgustu v Šmihelu nad Mozirjem na Ovčarskem prazniku.

Posebnost Zgornje Savinjske doline je tudi Savinjski gaj, park slovenskih vrtnarjev v Mozirju. V gaju bodo letos, poleg stalne razstave cvetja, pripravili kresno noč in tradicionalno Mednarodno razstavo cvetja, ki bo prvi vikend v septembru.



Turistične kmetije

Na oddih v naravo k prijaznim gostiteljem

Posebno doživetje v Zgornji Savinjski dolini ponujajo tudi počitnice na kmetiji. Turistične kmetije so raztresene po celi dolini na različnih nadmorskih višinah, vse pa ponujajo mir, neokrnjeno naravo, možnosti izletov in sprehodov, pravo domačo hrano in spoznavanje kmečkih opravil.

V Mozirju najdemo turistične kmetije Levec (Marija Puncer – telefon 063 831 861), Rženičnik (Vera Atelšek – 831 510), Jesevnik (Terezija Goličnik – 831 508) in Napotnik (Alojzija Goltnik – 831 512). V Gornjem Gradu so Knebl (Marija Presečnik – 842 143), Ramšak (Minka Ugovšek – 843 291) in Gričar (Kristina Mali – 842 031). V Nazarjah je turistična kmetija Žagar (Betka Žagar – 831 525), na Ljubnem pa Ogradnik (Joža Repenšek – 841

155). Največ turističnih kmetij je v Solčavi: Govc (Nina Vršnik – 846 092), Bevshek (Ana Ošep – 846 057), Pečovnik (Vera Ošep – 846 056), Ravnska (Franca Čerček – 846 042), Žohar (Angela Brunet – 846 126), Plesnik (Mija Plesnik – 846 501), Lenar (Minka Lenar – 846 500), Bukovnik (Jelka Ošep – 846 076) in Majdač (Anica Klemenšek – 846 039). V Lučah najdemo turistične kmetije Rihar (Angela Plaznik – 844 108), Pogorevc (Anica Špeh – 844 243), Sp. Jerovčnik (Anica Kumer – 844 087), Zg. Jezernik (Franca Špeh – 844 060), Ogradnik (Marica Robnik – 844 144), Zg. Zavratnik (Anica Germelj – 846 087) in Stoglej (Berta Jež 844 013). Na Rečici pa sta Petrin (Matija Petrin – 831 463) in Čremsnik (Joža Rakun – 841 395).

Doživetje gora, gozdov in vodaSAMO S PRAVIM PRIJATELJEM NA BREZSKRIBNO
POTOVANJE ALI DOPUST

V Zavarovalnici Maribor vam nudimo vse vrste zavarovanj, ki jih pozna zavarovalniška praksa. Ob tej priložnosti vas posebej opozarjamo na ugodno kolektivno nezgodno zavarovanje gostov, turistov, obiskovalcev prireditev, udeležencev počitniških kolonij, potnikov v javnem prometu, športnih iger ter otroških in mladinskih tekmovanj.

Zavarovanju turistov in izletnikov je priključeno tudi zavarovanje ODGOVORNOSTI SKLENITELJA PROTI ZAVAROVANIM POTNIKOM. ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d. JAMČI ZA VSE NEZGODE, KI IMAJO ZA POSLEDICO TELESNE POŠKODBE IN TERJATVE ZA POŠKODBE, IZGINITEV IN TATVINO STVARI, KI PRIPADAJO TURISTOM OZIROMA IZLETNIKOM.

Za čas počitnic ali potovanj lahko sklenete tudi OSEBNO ŽIVLJENJSKO ZAVAROVANJE V KOMBINACIJI Z NEZGODNIM ZAVAROVANJEM, ki lahko vključuje ZAVAROVANJE VREDNOSTI GOTOVINE IN PREDMETOV.



62000 MARIBOR
Cankarjeva 3
Telefon: 062/224 111
Telefax: 062/29 779



PE CELJE
Ul. XIV. divizije 8
Telefon: 063/21 108
Telefax: 063/21 108

ŽIVLJENJE GRE NAPREJ
IN MI Z VAMI...

POČITNICE V ZDRAVILIŠČU LAŠKO



TRADICIJA
ZDRAVJE
DOBRO POČUTJE

- ugodni 7, 10, 14 in 21 dnevni počitniški in zdravstveni paketi
- izredno ugodna ponudba v depandansi Debri z dodatnim družinskim popustom
- tedenske kulturnozabavne prireditve
- TENIS, NAMIZNI TENIS, KOLESARJENJE

ZDRAVILIŠČE LAŠKO
63270 Laško
TELEFON 063 731 312
REZERVACIJE 063 731 336
FAX 063 731 347



MEDIJSKE TOPLICE
Izlake



VSE POTI VODIJO
V MEDIJSKE TOPLICE
NA IZLAKE

ZAKAJ RAVNO V
MEDIJSKE TOPLICE

UGODEN POLOŽAJ V
SLOVENSKEM PROSTORU,
BOGATA PONUDBA V
PRENOVLJENI RESTAVRACIJI IN
ZIMSKEM VRATU, ATRAKTIVNO
LETNO TERMALNO KOPALIŠČE
Z NAJDAUŠIM TOBOGANOM V
SLOVENIJI, ZMERNE CENE.

INFORMACIJE: 0601/74-117, 74-179

Od Vršiča do morja

Brez pretiravanja bi lahko trdili, da ni slovenske pokrajine, ki premore toliko turističnih znamenitosti mednarodnega pomena, kot jih premore Primorska: od Postojnske in Škocjanskih jam do Lipice in Pirana. Premore pa jih tudi severna Primorska. Naj omenimo le kobariški muzej prve svetovne vojne (ki so ga lani razglasili za evropski muzej leta) in samostan na Kostanjevici, kjer počivajo poslednji francoski kralji. Zgornje Posočje z Bovcem vabi gorske kolesarje, planince in vse, ki jih pritegujejo doživetja v naravi: kanu, kajak in rafting na Soči (tudi za začetnike), pa pohodi po Triglavskem narodnem parku z izhodiščem iz Trente. Trenta pričakuje novo sezono s petimi kampi in 230 ležišči v počitniških apartmajih. Idrinja vabi z razstavo zgodovine rudarjenja (na gradu *Gewerkenegg*) in ogledom Antonijevega rova, izleti v "idrijske pragozdove" in - že skoraj obveznimi - žlikrofi v *Nebesih*. V idrijski okolici je 420 kilometrov urejenih poti za gorske kolesarje. V Novi Gorici je glavna privlačnost igralniško zabavišče *Perla*, ki ga po novem lahko obiskujejo tudi slovenski državljani (dvakrat na mesec). V Lokvah na bližnji Trnovski planoti pridejo na svoj račun ljubitelji miru in narave. Če obiščemo Novo Gorico, se lahko kar peš odpravimo čez državno mejo, v sosedno Gorico, ki se je zaradi milega podnebja nekoč ponašala z pridevkom *avstrijska Nica*. Navsezadnje: smo se morda v desetletjih nakupovalnih izletov čez meje res odvadili hoditi po svetu, ne da bi stremeli v izložbe trgovin? Smo si kdaj utegnili ogledati Trst, nekdanje glavno pristanišče ene največjih evropskih držav, tudi z očmi turistov, ne samo nakupovalcev? Ko se znajdemo v - pogosto (pre)živahnem - Portorožu, si poskusimo vzeti nekaj časa tudi za sprehode po zasanjanem istrskem zaledju, *deželi refoška* od Hrastovelj do Krkavč in doline Dragonje, ki se končuje ob sečoveljskih solinah. Tu pridejo na svoj račun ljubitelji redkih vrst flore in favne. V Kopru lahko pijemo kavo na enem najlepših mestnih trgov ob Jadranu. Ljubitelji plovil si radi ogledujejo marine (portoroško, koprsko in izolsko) in ribiške ladjice v izolskem pristanu. Obala pričakuje novo sezono z bogatejšo gostinsko in hotelsko ponudbo (med drugim novima hoteloma kategorije A: hotelom *Tartini* v Piranu in *Biser* v Valodoltri). Novost je redna ladijska proga med Portorožem in Benetkami, na kateri bo plul katamaran *Prince of Venice*.
VITKO KOGOJ



(Ne)znani svet podzemlja

Podzemni kraški svet Primorske in Notranjske skriva na stotine zanimivih jam, ki so širšemu krogu obiskovalcev le malo znane. Precej teh jam je dostopnih tudi za turistične ogleda, saj člani številnih jamarskih društev tega območja nudijo možnost obiskov. V okviru primorsko-notranjske zveze deluje kar 17 jamarskih društev (v nadaljevanju JD), ki organizirajo turistične ogleda nekaterih zanimivih jam kraškega podzemlja. S pomočjo **Jake Jakovčiča**, predsednika primorsko-notranjske regije jamarskih klubov, smo pripravili nekaj osnovnih podatkov za obiskovalce tega, bolj ali manj (ne)znatega podzemnega sveta. **JD Koper**, kjer deluje komisija za alternativni turizem pri Jamarski zvezi Slovenije (SPEGU), nudi ogled jame Dimnice pri Materiji in Svete jame pri Socerbu. Informacije na tel. (066) 51-320. **JD Postojna** nudi obisk Predjame in jam v postojnski kotlini. Informacije na tel. (067) 54-501. **JD Idrinja** ponuja ogled Ravenske jame in ostalih jam v okolici. Informacije na tel. (065) 71-066. **JD Ajdovščina** ponuja ogled Načilčeve jame, Vipavske jame in ostalih jam na tem območju. Informacije po tel. (065) 63-333. **JD Lokve** nudi ogled jam Ledenica in Paradani ter ostalih jam na Trnovski planoti. Informacije po tel. (065) 49-516.

JD Tolmin ponuja ogled Dantejeve jame, Pološke jame in ostalih jam v Posočju. Informacije po tel. (065) 82-937. **JD Temnica na Krasu** omogoča ogled Leopardove jame in ostalih jam na tem delu spodnjega Krasa. Informacije na tel. (065) 58-497. **JD Sežana** nudi ogled Vilenice (informacije na tel. 067 73-128) ter Lipiške jame in ostalih jam v okolici. Informacije pa dobite na tel. (067) 73-128. **JD Divača** omogoča ogled Divaške jame, za informacije pokličite (067) 60-178. **JD Ilirska Bistrica** ponuja ogled Novokrajske jame in Poline jame. Informacije po tel. (067) 81-040 ali 82-017 ali 81-726. **JD Bloška polica** ponuja ogled Križne jame. Informacije po tel. (061) 798-149. **JD Dolenja vas pri Cerknici** ponuja ogled številnih jam na Cerkniškem jezeru. Tel. (061) 791-914. **JD Rakek** nudi ogled Rakovega škocjana z Zelškimi jamami. Informacije na telefone (067) 24-826 ali 24-781 ter (061) 701-036. **JD Laze pri Planini** omogoča ogled Planinske jame in jam na Planinskem polju. Informacije na tel. (061) 744-123. V Lazah organizirajo tudi speleokamp. **JD Logatec** ponuja ogled Logaške jame, jame Gradišnica in ostalih jam v okolici. Informacije na tel. (061) 741-018.

TOMO ŠAJN

ŠKOCJANSKE JAME

Kjer reka Reka zapušča zemeljsko površino in izginja v skrivnostni podzemeljski svet, so se v tisočletjih izoblikovale Škocjanske jame, biser Matičnega Krasa. Nahajajo se ob magistralni cesti Lj - Kp, blizu Divače.

Obiski vsak dan:
VI - IX: 10.00, 11.30, 14.00, 15.30, 17.00
IV, V, X: 10.00, 13.00, 15.30
XI - III: 10.00, nedelje tudi 15.00

Inf. tel. 067/60-169, 60-122
fax. 067/73-384



UNESCO 1986
LISTE DU PATRIMOINE
MONDIAL



HIT - NAŠA VIZIJA JE DOBER TURIZEM

Od igralne mize do mize kulinarčnih presenečenj je le korak

Slovenija je turizmu rekla - dal že več kot deset let je od tistih znanih akcij: "Slovenija moja dežela, Turizem smo ljudje ...", ko naj bi tudi Slovencem zlezla ideja turizma tako globoko, da bi turizem začutili, ga sprejeli in se zanj opredelili. Seveda ob podpori države, turističnih podjetij, krovne turistične organizacije, ... Vendar pravih idej, konkretnih gospodarskih razvojnih ciljev in načinov za njihovo uresničitev ni bilo. Kljub temu so posamezniki uspeli poseči po uspehu. Uspeh imenovan Perla, Hit ali strategija simbioze med igro, zabavo in kulinariko - gre za turizem, s katerim bi se z veseljem ponašala tudi katera od svetovnih turističnih velesil.

Turizem potrebuje sol, da cvete

V mesecu marcu je vlada končno postregla z novo strategijo razvoja turizma v Sloveniji. Mesec dni zatem je Nacionalno turistično združenje (ustanovljeno lanskega decembra) na Bled povabilo turistične delavce Slovenije, da z njimi poklepeta o novih smernicah turizma. Znova so družno ugotovili, da Slovenija nima niti naravnih, zgodovinskih, niti drugih atraktivnih proizvodov, po katerih bi povpraševal sodoben evropski turist in ki bi v tradicionalni turistični ponudbi predstavljali primerjalno prednost. Zato se Slovenija na svetovnih turističnih borzah še vedno predstavlja z morjem, zdravilišči in posameznimi mesti, izpušča pa tisto, kar bi lahko mirno, predvsem pa uspešno predstavila in ponudila - igralništvo. Na srečo tega dejstva na Bledu niso spregledali, še več, jasno so povedali, da bi na igralništvo morali gledati drugače, podpreti bi morali njegov razvoj in ga vplesti v slovenski turizem. Nenazadnje so mnogi slovenski hoteli "suha" leta po državni osamosvojitvi zmogli preživeti prav zaradi igralnic.

Turizem na Hitov način

Hit o turizmu ne govori, Hit ga dela in živi. Hit (hoteli, igralništvo, turizem) je turistično podjetje s 1.500 zaposlenimi. Trenutno se postavlja s petimi igralnicami, ki so v Novi Gorici (v hotelu Park in igralniško-zabaviščnem centru Perla), Kranjski Gori, Rogaški Slatini (v sodelovanju z zdraviliščem) in na Otočcu (skupaj s podjetjem Krka Zdravilišča iz Novega mesta), večjimi gostinskimi lokali, ki v glavnem slovijo po odlični hrani, ter nekaterimi podjetji kot so Hittours (turistična agencija), Hit Invest (za razvoj podjetij) in Hit Consulting (podjetje za svetovanje in finančno poslovanje). Novogoriško podjetje Hit je danes po več kot desetletnem poslovanju na samem vrhu uspešnih podjetij. Njihovi uspehi so vidni - samo novogoriški igralnici mesečno privabita preko 120.000 obiskovalcev (povprečno 4.000 na dan, dogodilo pa se je že, da je v enem samem dnevu zgolj Perlo obiskalo preko 5.500 gostov). V glavnem prihajajo Italijani (prav nič jih ne ovira dejstvo, da so prvi zakoniti casino v Evropi, Grande Consiglio, odprli pravzaprav v palači San Moise v Benetkah - leta 1.626), mnogo pa je tudi Avstrijcev.

Prihajajo iz bližnjih in do 200 kilometrov oddaljenih krajev. Prihajajo pa tudi Slovenci, ki jim je vstop v igralnico omogočen dvakrat mesečno, kar skrbno beleži računalnik na vhodu. Prav ti uspehi so podjetju prinesli različna priznanja, med njimi priznanje občine Nova Gorica, generalni direktor Danilo Kovačič pa je leta 1992 prejel nagrado menedžer leta. Hit ni samo igralništvo in hazard, mnogo bolj je lasten koncept turističnega razvoja, ki so ga v Novi Gorici, za spremembo od mnogih, tudi uspeli uresničiti. Igralništvo kot so ga zasnovali pri Hitu, ni igra zaradi igre, temveč igra v službi zabave, sprostitve, počitka, spremembe ... Hitovci so znali sklepati: če je v ameriški zvezni državi Nevada sredi puščave uspel Las Vegas, lahko ob dobrem programu zaživi tudi Nova Gorica, toliko bolj, ker ima čudovito naravno zaledje (Brda,



Soška dolina, Vipavska dolina, Kras,...) in poleg bližnje okolice lahko gost v kratkem času doseže vse turistično atraktivne cilje širom Slovenije. Poleg tega pa zelena dežela pod Alpami ponuja še odlično hrano in žlahtno vino, nepogrešljivi del uspešnega turizma.

igralništvo na ameriški način

Evropa je svoje znamenite igralnice od Baden Badna do Monte Carla oblikovala s poudarkom rta čistem hazardu in merilih, ki narekujejo togost prostora in obnašanja v njem, višino zaigranega denarja ter dogovorjeno izbiro iger. Hit pa je poiskal svojo filozofijo v človekovi potrebi

po sprostitvi in zabavi ter svojemu igralništvu nadel ameriški "obraz". To pa pomeni, da je igralništvo, kot so si ga zamislili v Novi Gorici, postalo način preživljanja prostega časa ne samo za izbrance, temveč za širši krog obiskovalcev. Ambient take Igralnice je sproščen, zapeljiv v zvočnih in svetlobnih efekti, veliko več je iger in lahko se igra za dosti manjše zneske in z manjših poznavanjem iger. Lahko pa gost tudi ne igra ter čas porabi za ogled glasbeno-plesnega programa v varietetskem delu (v Perli), ples, poskušino kulinarčnih specialitet ali degustacijo vin. Igralništvo po ameriškem vzoru je happening, dogodek, ki ga poleg magičnih iger sooblikujejo kakovostne hotelske, trgovske, rekreacijske, zabavne in kulturne storitve. Gre za nov igralniško-turistični proizvod, katerega središčna os je igralništvo, nanj pa se lahko naveže nove turistične produkte...

V gostinstvu z ljubeznijo

Gostinski poklic še vedno v veliki meri velja za neprilicnega. Drugače je v Hitu, kjer gostinska dejavnost predstavlja več kot 20 odstotkov njegove letne realizacije. Tudi na tem področju razvijajo svojo, vsekakor uspešno strategijo. Delavcem v gostinstvu posvečajo veliko pozornost, še posebej skrbno pa bdijo nad ponudbo hrane in pijače v svojih lokalih. Igralniško-zabavišni center Perla v Novi Gorici, ki se ponaša s kar lepim številom presežnikov (12.000 kvadratnimi metri pokritih površin namenjenih igri, zabavi, kulinariki, trgovinam, fitnessu ..., s 33 mizami za ruleto, 392 igralnimi avtomati,...) je hkrati tudi hotel s štirimi zvezdicami in velika priložnost za kulinarčne užitke. Gostom sta v njem na voljo kar dve restavraciji. Prva je free flow restavracija Aloha, ki je prva tovrstna samopostrežna restavracija v Sloveniji, kjer gost ob prihodu plača pavšalni znesek 25.000 lir, nato pa po želji izbira iz hladno-toplega bifeja v poljubnih količinah. Aloha se ponaša z ribjimi jedmi, glavnimi jedmi na osnovi govedine in teletine, različnimi juhami in bogatim izborom prilog, prikuh, solat in sladice. Druga je restavracija Perla, ki zaradi opremljenosti in postrežbe predstavlja Hitovo reprezentančno restavracijo. Namenjena je hotelskim gostom, poslovnemu in seveda

gurbanom - za kulinarčni užitek, ki izvira iz simbioze med kuharsko umetnostjo (Perla se ponaša kar z 28 kuharji), francoskim načinom postrežbe in sommelierjevimi (vinski svetovalec) nasvetom. Restavracija Perla je znana po eksotičnih jedeh. Mize se šibijo pod kaviarjem, lososi, jastogi, sadno zelenjavni juhami, penami iz eksotičnega sadja, različnimi vrstami rib in drugih mesnih jedi ... Hotel Park, kljub hudi konkurenci Perle svojih gostov ni izgubil, je znan po pestrem izboru jedi po naročilu. Njegova restavracija pa še posebej slovi po sezonski hrani kot so dateljni s polento, rižota z lososom in kaviarjem in - po nojevem mesu. V prijetnem hotelu Sabotin pa gost naleti na restavracijo primerno predvsem za goste, ki uživajo ob dobro pripravljenih gobijih jedeh, jedeh iz konjskega mesa ter mediteranski kuhinji. Ob vikendih kulinarčno slast pospremiijo tudi zvoki plesnega ansambla. Na hribčku nad Šempetrom pa kraljuje znamenita restavracija Mark, znana predvsem po ribjih specialitetah. Sveže školjke, jastogi in cela paleta morskih sadežev so poleg prijaznega strežnega osebja (večerja znajo biti ob soju sveč še posebej romantične in nepozabne) razlog, da se gostje tja tako radi vračajo. Tudi restavracija Lipa v središču Šempetra je Hitova. Pred kratkim prenovljen ambient ponuja užitek ob sveže pripravljani hrani, še posebej pa slovi lokal po vitaminskih krožnikih z različnimi vrstami zelenjave. V poletnih mesecih na senčnem vrtu ponujajo jedi z žara in odlični sladoled. Pod Hitovo perut sodijo še restavracija Triglav (domača hrana in pizze), bistro Vrtnica (samopostrežna restavracija s slovitim solatnim bifejem; gostom je na voljo od 12 do 16 vrst solat), bistro Rožna dolina (postrežejo z jedmi pripravljenimi na način naših starih mam), bistro Soča (pizzerija), gostilna Hrast (gostilna je opremljena v domačem kmečkem stilu in slovi predvsem po školjkah), bife As in bife Bacchus bar. V slednjem bo obiskovalec prijetno presenečen nad bogato ponudbo vrhunskih vin, cocktailov, različnih hladnih napitkov in sladoleda. Degustacijo pa je moč pod večer podkrepiti še s hitburgerjem - hitro pripravljeno hrano.

Na prvih se lomijo kopja

Kljub temu da še noben turistični projekt v Sloveniji ni dvignil toliko političnega, parlamentarnega in javnomnenjskega prahu kot prav igralništvo, Hitovci vedo, da je nujna posledica tržnega gospodarstva - pravica do izbire. Tu pa igra ni zgolj hazard (sreča, priložnost, naključje - arabski izvor), temveč prestež in izživ, za sodobne, zrele in odgovorne ljudi. Hit je Sloveniji ponudil priložnost, ki jo vidi v svobodi idej, skupnih ciljih in sodelovanju. Priložnosti je celo nadel ime - Perla. Vprašanje časa pa je, kdaj bomo uspeli dojeti, da za podjetniškim razvojem zabavnega turizma ne ždita kriminal in razvrat.

HT Hoteli Igralnice Turizem



Po štirih desetletjih so na Koprskem končno našli svojo dušo

Trnuljčica se je prebudila

Sonce žge na stare mestne kamne, beneški levi ječijo v vročini in od opečnatih streh se sopara odbija visoko v nebo. Poletje na nekdanjem otoku, ki spominja na izobčen ščit. Poletje v Kopru. Koper - s svojimi mestnimi uličicami, s svojimi trgi, 'plateo comunis', starim beneškim solnim skladiščem, stebrom sv. Justine, najvišjo cerkvijo v Sloveniji, z mestnim stolpom, nekdanjim ribiškim naseljem Bošadrago, vrsto nekdanjih samostanov - poleti. Mesto zaživi šele zvečer.

V koprski občini si dolgo niso bili na jasnem, ali naj bodo industrijsko, obrtniško, pomorsko ali turistično mesto. Zato so še danes brez prospekta Kopa, zato imajo zgolj stare razglednice, zato so pomembnejše hiše še vedno brez oznak, zato nimajo niti vodiča po Kopru. Toda danes na Koprskem vedo, kaj hočejo. Hočejo postati tretje pomembno središče Slovenije, v katerega se ne bodo stekali le študenti in poslovneži, ampak si želijo tudi turistov. A zamujeno je treba nadoknaditi.

Če se je mesto Koper iskalo skoraj štiri desetletja, se je prav toliko časa iskalo tudi koprsko podeželje. Za razliko od Kopa, pa so koprskemu podeželju pečat predvsem osmice - starodaven način prodajanja odprtega domačega vina in hrane, ki je znan še iz časov avstro-ogrske monarhije. Kjer je 'fraska' (brin ali bršljanova veja), tam je tudi osmica.

Kot lahкотen vetrič z morja je bila oživitve delovanja Turistič-



nega društva Koper, ki je lansko leto v mesto, ki je dolga desetletja spalo kot Trnuljčica, spet prineslo življenje. Koprskе ulice so se napolnile, osrednji trg je spet postal zbirališče. Potem ko je Koper svojo dušo v petdesetih letih izgubil in jo zadnjih štirideset let neopazno iskal, jo je lani spet našel.

Staro mesto pa zaživel že čez mesece dni. Koprčani bodo proslavili dan sv. Nazarija, ki so ga po skoraj 40. letih lani spet obudili. Sv. Nazarij (Nazario, Lazar) je koprski patron, ki naj bi se med 470 in 480 letom rodil v Borštu pri Kopru. Čeprav

uradna cerkev Nazariju svetosti ni nikoli priznala, pa Koprčani vanjo nikoli niso dvomili. To dokazuje večstoletna tradicija obeleževanja 19. junija, dneva njegove smrti. Vse do leta 1956 so se po koprskih ulicah odvijale veličastne procesije. Kajti sv. Nazarij ni bil le svetnik, ki so ga priznavali 'Kuprci' kot se je Koprčanov nekoč reklo, ampak tudi slovanski živelj - 'sciavi' - iz koprskega zaledja.

Sejem sv. Nazarija bo 19. in 20. junija, poleg sejma na koprskem Prešernovem trgu (po domače Mudij), pa bo društvo skupaj s Caprisom - društvom

za oživljanje starega Kopa - in podjetjem Luminex organiziralo tekmovanje v 'pandolu'. Gre za starodavno igro lani podobno baseballu, v kateri igra glavno vlogo 'pandolo' (plošček) in 'maca' (kos metline palice). Tudi letos pa se bodo ob prazniku predstavili avtomobilski veterani, v stolnici bo slavnostni koncert in maša, na ogled pa bosta tudi zlat kipec in prstan sv. Nazarija.

Vrhunec prireditve pa bo Koper doživel s Koprsko nočjo, ki bo letos 29. in 30. julija. Ta pa se bo zaključila z veličastnim ognjemtom.

Kar so bili nekoč mandračji, so danes marine

Mala koprška marina

Včeraj je bil zapušen del obale, kjer je mestna kanalizacija tekla naravnost v morje. Bila je baraka TVD Partizan, bil je peskovnik za otroke in bile so velike skale.

Danes je tu najsevernejše turistično pristanišče na slovenski obali - mala koprška marina s 75 privezi v morju in 45 privezi na suhem. Danes imata tu prostore jadralski in veslaški klub, tu je Skipper, ena od boljših restavracij v mestu, tu je popravilnica jaht, tu izdelujejo jadra. Namesto neurejene plaže, pa je tik zraven zraslo še lično kopališče.

Jutri naj bi koprška marina pridobila še kakih 50 privezov. Zrasel bo valobran, s katerim bodo malo marino zaključili, ob njej pa uredili novo mestno kopališče, ki se bo raztezalo do konca koprškega glavnega pomola. Jutri naj bi uredili tudi kakih petdeset metrov zapuščene in neizkoriščene luške obale.

V Marini letos cen za privez niso dvigovali. Za pet do šest metrov dolgo barko je treba v glavni turistični sezoni odšteti nekaj nad tisoč nemških mark, privez za devet do deset metrov dolgo jadrnico pa stane 2500 nemških mark. Letne cene privezov se gibljejo od 1550 za najmanjše do sedem tisoč mark, kolikor je treba odšteti za privez za 18 metrov dolgo plovilo. V ceni je vključeno privezno mesto, varovanje plavila, uporaba vode, elektrike za razsvetljavo, priključek za telefon in satelitsko TV in parkirno mesto za avto.

To kar so bili za obalna mesta nekoč mandračji, so zdaj marine. Toda ne marine, v katere ni moč vstopiti, ampak odprte male marine, kakršna je na primer koprška marina. Leži na severni obali mesta, med koprsko Luko in mestnim kopališčem. Z marino upravlja podjetje Marina Koper, ki je ena od hčera koprškega Istrabenza. Istrabenz je tudi pretežni lastnik Marine, med družbenike katere je zapisana še Emona-Obala, Interevropa, Luka, Pomorsko športno društvo, Adriatic, Abanka, Investbirom in IMP Koper.

"Majhna mesta potrebujejo male marine," je prepričan direktor Marine **Mirko Kosmina**, ki je bil poleg brata **Janka**, sicer direktorja Istrabenza, prvi in glavni pobudnik tega, da je severna obala mesta dobila zdajšnji izgled. Navdušenci iz Jadro kluba in veslaškega kluba Nautilus so do osemdestih let morda še lahko improvizirali. Tako jim je leta 1977 še uspelo pripraviti svetovno prvenstvo v jadrnanju in še leta 1985 so bili lahko uspešni pri organizaciji evropskega prvenstva v olimpijskih razredih.

Toda pogoji za organizacijo mednarodnih regat so danes strogi in zato je na tem mestu najprej zrasel Center vodnih športov, kasneje pa še marina. Zrasla je mala marina, v kateri ima sedež kar nekaj prozvajalcev in zastopnikov jaht in v kateri se gostje (70 odstotkov je Avstrijcev in Nemcev, 30 odstotkov je Slovencev, 10 odstotkov pa Italijanov) morda prav zaradi njene majhnosti, čistoče, predvsem pa gostoljubnosti, počutijo kot doma.

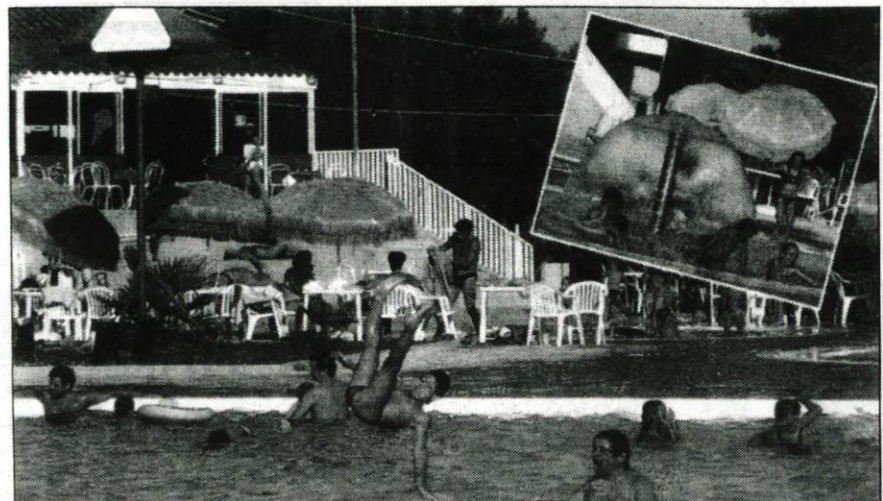
Hoteli BELVEDERE Izola

HOTEL MARINA

Hotel Marina je v središču Izole. Ob mandraču vas bo pričakal v družbi ribiških bark. **Solidna postrežba, dobra restavracija in velika senčna terasa** so razlogi, zaradi katerih se boste radi vračali vanj. Hotel Marina ni svetovljanski hotel, pa je vendarle tik ob mednarodnem mejnem prehodu za jahte. Ni betonski monstrum, pa vendarle nudi gostu vse udobje, potrebno za oddih. Zanj ni značilna turistična gneča, je pa v njegovi neposredni bližini lepo urejena **mestna plaža**. S starim mestnim jedrom ga povezujejo ozke uličice, tako značilne in tako sredozemsko temperamentne.

TURISTIČNO NASELJE BELVEDERE

Belvedere pomeni **lep razgled** in na griču Belveder nad Izolo se vam razgrne prekrasen pogled na izolski in Tržaški zaliv, ob jasnem vremenu boste v daljavi prepoznali nanoško planoto, Trnovski gozd in Alpe, na levi pa dolgo italijansko obalo z Gradežem in Benetkami. Tu se vam svet odpre kot na dlani. In prav tu, strmo nad modrino morja izolskega zaliva je turistično naselje s **hotelskimi sobami v pavilijonih, z avtokampom v sredozemskem zelenju, odprtimi bazeni, lepim otroškim bazenom (vodni triki), odlično restavracijo z veliko teraso, diskoteko**, s tereni za **mini golf in tenis** ter veliko možnostmi za **sprehode**. **Plaža** je ob vznožju griča. Do nje se pripeljete z malim turističnim avtobusom ali z lastnim avtomobilom, najlepši pa bo sprehod do plaže, saj se cesta vijuga med vinogradi in dišečo brnistro.



THP BELVEDERE, Veliki trg 11, Izola
Hotel Marina, tel. 066/65-325, fax. 066/62-012
Hotel Camp Belvedere, tel. 066/67-115
CENE: 7.dnevni paket (do 30.6.) 249 DEM
(jul - avg) 298 DEM

Simonov zaliv



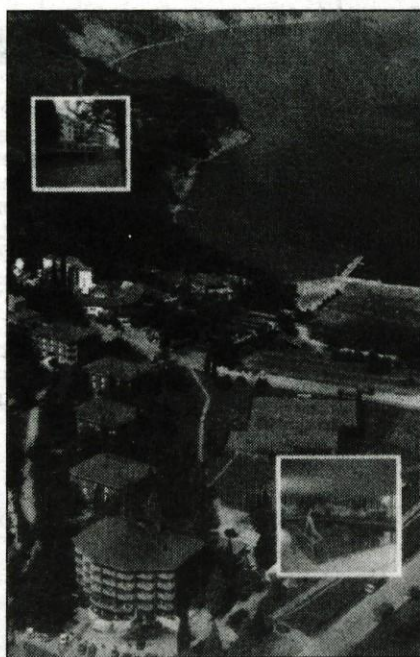
San Simon

"VEČ KOT MORJE IN SONCE"

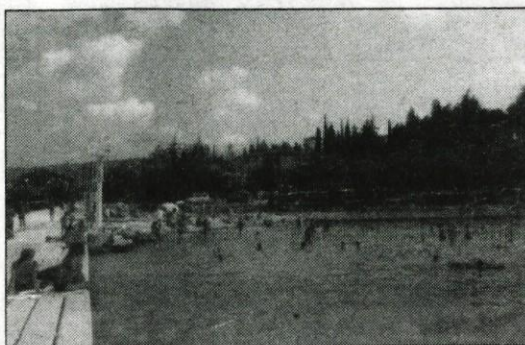
V enem najlepših koticov na naši Obali, na južnem delu izolskega zaliva, vas pričakujemo v Hotelskem naselju SIMONOV ZALIV, B kategorije. Obdana je z bogatim sredozemskim zelenjem in s še danes vidnimi ostanki rimskega naselja HALIAETUM.

V hotelskem naselju je okoli 500 ležišč v udobnih dvo in večposteljnih sobah v več objektih. Vse sobe imajo tuš, wc in telefon, nekatere tudi balkon in pogled na morje. V poletnih mesecih se hotelske zmogljivosti povečajo še za 250 ležišč v zasebnih sobah ter počitniških stanovanjih v neposredni bližini hotelskega naselja. V osrednji restavraciji vam poleg bogatega samopostrežnega zajtrka nudimo solatni bife ter dnevno izbiro menujev (mesni, ribji in vegetarjanski).

Bazen z ogrevano morsko vodo je julija in avgusta zaprt, saj je tik ob hotelskem naselju prekrasna plaža v naravnem zalivu, ki je zelo primerna tudi za otroke. Poleg bogate gostinske ponudbe z grila in bifeja na plaži je tu veliko možnosti za šport in rekreacijo - odbojka na mivki, izposojanje raznih plovil, trampolin za otroke, namizni tenis, vrtni šah ter največji VODNI TOBOGAN na slovenski obali. V naselju so tudi tri peščena tenis



igrišča, igrišče za mini golf, kozmetični salon z masažo in pedikuro ter frizerski salon.



POLPENZION V JULIJU IN AVGUSTU OD 3900 SIT

V juniju ugodne predsezonske cene s popusti za upokoјence! Pohitite z rezervacijami in si pravočasno zagotovite kotic v vašem zalivu!

HTP SIMONOV ZALIV d.d.
Morova 6 a, 66310 Izola
Tel. 066 / 62-221, 67-191,
Fax. 066 / 62-222

TURISTIČNA
AGENCIJA

BELE SKALE

Izola, Veliki trg 10

Tel. 066/62-400,
65-522,
fax. 066/62-400

**PRIVATNE
SOBE
IN APARTMAJI
V IZOLI**

PREVOZI

IZLETI

MENJALNICA

Vabijo vas

**HOTELI
KOPER**

**Poslovni
hotel TRIGLAV**
tel. 066/23-771

**Počitniški
kompleks
ŽUSTERNA**
tel. 066/34-112.

Tel. 066/23-771
Fax. 066/23-598

**Pri nas se boste
dobro počutili!**

Nova Gorica in okolica

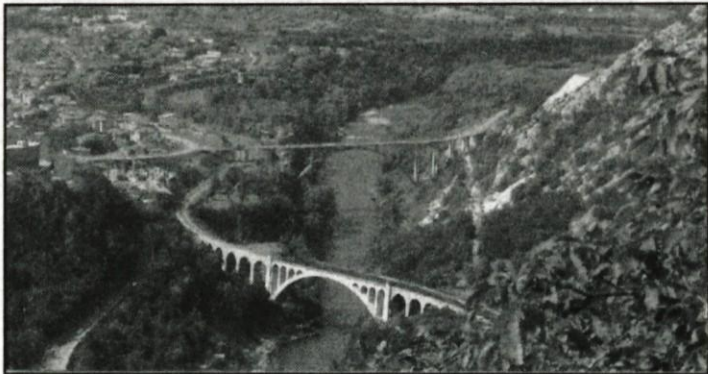
Med Alpami in morjem

Nova Gorica - sto razlogov za obisk

Na griču, tik nad slovensko-italijansko mejo, stojita cerkev Marijinega oznanenja in frančiškanski samostan iz 17. stoletja. V kripti pod cerkvijo ležijo posmrtni ostanki francoskega kralja Bourbona Karla X. in članov njegove družine. V samostanski knjižnici je ohranjena prva Slovenska slovnica Adama Bohoriča (1584), 30 inkunabul in vrsta bogatega gradiva. V samostanu je 42 let živel in ustvarjal slovenski jezikoslovec prof. Stanislav Škrabec (7. 1. 1844 - 6. 10. 1918).

Frančiškanski samostan Kostanjevica, Škrabčeva 4, je odprt vsak dan med 9. in 12. uro in med 14. in 17. uro, tel. (065) 28-229. Ob Kostanjeviški cesti, ki pelje na Kostanjevico, leži Rafutski park. Uredili so ga na površini treh hektarov v drugi polovici 19. stoletja. V njem so posadili drevje in okrasno grmovje z različnih koncev sveta. Informacije: tel. (065) 28-188, za strokovno vodstvo tel. (065) 28-688. V gradu Kromberk je stalna zbirka Goriškega muzeja, ki vključuje naslednje razstave: galerija starejše likovne umetnosti obsega dela od srednjega veka do baročne dobe, stalna razstava primorskih likovnih umetnikov 20. stoletja. Kulturno zgodovinski oddelek je opremljen s slikami in stilnim pohištvom iz 19. stoletja, arheološki oddelek prikazuje preteklost Mosta na Soči od bronaste dobe do 5. stoletja. Grad Kromberk - zbirka Goriškega muzeja je odprta vsak dan med 8. in 14. uro, ob nedeljah med 13. in 17. uro, sobote zaprto, tel. (065) 27-130, 27-131.

Nad mestom se na severu dviga Sveta gora s čudovitim razledom na Novo Gorico in Gorico, na Julijske Alpe, Furlansko ravnino do morja. Na samem vrhu stojijo bazilika, samostan, muzejska zbirka Soške fronte in lokal z restavracijo. Muzejska zbirka Soške fronte se nahaja v spodnjih prostorih restavracije. Na mestu, ki je med prvo svetovno vojno pomenilo izredno pomembno vojaško strateško točko, prikazuje potek fronte, njene grozote, materialne ostanke.



Stari in novi Solkanski most



Grobnica Bourbonov na Kostanjevici

Sveta Gora (muzejska zbirka), je odprta od srede do petka med 12. in 17. uro, ob sobotah in nedeljah med 11. in 19. uro, ponedeljek in torek zaprto. V baziliki bo v mesecu juliju 94 orgelski koncert. Restavracija Sveta Gora je odprta med 11. in 22. uro, tel. (065) 25-947.

V gradu Dobrovo v Brdih je stalna galerija grafičnih del Zorana Mušiča. V grajski kapeli je na ogled prikaz srednjeveškega stenskega slikarstva Goriških Brd in njihove neposredne okolice, na podstrešju gradu pa je predvidena etnološka razstava.

Grad Dobrovo (muzejska zbirka, galerija, grajska kapela), je odprt od srede do sobote med 12. in 18. uro, ob nedeljah in praznikih med 13. in 19. uro, tel. (065) 45-705. Restavracija in grajska klet, tel. (065) 45-750.

V Kanalu ob Soči lahko obiščete galerijo Rika Debenjaka, v avgustu in septembru pa potekajo znani Kogojevi dnevi. Solkanski železniški most so zgradili na začetku XX. stoletja s takrat največjim kamnitim lokom na svetu. Med Soško fronto so lok razstrelili, med vojnami pa so ga uspeli obnoviti. Zraven starega mostu stoji še na novo zgrajeni most, ki povezuje Novo Gorico z Goriškimi Brdi s cesto, ki teče tudi preko italijanskega ozemlja.

HOTELI BOVEC Slovenija

PREŽIVITE POČITNICE AKTIVNO - PRIDITE V BOVEC

Peljali vas bomo z aerotaksijem, raftingom, vas vodili po najlepših gorah, vas vamo spremljali pri skoku s padalom - tandemom, vam svetovali pri ribolovu. Mi vemo, kje lahko ujamete soško postrv, poznamo vam neznane potke in stezice, v naših hotelih ALP in KANIN pa vam poleg udobne namestitve nudimo gumanske užitke po vašem lastnem izboru - samopostrežni obroki.

PUSČAMO VAM SVOBODO - OSTANITE SVOJ GOSPODAR

CENE	Do 2. 7. Po 20. 8.	2. 7. - 30. 7.	30. 7. - 20. 8.
Polpenzion	35 DEM	45 DEM	50 DEM

Doplačilo za polni penzion in odbitek za gami 10 DEM, turistična taksa 1,50 DEM, otroci od 30% do 50% popusta.

Telefon: (065) 86-022, 86-351,
fax: (065) 86-081

DOBRODOŠLI



Približuje se dolgo vroče poletje, čas dopustov in potepanj po domovini in tujini

Zaupanja vreden sopotnik naših dopustniških dni

Turistična agencija novogoriškega Avtobusnega podjetja je izletnikom in dopustnikom dobro poznana, saj jo imajo nekateri že "za svojo". V preteklih letih je

nabrala dovolj izkušenj in znanja, da je kos sleherni nalogi. S svojo pestro ponudbo storitev je trdno zasidrana na Primorskem in v Sloveniji ter čedalje bolj

v tujini. Dokaz temu je prav ekskluzivna ponudba beneške agencije Intercruise Ltd. in številnih drugih z druge strani državne meje, ki z novogoriško agencijo sodelujejo že vrsto let.

Letošnja ponudba dopustnikom zajema pestro paleto letovanj doma in v tujini, za vsak žep in za vsak okus. Istra, srednja Dalmacija, posebno otoki Hvar, Brač in Vis, Španija z Baleari, Grčija in njeni otoki ter kontinentalnim delom, Tunizija, Ciper, Turčija - to so stalnice Turistične agencije Avtobusnega podjetja Gorica. Ker smo že zapisali "za vsak žep", je treba dodati, da priznavajo posebne popuste za otroke, v Španiji lahko letujete teden dni že za samo 390 nemških mark, kot posebno novost pa so letos uvedli letovanje na Siciliji.

Znanje jezikov odpira vrata k novim ljudem, drugačnim kulturam in približa velika literarna dela, nas poveže z ljudmi iz najrazličnejših dežel, širi obzorje. In ker je želja našega sveta in sveta novih generacij sporazumevanje z ljudmi iz najrazličnejših dežel, so v Turistični agenciji poskrbeli tudi za to. Med počitnicami ponujajo možnosti za jezikovno izobraževanje otrok in mladostnikov v Angliji, Nemčiji, Franciji, Španiji in v Italiji.

V njihovem programu so trenutno najbolj priljubljeni izleti v Pariz, na Škotsko, za safari v Tuniziji, ogled Turčije in Male Azije ter bogata izbira maturantskih in drugih izletov ob koncu šolskega leta ter nasploh enodnevnih ali večdnevnih izletov po Sloveniji in v tujino. Pomoč vam bodo ponudili še za dopustovanje na turističnih kmetijah in nasploh bodo radi prisluhnili vašim željam. Izlet ali počitnikovanje naj bi bilo prijetno in nikdar pozabljeno doživetje, dolgo vroče poletje neskončno dolgo in z mnogimi biseri, ki jih vam lahko nabere v niz samo usposobljena agencija, vredna vašega zaupanja. Agencija, ki je vaš nevsljiv "sopotnik" na vseh potovanjih in med zasluženimi dopustniškimi dnevi.

Gorica

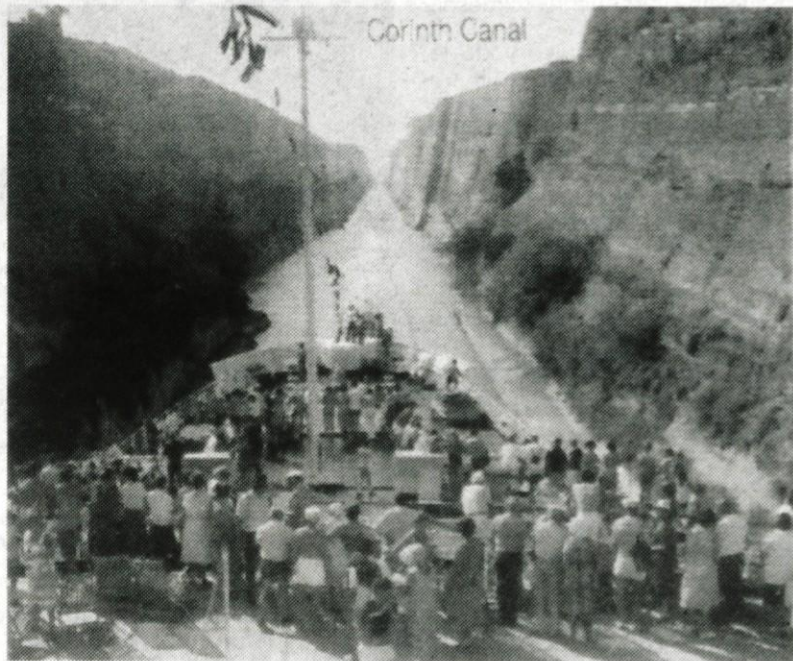
AVTOBUSNO PODJETJE
TEL.: 065 / 22-912
21-443

Križarjenja nepozabnih doživetij

Turistična agencija novogoriškega Avtobusnega podjetja se tokrat lahko upravičeno pohvali z novostjo v svoji ponudbi. Italijanska agencija Intercruise Ltd. iz Benetk jo je izbrala za svojega ekskluzivnega zastopnika v Sloveniji in sicer za njene programe turističnih križarjenj z luksuzno ladjo La Palma. Ladja odpluje na pot vsako soboto in sicer iz Benetk. Po Jadranskem morju na njegovo drugo stran, na Krk in naprej v Grčijo, skozi Korintski prekop do Pireja in Aten, potem do Kusudasija in naprej v Turčijo, nakar se vrača v Patmos in na Rodos, Katakalonijo in Olimpijo in spet v Benetke. Ševeda vsa mesta, ki jih potniki obiščejo, ne ležijo na morski obali. Nič zato, za vse izlete, ko se je treba peljati v notranjost posamezne države, je poskrbljeno, prav tako za vodnike, ki ne bodo samo "kazali" na levo ali desno, temveč zares odlično obladajo svoj posel.

Življenje na ladji, ki se zlije v teden dni enkratnih doživetij, poteka v nepozabnih večerih v nočnih klubih ob zvokih orkestra, v diskoteki, casinoju, številne zabavne prireditve in animacije zapolnjujejo dneve, poskrbljeno je za jutranjo telovadbo, za lekcijo sirtakija na grškem večeru in - ševeda - za cocktail dobrodoščilo ter kapitanovo večerjo na zadnji večer potovanja. Mogoče boste prav vi izbrani za miss ali mistra križarjenja, boste najboljši v pižama partyju ali imeli najboljšo masko na plesu v maskah?

Luksuzna ladja La Palma je dolga 151 in široka 19,50 metra, obnovljena je bila 1986. leta, njena hitrost na križarjenjih je 18 vozlov. Ima sedem potniških palub, na veliki je prostora za tisoč potnikov, imaločeno palubo za nudiste, pokrito sprehalno palubo, bazen, brezcarinsko prodajalno, klimatske naprave, igralnico z vatomati, knjižnico, likalnico, ambulantno, radijsko zvezo SXXB, telefon, telex, restavracijo s 400 sedeži, nočni klub s 550 sedeži, diskoteko, kinodvorano s 120 sedeži, relax salon s 130 sedeži, kavarno s 150 sedeži, bavarsko pivnico piva, poleg tistega ob bazenu še štiri bare, vse kabine so klimatizirane in s sanitarijami, na ladji so tudi pošta, menjalnica, fizerski in brivski salon.



Z ladjo La Palma na plovbi skozi Korintski prekop



Hotel ALP BOVEC

Avantura in šport
sprostitve v svežini narave

ŠPORTNI PROGRAMI
V DOLINI SOČE:

* RAFTING, * KAJAKAŠKI
PROGRAM, * HYDROSPEED,
* GORSKO KOLESARJENJE,
* TENIS, * TREKKING,
* POLETI S TANDEM PADALOM.

UGODNI POPUSTI:

- študentje in srednješolci - 15%,
- osnovnošolske skupine - 20%,
- skupina nad 15 oseb - 1 karta
GRATIS,

- družinski popust - 10%.

Informacije: SOČA RAFTING d.o.o.,
Nova Gorica, p.p. 172,
agencija: tel. (065) 32-221, 32-039



Gostišče
Oddih
Gravnar

Skalniška 10
65250 Solkan
Tel. (065) 21-568
Fax. (065) 21-986

AVDITORIJ PORTOROŽ KULTURNO POLETJE

Portorož / Piran: junij - julij - avgust

JUNI

- sobota, 4.6., 11.6., 18.6., 25.6. ob 19.00
Tartinijev trg Piran
DOMAČINI TURISTOM
DOBRODOŠLIČA
Mladinski pihalni orkester KUD Karol Pahor Piran, Folklorna skupina KUD Karol Pahor Piran
- torek, 7.6. ob 18.00
Avditorij Portorož - letno prizorišče
NASTOP PLESNO-AKROBATSKE SKUPINE FLIP PIRAN pod vodstvom Stasje in Mojke Mehora
- (predvidoma) petek, 17.6. ob 21.00
Avditorij Portorož - letno prizorišče
ROCK KONCERT - PARNI VALJAK v organizaciji agencije Dallas iz Ljubljane

JULIJ

- petek, 1.7. ob 21.00
Trg 1. maja Piran
POLETNI FESTIVAL - otvoritvena predstava
Cervantes: MEDIGRE, PDG Nova Gorica
- sobota, 2.7. ob 21.00
Avditorij Portorož - letno prizorišče (ob slabem vremenu v nedeljo, 3.7. ob 21.00)
POLETNI FESTIVAL
CARMEN - velika gledališka uspešnica SNG Maribor
- sredo, 6.7. ob 22.00
Terasa starega hotela Palace Portorož
NE SMEJTE SE, UMRIL JE KLOVN
Vita Mavrič in pianist Borut Lesjak
- petek, 8.7. ob 21.00
Križni hodnik Piran
PIRANSKI GLASBENI VEČERI - otvoritveni koncert
OBALNI KOMORNI ORKESTER, dirigent Borut Logar, Program: Tartini, Haendel, Vivaldi, Bach, Saint-Saens
- četrtek, 14.7. ob 19.30
Tartinijev trg Piran
POLETNI FESTIVAL
VITEZI, Gledališče Ane Monro
- petek, 15.7. ob 21.00
Križni hodnik Piran
PIRANSKI GLASBENI VEČERI
GODALNI TRIO - Primož Novšak, violina, Mile Kosi, viola, Susanna Basler, violončelo, Program: Tartini, Beethoven, Mozart
- sredo, 20.7. ob 21.30
Trg 1. maja Piran
POLETNI FESTIVAL - PLESNI VEČER:
Nagrajenec Prešernovega sklada IZTOK KOVAČ in evropski plesalci
RAZŠIRI KRILA, SLON NERODNI
- petek, 22.7. ob 21.00
Križni hodnik Piran
PIRANSKI GLASBENI VEČERI - VEČER KLAVIRSKO GLASBE ERICA SATIEJA:
Tatjana Ognjanović, Bojan Goršek - klavir štiričrtno
- nedelja, 24.7. ob 14.30
pomol v Piranu: Sprejem ladij miru in otvoritev 10. medn. festivala IDRIART
19.30 - Stolna cerkev Piran
KONCERT: Miha Pogačnik - violina, Tržaški oktet, godalni kvartet Interpreti Veneziani
- petek, 29.7. ob 21.00
Križni hodnik Piran
PIRANSKI GLASBENI VEČERI - Godalni kvartet Martinu (Česka)

AVGUST

- sredo, 3.8. ob 21.30
Križni hodnik Piran
POLETNI FESTIVAL - Zijah Sokolović:
GLUMAC JE GLUMAC
- petek, 5.8. ob 21.00
Križni hodnik Piran
PIRANSKI GLASBENI VEČERI
INTERPRETI VENEZIANI, Komorni orkester iz Benetk, Program: Tartini, L.Mozart, Vivaldi
- sobota, 6.8. ob 21.00
Avditorij Portorož - letno prizorišče
KONCERT ZABAVNE ROCK GLASBE - BAJAGA
- nedelja, 7.8. in pon. 8.8. ob 21.00
Trg pred Križnim hodnikom
POLETNI FESTIVAL - Dario Fo: NAKLUJUČNA SMRT NEKEGA ANARHISTA
- petek, 12.8. ob 21.00
Portoroška cerkev
PIRANSKI GLASBENI VEČERI - zaključni koncert posvečen zaščitnici Portoroža Mariji Rožni, Branko Robinška - tenor, Tone Potočnik - orgle, Program: Franck, Mozart, Schubert, Saint-Saens, Bach, Verdi, Rossini, Bizet
- sobota, 13.8. ob 19.00
Tartinijev trg Piran
POLETNI FESTIVAL - lutkovna predstava gledališča Papili
- nedelja 14.8. ob 21.00
Avditorij Portorož - letno prizorišče
ZLATA ROŽA PORTOROŽA - mednarodni festival evergreenov v soorganizaciji s Kanaletom A. Priznani pevci zabavne glasbe s spremljavo revijskega orkestra pod vodstvom Jožeta Privška, Shirile Arleen, Tereza Kesovija, Oto Pestner & New Swing Quartet, presenečenje večera: popularna italijanska pevca
- torek, 16.8. ob 21.00
Križni hodnik Piran
POLETNI FESTIVAL - Gilbert Leautir: RAGLJA SPET REGLJA, Monodrama in razstava portretov slovenskih igralcev avtorice Mette Vranic
- četrtek, 18.8. ob 21.00
Trg pred Križnim hodnikom Piran
POLETNI FESTIVAL - William Mastrosimone: SKRAJINOSTI
- torek, 23.8. ob 21.00
Trg 1. maja Piran
POLETNI FESTIVAL - PDG Nova Gorica, Cervantes: MEDIGRE
- nedelja 28.8. ob 21.00
Avditorij Portorož - letno prizorišče
POLETNI FESTIVAL - (predvidoma) Milan Dekleva: BUČKA NA BROADWAYU

POLETNA PALETA FILMSKIH USPEŠNIC
- popularen filmski program v juniju, juliju in avgustu

INFORMACIJE: AVDITORIJ PORTOROŽ
Senčna pot 10, Portorož
Tel. 066 / 73-571, 73-090
Fax. 066 / 73-558
Možnost nakupa abonmajev za Piranske glasbene večere, Poletni festival, Poletno paleto filmskih uspešnic



POJDITE VAŠEMU NAJLEPŠEMU POLETNEMU DNEVU NAPROTI V RESTAVRACIJO PAVEL V PIRAN NA SLIKOVITO PIRANSKO OBREŽJE

V objemu morja, sonca in svežega morskoga vetriča poiskujete najboljše jedi: odlične bele morske ribe ali prvovrstne rake (škampe, raroge, jastoge), morda školjke ali druge morske sadeže, nekateri se bodo raje odločili za tartufe, drugi za specialitete na žaru, biftek ali klasično kuhinjo... Bogata enoteka in izbrana odprta vina!

INFORMACIJE IN REZERVACIJE:
tel. 066 / 73-619, 73-994 fax. 066 / 73-618



GOSTIŠČE DELFIN
PIRAN Kosovelova 4
TEL. 066 / 74 62 56

vam nudi

ribje in domače specialitete s pristinimi domačimi vini

Obiščite Piran!

Piran je tipično temperamentno sredozemsko mestce z bogato zgodovino že od antičnih časov. Njegove hiše, stare palače, cerkve, ozke ulice in trgi so strjeni na rtu Punta. Celo mesto je spomeniško zaščiteno in je najbolj ohranjen mestni kulturni spomenik tega območja. Za mnoge je Piran muzej in galerija na prostem, kraj, kjer lahko na sprehodu po njegovih nedrih - ulicah zaslutijo utrip bogate zgodovine.

HOTELI PIRAN

Tel. 066 / 74 61 85, Fax. 066 / 74 61 01



HOTEL GIUSEPPE TARTINI
PIRAN - PIRANO

V prelepem, obnovljenem hotelu na glavnem mestnem trgu vas bomo pričakali z odlično ponudbo. Imamo 46 hotelskih sob in komfortno opremljenih apartmajev (minibar, TV). Poskrbeli bomo, da bo vaše bivanje kar najbolj prijetno. V restavraciji imamo bogato ponudbo jedi mednarodne kuhinje, morskih jedi in dobre pijače. Na terasi naše kavarne boste lahko ob žlahtni kapljici poiskusili dobre prigrizke. V našem hotelu je mogoče organizirati bankete, poslovna kosila, seminarje, sestanke. V izvrstnih razmerah in v lepem okolju.
Tel./ Fax. 066 / 74 60 47

RESTAVRACIJA TRI VDOVE

Vabimo vas na piransko riviero v našo restavracijo. Postregli vam bomo školjke, rake, škampe, jastoge, morske ribe in morske sadeže. Nudimo izbrana vina.

Pridite, pričakujemo vas!
Tel. 066 / 73 850

HOTEL PIRAN

Prijetno urejen hotel v središču mesta, na piranski obali. V njem boste spoznali čare nečesa preteklega in sodobno turistično ponudbo. Za goste, ki si želijo počitka, pa tudi morskih radosti.



Prince of Venice

Portorož - Benetke

**Vsak
petek,
soboto
in nedeljo !**

**PORTOROŽ 08.00
VENEZIA 10.30
17.30 VENEZIA
20.00 PORTOROŽ**

TEL: 066 73 160, 73 167 in 061 310 320, 302 080



Hotelov je veliko

HOTELI S PRISRČNOSTJO SO SAMO HOTELI RIVIERA

Čeprav v samem središču Portoroža se gost v treh hotelskih hišah Hotelov Riviera: Riviera, Slovenija, Jadranka ne bo počutil kot nekdo iz turistične množice, temveč bo polno užival v portoroškem turističnem utripu.

V Hotelih Riviera bo gost našel vse, kar pričakuje od hotela in še več... Agencijska služba hotelov organizira krajše in daljše izlete. Hoteli Riviera imajo hotelski bazen z ogrevano morskovo vodo, ki ga gostje hotela uporabljajo brezplačno. Dobro pizzo ali jedi na žaru lahko poskusite v lokalni Bistro, sladkosnede pa bodo lahko izbirali prvovrstne slaščice v slaščičarni Mignon v neposredni bližini hotelov. Tu je še lep potilni salon, frizerski salon, atelje za nego telesa.

Cene naših storitev:

	V - VI, IX	VII - VIII
Soba z zajtrkom		
enop.	4.900	6.800
dvop.	6.800	10.000
Polpenzion		
enop.	5.800	7.800
dvop.	4.400	6.000
		SIT

BIVATE 7 PLAČATE 6 DNI ! (razen v VII in VIII)

**INFORMACIJE IN REZERVACIJE: Tel. 066 / 73-051,
Fax. 066 / 76-603**



TEST



TOP LINE

PORTOROŽ - PORTOROSE

POLETJE 94 IN VAŠ PROSTOR POD SONCEM

UGODNO, UGODNEJŠE, NAJUGODNEJŠE:

?? KAJ IN KJE ??	POLPENZION OSEBA/TEDE	APARTMAN TEDENSKO
SLOVENSKA OBALA	OD 14.400 SIT	OD 19.600 SIT
SLOVENSKE PLANINE	OD 14.160 SIT	OD 26.880 SIT
HRVAŠKA ISTRA; OTOKI	OD 9.600 SIT	OD 10.950 SIT
KALABRIJA, TOSKANA, SICILIJA		* OD 17.760 SIT
AZURNA OBALA, KORZIKA		* OD 28.000 SIT
COSTA BRAVA		* OD 24.320 SIT

IN NAJUGODNEJŠE LETALSKO VOZOVNICE

INFORMACIJE:
TEL. 066 73 281, 73 235, 74 477



Med kraško planoto in flišnimi Brkini: zgodovina, tradicija in sodobnost

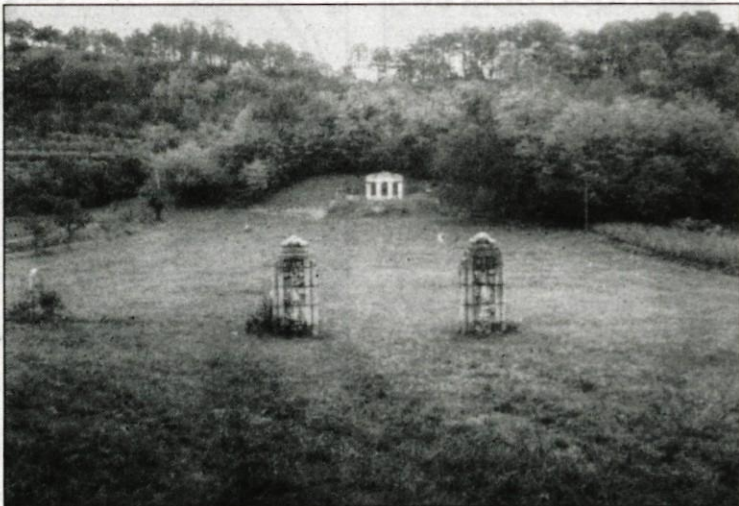
Kjer ima burja svoje korenine...

Sežana je gospodarsko, kulturno in upravno središče ene od, vsaj v tem trenutku še, največjih slovenskih občin. Razprostira se na kar 698 kvadratnih kilometrih površine. Širom Slovenije in izven meja je znana po svojih največjih biserih: Lipicancih, Škocjanskih jamah, Štanjelu, pesniku Srečku Kosovelu in seveda po teranu in pršutu, če omenimo le najbolj izstopajoče. Vendar je pokrajina, v kateri domuje kraška burja, izredno bogata z zgodovinskimi spomeniki, prežeta s tradicijo, ki ohranja starodavne navade med prebivalci in jih hkrati vpenja v sodobno življenje.

Številne najdbe kulturnih ostankov in izkopanine po kraških jamah in gradiščih so zgovern dokaz o zgodnji naselitvi teh krajev. Za razvoj pokrajine je najpomembnejši začetek 18. stoletja, ko je avstroogrška monarhija tod speljala cesto (leta 1710), eta 1857 pa še Južno železnico, ki sta povezali Dunaj z obmorskim Trstom. V zadnjih desetletjih so se razmahnille številne gospodarske dejavnosti, med katerimi je turizem tisti, kateremu posvečajo posebno pozornost. Nekdanje furmanske postaje in gostišča so zamenjali manjši hoteli in prijetne gostilne, v katerih se lahko popotniki okrepčajo s tipičnimi domačimi jedmi in seveda kozarcem dobrega vina: tako terana, kot tudi ostalimi sortami, ki uspevajo na tem koncu slovenske dežele.

Štanjel - iztočnica za številne zanimive točke

Edinstven kraj, ki bo vsakogar očaral, pa je Štanjel, ena najstarejših naselbin, ki s svojo okolico zaokrožuje turistično podobo sežanske občine. Tu si lahko popotnik ogleda Spacalovo galerijo in etnološko zbirko v Kraški hiši. Odprta je ob sobotah, nedeljah in praznikih od 11. do 16. ure, za najavljene skupine kadarkoli, oskrbnica pa je Avrelia Gulič, Štanjel 3 (tel. 067/79-192). V samem Štanjelu je še precej zanimivosti: od got-ske cerkve Sv. Danijela do Ferra-rijevega vrta, pa starega vojaškega pokopališča iz prve svetovne vojne, za tiste, ki tudi med odkrivanjem zgodovinskih zna-menitosti ne morejo brez rekrea-cije, pa je na voljo tudi teniško igrišče. Iz Štanjela vodijo poti na različne konce: ena od teh tudi v dolino Branice in naprej na Vipav-sko. V Gornji Branici stoji spome-nik baronu Andreju Čehovinu. Če pa iz Štanjela uberete drugo pot,



Vojaško pokopališče iz prve svetovne vojne v Štanjelu

proti Komnu, boste v Svetem pri Komnu našli znamenito osmerokotno baročno cerkev sv. Tilna. No, kakorkoli se boste s potepanj s teh koncev odpravili proti Sežani, boste šli skozi 'deželo terana'. V Dutovljah v drugi polovici avgusta vsako leto pršutu in teranu pripravijo tudi poseben praznik, letos bo to 20. in 21. avgusta, na katerem ocenjujejo najboljša vina, za nagrade pa se potegujejo tudi pravi kraški vozovi, na katerih domačini iz okoliških krajev predstavljajo svoje šege in navade.

V Tomaju, ki se tudi ponaša z dobrimi vini, stoji hiša, v kateri je prebival kraški pesnik Srečko Kosovel. Prav letos praznujemo 90-letnico njegovega rojstva, pokopan pa je na domačem pokopališču. Kosovelova spominska soba je odprta v Sežani, in sicer ob delavnikih od 7. do 15. ure, za najavljene skupine pa po dogovoru (tel. 067/73-428).

V Sežani si boste lahko ogledali botanični park, ki je spomin na tržaško družino Scaramanga. Ta je namreč v drugi polovici 19. stoletja zgradila tu poletno rezidenco s parkom, leta 1890 pa dogradila še rastlinjak - palmarij. Park je odprt vsak delavnik od 7. do 15. ure, po predhodnem dogovoru pa je mogoč skupinski ogled tudi ob sobotah in nedeljah (tel. 067/31-341). Osrednji sežanski kulturni hram je Kulturni center Srečka Kosovela (tel. 067/73-355), mesto pa premore še Malo galerijo na Bazoviški 2 in

Galerijo Marjana Miklavca v Ulici talcev 20 (tel. 067/31-786). Ve-černo zabavo pa si lahko omislite v diskoteki Titanic.

Konji, jame, zgodovinske znamenitosti

Lipice ni treba posebej pred-stavljati, saj njena tradicija govori sama. Tu si je mogoče ogledati kobilarno in klasično šolo jahanja, na svoj račun pa lahko pridejo tudi ljubitelji jahanja. Od 9. do 11. septembra bo v Lipici svetovni pokal v dresurnem jahanju (Volvo World Cup). Lipica premore tudi štiri teniška igrišča, golf igrišče z devetimi luknjami, dva pokrita plavalna bazena, štiri pokrite jahalnice, dve jahališči na prostem, dva hotela (Maestoso in Club), diskoteko in nočni bar v hotelu Maestoso ter igralnico. V Lipici si lahko ogledate tudi galerijo Avgusta Černigoja.

Vse več pa je tudi zasebnikov, ki se ukvarjajo s konjerejo in pri katerih je mogoče jahati. Kar naštejmo jih: Zarko Kariž, Divača (tel. 067/60-071); Marjo Černigoj, Lokev (tel. 067/67-558); Diomed Farm, Rajko Vojtkovszky, Lokev (tel. 067/60-003); Jasna Maver, Lokev (067/67-057); Božidar Mršič, Lokev (067/67-514); Ivan Svetina, Lokev (067/67-554); Country Ranch, Brezovica 23, Materija; Franc Jelušič, Slope 8, Kozina; Konjeniški klub Štorje, Sežana; Rafael Vončina, Filipčje brdo, Sežana; Zaharat Impex, Odolina, Materija.

Morda pa vas bo zamikal turizem na kmetih. Tega si boste lahko omislili pri Zori Bezek v Šepuljah (067/65-649), pri Jožetu Perčiču v Tubljah pri Komnu (067/78-755), pri Ignacu in Mariji Ziberna v Štorjah (067/68-401) in pri Jagodičevih v Avberju.

Ljubitelji arhitekture bodo prav gotovo navdušeni nad cerkvenim bogastvom, ki ga nudi sežanska občina. Naj omenimo cerkev sv. Helene v Gradišču pri Divači s svojimi srednjeveškimi freskami, Marijino cerkev v Dolenji vasi pri Senože-čah z ohranjenim obrambnim stolpom iz turških časov, Mariji-no cerkev v Šmarjah, pa svojevr-sten portal v Vremskem Britofu. Na vsak način je treba omeniti Skrateljnov hišo v Divači iz 17. stoletja, v kateri se je rodila igralka Ita Rina, pa lokavski Tabor, protiturski obrambni stolp, v katerem naj bi že v kratkem uredili muzej starega orožja.

Seveda pa je ta pokrajina, ki se vam bo vtisnila globoko v srce s svojimi lepotami, izredno bogata



Tabor v Lokvi, protiturska utrdba, v kateri bodo uredili muzej starega orožja

s kraškimi jamami. Najznamenitejša so Škocjanske jame, vpisane v Unescov seznam svetovne naravne in kulturne dediščine, skozi katere teče reka Reka. Po dogovoru si lahko ogledate še nekatere druge: Divaško jamo (Jamarsko društvo Divača, inf. Matej Bezeljak 067/60-178), Dimnice (Jamarsko društvo Dimnice, inf. Branko Mahne, Slivje, 066/83-668 in Franc Malečkar, Koper, 066/51-320) in Vilenico pri Lokvi. Slednjo si lahko ogledate vsako nedeljo ob 15. uri, skupine, ki si jo želijo ogledati med tednom, pa lahko pokličejo na telefonski številki 067/73-128 in 067/73-034. V Vilenici in v Lipici bo od 1. do 4. septembra tradicionalno srečanje pisateljev.

Prav gotovo pa se bo kdo podal tudi na kakšno planinsko pot, denimo na Slavnik (1028 metrov) ali na Vremščico (1027 metrov). Tumova koča na Slavniku je odprta ob sobotah, nedeljah in prazni-kih, za najavljene skupine tudi med tednom. Oskrbnika sta Ivan in Ljudmila Čuk (tel. 066/24-725).

Skratka, vsak bo na Sežanskem lahko našel nekaj zase, če si pa želi miru in tišine v zelenju, naj se odpelje v Brkine. Čeprav so nekatere vasice že skoraj izumrle, vas bo prevzela lepota pokrajine. Tudi mir in tišina imata svoj čar...

OMV ISTRANA cestah Slovenije

AVSTRIJA

MURSKA SRBSKA

MADŽARSKA

JESIENICE

KRANJ

VELENJE

SENTJURJ

CELJE

SENOVO

BREŽICE

ZAGREB

NOVA GORICA

POSTOJNA

NOVO MESTO

REKA

KOPER

TALIA

HRVAŠKA

Kakovostna ponudba, sodobna tehnologija in najso-dobnejša goriva evropske kakovosti z detergentnimi aditivi tretje generacije, ki ne vsebujejo klora, so ena od najnovejših posebnosti v ponudbi bencinskih servisov kopske družbe OMV Istra. Po Sloveniji ima družba trenutno 54 bencinskih servisov različnih velikosti (od malih mestnih ali podeželskih do večjih, ki so locirani zunaj urbaniziranih središč in avtocestnih), pripravljajo in gradijo pa jih še v Senovem na Dolenjskem, Ormožu, Ljutomeru, Šentjurju pri Celju, Velenju, Kočevju, Mariboru, Juršincih, Brniku, na Zaloški cesti v Ljub-ljani, na avtocesti pri Celju, Idriji in v Kopru na kamionskem terminalu. Poleg osnovne ponudbe - naftnih derivatov - imajo ti bencinski servisi še trgovino, kjer ob hrani, pijačah časopisih in nujnih rezervnih delih dobite še dodatno opremo za vozila in drugo tehnično ter potrošno blago od sezone športne opreme do ličil, drobnih daril in nujne opreme za gospodinjstvo. Obseg ponudbe in izbire je odvisen od velikosti bencinskega servisa. Večji servisi imajo tudi bife z možnostjo za hitro pripravo tople hrane, pralnico in t.i. vulkanizer servis. OMV Istra ima v svojem dolgoročnem načrtu obnovo vseh obstoječih bencinskih servisov izgradnjo okrog 40 novih. Največ bencinskih servisov je odprtih od 6. do 21. ure v Bertokih, na Kozini, v Sežani, na avtocesti v Postojni ter na Istrski cesti v Kopru pa so servisi odprti neprekinjeno dan in noč. Dolgoročno bo OMV Istra na vseh črpalkah uvedel samopostrežno prodajo goriv, zamenjali pa bodo tudi črpalne stolpiče, tako da ne bo treba več iskati primerne stolpiča z eno ali drugo vrsto goriva, ampak bo vse štiri vrste goriva moč dobiti na vsakem stolpiču.

OMV-ISTRA

Poenostavimo naše sodelovanje

s ponudbami splošne banke koper, ki vam zagotavljajo enostavno bančno poslovanje.

splošna banka koper

BANKOMAT

CTIVA

BANKA NA DOMU

infotel®

Splošna banka Koper je s svojimi enotami in agencijami prisotna na območjih občin Koper, Izola, Piran, Sežana, Postojna in Ilirska Bistrica.

Stranke lahko tolarske in devizne posle opravljajo vsak dan od 8.30 do 12.00 ter od 15.00 do 17.00 ure, ob sobotah pa od 8.30 do 12.00 ure.

24 ur na dan, tudi ob nedeljah in praznikih pa delujejo njeni bankomati, ki so nameščeni v najbolj pomembnih in obiskanih mestnih središčih.

Na območju poslovanja Splošne banke Koper lahko imetniki plačilne kartice ACTIVA plačujejo blago in storitve na vseh prodajnih mestih, ki so označeni z nalepko ACTIVA. Splošna banka Koper ima namreč sklenjeno pogodbo za sprejem ACTIVA kartice z več kot 2.200 prodajnimi mesti.

Informacija še za vse, ki jih pot zanese v Hrvaško Istro: s plačilno kartico ACTIVA lahko plačujejo račune na nekaterih prodajnih točkah ter lahko dvigujejo gotovino v enotah Istrske kreditne banke.

Kje so poslovne enote in agencije Splošne banke Koper ter kje so nameščeni bankomati, prikazujemo na shemi:

splošna banka koper

BA

BA BA

BA

Komen

Kozina

Divača

Terminal

SEŽANA

KOPER

Markovec

Olmo

Galeb

Ankaran

BA

BA

BA

Pivka

Kremenca

POSTOJNA

IZOLA

Izola

BA

BA

BA

Trnovo

Podgrad

IL. BISTRICA

PIRAN

Portorož

Bernardin

Lucija

BA

Legenda:

POSLOVNA ENOTA

Agencija

BA - BANKOMAT

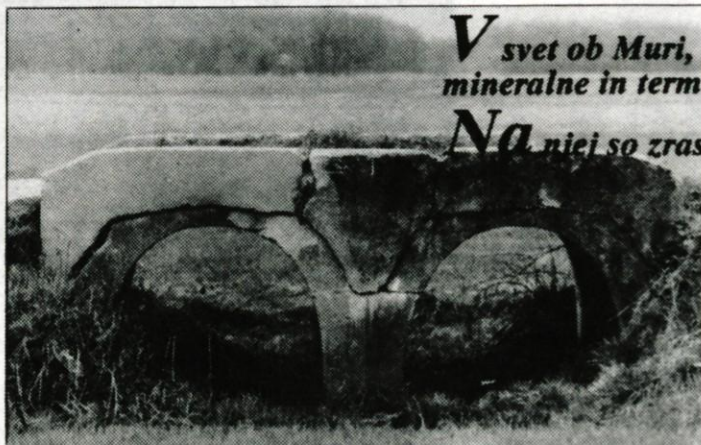
OMV-ISTRA•ISTRAGAS•INSTALACIJE•MARINA KOPER

SKUPINA

ISTRABENZ

DOLENJSKI
LISTGORENJSKI
GLASNOVI
TEDNIKPRIMORSKE
NOVICE

VESTNIK

slovenske
POČITNICE

V svet ob Muri, v pokrajino, ki jo je narava obdarila z največjim bogastvom – vrelci mineralne in termo-mineralne vode, blagim podnebjem, naravnimi lepotami in plodno zemljo. Na njej so zrastle dobri ljudje, ki vas vabijo v goste.

VABIMO VAS

V deželo toplic in slatin, v zdravilišča, ki zemlji jemljejo samo najnужnejše.

V deželo dobre hrane in kakovostnih vin z lendavskih, kapelskih, jeruzalemskih in goriških gričev.

V deželo divjadi in gobjega bogastva ter skritih Murinih rokavov, kjer motijo večno tišino le kriki čapelj in otroški smeh nekje v daljavi.

KOLEDAR PRIREDITEV V POMURJU 94

JUNIJ

M. Sobota
26. 6.–2. 7.

Soboški dnevi 94

JULIJ

Lendava
julij–avgust

Gornja Radgona
1. 7.–4. 7. 1994

Bučečevci
3. 7. 1994

Moravske Toplice
4. 7. 1994

Radenci
16. 7. 1994

Radenci
16. 7. 1994

Petanjci
16. 7. 1994

Krašci
1. 7.–24. 7. 1994

Moravci
23. 7. 1994

Lendava
24. 7. 1994

Beitinci
29. 7.–31. 7. 1994

Grajski večeri

Mednarodno srečanje
mladih gledaliških
skupin Evrope

100 let GD Bučečevci

Moravska noč

Radenska noč

Teniški turnir za pokal
»Radenska noč«

Klubske tekmovanje
v veslanju

Ročna žetev in mlačva
z maganjarom

Srečanje ob bazenu
– družabna prireditev

Lendavska noč

24. Folklorni festival

AVGUST

Radenci
5. 8. 1994

Banovci
6. 8. 1994

Pušača
6. 8. 1994

Petanjci
7. 8. 1994

Ljutomer
7. 8. 1994

Ižakovci
11. 8.–14. 8. 1994

Ljutomer
13. 8. 1994

Murška Sobota
14. 8. 1994

Gornja Radgona
20. 8.–28. 8. 1994

Lendava
21. 8.–30. 8. 1994

Petanjci
30. 8. 1994

Gornja Radgona
21. 8. 1994

Radenci
21. 8. 1994

Gornja Radgona
28. 8. 1994

Rakičani
28. 8. 1994

Piknik zdravilišča
Radenci

Banovska noč

4. ROMSKA NOČ
Pušača – Murska
Sobota

Turnir v odbojki na
pesku

Dirke z udeležbo
domaćih in tujih
kasačev

Bijaški dnevi
Ižakovci '94

Prireditveni po celen
Lotmerki

Ribiški piknik

32. Mednarodni
kmetijsko-živinski
sejem

22. Mednarodna
likovna kolonija
– Lendava

Tradicionalni piknik
s spustom do Veržej

Slovensko prvenstvo
3-letnih kasačev

Kolesarski maraton
treh src

Nastop folklornih
skupin iz SV Slovenije

Pomurski padalski
pokal

Veržej
28. 8. 1994

Radenci
avgust

Kozje dirke

Mehurček – otroška
prireditve

SEPTEMBER

Murška Sobota
september–okt.

Murška Sobota
6. 9. 1994

Lendava
6. 9. 1994

Lendava
10. 9. 1994

Ljutomer
11. 9. 1994

Murška Sobota
11. 9. 1994

Rakičani
12. 9.–20. 9. 1994

Lipovci pri Murki
Soboti

16. 9.–18. 9. 1994

Radenci
24. 9. 1994

Radenci
24., 25. 9. 1994

Dravovci
24. 9. 1994

Veržej
25. 9. 1994

Razstava – grajska
zapuščina

Otvoritev razstave »Mi
imamo svoj naj...«

– projekt učencev
osnovnih in srednjih
šol iz Pomurja

Lendavske trgatev

Kolesarstvo – 3. pokal
Piramide

Evropsko prvenstvo
FEGAT – kasaške
dirke

Alpe – Pannonski
turnir v judu

9. EVROPSKO
prvenstvo toplozračnih
balonov

2. POKAL PANNONIA
– mednarodni hokejski
turnir

Praznik grozdja in
mošta

32. festival komorne
glasbe

Pohod do
Grosmanove domačije

Sejem – miholska
nedelja

V DEŽELO ZDRAVJA IN PRIJAZNIH LJUDI!

V prave, domače gostilne, kjer v krušnih pečeh še vedno gori ogenj.

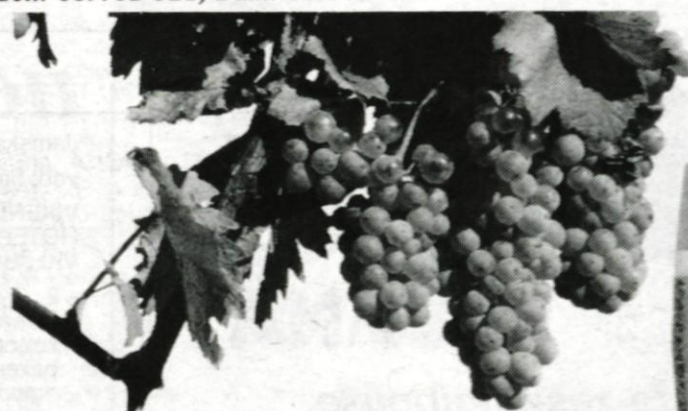
V prijazne turistične kmetije, kjer se boste prebujali ob mukanju krav in zvenu ostrega rezila kose.



Radgonske gorice
GORNJA RADGONA

69250 Gornja Radgona, Jurkovičeva 5-9,
Tel.: 069/61-321; Fax.: 069/61-039

Podjetje
Radgonske
gorice je
priznано
zaradi vr-
hunskih vin
in kako-
vostnih na-
miznih ja-
bolč.



Vino stiska iz grozdja, pridelanega v vinogradih, ki so zasajeni na prisojnih legah Slovenskih goric med Ščavnico in Muro, na stičišču predalpskega in panonskega sveta, ki dajeta vinu vrhunsko kakovost in posebno svežino.

Zelo kakovostne sorte so traminec, ranina, renski rizling, chardonnay, laški rizling, beli pinot, sauvignon, šipon in druge.

V svoji vinski kleti polni že čez 140 let po klasični ali šampanjski metodi in tankovski ali metodi charmat.

Kletne vitrine krasijo mnoga visoka in najvišja mednarodna priznanja za vrhunsko kakovost vin, predvsem za zlato radgonsko penino in traminec.

Pridite in poskusite!

ODDIH PRI DOBRIH LJUDEH

TURISTIČNE
KMETIJE
VABIJO!

Ljudje ob Muri zaupamo naravi. S hvaležnostjo jemljemo vse, kar nam daje, in jo ohranjamo takšno, kot so nam jo zaupali naši dedje. Dihamo z njo in ostajamo takšni, kot so bili naši predniki.

Odprtih rok in srca vas bomo pričakali na svojih domačijah in z vami delili vse, kar imamo.

MIŠKOVA KMETIJA

Mihael Tremel, Bokrač 28, 69201 Puconci; tel. 069/45 017

Opis: stara prenovljena kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem.

Hišna specialiteta: prekmurska gibanica, meso iz »tünke«, bograč.

Oddaljenost: avtobusna postaja 10km, zdravnik 6km, kino 10km, Murska Sobota 10km, Moravske Toplice 10km.

DRVARIČEVA KMETIJA

Štefan Marič, Vadarci 90, 69265 Bodonci

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem.

Hišna specialiteta: prekmurska gibanica, domači kruh, »posolanka«.

Oddaljenost: avtobusna postaja 1km, železniška postaja 18km, zdravnik 4km, kino 18km, Murska Sobota 18km.

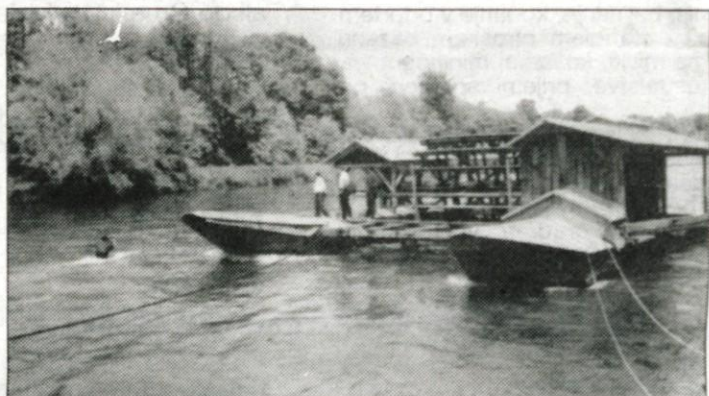
ČERNJAVIČEVA KMETIJA

Janez Černjavič, Gradišče 69, 69251 Tišina; tel. 069/46 074

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem.

Hišna specialiteta: »tünka«.

Oddaljenost: avtobusna postaja 1km, železniška postaja 5km, kino 5km, Murska Sobota 5km.



FLISARJEVA KMETIJA

Štefan Flisar, Moravske Toplice, Dolga ulica 213, 69208 Fokovci; tel. 069/48 411

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem.

Hišna specialiteta: prekmurska prekajena šunka s hrenom.

Oddaljenost: avtobusna postaja 0,2km, železniška postaja 10km, zdravnik 5km, kino 10km, Murska Sobota 10km.

FRANKOVA KMETIJA

Marica Frank, Slamnjak 33, 69240 Ljutomer; tel. 069/83 138

Opis: stara prenovljena kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem.



Štiri dvoposteljne sobe I. kategorije. Možnost ribolova in vožnje z čolnom po bližnjem jezeru.

Hišna specialiteta: meso iz »tünke«, mlinci na slamnjaški način, kvasenica, ajdova pogača s sirom, svinjsko meso iz krušne peči.

Oddaljenost: avtobusna postaja 3km, železniška postaja 3km, zdravnik 3km, kino 3km, Ljutomer 3km.

ŽIŽKOVA KMETIJA

Mirko Žižek, Šafarsko 10, 69240 Ljutomer; tel. 069/89 001

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto.

Hišna specialiteta: renski rizling, chardonnay, sadje, meso iz »tünke«.

Oddaljenost: avtobusna postaja 0,5km, železniška postaja 7km, zdravnik 7km, kino 7km, Ljutomer 7km.

KOSOVA KMETIJA

Mirko Šonaja, Stari trg 16, 69241 Veržej; tel. 069/87 204

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto, nastanitveni in izletniški turizem, jahanje in vožnja s kočijo.

Hišna specialiteta: meso iz tünke, domači kruh, kvasenice.

Oddaljenost: avtobusna postaja 0,5km, železniška postaja 1,5km, zdravnik 8km, kino 8km, Ljutomer 9km.

KUZMIČEVA KMETIJA

Emil Kuzmič, Vidonci 30, 69264 Grad; tel. 069/53 084

Opis: preurejena obstoječa vinska klet v neposredni povezavi s kmetijo – izletniški turizem. Sprejem gostov od aprila do novembra ob petkih, sobotah, nedeljah in praznikih.

Hišna specialiteta: narezek iz domačih mesnin, sortna vina, posolanka, sezonsko sadje.

Oddaljenost: avtobusna postaja 1km, železniška postaja 20km, zdravnik 1km.

BENKOVA KMETIJA

Jožica in Anton Benko, Spodnja Ščavnica 10, 69250 Gornja Radgona

Opis: stara prenovljena kmetija, sprejem gostov vse leto, izletniški turizem.

Hišna specialiteta: štajerska gibanica, kvasenica.

Oddaljenost: avtobusna postaja 3km, železniška postaja 20km, zdravnik 6km, kino 6km, Gornja Radgona 6km.

FERENCOVA KMETIJA

Anton Kos, Krašci 23, 69261 Cankova; tel. 069/40 117

Opis: nova kmetija, sprejem gostov vse leto, izletniški turizem, vožnja po jezeru, ribolov, tenis. Hišna specialiteta: domači sir, meso iz »tünke«, šunka, »posolanka«.

Oddaljenost: avtobusna postaja 0,5km, železniška postaja v M. Soboti 15km, zdravnik 5km, kino 18km, Radenci 18km.



MARKOVA KMETIJA

Marija Marko, Nasova 38, 69253 Apače; tel. 062/732 354

Opis: stara prenovljena kmetija, sprejem gostov vse leto, izletniški turizem.

Hišna specialiteta: štajerska gibanica, meso iz tünke.

Oddaljenost: avtobusna postaja 1,5km, železniška postaja v M. Soboti 25km, zdravnik 18km, kino 15km, Gornja Radgona 18km.

JUREŠEVA KMETIJA

Jožica Jureš, Globoka 14, 69240 Ljutomer; tel. 069/31 747

Opis: stara prenovljena vinska klet sredi goric, sprejem gostov vse leto, izletniški turizem.

Hišna specialiteta: oženjeni žganci z mlekom, meso iz »tünke«, krapci, kvasenice, gibanica.

Oddaljenost: avtobusna postaja 3km, železniška postaja 8km, zdravnik 8km, kino 8km, Banovci 15km.



TERME LENDAVA

BOGASTVO ZDRAVJA

Če boste obiskali Terme Lendava, prav gotovo ne boste prikrajšani za radosti poletnih počitnic. To najmanjše in najmlajše pomursko zdravilišče leži na obrobju 800 let starega mesta Lendava, pod obronki slikovitih Lendavskih gor. Na dlani ponuja domačnost, zdravje, pa tudi zabavo. Prijeten in sodoben hotel Lipa (218 ležišč) pod eno streho ponuja kulinarčne užitke ob glasbi v restavraciji ali taverni, kopanje v dveh bazenih v hotelu ali na prostem, trenutke sprostitve v savni, trimskem kabinetu, v številnih družabnih prostorih ter kakovostne zdraviliške storitve. Te temeljijo na fosilni hipertermalni vodi z veliko parafina. Prijetno topla voda pa ni le blagodejna kopel, temveč tudi naravno zdravilno sredstvo za preprečevanje in zdravljenje revmatičnih in sklepnih obolenj. Učinke termalne vode dopolnjuje fizioterapija,

Cena 7-dnevnega paketa s polnim penzionom 384 DEM, za otroke 30% in 50%, za upokojece 10% popusta. Možnost plačila na tri obroke.

pija, ročna, podvodna in tajska masaža, še zlasti pa parafinske kopeli in obloge. Mir v naravnem okolju in prijaznost gostiteljev boste užili v bližnjem kampu Petišovci, kjer se lahko namestite v bungalovih ali

POČITNICE
MED PRIJATELJI

pod platneno streho. Tudi možnosti za rekreacijo je obilo – igrišča z žogo, tenis, jahanje, kegljanje,

MAMICA, OČKA, DEDEK IN BABICA! Pobe gnimo iz mestnega vrveža v zavetje termalne vode, vinorodnih gor, rekreacijskih in izletniških možnosti, odlične kulinarike ter prijaznih ljudi. Sprejemljive cene, možnost plačila na obroke, popusti za otroke in upokojece.

kolesarjenje, sprehodi po vinorodnih gorah in izleti. Avgusta boste lahko občudovali ustvarjanje udeležencev mednarodne likovne kolonije in spoznali utrip dežele na tradicionalni Lendavski noči v juliju in Lendavski trgtatvi v septembru.

Informacije in rezervacije:
Terme Lendava, 69-220 Lendava
Tel.: 069/75 720, telefaks: 75 723



ZDRAVILIŠČE MORAVSKE TOPLICE

Vabimo vas v našo

ZELENO OAZO
TERMALNIH VRELCEV

otroški počitniški klub
tenis, fitnes, kolesarjenje
jahanje, panoramski poleti
izleti...

POPUSTI ZA OTROKE:

do 5 let v skupni sobi s starši – brezplačno
od 5–14 let v skupni sobi s starši – 30% popusta!
Plačilo na 3 obroke (čeki).

INFORMACIJE IN REZERVACIJE:

telefon: 069/48 106 ali 48 030
telefaks: 069/48 607

PODARITE SI TRENUTKE SPROŠČENOSTI!

Beauty studio JONA



Obiščite lepotilni studio JONA in si podarite trenutke sproščenosti. Nega obraza in telesa je sicer vsakdanja stvar, ki jo dnevno opravljate doma, temeljito pa jo lahko opravi samo strokovnjak.

V BEAUTY STUDIJU JONA vam je na voljo kompletna nega obraza in telesa. Pravilno in temeljito vam bodo kožo očistili in jo pripravili, da bo kljubovala času. S programom hujšanja vam bodo pomagali, da odpravite odvečne kilograme, s posebnimi masažami in celutonom se boste znebili celulita, zaradi pedikure in manikire boste samozavestnejši.

V BEAUTY STUDIJU JONA lahko hitro in zdravo porjavite, če želite, pa vam tudi profesionalno naličijo obraz za vse priložnosti.

Partizanska 43, Gornja Radgona
tel.: (069) 61 730

OBIŠČITE
BEAUTY STUDIO
JONA IN
FRIZERSKI
SALON SANDRA!



Presenečeni boste!

Frizerski salon

SANDRA



V FRIZERSKI SALON SANDRA ste vabljeni vsi, ki želite biti modno in lepo ostriženi, spremeniti barvo las ali pa s trajnim kodranjem obogatiti in polepšati svojo pričesko.

Kakovostna storitev in prijazen sprejem sta aduta, na katera prisega SANDRA. Pri svojem delu uporablja preparate svetovno znanih izdelovalcev, prilagaja se željam strank in jim svetuje. Ni namreč dovolj, da je pričeska samo lepa in modna, ustrezati mora tudi osebnosti in videzu stranke.

DOLENJSKI
LISTGORENJSKI
GLASNOVI
TEDNIKPRIMORSKE
NOVICE

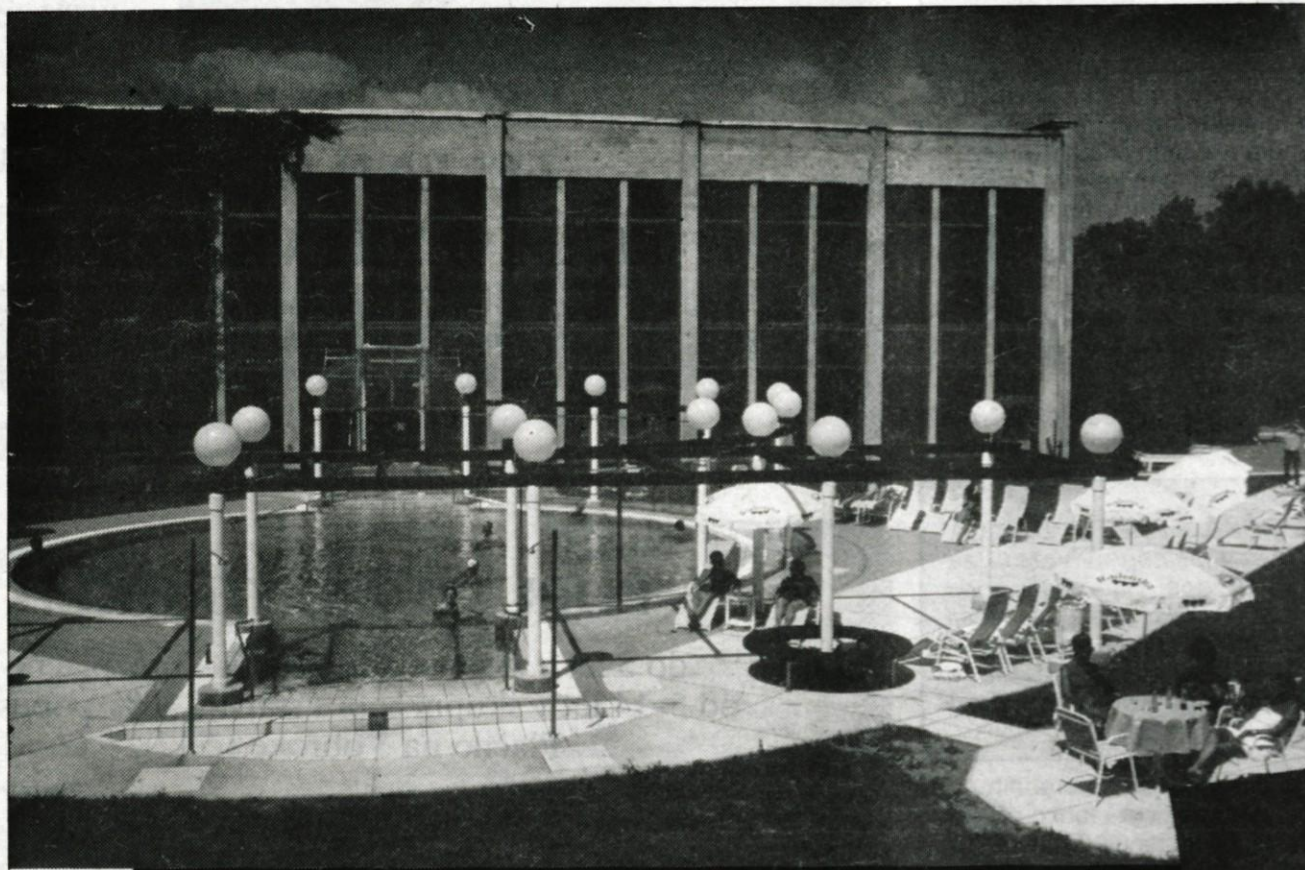
VESTNIK

slovenske
POČITNICE

POČITNICE

Radenska

V RADENCIH

**Svoboda gibanja v zeleni oazi mineralnih in termalnih vrelov.****7-DNEVNI POČITNIŠKI PROGRAM VSEBUJE:**

– 7 polpenzionov ali polnih penzionov, CO₂ mineralna kopel, jutranji jogging, fitnes program, cocktail party za najmlajše, družabni večer s plesom, svečana večerja, piknik, likovna delavnica, glasbena delavnica, kopanje v zaprtem rekreacijskem in poletnem bazenu ter bazenu na prostem s termalno vodo, plavalni tečaj, družinska športna tekmovanja, hotelški vrtec, pitno kuro z mineralno vodo Radenska tri srca.

DODATNA PONUDBA:

– rafting po reki Muri, polet oziroma dvig do 50 m z balonom, izlet po Pomurju, tenis in šola tenisa, kolesarjenje, kolesarski izlet, minigolf, kegljanje, možnost deskanja na bližnjih jezerih, jahanje v konjeniškem klubu, ribolov, panoramski poleti z letalom, zdravstvene, fizioterapevtske storitve in kozmetične storitve, sprehodi po bližnji okolici.

UGODNOSTI:

* en otrok do 7. leta starosti v sobi s starši ima bivanje zastoni, drugi otrok do 7. leta starosti ima 60% popusta na ceno paketa, en otrok do 15. leta ima 30% popusta na ceno paketa, vsak naslednji otrok do 15. leta starosti pa ima 40% popusta na ceno paketa.

UPOKOJKENCI IMAJO 10% POPUSTA!

MOŽNOST PLAČILA NA TRI OBROKE S ČEKI!

MOŽNOST KOPANJA: V Radencih imamo veliko vodnih površin, od tega je na voljo v hotelskem kompleksu pokrit bazen z ogrevano vodo do 29 stopinj Celzija in bazen na prostem s termalno vodo od 34 do 36 stopinj Celzija. V poletnem času je za naše goste na voljo tudi poletno kopališče v zdraviliškem parku z otroškim bazenom, toboganom za najmlajše, rokometnim igriščem, košarkarskim igriščem, igriščem za mali nogomet...

Tudi naturisti imajo svoj prostor – teraso.

HOTELI: hotel RADIN****, hotel MIRAL***, hotel TERAPIJA**

TRAJANJE PROGRAMA: 7 dni z možnostjo podaljšanja

REZERVACIJE IN INFORMACIJE:

RADENSKA ZDRAVILIŠČE, tel.: 069 65/331, 65/066, faks: 069 65/054



HOTEL DIANA – BODITE NAŠ GOST



Hotel Diana, B kat., leži v središču Murske Sobot. Vse sobe so opremljene s kopalnico, sanitariji, telefonom, barvnim TV-sprejemnikom in minibarom.

Gostom so v hotelu na voljo:

RESTAVRACIJA z bogato gostinsko ponudbo, priznana **SLAŠČIČARNA**, **KAVARNA**, primerna za maturantske plesne in prave prekmurske gostije, **TRC** – termalno rekreacijski center, kjer se lahko gostje razgibajo in sprostijo. TRC ponuja bazen s termalno vodo (32°C), whirl-pool (35°C), čofotalnik za otroke, savni (finska in turška) kabinet za FITNES, opremljen z najsodobnejšo opremo, **MASAŽO**, ki jo izvaja priznani strokovnjak, igrišče za **SQUASH**, ki je na menjeno tistim, ki imajo radi dinamično igro. Kopanje v bazenih je za hotelske goste brezplačno, pri drugih rekreativnih storitvah pa imajo 20% popusta.

Vsak petek in soboto pa lahko zaplešete in prisluhnete dobri glasbi v nočnem klubu Diane.

DODATNA PONUDBA:

Odprt bazen in odbojkarsko igrišče na mivki ter peščena teniška igrišča v neposredni bližini hotela.

Tudi ljubitelji konj pridejo na svoj račun v 3 km oddaljenem Rakičanu, kamor vodi kolesarska steza.

POSEBNO UGODNE CENE!

Pričakujemo vas v hotelu Diana, Murska Sobota

Informacije: telefon 069 32/530, telefaks 069 32/097





Radenska

RADENSKA ZVEZDA MURSKA SOBOTA, d.o.o.

vas pričakuje v svojih enotah:

– Restavraciji hotela ZVEZDA

v središču mesta – kjer vam v prijetno prenovljenem okolju ponujajo jedi po naročilu; svojo tradicionalno ponudbo pa so obogatili še z ribjimi in vegetarijanskimi jedili; na poletnem vrtu – v senci mogočnih kostanjev – pa lahko uživate ob vrčkih točenega piva ali drugi hladni pijači;

– v PREKMURSKEM HRAMU

– v restavraciji in slaščičarni s tradicijo in številnimi priznanji, vam ponujajo prekmurske specialitete, specialitete hiše, jedi vseh vrst po naročilu, ribe, lignje, škampe na različne načine; sprejemajo naročila za slovesnosti in skupinske obiske ter naročila za torte in razno pecivo za domov;

– v motelu ČARDA

– s tradicionalno dobro kuhinjo – vam ob spremljavi romske glasbe postrežejo z domačimi specialitetami – od prekmurskega bograča do »ajdinskih zlevank«;

– v disko klubu Super LI

pa se boste ob disko glasbi lahko zabavali do zgodnjih jutranjih ur;

– v gostišču ZVEZDA v BELTINCIH

– v prijetnem koncu panonske pokrajine – lahko uživate ob jedilih, pripravljenih po receptih naših babic, lovskih in ribjih jedeh;

v restavraciji Gostišča ZVEZDA v Beltincih pa sprejemajo tudi naročila za poroke in razne druge družinske slovesnosti; pripravljajo bankete za poslovne sestanke in drugo.

Skupni moto vseh enot RADENSKE ZVEZDE pa je:

PRIJAZNO OSEBJE – HITRA POSTREŽBA – DOBRA IN KAKOVOSTNA HRANA – zato: PRIČAKUJEMO VAS!



Dobrodošli v Ljutomeru, prleški metropoli z večstoletno vinogradniško tradicijo, doma in po svetu znani po odličnih sirih, iskrih ljutomerskih kasačih in vrhunskih vinih.

PRLEK IJA VABI!



HOTEL JERUZALEM

Prijeten hotel B-kategorije v središču Ljutomera s 77 posteljami v 43 sobah. V hotelu je gostom na voljo restavracija z domačimi in mednarodnimi jedmi, aperitiv barom, konferenčno sobo in poletnim vrtom.

Informacije in rezervacije:

Hotel Jeruzalem

tel.: 069 81 211, 81 221, 81 213

telefaks: 069 81 148

TERMALNO KOPALIŠČE BANOVCI

Na voljo je pet bazenov na prostem in pod streho, trije s termomineralno vodo in dva z navadno. V fizioterapevtskem delu, ki je z veznimi hodniki povezan s penzionom, bazeni in restavracijo, so savne, solarij, trimski kabinet, podvodne in suhe masaže, dnevni bar in številni kotički za preživljanje prostega časa.

Termalno kopališče vas vabi v svoje zavetje vse leto.

Informacije in rezervacije:

Radenska

Termalno kopališče Banovci

tel.: 069 87 067, 87 070

in

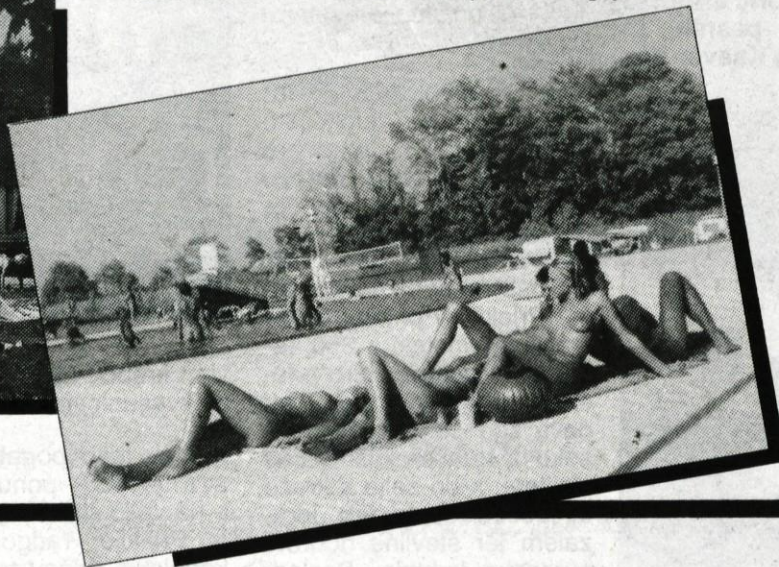
Hotel Jeruzalem

69240 Ljutomer

tel.: (069) 81 148



13 kilometrov od Ljutomera, sredi Murskega polja na obronkih Panonske nižine leži termalno kopališče Banovci. Iz globine 1700 metrov priteka na površje termo-mineralna voda, topla 55 stopinj. Gostje, domači in tuji, ki v vedno večjem številu prihajajo v to kopališče, zagotavljajo, da kopanje v banovski vodi blaži kronična revmatična obolenja, degenerativna obolenja sklepov, odpravlja okvare po poškodbah in operacijah, kožne bolezni in nevrovegetativne motnje. Gostje lahko bivajo v penzionu 1. kategorije v eno-, dvo- ali triposteljnih sobah, v klasičnem ali naturističnem kampu Sončni gaj.



DOLENJSKI
LISTGORENJSKI
GLASNOVI
TEDNIKPRIMORSKE
NOVICE

VESTNIK

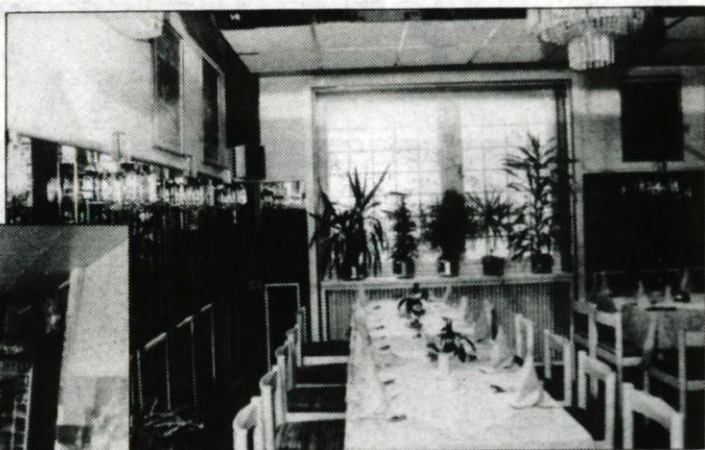
slovenske
POČITNICE

Kdor je bil enkrat v gostilni RAJH v Bakovcih,
se tja vedno znova vrača

100-letna
tradicija



GOSTILNA RAJH, BAKOVCI pri M. Soboti
je odprta od 10. do 23., ob
nedeljah pa od 10. do 17. ure.
Ob ponedeljkih imajo zaprto.
Pokličite jih lahko po telefonu:
43 098.



Gostilna Ignaca Rajha v Bakovcih slovi
širo po Sloveniji po dobri hrani, prijazni
postrežbi in prijetnem okolju. Zadovoljijo
okuse še tako zahtevnih gostov. Njihov
jedilnik ponuja prekmurske, slovenske in
mednarodne jedi. Gostom je na voljo pa-
leta izbranih vin iz vseh slovenskih pokra-
jin, kar je redkost v naši državi.

Pripravljajo slovesna kosila ali večerje za
različne življenjske priložnosti. Pri njih se
ustavlja veliko domačih in tujih gostov in
med njimi je veliko poslovnih.

Rajhovi imajo v Murski Soboti tudi mini
restavracijo N° 1. V njej strežejo izključno
italijanske dobrote.

Zapisati je potrebno, da strežejo Rajhovi
gostom že prek sto let. In v čast si lahko
štejejo, da je Ignac Rajh predsednik sek-
cije zasebnih gostincev pri Obrtni zbornici
Slovenije.

GOSTILNA
HORVAT-LOVENJAK
Polana 40
pri MURSKI SOBOTI
tel.: 069/23 282

RESTAVRACIJA ADRIA
Messerschlos GRADEC
(pri sejmišču)
tel.: 9943 316/83 13 38

BOGASTVO OKUSOV PRIVABLJA GOSTE IZ SLOVENIJE, AVSTRIJE...

Gostje iz Slovenije, Avstrije in od drugod, ki se k nam vedno znova vračajo,
hvalijo našo pestro ponudbo jedi in pijač. Sladokusce privabljajo izbrani
okusi jedi. Lokal slovi po izjemni ponudbi ribjih jedi, pripravljamo pa tudi
nacionalne, klasične in lokalne dobrote. K odlični hrani sodijo še prvovrstna
lastna štajerska in druga najboljša slovenska vina.

Dokaz in priznanje za vrhunsko kakovost ponudbe je naše tudi izjemno
dobro obiskano gostišče Adria v Gradcu v Avstriji. Sodi med najbolj
priljubljene gostinske lokale v tem avstrijskem mestu.



Avgusta vas vabimo
na mesec ribjih do-
brot ob zvokih do-
mače glasbe.

Po dogovoru spreje-
mamo večje skupine
v Polani in v Gradcu
ter dajemo popust.

Ob sredah zaprto.

Vrhunsko kakovost potrjujejo številna domača in mednarodna priznanja

GOSTOLJUBNOST NA VSAKEM KORAKU

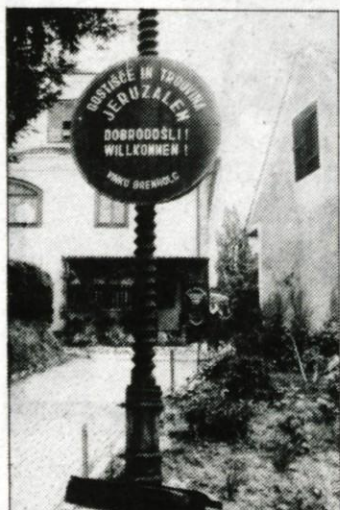


*Dobrodošli v biseru Prlekije,
v gostišču JERUZALEM
pri VINKU BRENHOLCU*

VABIMO VAS V
LJUTOMERSKO-
ORMOŠKE
GORICE!

»Dežela, čudovita kakor
iz lepih sanj – tista moja
domovina tam doli, naše
Slovenske gorice. Dežela,
polna naravnih lepote, ne
sicer divjih, ne s svojo ve-
ličastnostjo mamečih ka-
kor visoke gore, ne pre-
prostih in idiličnih skoraj.
A je prav zaradi tega s tem
mehkejšo poezijo ožar-
jena in tem prisrčnejše go-
vori s srcem ... čudovita
dežela!«

Tako je zapisal o domo-
vini vinskih goric ormoški
pripovednik, pesnik in
dramatik Fran Ksaver Me-
ško.



Jeruzalem je eden naj-
lepših krajev daleč naokoli.

Z vrha je v jasnem vremenu
lep razgled vse do Blatnega
jezera, hrib, zasajen z vin-
sko trto, pa daje svetovno
znanega jeruzaleščana.

In prav na Jeruzalemu,
zemlji stoterih vinskih gri-
čev, v domovini dobre ka-
pljice, deželi klopotev ter
šegavih in razposajenih
ljudi stoji prijetno jeruzale-
sko gostišče.

Svoje gostoljubno za-
vetje ponuja ljubiteljem
pristne kapljice in dobre
hrane, ki dobrote narave
radi uživajo v prijetnem, do-
mačem okolju.

Gostišče Jeruzalem – bi-
ser Prlekije v prijetni resta-
vraciji in vinoteki z 250 se-
deži ima pestro izbiro prle-
ških jedi: gobovo juho, aj-
dove žgance, meso in za-
seko iz »tünke«; hišne spe-
cialitete: kislo zelje s kračo
ali pečenko, zrezek Jeru-
zalem ter številne dobrote
evropske kuhinje. Poslad-
kali se boste lahko z ajdo-



vimi krapci, ajdovo pogačo
ali kvasenicami.

Prav tako bogata in pe-
stra je tudi ponudba vin
– na voljo so buteljska vina
iz Prlekije, radgonskih in
kapelskih gričev ter Ormo-
ških goric.

V gostišču Jeruzalem
lahko tudi prespite – na vo-
ljo je pet dvoposteljnih sob
s kopalnico – ali ostanete
dalj časa.

Lepo urejen park z ekso-
tičnim drevjem daje prijetno
senco, kopasti, vinogradni-

ški griči Kog, Vinski vrh,
Hum, Temnar, Tomaž in
Litmerk pa kar sami od
sebe vabijo na sprehode.

Pridite, obošcite nas! Po-
trudili se bomo, da boste
odšli zadovoljni in se še
večkrat vrnili.

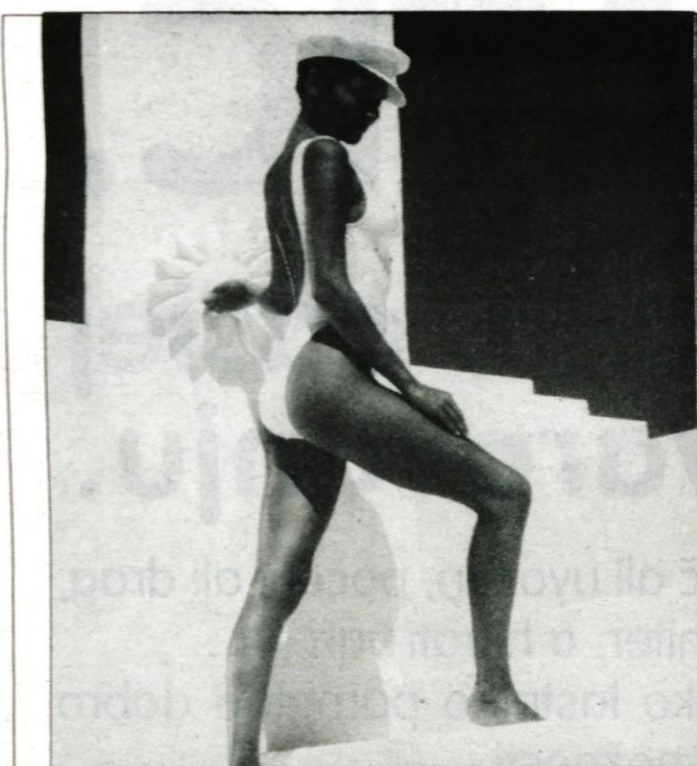


gostinstvo, turizem, trgovina

Vinko BRENHOLC

Jeruzalem S. 62259 IVANJKOVCI
tel: 062/714 504
tel/fax: 062/714 190

restavracija, vinoteka, 250 sedežev,
kosila, večerje po naročilu
za skupine (tudi glasba),
domače in ostale jedi po naročilu,
vsak petek in soboto ples,
prenočišča...



PIZ BUIN ponuja trojni zaščitni sistem: globinsko zaščito z UVA-filtri, vodoodporno zaščito z UVB-filtri in dodatni zaščitni sloj s posebnimi mikropigmenti. Ta kombinacija omogoča brezskrbno sončenje, razen tega pa varuje tudi pred nastankom gubic, ki jih povzročajo sončni žarki.

NAGRADNI NATEČAJ

Sodelujte v natečaju za najboljšo počitniško fotografijo! S privlačnimi nagradami bomo nagradili 50 najboljših fotografij, ki jih bo izbrala strokovna komisija.

1. NAGRADA

enotedenske počitnice v Grčiji za 2 osebi.

2.-5. NAGRADA

športna torba PIZ BUIN

6.-15. NAGRADA

majica PIZ BUIN

16.-30. NAGRADA

športna kapa PIZ BUIN

31.-50. NAGRADA

žoga PIZ BUIN

Upoštevali bomo samo fotografije amaterskih fotografov. Na fotografiji mora biti posnet skupaj s počitniškim motivom vsaj en izdelek PIZ BUIN.

Vaše fotografije pričakujemo do 1. 9. 1994 na naslov Henkel-Zlatorog, Industrijska 23, 62000 Maribor s pripisom »za nagradni natečaj Piz Buin«.

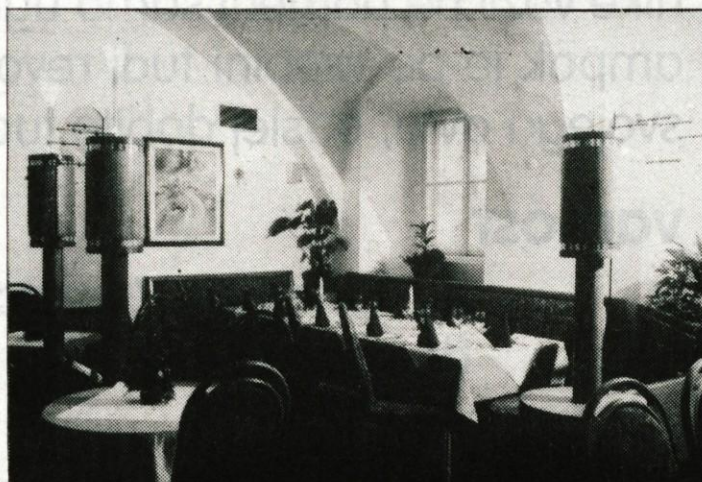
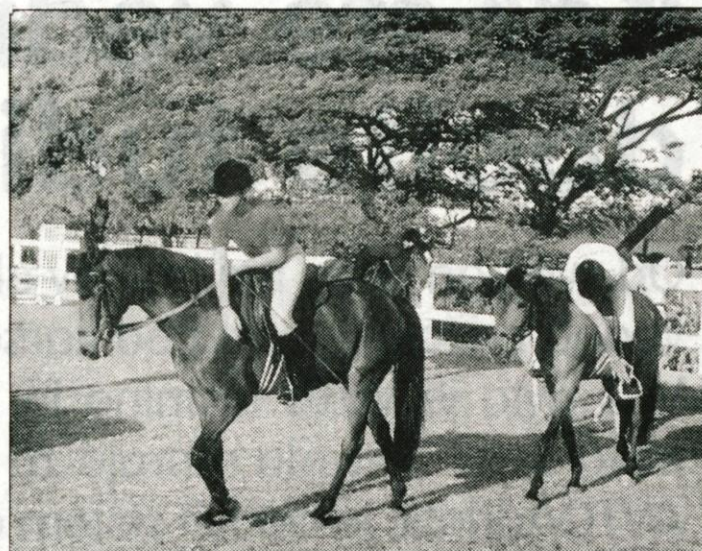
**PIZ
BUIN**

ČUDOVITI TRENUTKI NA SONCU

JAHALNI CENTER GRAD RAKIČAN

Je kaj lepšega, kaj bolj plemenitega kot preživeti dopust, konec tedna ali samo kak dan v čudovitem okolju gradu Rakičan, kjer ima konjeniški klub iz Murske Sobotice svoj jahalni center.

Štirinajst hektarov čudovitega parka je namenjenih ljubiteljem konjeniškega športa. Lahko se odločite za terensko jahanje po ravninah ob Muri, po gričevnatem Goričkem, lahko se učite jahanja v maneži... Jahalni center Rakičan ponuja tudi penzion za konje, obisk centra pa lahko popestrite z izjemno gostinsko ponudbo. Prometne povezave so izredno ugodne – dva kilometra od središča Murske Sobotice, deset kilometrov od avstrijske meje, trideset kilometrov od madžarske ter petindvajset kilometrov od hrvaške meje. V bližini sta športno letališče in zdravilišče Moravske Toplice.



Jahalni center GRAD RAKIČAN

Lendavska ul. 28, 69000 Murska Sobota, p. p. 178
Rezervacije in informacije: 069/32 413, 32 414
Delovni čas: vsak dan od 9. do 12. in od 14. do 20. ure, v ponedeljek zaprto
Restavracija: vsak dan razen ponedeljka od 9. do 24. ure.

VABLJENI
NA OGLED

VELIKEGA MEDNARODNEGA JAHALNEGA TURNIRJA
V PRESKAKOVANJU OVIR
RAKIČAN '94 11. in 12. junija v Rakičanu



OPTIKA PAVLIČ

ZDENKA PAVLIČ, Štefana Kovača 16
69000 M. Sobota. tel./fax: 069 32 119

TO JE HIŠA KVALITETNIH STORITEV



IZDELUJEMO:

očala za korekcijo vida

PRODAJAMO:

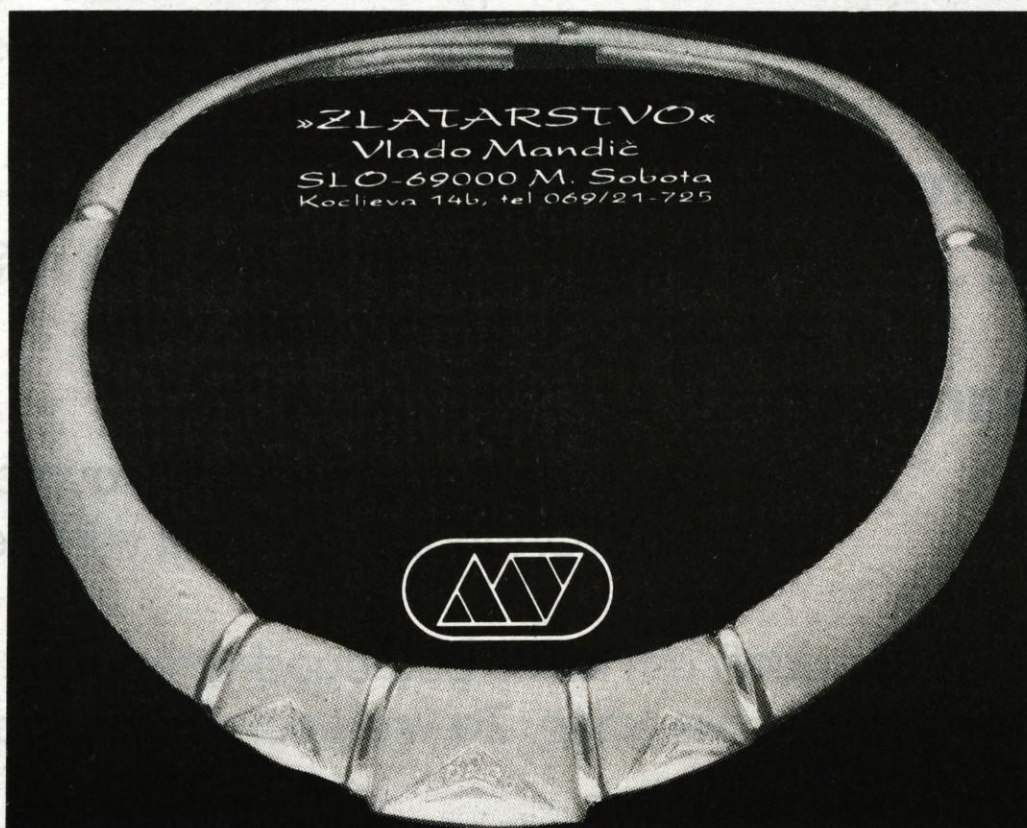
najnovejše modele okvirjev
sončna očala
leče
zaščitna očala
etuije za očala, ter sredstva
za nego in čiščenje oči

CENE SO KONKURENČNE

SKRIV



NOST?



»ZLATARSTVO«
Vlado Mandić
SLO-69000 M. Sobota
Kocijeva 14b, tel 069/21-725

ure **SEIKO**
zamenjava **GRAM** za **GRAM**



AVTOADRIATIC.

Kar ste vedno iskali pri avtu, odslej dobite tudi pri avtozavarovanju.

Od svojega avta, naj bo nov ali rabljen, majhen ali velik, domač ali uvožen, poceni ali drag, vedno pričakujete, da bo karseda varen, udoben, zanesljiv in hiter, a hkrati varčen.

Vaš avto je Vaša lastnina in zagotovo se strinjate, da je vsako lastnino pametno dobro zavarovati. Seveda morajo za to obstajati realne, sprejemljive možnosti.

AVTOAdriatic je celovit sistem avtomobilskih zavarovanj, ki za vse slovenske lastnice in lastnike vozil ne pomeni samo ugodnih in nadvse sprejemljivih premij in zavarovalnih pogojev, ampak je po vsebini tudi revolucionarna novost. Še več: kar ste doslej zahtevali samo od svojega avta, odslej dobite tudi pri avtomobilskem zavarovanju.

varnost

AVTOAdriatic Vam zagotavlja popolno varnost pred finančnimi tveganji, če pride do nezgode.

udobje

Posebni modulni sistem AVTOAdriatica Vam omogoča udobje izbire različnih kritij in s tem kombinacije, ki Vam najbolj ustreza. Številnih doslej pri nas sploh nismo poznali.

zanesljivost

AVTOAdriatic je dodelan, celovit sistem Zavarovalne družbe Adriatic, ki s kakovostnimi storitvami in mrežo poslovalnic jamči za natančen in zanesljiv servis po vsej Sloveniji.

hitrost

AVTOAdriatic zagotavlja hitrost pri reševanju škodnih primerov. Če je dokumentacija popolna, v povprečno treh dneh!

varčnost

Premije za posamezne vrste zavarovalnih kritij so bistveno nižje od dosedanjih, zato z AVTOAdriaticom hkrati varčujete.

Z AVTOAdriaticom lahko pod ugodnimi pogoji zavarujete tudi vozila, za katera je bilo doslej zavarovanje predrago. Za vsa podrobnejša pojasnila pokličite Adriaticove območne centre.

VOTAN



AVTO Adriatic
... pa srečno pot!

Telefonske številke AVTOAdriatica: KP 43-226,
LJ 273-175, CE 34-825, KR 211-688, PO 23-461,
GO 24-810, NM 322-761, MB 226-281 in MS 32-134.

